



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 April 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов*

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 23

Регулярная программа технического сотрудничества**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	3
Общая направленность	3
Общие сведения о ресурсах	10
A. Консультационные услуги на секторальном уровне	14
1. Экономические и социальные вопросы	15
2. Торговля и развитие	39
3. Населенные пункты	52
4. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	56
5. Права человека	60
6. Гуманитарная помощь	64
B. Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях	69
1. Экономическое и социальное развитие в Африке	71

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа [A/70/6/Add.1](#).

** [A/69/6/Rev.1](#).



2.	Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	85
3.	Экономическое развитие в Европе	107
4.	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	126
5.	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	158

Общий обзор

Таблица 23.1

Финансовые ресурсы

(В долл. США)

Ассигнования на 2014–2015 годы	57 792 200
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дальнейшие сокращения)	(856 000)
Общее изменение объема ресурсов	(856 000)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2016–2017 годы ^a	56 936 200

^a По пересмотренным расценкам 2014–2015 годов.

Общая направленность

- 23.1 Регулярная программа технического сотрудничества, учрежденная Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58 (I) в 1946 году, осуществляется в интересах поддержки развивающихся стран, наименее развитых стран, стран с переходной экономикой и постконфликтных стран в их усилиях по наращиванию потенциала. Эти усилия направлены на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития и выполнение решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Общая цель программы заключается в поддержке и активизации процессов наращивания потенциала правительств путем привлечения частных лиц и организаций к разработке и осуществлению политики устойчивого социально-экономического развития. Особое внимание в рамках программы уделяется межстрановому и межрегиональному обмену опытом, сотрудничеству по линии Юг-Юг, максимально возможному задействованию национальных экспертов из стран-бенефициаров и созданию информационных сетей для содействия постоянному обмену знаниями и оказанию помощи, а также пропаганды принципов устойчивого развития.
- 23.2 С помощью регулярной программы технического сотрудничества Секретариат Организации Объединенных Наций обеспечивает государствам-членам доступ к специальным знаниям и опыту в различных областях развития на глобальном и региональном уровнях, которые накоплены в структурах, отвечающих за осуществление программы: Департаменте по экономическим и социальным вопросам, пяти региональных комиссиях (Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Европейская экономическая комиссия (ЕЭК), Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)), Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Управлении по координации гуманитарных вопросов и Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ).
- 23.3 Деятельность структур-исполнителей по наращиванию потенциала во многом основывается на их нормативной и аналитической работе и отвечает требованиям директивных указаний и программ действий, согласованных государствами-членами в рамках межправительственных механизмов. Это дает развивающимся странам возможность пользоваться не только знаниями, приобретенными в ходе такой работы, но и опытом, накопленным в различных географиче-

ческих регионах, позволяя им обмениваться информацией об инновационных и передовых методах. Столь же большое значение имеет вклад деятельности по развитию потенциала в нормативную и аналитическую работу, а в конечном итоге — в деятельность по поддержанию межправительственного диалога. Чтобы осуществлять повестку дня в области развития на период после 2015 года, странам необходимо интегрировать принцип устойчивости в свои процессы планирования, свою политику, свои бюджеты, свое законодательство и свои институты. Им потребуются эффективно действующие интегрированные институты и квалифицированные кадры с соответствующими навыками. При этом ожидается, что одним из основных факторов, которые определяют запросы стран на услуги, оказываемые по линии регулярной программы технического сотрудничества, станут итоги саммита Организации Объединенных Наций по принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года.

- 23.4 В своей резолюции 67/226 о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития Генеральная Ассамблея утвердила ключевые направления программы, такие как сотрудничество по линии Юг-Юг, распространение и передача новых и новейших технологий, задействование национальных экспертов и содействие обмену знаниями, в том числе путем сбора информации о передовых методах и опыте успешной работы в области развития. В то же время в рамках четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики выделен ряд стратегических направлений деятельности по развитию потенциала, включая актуализацию проблематики устойчивого развития, оказание странам содействия в налаживании всеохватных, справедливых, основанных на широком участии, транспарентных и предусматривающих подотчетность процессах, прежде всего в деле искоренения нищеты и укрепления национального потенциала для искоренения нищеты. Кроме того, в своем докладе об осуществлении резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций ([A/69/63-E/2014/10](#)) Генеральный секретарь подчеркнул, что эффективная последующая деятельность по итогам этого обзора должна найти отражение в формирующейся повестке дня в области развития на период после 2015 года.
- 23.5 Программа остается важным источником дополнительной технической помощи и позволяет Организации отвечать на конкретные просьбы в связи с развитием потенциала по тем вопросам, которыми уполномочены заниматься структуры Организации Объединенных Наций, но которые могут не входить в число приоритетов программ, финансируемых на добровольной основе, или выходить за пределы круга ведения страновых групп Организации Объединенных Наций. Таким образом, она служит средством, с помощью которого страны могут задействовать опыт и знания, накопленные в системе развития Организации Объединенных Наций, особенно в структурах-нерезидентах, для выполнения более широкого круга задач по реализации согласованных на международном уровне целей, норм и стандартов. Отличие регулярной программы технического сотрудничества от других видов поддержки в виде технического сотрудничества, предоставляемой системой Организации Объединенных Наций, заключается в том, что она позволяет гибко и оперативно реагировать на поступающие от развивающихся стран просьбы об удовлетворении небольших, но неотложных потребностей, определяемых ими, а также дает таким странам возможность совместно готовить ответные меры и вырабатывать подходы к решению проблем, затрагивающих страны, которые граничат между собой или сталкиваются с похожими ситуациями, а также обмениваться новыми знаниями и специалистами и передавать технологии.
- 23.6 Рассмотрев предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов, Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в пункте V.114 своего доклада [A/68/7](#) рекомендовал и далее обеспечивать и улучшать взаимодополняемость деятельности по линии регулярной программы технического сотрудничества и по линии Счета

развития в целях максимизации совместного эффекта от мероприятий, осуществляемых в рамках этих двух механизмов.

- 23.7 Стратегическое использование ресурсов программы становится все более регламентированным в рамках общей стратегии соответствующих учреждений-исполнителей в области развития потенциала, и эти ресурсы используются в дополнение к другим средствам, выделяемым на цели развития, в том числе по линии Счета развития и из внебюджетных ресурсов, а это ведет к повышению результативности благодаря укреплению взаимосвязей и более последовательной работе. Некоторые структуры составляют комплексные планы работы по развитию потенциала, призванные усилить эффект взаимодействия по разным направлениям, а также укрепить региональную и страновую поддержку.
- 23.8 Глобальные и региональные структуры Секретариата Организации Объединенных Наций, участвующие в осуществлении мероприятий по линии программы, координируют свою работу с помощью созданных ими внутренних механизмов. Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам, главная задача которого заключается в согласовании программ его членов, содействует более рациональному распределению функций между глобальными и региональными структурами и обеспечивает их взаимодополняемость за счет координации деятельности по программам и поиска возможностей для взаимодействия в контексте оперативной деятельности. Взаимодействие структур-исполнителей на другом уровне — в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития — позволяет более широкой группе структур больше узнать о конкретном опыте и оперативных преимуществах в системе Организации Объединенных Наций, а это расширяет возможности сотрудничества при реализации проектов и проведении оперативной работы на страновом уровне, а также повышает общесистемную согласованность в контексте соответствующих страновых процессов и механизмов сотрудничества.
- 23.9 Все структуры-исполнители регулярной программы технического сотрудничества являются учреждениями-нерезидентами. Поэтому для достижения максимальных результатов деятельности в области развития на страновом уровне они взаимодействуют с координатором-резидентом и учреждениями-резидентами. Такое сотрудничество позволяет получать доступ к самой актуальной информации о национальных приоритетах в сфере развития и устанавливать более четкие ориентиры в самом широком контексте сотрудничества в целях развития. Для учреждений-резидентов такое сотрудничество открывает доступ к знаниям и экспертным ресурсам учреждений-нерезидентов. Оно может включать совместную разработку программ, в том числе в рамках процесса проведения общих страновых оценок, осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и процесса составления документов о стратегии борьбы с нищетой, и в области проведения совместных оценок потребностей, а в соответствующих случаях — совместной мобилизации средств.
- 23.10 Многие учреждения-нерезиденты заключили с учреждениями-резидентами соглашения о межведомственном сотрудничестве, часто в виде меморандумов о взаимопонимании. В штате некоторых отделений координаторов-резидентов есть специальный сотрудник по вопросам взаимодействия с учреждениями-нерезидентами. Наблюдаются улучшения в плане коммуникации и координации между учреждениями-резидентами и учреждениями-нерезидентами, в том числе благодаря повышению их осведомленности о мандатах друг друга, участию в работе информационных сетей и совершенствованию процесса перспективного планирования учреждениями-нерезидентами вопросов проведения страновых миссий путем прямого взаимодействия в контексте страновой деятельности с отделениями координаторов-резидентов и учреждениями-резидентами. Важной вехой в деле снабжения страновых групп Организации Объединенных Наций конкретными гибкими решениями, которые согласуются с ре-

формационной повесткой дня, сформулированной в резолюции о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики, является разработка и утверждение стандартных оперативных процедур для стран, желающих взять на вооружение подход «Единство действий».

- 23.11 Продолжится сотрудничество с партнерами из других сегментов сообщества, занимающегося оказанием помощи в целях развития, включая бреттон-вудские учреждения, Организацию экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), региональные банки развития и другие региональные организации: чтобы повышать на местах отдачу от мероприятий, осуществляемых по линии программы, партнеры будут сообща работать над настройкой этих мероприятий на приоритеты в области развития, имеющиеся у различных страновых кластеров (наименее развитые страны/развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю/малые островные развивающиеся государства), у региональных и субрегиональных групп, а также на страновом уровне, и над усилением взаимной согласованности таких приоритетов.
- 23.12 В соответствии с резолюцией 2514 (XXIV) Генеральной Ассамблеи и резолюцией 1434 (XLVII) Экономического и Социального Совета в рамках деятельности, финансируемой по настоящему разделу бюджета, акцент будет по-прежнему делаться на предоставлении краткосрочных консультационных услуг, профессиональную подготовку и реализацию проектов на местах, характеристика которых приводится ниже. Деятельность будет осуществляться на основе потребностей, определенных государствами-членами и группами регионального и субрегионального сотрудничества, по просьбе государства или в соответствии с межправительственным процессом с учетом критериев, определенных в отношении целей и назначения программы.
- 23.13 Общая цель, лежащая в основе распределения по программам ресурсов, выделяемых отдельным структурам по линии программы, а также общая стратегия, используемая для ее достижения, и соответствующие критерии описываются ниже:
- a) *цель.* Цель заключается в том, чтобы на основе передачи знаний и опыта оказывать развивающимся странам, наименее развитым странам, странам с переходной экономикой и постконфликтным странам поддержку в их усилиях по наращиванию потенциала для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и выполнения решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций;
 - b) *стратегия.* Стратегия содействия достижению вышеуказанной цели предусматривает:
 - i) удовлетворение просьб правительств о срочном оказании консультационной помощи по вопросам политики;
 - ii) предоставление правительствам конкретной консультационной помощи по секторальным вопросам, имеющим отношение к их стратегиям и программам развития;
 - iii) оказание правительствам содействия в разработке или оценке программ и проектов в целях укрепления национальных программ;
 - iv) создание сетей экспертов и специалистов по практическим аспектам деятельности в соответствующих секторальных областях для содействия обмену информацией, усиления эффекта взаимодействия и налаживания сотрудничества, прежде всего на основе применения информационно-коммуникационных технологий и проведения практикумов и семинаров;
 - c) *критерии.* Все структуры-исполнители программы руководствуются следующими критериями:

- i) деятельность должна прежде всего учитывать просьбы развивающихся стран и носить краткосрочный характер (т.е. продолжительность периода планирования и осуществления не должна превышать два календарных года); реализация более долгосрочных инициатив, требующих применения поэтапного подхода с учетом опыта ранее проведенных мероприятий, может продолжаться вплоть до мобилизации ресурсов из внешних источников;
- ii) деятельность должна вестись в одной из приоритетных областей работы структуры-исполнителя, которые определены его директивным органом и в которых данная структура играет заметную ведущую роль в том, что касается нормативных и аналитических функций, относящихся к такой деятельности;
- iii) деятельность должна обеспечивать наращивание потенциала в развивающихся странах, включая потенциал для выполнения договорных и связанных с ними нормативных обязательств, и укрепление аналитических функций осуществляющей ее структуры-исполнителя в интересах всех государств-членов на основе учета опыта, накапливаемого в процессе работы на страновом уровне;
- iv) целесообразно осуществлять ту деятельность, которая способствует подготовке специализированных компонентов стратегий развития той или иной страны или благодаря которой могут быть подготовлены просьбы о более крупномасштабном финансировании из других источников.

23.14 Наиболее распространенными видами деятельности, которые финансируются по линии регулярной программы технического сотрудничества и отвечают вышеуказанным цели, стратегии и критериям, являются краткосрочные консультационные услуги, проекты на местах и профессиональная подготовка.

Краткосрочные консультационные услуги

23.15 Консультационные услуги позволяют глобальным и региональным структурам передавать правительствам передовой технический опыт и знания по вопросам политики и стратегиям развития и обеспечивают возможность разработки, оценки или анализа проектов и программ. Межрегиональные и региональные консультанты играют исключительно важную роль, выступая в качестве связующего звена между странами и структурами-исполнителями и обеспечивая доступ к экспертным ресурсам Организации на страновом уровне. Такие услуги часто предоставляются в рамках различных консультационных миссий, для подготовки и проведения которых, а также для осуществления последующей деятельности используются инструменты информационно-коммуникационных технологий. Во многих случаях результатом консультационных миссий может становиться разработка проектов технического сотрудничества, осуществляемых либо правительством, либо в партнерстве с какой-либо структурой Организации Объединенных Наций. Консультационные миссии содействуют реализации проектов, финансируемых со Счета развития, и таким образом являются естественной платформой для оказания странам более долгосрочной и устойчивой поддержки. Это способствует многократному повышению отдачи и обеспечению более долгосрочного характера результатов работы миссий. Консультационные миссии также оказывают услуги технической поддержки программам национального исполнения, включая мониторинг и оценку, тем самым обеспечивая осуществление таких программ в соответствии с решениями конференций Организации Объединенных Наций.

23.16 Чтобы контингент межрегиональных/региональных консультантов соответствовал наивысшим стандартам технической квалификации и компетентности, все структуры-исполнители программы пополняют свой экспертный состав, что дает возможность направлять, в случае

необходимости, наиболее квалифицированных и компетентных специалистов для удовлетворения меняющихся потребностей государств-членов. Ежегодно коллегии департаментов в составе сотрудников старшего руководящего уровня рассматривают вопросы продления контрактов, что включает обзор консультационных услуг, предоставленных за прошедший период, и ориентированного на конкретные результаты плана работы на предстоящий период, который должен полностью соответствовать программе технического сотрудничества в рамках подпрограммы. Помимо ежегодно проводимого обзора потребностей в консультантах на следующий период, все должности каждые пять лет автоматически перепрофилируются, с тем чтобы более эффективно удовлетворять меняющиеся потребности стран и решать новые и назревающие проблемы. Это может приводить к полному изменению ассортимента знаний и навыков или к переориентации секторальных функций должностей на решение задач в конкретной технической области (например, управлении глобальной геопространственной информацией).

- 23.17 В соответствии с ранее разработанными на межправительственном уровне руководящими указаниями структуры-исполнители приступили к использованию взаимодополняющих механизмов предоставления консультационных услуг, включая набор консультантов на короткий срок для выполнения четко определенных, узкоспециальных заданий ограниченной продолжительности, а также консультационных заданий, к выполнению которых привлекаются национальные и региональные специалисты, особенно при решении вопросов страновой специфики, для чего требуется экспертное знание национальной/региональной проблематики, чтобы обеспечить наибольшую актуальность и адресность поддержки. Эти структуры также опираются на поддержку со стороны национальных и региональных учреждений, особенно в контексте национальных практикумов, что обеспечивает передачу полученных на местах знаний и опыта и способствует принятию последующих мер на местах.

Проекты на местах

- 23.18 Проекты на местах по развитию потенциала могут быть ответом либо на конкретные просьбы правительств, либо на предложения соответствующих структур в контексте их утвержденных программ основной работы. Такие проекты могут быть не только страновыми, но и межрегиональными или субрегиональными, и они призваны опробовать и на практике применить новые подходы к удовлетворению потребностей в области развития или устранению недостатков в тех случаях, когда средств из других источников недостаточно для охвата приоритетных областей. Проекты на местах нередко являются коллективным начинанием нескольких структур, направленным на многократное повышение эффективности сотрудничества в целях развития.

Профессиональная подготовка

- 23.19 Деятельность по профессиональной подготовке направлена на повышение уровня знаний и развитие навыков, которые будут способствовать наращиванию национального потенциала в сфере разработки и эффективного осуществления национальной политики. Во многих случаях профессиональная подготовка проводится в виде семинаров и практикумов, а также посредством предоставления краткосрочных стипендий, которые позволяют более углубленно изучать соответствующие предметы и открывают более широкие возможности для обучения. На систематической основе принимаются меры к расширению обмена передовым опытом и сотрудничества по линии Юг-Юг. Одно из основных соображений, лежащих в основе осуществляемой в рамках программы деятельности по профессиональной подготовке, заключается в том, что охватываемые предметы должны играть роль катализатора процесса развития и способствовать учету местных потребностей и условий в контексте деятельности по итогам крупных конференций. Даже в тех случаях, когда в качестве организатора мероприятий

по профессиональной подготовке выступает та или иная глобальная структура, участие соответствующих региональных комиссий считается целесообразным, поскольку позволяет обеспечивать устойчивость отдачи от мероприятий и возможность продолжения оказания поддержки на региональном уровне после их завершения.

- 23.20 Используемые для технического сотрудничества механизмы должны быть гибкими и предусматривать применение оптимальных методов для достижения поставленной цели, включая, в частности, привлечение советников и консультантов, профессиональную подготовку, предоставление стипендий, организацию дистанционного обучения, подготовку комплектов материалов, создание сетей для распространения знаний и осуществление проектов на местах.
- 23.21 С учетом характера программы ее описание в предлагаемом бюджете по программам по-прежнему приводится по основным секторальным темам с указанием соответствующих структур-исполнителей. В то же время в описательной части подпрограмм на систематической основе объясняется, как они соотносятся с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов, с указанием связи предлагаемой деятельности с соответствующей частью двухгодичного плана по программам.
- 23.22 Прилагаются последовательные усилия для того, чтобы при осуществлении мероприятий по развитию потенциала, финансируемых по линии регулярной программы технического сотрудничества, учитывались принципы составления бюджетов, ориентированные на достижение конкретных результатов. Логическая схема, впервые составленная на уровне разделов в двухгодичном периоде 2004–2005 годов, была в 2006–2007 годах распространена на уровень программ, а в 2008–2009 годах — еще и на уровень подпрограмм. В пункте V.110 своего доклада [A/68/7](#) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам высоко оценил предпринятые усилия по доработке принципов бюджетирования по результатам и рекомендовал структурам-исполнителям продолжать обеспечивать большую согласованность и последовательность при формулировании элементов логической схемы. В 2016–2017 годах насчитывается 53 подпрограммы, предусматривающие оказание услуг в рамках регулярной программы технического сотрудничества. Для каждой подпрограммы, а значит, и для каждой соответствующей структуры предусмотрена прямая ответственность за определение ожидаемых результатов, разработку соответствующих показателей достижения и в конечном счете обеспечение достижения этих результатов.
- 23.23 Информация, содержащаяся в настоящем разделе предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, включает: а) ожидаемые достижения; b) показатели достижения результатов, включая контрольные показатели; c) сводную бюджетную смету; d) сводную информацию о мероприятиях; e) более подробную информацию о мероприятиях, результатах, проектах; и f) сводную информацию о достигнутом эффекте. Финансовые таблицы по отдельным подпрограммам также отражают данные о фактических расходах за 2012–2013 годы, ассигнования на 2014–2015 годы и сметные потребности на 2016–2017 годы с разбивкой по статьям расходов.
- 23.24 С двухгодичного периода 2006–2007 годов достижения в рамках регулярной программы технического сотрудничества отражаются в докладе об исполнении программ Организации Объединенных Наций. Данные о количестве подготовленных проектов, объеме мобилизованных средств, ратификации конвенций и присоединении к ним или о выполнении обязательств по представлению докладов, а также принятии новых законов или политических мер в соответствующих странах были включены в доклад (самый последний из них опубликован в документе [A/69/144](#)) об исполнении программ наряду с информацией о возникших препятствиях, уроках, извлеченных в процессе их преодоления, а также знаниях, полученных в рамках деятельности по мониторингу и оценке.

- 23.25 Первый доклад о ходе осуществления регулярной программы технического сотрудничества был впервые представлен Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам вместе с обзором предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов. В своем докладе [A/66/7](#) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам просил предоставлять ему подобную информацию заблаговременно, до рассмотрения им предлагаемых потребностей в ресурсах по регулярной программе технического сотрудничества на двухгодичный период. Вторым докладом о ходе осуществления был представлен вместе с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов. В пункте V.107 своего доклада [A/68/7](#) Комитет отметил, что он по-прежнему находит полезной представляемую информацию, и рекомендовал сделать представление доклада обычной практикой. Третий доклад о ходе осуществления будет представлен вместе с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. Доклад призван проиллюстрировать и продемонстрировать эффект от реализации программы и достигнутые при этом структурами-исполнителями результаты.
- 23.26 В пункте V.113 своего доклада [A/68/7](#) Консультативный комитет просил включить в предлагаемый бюджет по программам дальнейшую информацию о механизмах административного руководства регулярной программой технического сотрудничества, управления ею и ее координации. Ныне действующая процедура программирования и составления бюджета для регулярной программы технического сотрудничества была утверждена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2514 (XXIV). В соответствии с этой процедурой отдельно взятые мероприятия по развитию потенциала утверждаются структурами-исполнителями программы. Все эти структуры руководствуются критериями, указанными в пункте 23.13 выше. Как указано в докладе Генерального секретаря об обзоре регулярной программы технического сотрудничества и Счета развития ([A/59/397](#)), ценность регулярной программы технического сотрудничества связана с децентрализованным управлением программой и ее способностью оперативно удовлетворять потребности развивающихся стран в тех случаях, когда такие потребности лучше всего удовлетворяются за счет использования экспертных знаний, накопленных в структурах-исполнителях в ходе выполнения ими своих нормативно-аналитических функций (там же, пункт 86). Оказание помощи конкретным странам координируется с координатором-резидентом Организации Объединенных Наций и страновыми группами Организации Объединенных Наций в соответствии с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития.

Общие сведения о ресурсах

- 23.27 Общий объем ресурсов, который предлагается выделить на двухгодичный период 2016–2017 годов по этому разделу, составляет до пересчета 56 936 200 долл. США, что на 856 000 долл. США (или 1,5 процента) меньше ассигнований на 2014–2015 годы. Изменения в объеме ресурсов предлагаются в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дальнейшие сокращения) и складываются из сокращения на 346 900 долл. США по компоненту «Консультационные услуги на региональном уровне» и на 509 100 долл. США по компоненту «Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях». Предусматриваемое сокращение относится главным образом к статье «Поездки персонала» и учитывает ожидаемое воздействие утвержденных норм проезда, а также дальнейшее повышение эффективности, которого структуры-исполнители планируют добиться в 2016–2017 годах. Предусматриваемое уменьшение расходов не скажется на полноте и эффективности выполнения мандата.

23.28 В таблицах 23.2–23.4 сжато указывается распределение ресурсов по компонентам, по статьям расходов и по программам. В таблице 23.5 приводится сводная информация о мероприятиях с разбивкой по структурам-исполнителям.

Таблица 23.2

Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Техническая корректировка (единовременные ассигнования на финансирование должностей)	Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами	Дальнейшие сокращения в соответствии с резолюцией 69/264	Экономия средств в соответствии с резолюцией 69/264	Итого	В процентах	Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
A. Консультационные услуги на секторальном уровне	21 160,8	23 598,4	–	–	(346,9)	–	(346,9)	(1,5)	23 251,5	854,8	24 106,3
B. Консультационные на региональном и субрегиональном уровнях	29 156,6	34 193,8	–	–	(509,1)	–	(509,1)	(1,5)	33 684,7	2 369,4	36 054,1
Всего	50 317,4	57 792,2	–	–	(856,0)	–	(856,0)	(1,5)	56 936,2	3 224,2	60 160,4

Таблица 23.3

Потребности с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	29 234,2	31 671,9	1 690,5	5,3	33 362,4	2 176,7	35 539,1
Консультанты	4 223,2	6 269,6	(601,9)	(9,6)	5 667,7	614,1	6 281,8
Эксперты	46,0	–	–	–	–	–	–
Поездки представителей	326,2	–	200,0	–	200,0	9,4	209,4
Поездки персонала	5 780,9	5 751,2	(697,0)	(12,1)	5 054,2	235,4	5 289,6
Услуги по контрактам	134,0	164,1	(7,9)	(4,8)	156,2	5,8	162,0
Общие оперативные расходы	65,3	89,3	(12,9)	(14,4)	76,4	3,0	79,4
Принадлежности и материалы	6,6	4,3	–	–	4,3	0,5	4,8
Мебель и оборудование	28,7	133,2	(7,2)	(5,4)	126,0	18,7	144,7
Субсидии и взносы	10 472,3	13 708,6	(1 419,6)	(10,4)	12 289,0	160,6	12 449,6
Всего	50 317,4	57 792,2	(856,0)	(1,5)	56 936,2	3 224,2	60 160,4

Таблица 23.4

Потребности с разбивкой по программам
(В тыс. долл. США)

	Расходы за 2010– 2011 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016– 2017 гг.
			Сумма	В процентах			
А. Консультационные услуги на секторальном уровне							
1. Экономические и социальные вопросы	12 076,6	13 336,7	(195,4)	(1,5)	13 141,3	611,5	13 752,8
2. Торговля и развитие	2 273,7	2 511,9	(37,2)	(1,5)	2 474,7	19,6	2 494,3
3. Населенные пункты	1 370,7	1 344,2	(19,6)	(1,5)	1 324,6	137,9	1 462,5
4. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	1 427,5	1 585,7	(23,7)	(1,5)	1 562,0	27,3	1 589,3
5. Права человека	3 054,2	3 723,7	(54,9)	(1,5)	3 668,8	17,4	3 686,2
6. Гуманитарная помощь	958,1	1 096,2	(16,1)	(1,5)	1 080,1	41,1	1 121,2
В. Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях							
1. Экономическое и социальное развитие в Африке	9 706,7	12 765,3	(193,2)	(1,5)	12 572,1	1 197,3	13 769,4
2. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	5 860,4	5 952,3	(87,4)	(1,5)	5 864,9	395	6 259,9
3. Экономическое развитие в Европе	3 499,8	3 791,9	(55,3)	(1,5)	3 736,6	14,9	3 751,5
4. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	5 877,6	6 152,1	(91,6)	(1,5)	6 060,5	376,2	6 436,7
5. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	4 212,1	5 532,2	(81,6)	(1,5)	5 450,6	386,0	5 836,6
Всего	50 317,4	57 792,2	(856,0)	(1,5)	56 936,2	3 224,2	60 160,4

Таблица 23.5

Сводная информация о мероприятиях с разбивкой по структурам-исполнителям

	<i>Консультационные услуги</i>			<i>Семинары/практикумы (участники)^a</i>						<i>Стипендии</i>			<i>Проекты на местах</i>			<i>Всего мероприятий</i>		
	<i>2012– 2013 гг.</i>	<i>2014– 2015 гг.</i>	<i>2016– 2017 гг.</i>	<i>2012–2013 гг.</i>	<i>2014–2015 гг.</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2012– 2013 гг.</i>	<i>2014– 2015 гг.</i>	<i>2016– 2017 гг.</i>	<i>2012– 2013 гг.</i>	<i>2014– 2015 гг.</i>	<i>2016– 2017 гг.</i>	<i>2012– 2013 гг.</i>	<i>2014– 2015 гг.</i>	<i>2016– 2017 гг.</i>	<i>2012– 2013 гг.</i>	<i>2014– 2015 гг.</i>	<i>2016– 2017 гг.</i>
Департамент по экономическим и социальным вопросам	340	323	387	91	(3 989)	68	(3 373)	77	(3 950)	38	50	50	–	–	–	469	441	514
ЮНКТАД	23	22	26	36	(1 252)	36	(1 198)	33	(1 015)	119	75	75	–	–	–	178	133	134
ООН-Хабитат	34	35	35	2	(300)	2	(300)	4	(400)	–	–	–	–	–	–	36	37	39
УНП ООН	60	60	60	16	(800)	16	(800)	16	(800)	20	20	20	–	–	–	96	96	96
УВКПЧ	84	84	84	20	(1 108)	20	(1 110)	21	(1 150)	40	45	45	–	–	–	144	149	150
Управление по координации гуманитарных вопросов	30	30	30	12	(160)	12	(160)	12	(160)	2	2	2	–	–	–	44	44	44
ЭКА	–	128	132	–	–	36	(494)	36	(774)	–	24	30	–	–	–	–	188	198
ЭСКАТО	117	118	170	104	–	114	–	103	–	–	–	–	–	–	–	221	232	273
ЕЭК	113	106	162	59	(2 901)	51	(1 670)	69	(2 330)	–	–	–	11	11	13	183	168	244
ЭКЛАК	352	335	352	60	(1 137)	66	(1 045)	72	(1 120)	16	17	20	28	25	26	456	443	470
ЭСКЗА	81	102	101	69	(1 635)	76	(1 750)	77	(1 775)	1	3	3	–	17	1	151	198	182
Всего	1 234	1 343	1 539	469	(13 282)	497	(11 900)	520	(13 474)	236	236	245	39	53	40	1 978	2 129	2 344

^a Число участников всех практикумов в соответствующих случаях приводится в скобках.

А. Консультационные услуги на секторальном уровне

Таблица 23.6

Сводные данные о потребностях с разбивкой по подпрограммам и структурам-исполнителям^а
(В тыс. долл. США)

	2016–2017 гг.								
	Расходы за 2012– 2013 гг.	Ассигно- вания на 2014– 2015 гг.	Департа- мент по эко- номическим и социальным вопросам	ЮНКТАД	ООН- Хабитат	УНП ООН	УВКПЧ	Управление по коорди- нации гумани- тарных вопросов	Смета на 2016– 2017 гг. (после пересчета)
Социальная политика и развитие	747,2	2,174,5	1 975,1	–	–	–	–	–	1 975,1
Устойчивое развитие	3 252,5	2,653,7	2 750,7	–	–	–	–	–	2 750,7
Статистика	1 951,3	2,602,1	3 024,5	–	–	–	–	–	3 024,5
Политика и анализ в области развития	1 743,4	1 990,6	2 068,1	–	–	–	–	–	2 068,1
Государственно-административная деятельность и управление развитием	3 353,8	2 660,7	2 631,6	–	–	–	–	–	2 631,6
Неистощительное лесопользование	427,7	634,1	658,0	–	–	–	–	–	658,0
Финансирование развития	600,7	621,0	644,8	–	–	–	–	–	644,8
Глобализация, взаимозависимость и развитие	527,9	502,4	–	498,9	–	–	–	–	498,9
Инвестиции и предпринимательство	417,9	502,4	–	498,9	–	–	–	–	498,9
Международная торговля	508,9	502,4	–	498,9	–	–	–	–	498,9
Технологии и материально-техническое обеспечение	477,2	502,4	–	498,9	–	–	–	–	498,9
Африка, наименее развитые страны и специальные программы	341,8	502,3	–	498,7	–	–	–	–	498,7
Региональное и техническое сотрудничество	1 370,7	1 344,2	–	–	1 462,5	–	–	–	1 462,5
Правосудие, техническое сотрудничество и поддержка деятельности на местах	1 427,5	1 585,7	–	–	–	1 589,3	–	–	1 589,3
Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	3 054,2	3 723,7	–	–	–	–	3 686,2	–	3 686,2
Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями	656,2	764,9	–	–	–	–	–	796,9	796,9
Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях	301,9	331,3	–	–	–	–	–	324,3	324,3
Итого	21 160,8	23 598,4	13 752,8	2 494,3	1 462,5	1 589,3	3 686,2	1 121,2	24 106,3

^a Структура распределения средств может меняться в зависимости от поступающих просьб об оказании помощи, и данные о ней приводятся исключительно в ориентировочных целях.

- 23.29 Потребности в средствах для оказания консультационных услуг на секторальном уровне составляют 24 106 300 долл. США, или 40,1 процента от общего объема ресурсов, испрашиваемых по настоящему разделу, и охватывают 17 секторов, указанных в таблице 23.6 выше. Предполагается, что в двухгодичном периоде 2016–2017 годов для оказания консультационных услуг на межрегиональном уровне потребуется затратить 690 человеко-месяцев, тогда как в двухгодичном периоде 2014–2015 годов этот показатель составил 701 человеко-месяц.

1. Экономические и социальные вопросы: 13 752 800 долл. США

- 23.30 Деятельность в секторе «Экономические и социальные вопросы» осуществляется Департаментом по экономическим и социальным вопросам в поддержку программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. В частности, деятельность Департамента в рамках регулярной программы технического сотрудничества будет включать оказание содействия в выработке национальной политики, обеспечивающей на страновом уровне учет итогов глобальных конференций, особенно в связи с достижением согласованных на международном уровне целей в области развития. В двухгодичный период 2016–2017 годов Департамент сосредоточится на оказании странам помощи в более эффективной интеграции социальных, экономических и экологических программ и стратегий, направленных на обеспечение всеохватного и поступательного экономического роста, искоренение нищеты и обеспечение устойчивого развития, путем наращивания потенциала в следующих пяти приоритетных областях: а) статистика; б) устойчивое развитие, включая смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним, прежде всего в контексте выполнения решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года; с) государственно-административная деятельность, информационно-коммуникационные технологии (ИКТ), развитие и электронное правительство; d) социальная интеграция и вовлечение уязвимых групп; и e) консультационные услуги по вопросам макроэкономической политики. Департамент будет обеспечивать эффективную координацию и взаимодополняемость деятельности путем тесного взаимодействия с пятью региональными комиссиями, координаторами-резидентами и региональными группами Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).
- 23.31 Департамент будет и далее применять комплексный подход, объединяющий взаимосвязанные направления работы в каждой области для обеспечения взаимодополняемости и надлежащего взаимодействия исходя из конкретных потребностей сотрудничества, осуществляемого в пределах одной страны или между странами, и с учетом поддержки, оказываемой другими организациями и партнерами системы Организации Объединенных Наций. Осуществляя деятельность на страновом уровне, Департамент привносит в нее не только разрабатываемые им аналитические и методологические инструменты, но и свое глобальное видение развития, формирующееся у него постольку, поскольку он занимается вспомогательным сопровождением межправительственных дискуссий по вопросам развития. В этом контексте Департамент сводит вместе страны, объединяемые сходными потребностями, на общих платформах обучения и обмена опытом в тех областях, где выявлены пробелы в развитии потенциала и где у Департамента есть сравнительные преимущества. В выборочных странах Департамент сотрудничает с национальными властями и партнерами в экспериментальной отработке моделей, инновационных подходов и средств, содействуя тем самым осуществлению более долгосрочных и масштабных мероприятий другими партнерами по развитию. Департамент будет и впредь отдавать приоритет потребностям наименее развитых стран, а также стран, уязвимых для экономических потрясений и кризисов, переживающих

постконфликтный переходный период и сильнее всего отстающих в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия.

Таблица 23.7

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012– 2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016– 2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	7 506,9	8 275,5	–	–	8 275,5	385,1	8 660,6
Консультанты	989,8	728,7	(12,2)	(1,7)	716,5	33,4	749,9
Эксперты	5,1	–	–	–	–	–	–
Поездки представителей	13,9	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	1 306,8	1 391,1	(138,8)	(10,0)	1 252,3	58,3	1 310,6
Услуги по контрактам	79,9	114,2	–	–	114,2	5,4	119,6
Общие оперативные расходы	9,3	–	–	–	–	–	–
Мебель и оборудование	–	15,2	–	–	15,2	0,6	15,8
Субсидии и взносы	2 164,9	2 812,0	(44,4)	(1,6)	2 767,6	128,7	2 896,3
Всего	12 076,6	13 336,7	(195,4)	(1,5)	13 141,3	611,5	13 752,8

Подпрограмма 1. Социальная политика и развитие

Структура-исполнитель: Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел социальной политики и развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 7, подпрограмма 2 «Социальная политика и развитие», ожидаемое достижение (b)					
Цель: повышение уровня знаний и приобретенных навыков в области разработки и утверждения социальной политики на национальном и местном уровнях					
		Временный персонал общего назначения	284,1	1 422,7	1 014,0
		Консультанты	90,9	114,0	169,7
		Поездки персонала	201,9	263,3	300,4
		Услуги по контрактам	1,5	51,8	54,2
		Мебель и оборудование	–	10,0	10,4
		Участники семинаров	168,8	312,7	426,4
		Всего	747,2	2 174,5	1 975,1
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
a) Укрепление потенциала в деле разработки и осуществления социальных политики и программ, учитывающих тенденции в областях экономики и окружающей среды	Число национальных сотрудников, прошедших подготовку по вопросам разработки и осуществления социальной политики на национальном и местном уровнях За 2012–2013 годы: 420 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 460 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 500	В соответствии с итоговым документом Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и повесткой дня в области развития на период после 2015 года мероприятия по техническому сотрудничеству, проводимые по линии подпрограммы, сосредоточатся на наращивании национального потенциала в области социального развития. Благодаря межотраслевому штату экспертов по демографии, статистике, макроэкономике и окружающей среде, имеющемуся у Департамента, при оказании консультационных услуг в рамках подпрограммы будет применяться многоотраслевой подход, позволяющий заниматься социальными, экономическими и экологическими аспектами развития. При этом предметом особого внимания станет проблематика инвалидности с точки зрения осуществления положений Конвенции о правах инвалидов. В связи с разработкой международно-правового документа Организации Объединенных Наций о защите и поощрении прав и достоинства пожилых людей и в контексте второго обзора и оценки Мадридского международного плана действий по проблемам старения будут разбираться вопросы старения. Основное место в мероприятиях подпрограммы, посвященных коренным народам, будет отводиться дальнейшему осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Кроме того, продолжится работа над привлечением молодежи к участию в национальном развитии в рамках последующей деятельности по итогам Международного года молодежи.			
b) Укрепление потенциала и совершенствование механизмов в деле социальной интеграции и вовлечения социальных групп	Увеличение числа государств-членов, сообщающих на межправительственных совещаниях о прогрессе в деле социальной интеграции и усиления социальной вовлеченности За 2012–2013 годы: 70 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 75 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 80	Цели подпрограммы будут достигаться сочетанием следующих видов деятельности: консультационные услуги на национальном уровне, оказываемые по запросу правительств; международные, региональные и национальные практикумы; дальнейшее развитие и внедрение учебных матери-			

Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
			<p>лов и инструментов; и укрепление сетей, в том числе связывающих государственные структуры с организациями гражданского общества. Кроме того, в рамках подпрограммы будут поощряться связи со структурами Организации Объединенных Наций путем более активного взаимодействия со страновыми группами Организации Объединенных Наций, чтобы способствовать всестороннему учету проблем и подходов в сфере социального развития при составлении страновых программ. Это включает участие в межучрежденческой инициативе «Обеспечение минимального уровня социальной защиты», по линии которой подпрограмма внесла значимый вклад в поощрение взаимодействия с гражданским обществом. Такое участие будет включать меры по пропаганде использования инструктивной записки Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, посвященной составлению программ по вопросам инвалидности.</p> <p>Вместе с ресурсами Счета развития ресурсы подпрограммы используются для повышения у правительств и руководящих деятелей коренного населения способности добиваться социальной интеграции и инклюзивного развития в отдельных странах Африки и Азии. Еще один проект, проводимый по Счету развития, намечено посвятить методике и инструментам сбора данных, становящихся информационной базой для формирования политики в отношении проблемы старения в Африке. Ожидается, что от правительств будут поступать специальные запросы на предлагаемые подпрограммой консультационные услуги, которые приведут к расширению круга стран, охваченных этими двумя проектами и разработанными в их рамках инструментами.</p> <p>Подпрограммой акцентируются развитие и укрепление партнерств с другими структурами Организации Объединенных Наций на уровне Централных учреждений и на страновом уровне и с основными организациями гражданского общества. В частности, будут укреплены партнерские отношения с ЮНФПА и УВКПЧ, чтобы способствовать мероприятиям подпрограммы в отношении молодежи и проблем старения и инвалидности. Будут укреплены также партнерские отношения с ПРООН и УВКПЧ по вопросам, касающимся коренных народов и старения.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	30	34	36
Семинары/практикумы	13 (374)	14 (400)	15 (440)
Всего	43	48	51
			<p>В 2012–2013 годах консультационные услуги в сфере развития национального потенциала, оказанные Армении, Албании, Беларуси, Казахстану, Лесото, Македонии, Непалу, Перу, Республике Молдова и Таджикистану, позволили этим странам привлечь больше внимания к вопросам, касающимся старения, инвалидности, семьи и коренных народов, провести разъяснительную работу и повысить уровень социальной интеграции. Эти консультационные услуги также способствовали выработке и исправлению национального законодательства и социальной политики сообразно соответствующим международным стандартам. В 2012–2013 годах учебную подготовку прошло порядка 374 человек. Участники повысили свой</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>уровень осведомленности и укрепили потенциал в области реализации политики и программ в интересах социальных групп благодаря полученной ими информации и усвоенному практическому опыту по таким вопросам, как разработка политики на основе фактических данных, мейнстриминг, применение подходов, основанных на широком участии, и использование логических схем.</p> <p>В 2014–2015 годах консультационные услуги в сфере развития национального потенциала, оказанные Афганистану, Кыргызстану, Македонии, Республике Молдова, Сербии и Таджикистану, позволили этим странам провести разъяснительную работу и усилить социальную интеграцию, в частности применительно к проблемам старения, инвалидности и молодежи. В сотрудничестве со страновыми группами Организации Объединенных Наций были организованы практикумы по развитию национального потенциала в Боснии и Герцеговине и Македонии (проблемы старения) и в Таджикистане (обмен опытом в деле пропаганды и осуществления Конвенции о правах инвалидов). Практикумы состоялись также в Найроби. В 2014 году в рамках подпрограммы был доработан комплект материалов по проблеме инвалидности для Африки, который профинансирован по Счету развития, подготовлен в партнерстве с правительствами Замбии, Кении, Эфиопии и Южной Африки и призван содействовать включению инвалидов в жизнь общества и в процесс развития. В 2015 году этот комплект будет по линии подпрограммы распространен среди более широкого круга африканских стран.</p> <p>В 2016–2017 намечается продолжить упрочение и расширение относящихся к подпрограмме мероприятий по оказанию консультационных услуг и проведению учебных практикумов, чтобы охватить ими дополнительное число стран, и продолжить более активную пропаганду и разъяснение политики в отношении разных социальных групп. Приоритетами станут достижение большего регионального охвата и упрочение институциональных партнерств. Подпрограммой также предусматривается прямое взаимодействие со страновыми группами Организации Объединенных Наций в деле отстаивания интересов социальных групп и продвижения инклюзивных подходов к определению национальных планов и стратегий в сфере развития.</p>

Подпрограмма 2. Устойчивое развитие

Структура-исполнитель: Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел по устойчивому развитию		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 7, подпрограмма 3, ожидаемое достижение (с)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление потенциала развивающихся стран, включая малые островные развивающиеся государства, и стран с переходной экономикой в области разработки и реализации стратегий, политики, нормативной базы и программ для поддержки устойчивого развития		Временный персонал общего назначения	1 763,2	1 728,7	1 823,3
		Консультанты	484,7	123,8	127,4
		Поездки персонала	299,4	285,0	268,5
		Услуги по контрактам	55,9	18,8	19,6
		Разные услуги	8,6	—	—
		Участники семинаров	640,7	497,4	511,9
		Всего	3 252,5	2 653,7	2 750,7
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
а) Укрепление потенциала в области продвижения и реализации политики и рамочных программ/механизмов, содействующих мейнстримингу в виде более полного учета социальных, экономических и экологических аспектов устойчивого развития и осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года	Увеличение в развивающихся странах числа национальных экспертов (с разбивкой по половому признаку), повысивших уровень своих знаний и приобретенных навыков для эффективного содействия мейнстримингу и осуществлению программ и планов действий по устойчивому развитию За 2012–2013 годы: — Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 100 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 400	В рамках данной подпрограммы проводятся мероприятия по наращиванию потенциала по соответствующим направлениям устойчивого развития, в том числе путем более полного учета социальных, экономических и экологических аспектов развития. Разработка и проведение этих мероприятий будут ориентироваться на укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и решений крупных конференций Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к подпрограмме, прежде всего итогового документа под названием «Будущее, которого мы хотим», принятого на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение), и повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года.			
б) Укрепление потенциала в области разработки, осуществления национальных стратегий устойчивого развития и контроля за их реализацией	Увеличение числа развивающихся стран, которые развернули установочные инициативы, наладили партнерства и разработали программы и планы действий, направленные на достижение целей в области устойчивого развития, в том числе посредством добровольных страновых обзоров на Политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию	Осуществление предусмотренных мероприятий будет опираться на солидные нормативно-аналитические наработки подпрограммы, включая полномасштабное задействование разнопрофильных экспертных кадров Департамента. Развитие потенциала будет осуществляться путем: а) оказания консультационных услуг по имеющимся на национальном уровне конкретным вопросам технического характера квалифицированными собственными и сторонними техническими специалистами; б) проведения субрегиональных, региональных и межрегиональных учебных практикумов для повышения эффективности передачи знаний; в) подготовки учебных материалов по вопросам конкретных методик, которые позволят передать общий опыт, который накоплен в странах, охваченных экспериментальными проектами, другим государствам-членам; и г) создания/укрепления информационных сетей посредством обмена передовым опытом.			

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов			Мероприятия/результаты/проекты
	За 2012–2013 годы:	–		<p>Подпрограмма направлена на содействие мероприятиям по укреплению у правительств способности осуществлять свои стратегии устойчивого развития, следить за их реализацией и оценивать достигаемый прогресс. На 2016–2017 годы намечается три проводимых по Счету развития проекта, посвященных осуществлению национальных стратегий устойчивого развития, отслеживанию их реализации и оценке хода достижения результатов в сфере устойчивого развития и укрепления у малых островных развивающихся государств способности оценивать ход осуществления Маврикийской стратегии в том, что касается смягчения рисков и снижения уязвимости. Чтобы оптимизировать отдачу, ресурсы подпрограммы будут увязываться с ресурсами Счета развития.</p> <p>Чтобы обеспечивалось эффективное выполнение программы работы, подпрограммой предусмотрено дальнейшее формирование партнерских отношений на различных уровнях, использование преимуществ и потенциала механизмов «ООН — водные ресурсы» и «ООН — энергетика» и взаимодействия с ними в целях мобилизации поддержки со стороны других учреждений Организации Объединенных Наций, включая ЮНЕП, ПРООН, Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата, Международное энергетическое агентство (МЭА), Азиатский банк развития, Межамериканский банк развития, Африканский банк развития и Глобальный экологический фонд. Предусмотрено также задействование основных групп, включая исследовательские, академические, промышленные круги и неправительственные организации, и налаживание с ними партнерства для перенимания у них знаний, которые будут содействовать устойчивому развитию. Добровольные обязательства и партнерские отношения останутся важным механизмом осуществления итогов конференции «Рио+20».</p>
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	6		
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	40		
Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>За 2012–2013 годы в рамках программы было организовано 18 международных совещаний и практикумов по таким темам, как энергетика для устойчивого развития, изменение климата, устойчивое развитие транспорта, устойчивое развитие в странах, пострадавших от конфликта, а также инструменты укрепления организационного потенциала и комплексные подходы к управлению водными ресурсами, включая политику в отношении дефицита воды и преодоления засухи. Эти мероприятия по укреплению потенциала посетило 1715 национальных экспертов. Кроме того, более чем 70 развивающимся странам была оказана помощь в оценке национального устойчивого развития и подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. По линии подпрограммы оказывалось также содействие устойчивому развитию транспорта в развивающихся странах и странах с переходной экономикой: устраивались региональные форумы по экологичному транспорту, на межправительственные сегменты которых съезжались представители министерств транспорта, здравоохранения и охраны окружающей среды. К 2012 году порядка 22 стран Азии и 9 стран Латинской Америки присоединилось к региональным декларациям о переходе на экологичный низкоуглеродный транспорт; ожидается, что к 2015 году их число пополнится еще 30 странами, которые получают поддержку со стороны многосторонних партнерств.</p>
Консультационные услуги	54	30	40	
Семинары/практикумы	40 (819)	10 (300)	15 (600)	
Всего	94	40	55	

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о результатах
	<p>В 2014–2015 годах шестерке стран, охваченных экспериментальным проектом, было оказано содействие в том, чтобы они учитывали три аспекта устойчивого развития в своих национальных стратегиях развития, укрепляли свои институты и добивались слаженной политики. В 2014 году восемь малых островных развивающихся государств получили в рамках подпрограммы содействие в том, чтобы с опорой на комплексные подходы достичь поставленных ими целей в сфере энергетической безопасности и низкоуглеродных выбросов, а пять стран — помощь с доработкой за 2014–2015 годы своих планов устойчивого развития энергетики (в двухгодичный период 2012–2013 годов такую помощь уже получили 12 стран). По линии подпрограммы пятерке стран Северной Африки и Западной Азии, охваченных экспериментальным проектом, оказывается содействие в работе над проблемой дефицита воды и над составлением и осуществлением стратегий преодоления засухи, а в 12 странах названных регионов развернуты разъяснительные и пропагандистские мероприятия. Предпринимаются усилия по проведению в 2015 году практикума по наращиванию потенциала в области водных ресурсов и устойчивого развития, который будет настраиваться на цели и показатели, относящиеся к периоду после 2015 года, и на связанные с этим вопросы мониторинга, отчетности и данных. Предполагается, что аудиторией этого практикума станут руководящие работники и старшие эксперты из 30 развивающихся стран и стран со средним уровнем дохода. В пяти странах Африки и Латинской Америки были проведены практикумы по наращиванию национального потенциала для изолированных сельских местностей, а на 2015 год для развивающихся стран Латинской Америки планируется региональный семинар по учету энергетических целей, задач и показателей в статистических программах.</p> <p>В 2016–2017 годах в рамках подпрограммы будут осуществляться мероприятия по наращиванию потенциала, призванные способствовать выполнению повестки дня в области развития на период после 2015 года благодаря более сильной интеграции социальных, экономических и экологических аспектов устойчивого развития. Подпрограмма будет предусматривать помощь развивающимся странам и странам с переходной экономикой в деле разработки национальной политики и стратегий устойчивого развития с учетом специфики конкретных стран, включая отслеживание прогресса и докладывание о нем на Политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию. Она будет также предусматривать помощь малым островным развивающимся государствам в их деятельности, вытекающей из Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, включая выявление пробелов и проблем, а также опыта и передовых методов, которые можно было бы перенять для активизации процесса наращивания потенциала и достижения более долгосрочной отдачи. В соответствии с итоговым документом Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, а также целями и задачами в области развития на период после 2015 года страны продолжают получать по линии подпрограммы поддержку в том, что касается их национальных планов развития, формирования у них способности к достижению, отслеживанию и документированию прогресса в таких секторах, как водное хозяйство, продовольствие, энергетика, транспорт, устойчивость к воздействию климатических изменений и «зеленая» экономика, и на стыке этих секторов. Данная поддержка позволит также способствовать генерированию знаний, обмену ими и перекрестному обучению различных регионов и секторов.</p>

Подпрограмма 3. Статистика

Структура-исполнитель: Департамент по экономическим и социальным вопросам, Статистический отдел		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 7, подпрограмма 4 «Статистика», ожидаемое достижение (с)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: поддержка национальных усилий по созданию и укреплению у развивающихся стран, в частности наименее развитых, и стран с переходной экономикой национального статистического и геоинформационного потенциала, позволяющего получать надежные и актуальные статистические данные, показатели развития и геопространственную информацию для сотрудников национальных директивных органов и других пользователей на национальном и международном уровнях		Временный персонал общего назначения	1 047,0	1 422,6	1 946,5
		Консультанты	33,4	49,8	51,3
		Поездки персонала	443,7	393,1	318,0
		Услуги по контрактам	6,0	12,4	13,0
		Мебель и оборудование	–	5,2	5,4
		Индивидуальные стипендии	17,1	155,3	162,6
		Участники семинаров	404,1	563,7	527,7
				Всего	1 951,3
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
а) Укрепление потенциала государственных специалистов по статистике и национальных статистических систем в деле регулярного сбора, компиляции, хранения, анализа и распространения данных официальной статистики и показателей развития в экономической, социальной, демографической и экологической областях с тем, чтобы получать качественные данные, в том числе дезагрегированные, когда это возможно, по половому признаку, месторасположению и т.д., для сотрудников национальных директивных органов и других пользователей на национальном и международном уровнях	і) Процентная доля подготовленных участников, выполнивших рекомендации по статистическим методологиям и перенявших передовые методы	Ключевое место в подпрограмме будет отводиться оказанию странам помощи в деле формирования и ведения надежных национальных статистических систем, оснащенных подходящими структурами управления, и в деле использования современных технологий сбора, обработки и распространения данных для повышения качества и доступности статистической и геопространственной информации, значимой для проводимой политики. Программа наращивания потенциала в рамках подпрограммы будет осуществляться путем: а) оказания по запросу правительств консультационных услуг в целях создания в развивающихся странах функциональных национальных систем статистики и геопространственной информации, включая надежную организационную инфраструктуру, систематический сбор данных, сбор совокупных показателей в области макроэкономики и социальной статистики в соответствии с мировыми стандартами и нормами, а также многоканальную систему распространения данных; б) проведения для развивающихся стран учебных практикумов и семинаров по различным областям статистики, таким как социальная и демографическая статистика, включая регистрацию актов гражданского состояния и статистику естественного движения населения, гендерная статистика, национальные счета, промышленная статистика, статистика международной торговли услугами и туризма, международные торговые реестры и реестры предприятий, международные			
	За 2012–2013 годы:				72
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				75
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				78
	іі) Процентная доля получивших помощь стран, которые внесли изменения в свои программы работы в результате осуществления мероприятий по линии подпрограммы				
	За 2012–2013 годы:				69
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	71				
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	72				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
<p>b) Укрепление национального потенциала в деле получения и распространения соответствующих международным стандартам картографических и геопространственных данных, необходимых для принятия решений</p>	<p>Процентная доля подготовленных участников, выполнивших рекомендации по методологиям управления геопространственной информацией и перенявших передовые методы</p> <p>За 2012–2013 годы: 65</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 67</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 69</p>	<p>экономические классификации, экологическая статистика, эколого-экономический учет, энергетическая статистика, организация национальных статистических систем, показатели развития и управление геопространственной информацией; и с) предоставления стипендий, организации учебных поездок и обучения на рабочем месте для национальных специалистов по статистике и геопространственной информации из развивающихся стран в целях повышения уровня их знаний и квалификации и создания региональных и международных сетей.</p> <p>На 2016–2017 годы прогнозируется активизация всех видов деятельности, призванной развивать у национальных статистических систем и систем геопространственной информации способность лучше реагировать на усиление требований, предъявляемых к данным (с точки зрения их охвата, дезагрегированности, своевременности и качества), в связи с новыми и намечающимися вопросами принципиального характера.</p> <p>Предусматриваемые подпрограммой мероприятия по наращиванию потенциала всецело стыкуются с ресурсами Счета развития и внебюджетными ресурсами, что позволяет эффективно служить цели, которой эта подпрограмма определяется, и тем самым непосредственно способствовать укреплению национальных возможностей в сфере статистики и геопространственной информации. Сохранятся два внебюджетных проекта, которые содействуют программе по наращиванию потенциала, осуществляемой Отделом в области базовых статистических данных и управления геопространственной информацией. Три проекта, проводимые по Счету развития, будут направлены на усиление у развивающихся стран национального статистического потенциала и подготовленности к тому, чтобы лучше справляться с повышением спроса на данные, которое ожидается в результате утверждения повестки дня в области развития на период после 2015 года, занимаясь этим систематически и стратегически. Будут поддерживаться усилия государств-членов по развитию и укреплению экологической статистики и эколого-экономического учета для улучшения мониторинга устойчивого развития. Новая программа, посвященная статистическим сведениям и данным, будет выполняться совместно с учреждениями-исполнителями Секретариата Организации Объединенных Наций и предусматривать выяснение институциональных структур, имеющихся у стран. Основное место в ней будет отводиться созданию и укреплению национального координационного механизма для мониторинга в период после 2015 года; кроме того, путем сочетания межотраслевого подхода с запросами по конкретным отраслям будут преодолеваются пробелы в данных на конкретных участках.</p> <p>Партнерами подпрограммы на национальном уровне являются национальные статистические управления. На субрегиональном и региональном уровнях подпрограмма широко сотрудничает с субрегиональными экономическими структурами (Карибское сообщество</p>

Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
			(КАРИКОМ), Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК), Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), Организация экономического сотрудничества и т. д.), а также с региональными комиссиями. В зависимости от предметной области партнерские отношения также налаживаются со специализированными учреждениями, равно как и фондами и программами. Кроме того, подпрограмма будет настраиваться на тесное сотрудничество с другими подпрограммами, стремление к синергизму с ними и налаживание с ними партнерств, чтобы поощрять и усиливать интегрированность подходов и внутреннюю слаженность в деле наращивания потенциала на приоритетных участках и эффективность в процессе составления Департаментом своих программ. Вопросы глобальной координации деятельности по наращиванию статистического потенциала регулярно обсуждаются также в Комитете по координации статистической деятельности, для которого Статистический отдел Организации Объединенных Наций выполняет функции постоянного секретариата.
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	82	80	95
Семинары/практикумы	16 (796)	16 (800)	18 (880)
Стипендии	38	50	50
Всего	136	146	163
			<p>Подпрограмма располагает хорошо отлаженным механизмом для мониторинга своей программы по наращиванию потенциала, ее оценки и отслеживания отдачи от нее, который предусматривает сбор откликов по завершении любых практикумов и стажировок, а через четыре месяца — последующую оценку. Результаты обеих оценок по мероприятиям, проведенным в период 2012–2013 годов, указывают на очень высокую удовлетворенность усилиями в области наращивания потенциала, которые осуществляются в рамках подпрограммы.</p> <p>Ожидается, что в 2014–2015 годах в рамках подпрограммы будет продолжено формирование у государств-членов надежного потенциала в том, что касается национальных статистических и геопространственных систем в тех предметных областях, где она признается в качестве лидера: переписи населения и жилищного фонда, гендерная статистика, национальные счета, экологический учет, статистика торговли и промышленности, классификации, интеграция статистической и геопространственной информации и т. д. Работа над наращиванием потенциала будет строиться вокруг внедрения международных статистических стандартов, утвержденных Статистической комиссией и Комитетом экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией, а реализационная стратегия будет предусматривать использование региональных и субрегиональных семинаров и предоставление стипендий. Осуществление проектов, проводимых по Счету развития, будет опираться на работу со странами, охваченными экспериментальными проектами, и последующее тиражирование достигнутых успехов, прежде всего с помощью региональных и субрегиональных семинаров. Странам будут оказываться запрашиваемые ими консультационные услуги, помогающие им в таких областях, как переписи, национальные счета, экологический учет и геопространственная информация. Для передачи национальным специалистам по статистике профессиональных знаний и навыков в ключевых областях статистики им будут предоставляться стипендии. В 2015 году программа наращивания потенциала, относящаяся к данной подпрограмме, начнет расширяться, чтобы играть одну из ведущих ролей в контексте революции использования данных и повестки дня в области раз-</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>вития на период после 2015 года, фокусируясь, в частности, на стратегическом поддержании единства усилий многочисленных заинтересованных сторон в этих областях под руководством Статистической комиссии.</p> <p>В 2016–2017 годах, после завершения ведущегося сейчас диалога о показателях развития и утверждения Статистической комиссией соответствующих международных статистических стандартов, осуществляемые в рамках подпрограммы усилия по наращиванию потенциала будут сосредоточены на двух основных областях: а) укрепление национальных статистических возможностей для измерения, мониторинга, оценки и документирования хода достижения новых показателей развития; и б) усиленная модернизация национальных статистических систем с учетом рекомендаций Статистической комиссии относительно революции использования данных и применения новых технологий и больших данных для нужд официальной статистики, включая применение геопространственной информации и ее интеграцию со статистическими данными. Что касается управления геопространственной информацией, то подпрограмма будет нацеливаться на дальнейшую пропаганду получения и использования геопространственных данных и инструментов для содействия устойчивому развитию и связанных с ним глобальных повесток дня.</p>

Подпрограмма 4. Политика и анализ в области развития

Структура-исполнитель: Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел политики и анализа в области развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 7 «Экономические и социальные вопросы», подпрограмма 6, ожидаемое достижение (с)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.		
Цель: укрепление потенциала развивающихся стран, в том числе наименее развитых, в деле разработки и осуществления политики и стратегий, позволяющих достигать целей инклюзивного, справедливого и устойчивого развития, предусматриваемых повесткой дня в области развития на период после 2015 года		Временный персонал общего назначения	1 402,4	1 422,6	1 489,0	
		Консультанты	45,0	57,5	59,1	
		Поездки персонала	100,3	64,0	60,3	
		Услуги по контрактам	6,0	12,4	13,0	
		Участники семинаров	189,7	434,1	446,7	
		Всего	1 743,4	1 990,6	2 068,1	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
а) Укрепление потенциала национальных финансовых ведомств, органов планирования и центральных банков в деле разработки и осуществления стратегий устойчивого развития, позволяющих достигать целей, предусматриваемых повесткой дня в области развития на период после 2015 года	Увеличение числа программных документов, включая, в частности, национальные стратегии развития и пятилетние планы, в которых учитываются вынесенные Департаментом установочные рекомендации, содействующие устойчивому развитию в контексте Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и повестки дня в области развития на период после 2015 года	Основным направлением подпрограммы будет оказание развивающимся странам, в том числе наименее развитым, поддержки в виде установочного консультирования и наращивания потенциала на национальном уровне в области разработки и осуществления стратегий устойчивого развития, вписывающихся в более широкий контекст, задаваемый Конференцией Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и повесткой дня в области развития на период после 2015 года, а также Стамбульской программой действий для наименее развитых стран. Та работа в рамках подпрограммы, которая связана с установочным консультированием и наращиванием потенциала, будет фокусироваться на потенциале для экономического моделирования и прогнозирования, помогая наименее развитым странам анализировать свои стратегии устойчивого развития, стратегии выхода из категории наименее развитых и макроэкономическую политику, а также их влияние на устойчивое развитие. Мероприятия подпрограммы будут служить дополнением и содействовать осуществлению имеющихся и намечаемых проектов, проводимых по Счету развития, включая следующие: а) наращивание потенциала для преодоления факторов, мешающих воспользоваться связанными с торговлей мерами международной поддержки в интересах наименее развитых стран; б) государственно-частные партнерства для выработки и осуществления всеохватной макроэкономической макрополитики; с) оказание правительствам поддержки в переключении на низкоуглеродный рост и человеческое развитие с использованием общеэкономических моделей; и d) оказание развивающимся странам поддержки в переключении со стратегий развития, определявшихся целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, на более ши-				
	За 2012–2013 годы:					2
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:					6
б) Укрепление потенциала наименее развитых стран в деле преодоления сложностей, мешающих им воспользоваться международными мерами поддержки и подготовиться к выходу из категории наименее развитых, а также добиться более крупных успехов в сфере развития для ускоренного выхода из этой категории в более широком контексте, задаваемом повесткой дня в области	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	7				
	Увеличение числа наименее развитых стран, которые пользуются международными мерами поддержки и готовятся к выходу из категории наименее развитых, инкорпорируя меры поддержки в свои национальные стратегии развития и совершенствуя стратегии плавного перехода					

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
развития на период после 2015 года и Стамбульской программой действий для наименее развитых стран	<p>За 2012–2013 годы: 2</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 4</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 8</p>	<p>рокие стратегии устойчивого развития с применением установочного анализа, опирающегося на моделирование. Эти проекты, осуществленные в 18 странах Африки, Азии и Латинской Америки, повысили авторитетность и зримость работы над наращиванием потенциала, выполняемой Департаментом, и послужат важным дополнением и подкреплением усилий по достижению цели, поставленной перед регулярной программой технического сотрудничества. Подпрограмма будет также предусматривать мобилизацию ресурсов на два внебюджетных проекта.</p> <p>В рамках подпрограммы будут осуществляться мероприятия по развитию потенциала путем: а) проведения миссий по оценке потребностей, а также технических и политических консультационных миссий; б) проведения практикумов с участием сотрудников директивных органов и технических специалистов; с) подготовки учебных пособий, справочников и инструментариев; d) проведения диалогов по вопросам политики; e) организации подготовки по вопросам имитации и моделирования, включая общеэкономические имитационные модели анализа политики; и f) практикумов и консультационных услуг, посвященных наращиванию потенциала в том, что касается использования международных мер поддержки, рассчитанных на конкретные наименее развитые страны, понимания процессов перехода в категорию более развитых стран, а также оценки возможных последствий такого перехода и выработки соответствующих стратегий.</p> <p>Будет продолжено расширение существующих у подпрограммы партнерских отношений с координаторами-резидентами Организации Объединенных Наций, ПРООН, региональными комиссиями, ЮНКТАД и Всемирной торговой организацией (ВТО). Предусматривается также формирование партнерств с аналитическими центрами и научными кругами для подготовки учебных практикумов и разработки информационных продуктов. Кроме того, подпрограммой предусматривается поощрение сотрудничества Юг-Юг, укрепление партнерств между учреждениями в целевых странах и с партнерами из Китая, Республики Корея и Чили, а также дальнейшее развитие сотрудничества с многосторонними и двусторонними партнерами, работающими в наименее развитых странах. Подпрограмма продолжит тесно сотрудничать с различными инициативами и проектами, осуществляемыми в рамках подпрограмм 1, 3, 4 и 9 программы 7.</p>
с) Укрепление национального потенциала для оценки издержек и выгод различных вариантов политики, а также для увеличения эффекта взаимодействия и повышения согласованности между различными макроэкономическими, секторальными, социальными и энергетическими программами, позволяющими достигать целей, предусматриваемых повесткой дня в области развития на период после 2015 года	<p>Увеличение числа национальных планов и стратегий развития, в которых используются модели перевода всей экономики на низкоуглеродные стратегии роста и которые сориентированы на повестку дня в области развития на период после 2015 года</p> <p>За 2012–2013 годы: —</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 4</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 8</p>	

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	
Консультационные услуги	55	60	66	<p>Проекты по наращиванию потенциала, осуществленные по линии подпрограммы в 2012–2013 годах, позволили значительно повысить способность трех стран к макроэкономическому анализу и анализу политики развития. Подпрограмма содействовала: а) укреплению национальных возможностей для моделирования, позволяющего оценить затраты на достижение различных целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и их побочных эффектов; б) повышению у наименее развитых стран способности к пониманию и использованию мер поддержки, связанных с торговлей; с) оценке различных стратегий финансирования в целях развития, включая заимствование на рынке суверенных облигаций; и д) определению и предложению различных корректировок к политике в макроэкономическом и финансовом секторах в целях стимулирования занятости и инклюзивного роста.</p> <p>Отдача от подпрограммы уже значительна и зрима: национальные органы власти имеют больше возможностей для разработки и осуществления ориентированных на развитие макроэкономических стратегий и стратегий в области развития. При этом мероприятия по наращиванию потенциала и установочному консультированию, которые будут проводиться в рамках подпрограммы в 2016–2017 годах, позволят и далее усиливать у получающих помощь государств-членов способность проводить политику, содействующую экономическому росту на широкой основе, созданию рабочих мест, повышению производительности, развитию человеческого потенциала, охране окружающей среды, социальной защите и устойчивому развитию, а также готовить наименее развитые страны к выходу из категории наименее развитых.</p>
Семинары/практикумы	5 (405)	8 (500)	10 (550)	
Всего	60	68	76	

Подпрограмма 5. Государственное управление и управление развитием

<i>Структура-исполнитель:</i> Департамент по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ), Отдел государственно-административной деятельности и управления развитием		<i>Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)</i>					
<i>Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов:</i> программа 7, подпрограмма 7, ожидаемое достижение (с)		<div>Расходы за 2012–2013 гг.</div> <div>Ассигнования на 2014–2015 гг.</div> <div>Смета на 2016–2017 гг.</div>					
<i>Цель:</i> укрепление потенциала развивающихся стран по обеспечению эффективной, результативной, подотчетной, основанной на широком участии общественности и прозрачной государственно-административной деятельности		Временный персонал общего назначения					
		2 667,4					
		1 422,47					
		1 489,0					
		Консультанты					
		83,4					
		282,7					
		Поездки персонала					
		222,1					
		308,9					
		291,0					
		Услуги по контрактам					
		9,0					
		12,4					
		Участие в семинарах					
		371,9					
		634,0					
		600,0					
		Всего					
		3 353,8					
		2 660,7					
3 631,6							
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты</i>					
а) Укрепление институционального и кадрового потенциала государственного сектора развивающихся стран, в том числе в части практики руководства работой в области эффективного, результативного и оперативного оказания услуг, профессиональной компетентности, этического поведения и приверженности служению обществу	i) Увеличение количества официальных заявлений о приверженности интеграции соответствующих стратегий и методологии в политику, программы и законодательную/институциональную базу		Стратегия укрепления потенциала в области государственного управления разработана на основе комплексного подхода, увязывающего вопросы нормотворческой и аналитической работы в рамках подпрограммы с оказанием консультационных услуг и организацией учебной подготовки, а также с результатами продолжающегося обсуждения повестки дня в области развития на период после 2015 года. Подпрограмма направлена на укрепление потенциала центральных и местных органов власти в области предоставления государственных услуг, что имеет важное значение для осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года благодаря более широкой интеграции социального, экономического и экологического аспектов устойчивого развития, а также благодаря накоплению и мониторингу знаний и обмену ими с этой целью. В рамках данной подпрограммы также ставится задача усиления подотчетности органов управления с помощью: а) укрепления учреждений государственного сектора; б) создания при правительстве электронного портала государственных услуг и управления знаниями; с) вовлечения граждан в процесс управления программами развития; д) восстановления системы государственного управления после конфликта; и е) информационного обеспечения в соответствии с концепцией «открытого правительства». Эти меры обеспечат гибкий, всеохватный, широкий и представительный процесс принятия решений на всех уровнях. В рамках деятельности по укреплению потенциала будут реализованы следующие шаги: а) предоставление внутренними и внешними экспертами консультационных услуг для проведения оценки потребностей и состояния дел, а также организации миссий по выработке политики и стратегий в основных приоритетных областях деятельности по линии подпрограммы; б) групповое обучение по запросу раз-				
	За 2012–2013 годы:					10	
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:					11	
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:					12	
	ii) Увеличение процентной доли подготовленных участников, применяющих соответствующие методики и передовую практику в государственно-административной деятельности и сфере государственного управления						
	За 2012–2013 годы:					70	
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:					70	
Целевой показатель на 2016–2017 годы:		72					

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
б) Укрепление потенциала развивающихся стран для адаптивного применения информационно-коммуникационных технологий в целях улучшения функционирования государственных учреждений на основе системы предоставления государственных услуг в электронной форме	<p>Увеличение числа развивающихся стран, активно применяющих методики, инструкции и инструменты, предоставляемые системой электронного правительства, механизмы управления знаниями и ИКТ-приложения</p> <p>За 2012–2013 годы: 12</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 15</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 16</p>	<p>вивающихся стран и стран с переходной экономикой в целях содействия выработке государствами-членами общих подходов к вопросам, связанным с современными методиками государственного управления и государственно-административной деятельности (преимущественно путем предоставления методических материалов); и с) создание новых и укрепление имеющихся сетей и партнерств с участием работников сферы государственного администрирования для упрочения связей между развивающимися странами на базе обмена передовыми методами. Эти мероприятия по наращиванию потенциала будут опираться на результаты исследований и анализа, базирующихся в свою очередь на страновых исследованиях Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления.</p> <p>Для того чтобы эта подпрограмма оказывала оптимальное воздействие на государства-члены, вышеупомянутая деятельность по укреплению потенциала, а также консультационные услуги будут осуществляться совместно со следующими проектами, финансируемыми со Счета развития: а) укрепление потенциала электронного правительства обеспечивать стратегические рамки и техническую инфраструктуру для получения и представления данных в соответствии с концепцией «открытого правительства»; и б) укрепление институционального потенциала развивающихся стран в области использования научно обоснованных электронных методов государственного управления в соответствии с повесткой дня в области развития на период после 2015 года в целях получения максимальной отдачи от совместной деятельности, осуществляемой в рамках этих двух механизмов. По линии подпрограммы продолжится деятельность в поддержку формирования прозрачной, эффективной демократической системы управления, основанной на широком участии общественности, особенно в Азиатско-Тихоокеанском регионе, действуя через Центр по проектам Организации Объединенных Наций в области государственного управления. Своей поддержкой Форума по вопросам управления Интернетом подпрограмма будет способствовать развитию многостороннего подхода к налаживанию обмена информацией и передовым опытом и к формированию общего понимания того, как максимально задействовать возможности, которые предоставляет Интернет, и как реагировать на вызовы и противостоять рискам.</p> <p>Целью данной подпрограммы является, используя комплексный подход, укрепить потенциал учреждений государственного сектора на центральном и местном уровнях государственного управления. Благодаря разработке стратегий и политики в области государственного управления внимание в рамках работы по укреплению потенциала будет сосредоточено</p>
с) Укрепление потенциала с целью вовлечения граждан в правление, государственное управление и управление развитием в развивающихся странах для обеспечения оперативного, прозрачного и подотчетного процесса оказания услуг	<p>Увеличение процентной доли подготовленных участников, применяющих методики и передовую практику вовлечения граждан в процессы государственного управления</p> <p>За 2012–2013 годы: 60</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 70</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 70</p>	

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов			Мероприятия/результаты/проекты
				но на частных лицах и должностных лицах, государственных учреждениях и обществе в целом. В рамках подпрограммы странам по-прежнему будет оказываться поддержка, в первую очередь, по следующим направлениям: а) разработка и анализ стратегий и политики, направленных на укрепление государственно-административного потенциала в целях развития, и предназначенных для высшего руководящего звена; б) анализ и разработка политики и стратегий применения ИКТ в сферах государственного управления и государственного администрирования; в) создание инструментов для развития потенциала, включая организацию онлайн-учебных курсов; и д) формирование и укрепление сетей и партнерских отношений в поддержку наращивания регионального и глобального потенциала.
Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>Основное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться оказанию содействия в укреплении институционального и кадрового потенциала центральных и местных органов власти (в первую очередь тех из них, кто обращается за помощью) в развивающихся странах (особенно наименее развитых), странах, переживших конфликт или кризис, и странах с переходной экономикой, по таким направлениям, как формирование электронного правительства, активизация вовлеченности граждан в совершенствование методов управления и предоставление данных и услуг в государственном секторе в соответствии с концепцией «открытого правительства».</p> <p>В 2012–2013 годах в рамках подпрограммы продолжилось взаимодействие с государствами-членами по вопросам реформирования государственных учреждений и наращивания потенциала, а также создания электронного правительства и обеспечения данных и отчетности в соответствии с концепцией «открытого правительства» с задачей повысить прозрачность их работы и вовлеченности в нее граждан. К числу крупных достижений в двухгодичном периоде можно отнести более 45 ссылок, рекомендаций и решений, которые соответствующими учреждениями и органами власти были включены в национальные планы и стратегии на основании публикаций и материалов подпрограммы. В результате оказания консультационной помощи и реализации проектов технического сотрудничества в течение двухгодичного периода органами власти было вынесено 29 методологических и технических рекомендаций. В двухгодичном периоде 2014–2015 годов уже зафиксировано увеличение числа государств-членов, сотрудничающих с подпрограммой в режиме «открытого правительства», и, по нашей оценке, в 2016–2017 годах ожидается его дальнейший рост.</p> <p>В рамках подпрограммы будет продолжена работа по упрочению на глобальном, региональном и национальном уровнях партнерских связей с учреждениями, занимающимися вопросами наращивания государственно-административного потенциала с подключением к ней прежде всего Сети государственного управления Организации Объединенных Наций, включающий, в частности, ЭСКЗА, ЭКА, ЭКЛАК, Международную ассоциацию школ и институтов управления, Международный институт административных наук, Конференцию африканских министров на государственной службе, Международную организацию высших ревизионных учреждений и Международную ассоциацию экономических и социальных советов и смежных учреждений.</p>
Консультационные услуги	63	65	70	
Семинары/практикумы	11 (1 394)	8 (1 013)	9 (1 140)	
Всего	74	73	79	

Подпрограмма 6. Устойчивое лесопользование

Структура-исполнитель: Департамент по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ), секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 7, подпрограмма 8, ожидаемое достижение (е)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в целях развития устойчивого лесопользования, распространение не имеющего обязательной юридической силы документа на все виды лесов и достижение глобальных целей в отношении лесов, а также интеграция данной темы в более широкую повестку дня в области развития на период после 2015 года		Временный персонал общего назначения	125,9	428,1	449,4
		Консультанты	–	31,0	31,9
		Специальные экспертные группы	5,1	–	–
		Поездки персонала	13,0	39,4	37,1
		Услуги по контрактам	–	3,2	3,4
		Участие в семинарах	283,7	132,4	136,2
		Всего	427,7	634,1	658,0
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
а) Укрепление потенциала государств-членов принимать меры по обеспечению устойчивого лесопользования	Увеличение количества национальных, региональных и глобальных планов действий по устойчивому лесопользованию	Форум Организации Объединенных Наций по лесам примет решение о будущем Международного механизма по лесам по итогам одиннадцатой сессии Форума в 2015 году. В рамках подпрограммы будет оказана поддержка развивающимся странам и странам с переходной экономикой в их усилиях по разработке стратегических планов выполнения решений одиннадцатой сессии Форума. В рамках подпрограммы государствам-членам будет оказано содействие в интеграции всех трех компонентов устойчивого развития в глобальные цели в отношении лесов и распространение не имеющего обязательной юридической силы документа на все виды лесов. Будет осуществляться кампания по повышению уровня осведомленности на всех уровнях о роли лесов с точки зрения достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, а также, в более широком смысле, повестки дня в области развития на период после 2015 года.			
	За 2012–2013 годы: 7 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 10 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 10				
б) Укрепление национального, регионального и международного сотрудничества и координации в лесохозяйственной деятельности путем содействия повышению эффективности устойчивого лесопользования со стороны и среди правительств, основных групп, организаций, механизмов и процессов, включая деятельность Совместного партнерства по лесам	Увеличение числа партнерств, совместных мероприятий и страновых, региональных и организационных инициатив по поддержке международного диалога по политике в области лесного хозяйства	Деятельность по укреплению потенциала включает в себя оказание консультационных услуг, организацию практикумов, а также подготовку руководящих принципов для тематических и географических групп стран с целью оказания им помощи в области укрепления потенциала, что, в свою очередь, поможет в продвижении вперед по пути к достижению глобальных целей в сфере лесного хозяйства; повышение уровня осведомленности общественности и получение доступа к финансированию лесохозяйственной деятельности; а также осуществление мандатов в рамках Международного механизма по лесам на период после 2015 года.			
	За 2012–2013 годы: 16				
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 18 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 18				
		Предполагается, что в рамках программы будут осуществлены два			

Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
			<p>финансируемых по линии Счета развития проекта по следующим темам: «Укрепление национального потенциала по разработке национальных планов действий в целях осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов» и «Укрепление потенциала развивающихся стран в отслеживании прогресса в области устойчивого лесопользования в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года». Кроме того, в рамках подпрограммы продолжится осуществление проекта, финансируемого по линии Счета развития, «Использование средств, выделяемых на финансирование мер по борьбе с изменением климата, для целей устойчивого лесопользования». Подпрограммой также предусматривается оказание консультационных услуг в целях успешного перехода на методы устойчивого лесопользования в различных регионах в рамках международного механизма по лесам на период после 2015 года.</p> <p>Работа по наращиванию потенциала в рамках подпрограммы ведется в тесном сотрудничестве с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, региональными и субрегиональными межправительственными организациями, организациями — членами Совместного партнерства по лесам.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	4	4	5
Семинары/практикумы	3 (161)	4 (210)	5 (250)
Всего	7	8	10
			<p>В 2012–2013 годах государства-члены и другие заинтересованные стороны пришли к консенсусу и договорились относительно осуществления на национальном, региональном и международном уровнях решений по продвижению/осуществлению принципов устойчивого лесопользования.</p> <p>В 2014–2015 годах более 120 национальных экспертов из 35 стран Центральной Азии, южной части Африки и Тихоокеанского региона провели встречу, на которой они определили основные направления деятельности по разработке региональных стратегий использования финансовых средств, выделяемых на борьбу с изменением климата, в целях реализации задачи устойчивого лесопользования. Кроме того, на практикуме, посвященном обсуждению вопроса об укреплении потенциала слабосистемных стран и малых островных развивающихся государств в плане получения ими доступа к финансовым средствам, выделяемым на лесохозяйственную деятельность, 17 представителей из 12 стран приобрели навыки составления письменных заявок на получение субсидий. С этой целью был создан веб-сайт для обмена информацией относительно финансирования лесохозяйственной деятельности. По линии подпрограммы была предоставлена помощь стратегического характера в реализации страновой инициативы Китая в отношении путей укрепления международного механизма по лесам на период после 2015 года. В осуществлении этой инициативы участвуют 55 стран.</p> <p>Ожидаемые результаты мероприятий, предусмотренных на период 2016–2017 годов, включают: оказание помощи странам в разработке стратегических планов работы международного механизма по лесам после 2015 года, интеграция трех компонентов устойчивого развития в глобальные цели развития лесного хозяйства и повышение осведомленности об этом общественности, а также облегчение доступа к финансированию лесохозяйственной деятельности. Все это должно помочь странам в обеспечении работы международного механиз-</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	ма по лесам после 2015 года, и в более широком смысле в реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Подпрограмма 7. Финансирование в целях развития

<i>Структура-исполнитель:</i> Департамент по экономическим и социальным вопросам, Управление по финансированию развития		<i>Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)</i>		
<i>Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов:</i> программа 7, подпрограмма 9, ожидаемое достижение (d)		<i>Расходы за 2012–2013 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2014–2015 гг.</i>	<i>Смета на 2016–2017 гг.</i>
<i>Цель:</i> укрепление потенциала министерств финансов и национальных налоговых органов развивающихся стран для создания более эффективных систем налогообложения и мобилизации внутренних и международных ресурсов для финансирования повестки дня в области развития на период после 2015 года	Временный персонал общего назначения	216,8	428,1	449,4
	Консультанты	252,5	69,9	71,9
	Поездки представителей	13,9	–	–
	Поездки персонала	26,5	37,4	35,3
	Услуги по контрактам	1,5	3,2	3,4
	Связь	0,6	–	–
	Участники семинаров	88,9	82,4	84,8
	Всего	600,7	621,0	644,8
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты</i>		
a) Укрепление потенциала в области заключения, исполнения и толкования договоров о налогообложении, основанных на Типовой конвенции Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами (Типовая конвенция Организации Объединенных Наций) в интересах стимулирования инвестиций и борьбы с налоговыми нарушениями	Количество заключенных договоров и договорных положений, которые основываются на Типовой конвенции Организации Объединенных Наций За 2012–2013 годы: 10 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 11 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 12	В рамках стратегии по укреплению потенциала, предусмотренной данной подпрограммой, основное внимание будет уделяться следующим вопросам: а) заключение, исполнение и толкование договоров о налогообложении между развивающимися и развитыми или между двумя развивающимися странами с учетом Типовой конвенции Организации Объединенных Наций; б) практические вопросы трансфертного ценообразования с точки зрения развивающихся стран; в) практические варианты защиты и расширения налоговой базы развивающихся стран; и д) практические варианты мобилизации сэкономленных средств и обеспечения дополнительного долгосрочного финансирования малых и средних предприятий и объектов инфраструктуры.		
b) Укрепление потенциала наращивать объем внутренних финансовых ресурсов в целях устойчивого развития, в том числе путем повышения способности защищать и расширять налоговую базу развивающихся стран	i) Количество мероприятий, в том числе проведенных на административном уровне, по разработке и укреплению мер по эффективной защите и расширению налоговой базы с учетом работы Организации Объединенных Наций За 2012–2013 годы: 5 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 6 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 7			

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты	
	<div>ii) Увеличение числа программных мероприятий по мобилизации сэкономленных средств и обеспечению дополнительного долгосрочного финансирования малых и средних предприятий и объектов инфраструктуры</div> <div>За 2012–2013 годы: —</div> <div>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 6</div> <div>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 7</div>	<p>государственных должностных лиц в целях упрочения взаимосвязей между развивающимися странами путем обмена передовым опытом.</p> <p>В рамках подпрограммы на средства девятого транша Счета развития будут осуществляться два проекта по укреплению потенциала соответствующих налоговых органов развивающихся стран, с тем чтобы обеспечить: а) эффективное применение договоров о двойном налогообложении, основанных на Типовой конвенции Организации Объединенных Наций и направленных на улучшение инвестиционного климата, увеличение объема налоговых поступлений, борьбу с уклонением от уплаты налогов и финансирование устойчивого развития; и б) защиту и расширение налоговой базы этих стран в целях более активной мобилизации внутренних ресурсов для финансирования устойчивого развития. Главным инструментом осуществления мероприятий, предусмотренных этими проектами, будет проведение нескольких курсов по вопросам договоров об избежании двойного налогообложения и трансфертного ценообразования, а также подготовка за счет внебюджетных средств ряда справочников, руководств и пособий.</p> <p>В рамках подпрограммы налажены тесные рабочие отношения с Межамериканским центром налоговой администрации и продолжают набирать силу рабочие отношения с Африканским форумом налоговой администрации и другими аналогичными организациями в различных регионах. Кроме того, по отдельным мероприятиям могут формироваться партнерства с региональными комиссиями, Всемирным банком, Международным валютным фондом (МВФ) и ОЭСР. Для обеспечения совместимости со страновыми программами также предусмотрено сотрудничество с региональными бюро и страновыми отделениями ПРООН.</p>	
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах	
	<div>Фактический показатель за 2012–2013 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2014–2015 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</div>		
Консультационные услуги	52	50	75
Семинары/практикумы	3 (40)	8 (150)	5 (90)
Всего	55	58	80
		<p>В 2012–2013 годах в рамках уникального взаимодействия налоговых органов развивающихся стран, Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах, различных групп известных мировых экспертов, соответствующих международных и региональных организаций и Департамента был разработан ряд практических инструментов. В результате была оказана широкая поддержка в разработке этих инструментов, которые затем использовались для проведения глобальных и региональных практикумов. В данный период в рамках этих мероприятий было подготовлено в общей сложности 113 сотрудников налоговых органов из развивающихся стран.</p> <p>В 2014–2015 годах в рамках подпрограммы будет развернута образовательная программа с использованием новых учебных инструментов, таких как курс Организации Объединенных Наций по вопросам соглашений о двойном налогообложении, курс Организации Объединенных Наций по вопросам трансфертного ценообразования, справочник Организации Объединенных Наций по вопросам применения договоров о двойном налогообложении в развивающихся странах, справочник Организации Объединенных Наций по защите налоговой базы развивающихся стран, а также несколько других справочников, руководств и пособий, совместно разработанных на средства внебюджетного финансирования.</p>	

В 2012–2013 годах в рамках уникального взаимодействия налоговых органов развивающихся стран, Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах, различных групп известных мировых экспертов, соответствующих международных и региональных организаций и Департамента был разработан ряд практических инструментов. В результате была оказана широкая поддержка в разработке этих инструментов, которые затем использовались для проведения глобальных и региональных практикумов. В данный период в рамках этих мероприятий было подготовлено в общей сложности 113 сотрудников налоговых органов из развивающихся стран.

В 2014–2015 годах в рамках подпрограммы будет развернута образовательная программа с использованием новых учебных инструментов, таких как курс Организации Объединенных Наций по вопросам соглашений о двойном налогообложении, курс Организации Объединенных Наций по вопросам трансфертного ценообразования, справочник Организации Объединенных Наций по вопросам применения договоров о двойном налогообложении в развивающихся странах, справочник Организации Объединенных Наций по защите налоговой базы развивающихся стран, а также несколько других справочников, руководств и пособий, совместно разработанных на средства внебюджетного финансирования.

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о результатах
	<p>Кроме того, в 2014–2015 годах в рамках подпрограммы на основе вышеупомянутых справочных пособий будет продолжена работа по подготовке практических материалов, которые будут использоваться на страновом уровне для налаживания технического сотрудничества.</p> <p>В 2016–2017 годах в рамках подпрограммы будет продолжаться работа по укреплению международного сотрудничества в области налогообложения, при этом особое внимание будет уделяться проведению в странах, где осуществляются экспериментальные проекты, национальных практикумов по устранению в этих странах конкретных трудностей и проблем и организации последующих страновых миссий для оказания этим странам помощи в деле применения навыков и знаний, приобретенных на региональных семинарах и национальных практикумах, с целью добиться необходимых стратегических преобразований. Для осуществления такой деятельности будут использоваться практические материалы Организации Объединенных Наций. Ожидается, что в 2016–2017 годах, по меньшей мере, в шести странах, где осуществляются экспериментальные проекты, будет проведено, как минимум, 14 национальных семинаров/страновых миссий. Кроме того, в 2016–2017 годах в рамках подпрограммы будет расширена деятельность в других областях финансирования развития путем использования механизма финансирования повестки дня в области развития на период после 2015 года и целей в области устойчивого развития, как об этом указывается в итоговом документе третьей Конференции по финансированию развития и в других соответствующих межправительственных решениях. Первый комплекс мероприятий в этой области призван способствовать укреплению потенциала директивных органов отдельных стран юга Африки мобилизовать сэкономленные средства и обеспечивать дополнительное долгосрочное финансирование малых и средних предприятий и объектов инфраструктуры в целях содействия достижению устойчивого развития.</p>

2. Торговля и развитие: 2 494 300 долл. США

- 23.32 Деятельность в этом секторе, осуществляемая Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, направлена на поддержку программы 10 «Торговля и развитие» двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Ее целью является: а) предоставление технических консультаций по различным вариантам политики и их последствиям, а также по возможностям оказания технической помощи в сфере торговли и инвестиций и в смежных областях на основе, прежде всего, мандатов и вопросов политики, предусмотренных в Аккрском соглашении и Дохинском мандате; б) подготовка государственных служащих и лиц, занимающихся вопросами формулирования политики, по ключевым вопросам международной экономической повестки дня с целью укрепления их базы знаний для принятия более действенных и комплексных стратегических мер в условиях меняющейся глобальной экономики, как это предусмотрено в пункте 166 Бангкокского плана действий и впоследствии вновь подтверждено в Сан-Паульском консенсусе и Дохинском мандате; и с) консультирование по вопросам политики, оказание технической поддержки и координация стратегических усилий в области оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам, в частности в контексте осуществления расширенной комплексной рамочной программы шестью соответствующими учреждениями (ЮНКТАД, ВТО, Центр по международной торговле (ЦМТ), ПРООН, Всемирный банк и МВФ).

Таблица 23.8

Потребности в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	1 167,3	1 264,8	89,7	7,1	1 354,5	2,1	1 356,6
Поездки персонала	442,0	371,7	(21,5)	(5,8)	350,2	16,3	366,5
Субсидии и взносы	664,4	875,4	(105,4)	(12,0)	770,0	1,2	771,2
Всего	2 273,7	2 511,9	(37,2)	(1,5)	2 474,7	19,6	2 494,3

Подпрограмма 1. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел по вопросам глобализации и стратегий в области развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 10, подпрограмма 1, ожидаемые достижения (a) и (b)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цели:					
a) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, в частности с тем, чтобы такая политика была скоординированной на межотраслевом уровне и способствовала осуществлению национальных стратегий		Временный персонал общего назначения	270,8	209,2	232,8
		Поездки персонала	91,1	74,3	73,3
		Профессиональная подготовка	166,0	218,9	192,8
b) Устранение пробелов в деятельности по наращиванию потенциала и разработке политики путем удовлетворения просьб правительств и региональных организаций об оказании неотложной помощи в удовлетворении их потребностей, а также предоставление ряда рекомендаций по подготовке долгосрочных проектов с учетом соответствующих национальных, региональных (в том числе по линии Юг-Юг) и глобальных реалий, чтобы такая деятельность в большей степени отвечала подлинным потребностям стран-бенефициаров		Всего	527,9	502,4	498,9
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
a) Более глубокое понимание государственными должностными лицами ключевых вопросов международной экономической повестки дня и их последствий, а также взаимосвязей между различными отраслевыми стратегиями и национальной стратегией развития	Процентная доля прошедших учебную подготовку государственных должностных лиц, которые считают, что курсы, предусмотренные в пункте 166 (учебные курсы по ключевым вопросам международной экономической повестки дня), значительно углубили их понимание ключевых вопросов международной экономической повестки дня За 2012–2013 годы: 72 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 73 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 73	В рамках мероприятий будут проведены пять региональных учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня (продолжительностью три недели каждый), которые будут организованы местными экспертами из региональных комиссий, государственных учреждений, научных кругов и структур частного сектора, и необходимое число краткосрочных программ, которые будут организованы в Женеве специалистами по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД. Задача курсов заключается в повышении уровня знаний и квалификации руководителей, а также финансовых и инвестиционных экспертов, занимающихся вопросами торговли и развития. В ходе курсов государственным должностным лицам предоставляется актуальная основная информация и аналитические данные по макроэкономическим, торговым, инвестиционным и смежным вопросам политики, а также обеспечивается более глубокое понимание взаимозависимости и взаимосвязи между секторальными программами и их вклада в национальные стратегии развития. На этих курсах особое внимание уделяется изучению специфики отдельных регионов и государств, обмену опытом, развитию практических навыков моделирования и обсуждению путей формулирования политики по секторальным и межсекторальным вопросам.			
b) Повышение осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях	Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики За 2012–2013 годы: 38 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 38 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 38	В случае необходимости оказания экстренной помощи по запросу правительств стран-бенефициаров будут предоставляться консультационные услуги. Благодаря оказанию консультационных услуг будет и далее укрепляться взаимосвязь между способностью проводить исследования и стратегический анализ и заниматься оперативной деятельностью.			

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>В 2012–2013 годах шесть региональных курсов, в которых приняло участие в общей сложности 119 человек, было проведено для стран с переходной экономикой в Африке (2), Западной Азии, Латинской Америке и Карибском бассейне и Азиатско-Тихоокеанском регионе. Два из пяти курсов, запланированных на 2014–2015 годы, уже состоялись. Остальные три курса будут проведены в 2015 году. По словам участников, курсы содействовали повышению уровня знаний и способности разрабатывать эффективную политику в поддержку национальных стратегий развития в условиях растущей взаимозависимости международных систем по вопросам торговли и финансов. Благодаря подпрограмме участникам, в частности, удалось повысить уровень своих знаний о налоговой и денежно-кредитной политике, глобальных финансовых проблемах и надлежащей политике в области развития.</p> <p>Межрегиональные советники осуществляют свою деятельность в рамках оперативных программ основных подпрограмм ЮНКТАД. В 2013 и 2014 годах в рамках подпрограммы 1 ЮНКТАД по запросу директивных органов из стран Азии, Латинской Америки и Западной Африки оказывала консультативную помощь по вопросам политики, учитывая специфику конкретных стран и опираясь на данные регулярно проводимых по линии подпрограммы аналитических исследований, в частности на материалы ежегодной центральной публикации ЮНКТАД «Доклад о торговле и развитии». Например, Саудовской Аравии была предоставлена поддержка в создании новых рабочих мест и диверсификации национальной экономики. Консультационные услуги, которые оказывались Банку государств Центральной Африки, прежде всего касались вопросов регионального денежно-кредитного и финансового сотрудничества и координации. Эта деятельность осуществляется в дополнение к проекту, реализуемому в настоящее время на средства Счета развития и направленному на укрепление макроэкономического управленческого потенциала в целях стимулирования экономического роста и расширения регионального финансового и денежно-кредитного сотрудничества между отдельными странами Латинской Америки и Карибского бассейна, а также Западной и Центральной Африки. Консультанты также претворяли технический анализ и выносили стратегические рекомендации в адрес развивающихся стран при обсуждении глобальных экономических диспропорций в ходе ряда конференций на уровне министров. Такие мероприятия содействовали повышению способности старших руководителей и работников директивных органов формулировать надлежащую экономическую политику и стратегии, способствующие обеспечению непрерывного экономического роста и сокращению масштабов нищеты, а также более эффективно участвовать в различных многосторонних переговорах. В 2016–2017 годах в рамках подпрограмм 2, 3 и 4 продолжится совместная работа по организации пяти региональных учебных курсов.</p>
Консультационные услуги	4	3	3	
Семинары/практикумы ^a	6 (119)	5 (75)	5 (75)	
Стипендии ^a	119	75	75	
Всего	129	83	83	

^a Совместно организованы в рамках подпрограмм 1–4.

Подпрограмма 2. Инвестиции и предпринимательство

Структура-исполнитель: ЮНКТАД, Отдел инвестиций и развития предпринимательства		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)							
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 10, подпрограмма 2, ожидаемые достижения (a), (b) и (c)		Расходы за 2012–2013 гг.				Ассигнования на 2014–2015 гг.		Смета на 2016–2017 гг.	
Цель:		Временный персонал общего назначения							
a) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, в частности с тем, чтобы такая политика была скоординированной на межотраслевом уровне и способствовала осуществлению национальных стратегий		184,1							
b) Устранение пробелов в деятельности по наращиванию потенциала и разработке политики путем удовлетворения просьб правительств и региональных организаций об оказании неотложной помощи в удовлетворении их потребностей, а также предоставление ряда рекомендаций по подготовке долгосрочных проектов с учетом соответствующих национальных, региональных (в том числе по линии Юг-Юг) и глобальных реалий, чтобы такая деятельность в большей степени отвечала подлинным потребностям стран-бенефициаров		209,2							
		232,8							
		Поездки персонала							
		67,8							
		74,3							
		73,3							
		Профессиональная подготовка							
		166,0							
		218,9							
		192,8							
		Всего							
		417,9							
		502,4							
		498,9							
Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты					
a) Более глубокое понимание государственным должностными лицами ключевых вопросов международной экономической повестки дня и их последствий, а также взаимосвязей между различными отраслевыми стратегиями и национальной стратегией развития		a) Процентная доля прошедших учебную подготовку государственных должностных лиц, которые считают, что курсы, предусмотренные в пункте 166 (учебные курсы по ключевым вопросам международной экономической повестки дня), значительно углубили их понимание ключевых вопросов международной экономической повестки дня, в том числе в том, что касается международных инвестиционных соглашений		Будет проведено пять региональных учебных курсов, посвященных ключевым вопросам международной экономической повестки дня (продолжительностью три недели каждый), которые будут организованы местными экспертами из региональных комиссий, государственных учреждений, научных кругов и структур частного сектора, и необходимое число краткосрочных программ, которые будут организованы в Женеве специалистами по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД.					
		За 2012–2013 годы:		73					
		Расчетный показатель на 2014–2015 годы:		73					
		Целевой показатель на 2016–2017 годы:		73					
				Кроме того, для старших должностных лиц будет организовано до шести практикумов/семинаров по вопросам разработки и осуществления комплексной инвестиционной политики в интересах устойчивого развития, включая укрепление потенциала поощрять инвестиции и упрощать инвестиционные процедуры, а также обсуждать и осуществлять международные инвестиционные соглашения.					
				Основная цель оказания консультационных услуг будет заключаться в укреплении национального и международного потенциала разрабатывать и проводить инвестиционную политику в интересах устойчивого развития на основе решений Всемирного инвестиционного форума					

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты	
б) Повышение уровня осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях, в том числе с точки зрения международных инвестиционных соглашений	б) Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики		2014 года и доклада о мировых инвестициях. Укрепление потенциала будет осуществляться путем оказания техническими экспертами специальных консультационных услуг в области финансирования секторов, где осуществляется работа по достижению цели устойчивого развития; проведения обзоров инвестиционной политики и вынесения соответствующих стратегических рекомендаций по привлечению международных инвестиций и их выгодному использованию; применения передовой практики стимулирования инвестиционной деятельности и упрощения инвестиционных процедур; и организации обсуждения и осуществления международных инвестиционных соглашений.	
	За 2012–2013 годы:	38		
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	38		
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	38		
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах	
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>В 2012–2013 годах шесть региональных курсов, в которых приняло участие в общей сложности 119 человек, было совместно проведено в рамках подпрограмм 1–4 для стран с переходной экономикой в Африке (2), Западной Азии, Латинской Америке и Карибском бассейне и Азиатско-Тихоокеанском регионе. Два из пяти курсов, запланированных на 2014–2015 годы, уже состоялись. Остальные три курса будут проведены в 2015 году. По словам участников, курсы содействовали повышению уровня знаний и способности разрабатывать эффективную политику в поддержку национальных стратегий развития в условиях растущей взаимозависимости международных систем торговли и финансов. Благодаря подпрограмме участникам, в частности, удалось добиться более глубокого понимания значения прямых иностранных инвестиций для обеспечения развития и меняющегося характера международной инвестиционной деятельности.</p> <p>В течение последнего двухгодичного периода в 25 странах (из в общей сложности 36 стран), в отношении которых в рамках подпрограммы 2 были проведены обзоры инвестиционной политики, наблюдалось значительное увеличение притока прямых иностранных инвестиций. К числу таких стран относятся, например, Бенин, Вьетнам, Гана, Доминиканская Республика и Замбия. Кроме того, в 2005–2012 годах семь стран, в отношении которых были проведены обзоры инвестиционной политики, входили, по данным рейтинга самых благоприятных стран для ведения бизнеса Всемирного банка, в число 10 ведущих государств, наиболее продвинувшихся по пути реформ. В рамках подпрограммы для 150 инвесторов были проведены практикумы и семинары, которые способствовали более глубокому пониманию ими вопросов, связанных с международными инвестиционными соглашениями. По итогам независимой оценки подпрограммы в 2014 году были особо отмечены высокая актуальность, значительное воздействие, последовательный характер и эффективность и результативность работы, проделанной ЮНКТАД в области инвестирования средств на цели устойчивого развития и оказания соответствующей технической помощи.</p> <p>В 2016–2017 годах в рамках подпрограмм 1–4 продолжится совместная работа над проведением пяти региональных учебных курсов. Кроме того, для подготовки старших должностных лиц в рамках подпрограммы будет организовано шесть практикумов/семинаров.</p>
Консультационные услуги	3	3	3	
Семинары/практикумы ^a	4 (55)	4 (50)	6 (50)	
Стипендии ^a	–	–	–	
Всего	7	7	9	

^a Совместно организованы в рамках подпрограмм 1–4.

Подпрограмма 3. Международная торговля

Структура-исполнитель: ЮНКТАД, Отдел международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 10, подпрограмма 3, ожидаемые достижения (а)-(е)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цели:					
а) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, в частности с тем, чтобы такая политика была скоординированной на межотраслевом уровне и способствовала осуществлению национальных стратегий		Временный персонал общего назначения	235,9	209,2	232,8
		Поездки персонала	107,0	74,3	73,3
		Профессиональная подготовка	166,0	218,9	192,8
б) Устранение пробелов в деятельности по наращиванию потенциала и разработке политики путем удовлетворения просьб правительств и региональных организаций об оказании неотложной помощи в удовлетворении их потребностей, а также предоставление ряда рекомендаций по подготовке долгосрочных проектов политики в области торговли и устойчивого развития, чтобы такая деятельность в большей степени отвечала подлинным потребностям стран-бенефициаров		Всего	508,9	502,4	498,9
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^а			
а) Более глубокое понимание государственными должностными лицами ключевых вопросов международной экономической повестки дня и их последствий, а также взаимосвязей между различными отраслевыми стратегиями и национальной стратегией развития	Процентная доля прошедших учебную подготовку государственных должностных лиц, которые считают, что курсы, предусмотренные в пункте 166 (учебные курсы по ключевым вопросам международной экономической повестки дня), значительно углубили их понимание ключевых вопросов международной экономической повестки дня	В рамках мероприятий будут проведены пять региональных учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня (продолжительностью три недели каждый), которые будут организованы местными экспертами из региональных комиссий, государственных учреждений, научных кругов и структур частного сектора, и необходимое число краткосрочных программ, которые будут организованы в Женеве специалистами по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД. Консультационные услуги будут предоставляться по требованию и будут направлены на: а) расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в плане установления приоритетов на переговорах, осуществления двусторонних, региональных и многосторонних торговых соглашений и достижения оптимальных результатов в области развития; б) оказание развивающимся странам и странам с переходной экономикой помощи в плане расширения их участия в мировом производстве услуг и торговле ими; в) изучение влияния нетарифных мер на торговлю и развитие; г) укрепление аналитического потенциала для целей разработки политики в области торговли и ведения торговых переговоров, а также учета проблем торговли и развития в национальной торговой политике, что будет способствовать укреплению производственного потенциала, обеспечению всеохватности, расширению прав и возможностей женщин и созданию рабочих мест, в частности для наименее развитых стран; е) содействие использованию политики			
	За 2012–2013 годы:				73
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				73
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				73

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов			Мероприятия/результаты/проекты ^a
b) Повышение уровня осведомленности и информированности о вариантах политики по вопросам всеохватной торговли и устойчивого развития и их воздействия	Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики За 2012–2013 годы: 38 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 38 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 38			эффективной конкуренции и потребления в качестве инструментов обеспечения конкурентоспособности на национальном и международном уровнях и борьбы с ограничивающей конкуренцию практикой; f) изучение вопросов, находящихся на стыке торговли и охраны окружающей среды, в контексте содействия устойчивому развитию и искоренению нищеты; g) обмен передовым опытом налаживания партнерских отношений в области торговли и развития, которые могут обеспечить более эффективное выполнение задач повестки дня в области развития на период после 2015 года; h) оказание странам поддержки в обеспечении более значимого вклада креативной экономики в достижение всеохватного и устойчивого развития.
Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
<div>Фактический показатель за 2012–2013 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2014–2015 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</div>				В 2012–2013 годах шесть региональных курсов, в которых приняло участие в общей сложности 122 человека, было проведено для стран с переходной экономикой в Африке (2), Западной Азии, Латинской Америке и Карибском бассейне и Азиатско-Тихоокеанском регионе. Два из пяти курсов, запланированных на 2014–2015 годы, уже состоялись. Остальные три курса будут проведены в 2015 году. По отзывам участников, эти курсы содействовали повышению уровня знаний и способности разрабатывать эффективную политику в поддержку национальных стратегий развития в условиях растущей взаимозависимости международных систем по вопросам торговли и финансов. Благодаря подпрограмме ее участникам, в частности, удалось глубже понять значение стратегических и новаторских подходов и стратегий, используемых на национальном, многостороннем и международном уровнях для усиления роли развивающихся стран в системе международной торговли и для достижения прогресса в области развития в результате такого участия. Межрегиональные советники осуществляют свою деятельность в рамках оперативных программ основных подпрограмм ЮНКТАД. В частности, оказываются следующие консультационные услуги: а) проведение технических экспертных консультаций высокого уровня относительно вариантов торговой политики, организации переговоров и их воздействия на процесс развития; б) подготовка стратегических рекомендаций и аналитических материалов по вопросам торговой политики, международной торговли, торговых переговоров и устойчивого развития в контексте рамочной программы развития на период после 2015 года; и с) оказание консультативной помощи по вопросам приоритетов торговой политики и торговых переговоров и их воздействия на отдельные страны и различные группы стран, включая государства Африки, Карибского бассейна и Тихого океана, малые островные развивающиеся государства и наименее развитые страны, а также по ключевым вопросам развития в рамках подготовки к конференции ВТО на уровне министров в 2013 году. В 2016–2017 годах в рамках подпрограмм 1–4 продолжится совместная работа по проведению пяти региональных учебных курсов.
Консультационные услуги	3	3	3	
Семинары/практикумы ^a	—	—	—	
Стипендии ^a	—	—	—	
Всего	3	3	3	

^a Совместно организованы в рамках подпрограмм 1–4.

Подпрограмма 4. Технологии и материально-техническое обеспечение

Структура-исполнитель: ЮНКТАД, Отдел технологий и материально-технического обеспечения		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)		
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 10, подпрограмма 4, ожидаемые достижения (с) и (d)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.
Цели:		Временный персонал общего назначения		
а) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, которая должна, в частности, координироваться на межотраслевом уровне и способствовать осуществлению национальных стратегий		184,1	209,2	232,8
		Поездки персонала	126,7	74,3
		Профессиональная подготовка	166,4	218,9
б) Устранение пробелов в деятельности по наращиванию потенциала и разработке политики путем реагирования на обращения правительств и региональных организаций за неотложной помощью в удовлетворении их потребностей, а также предоставление ряда рекомендаций по подготовке долгосрочных проектов, чтобы они в большей степени отвечали подлинным потребностям стран-бенефициаров		Всего	477,2	502,4
				498,9
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a		
а) Более глубокое понимание государственными должностными лицами ключевых вопросов, стоящих в международной экономической повестке дня, а также последствий и различных отраслевых стратегий и национальной стратегии развития и взаимосвязи между ними	Процентная доля прошедших учебную подготовку государственных должностных лиц, считающих, что благодаря курсам, предусмотренным в пункте 166 (учебные курсы по ключевым вопросам международной экономической повестки дня), они смогли значительно углубить свое понимание ключевых вопросов международной экономической повестки дня За 2012–2013 годы: 72 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 73 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 73	В число мероприятий этой подпрограммы будет входить проведение пяти региональных учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня (по три недели каждый) и необходимого числа краткосрочных программ в Женеве силами специалистов по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД и, применительно к региональным курсам, — региональными и местными экспертами из региональных комиссий, государственных учреждений, научных кругов и учреждений частного сектора. Для достижения поставленных целей подготовка будет по-прежнему осуществляться по двум стратегическим направлениям, в рамках которых поставлена задача повысить эффективность деятельности в таких областях, как актуальность подготовки и закрепление знаний в странах-участницах. 1. Актуальность подготовки: а) последовательное включение в программу подготовки трех уровней знаний: i) знания глобальных вопросов (силами персонала ЮНКТАД); ii) знания региональных вопросов (силами экспертов из соответствующих региональных комиссий в зависимости от региона, в котором организуется подготовка); и iii) местные знания (силами местных экспертов из принимающей страны); б) в программе особый упор будет также сделан на обмене опытом и извлеченными уроками между участниками из одного и того же региона как в ходе проведения официальных презентаций и обсуждений и применения передовых инструментов ИКТ, так и в неофициальной обстановке.		
б) Повышение осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях	Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики			

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты ^а
	За 2012–2013 годы:	37	2. Закрепление знаний в странах-участницах: а) как при отборе участников, так и при оценке проведенного курса и в ходе последующей деятельности особое внимание будет уделено применению полученных в ходе подготовки знаний не только непосредственными ее участниками, но и их коллегами в департаментах на основе обмена знаниями посредством проведения семинаров или инструктивных совещаний. Особое значение будет также придаваться тому, чтобы участники обладали значительным стажем работы в тех областях, в которых они пройдут подготовку, с тем чтобы они могли применить новые знания на благо своих департаментов и стран; б) в надлежащих случаях в качестве участников или консультантов к подготовке будут также привлекаться эксперты из региона. В случаях необходимости консультационные услуги будут предоставляться в срочном порядке по просьбе правительств стран-бенефициаров.
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	38	
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	38	
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	3	3	3
Семинары/практикумы ^а	12 (321)	12 (362)	12 (370)
Стипендии ^а	–	–	–
Всего	15	15	15
<p>В 2012–2013 годах было организовано шесть региональных курсов, на которых обучались в общей сложности 122 человека из стран с переходной экономикой: в Африке (2), Западной Азии, Латинской Америке и Карибском бассейне, а также в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Два из пяти учебных курсов, запланированных на двухгодичный период 2014–2015 годов, уже проведены. Остальные три учебных курса будут проведены в 2015 году. Отзывы участников свидетельствуют о том, что курсы помогли расширить знания в области разработки эффективной политики в поддержку национальных стратегий развития в условиях растущей взаимозависимости международной торговой и финансовой систем.</p> <p>Планируется, что в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов два отдельных проекта, финансируемых со Счета развития и осуществляемых в рамках данной подпрограммы, будут связаны с организацией региональных курсов. Один из проектов направлен на наращивание потенциала работников директивных органов, специалистов по вопросам планирования транспорта и лиц, отвечающих за транспортную инфраструктуру, в малых островных развивающихся государствах Карибского бассейна с целью принятия соответствующих мер адаптации морских портов и аэропортов к последствиям изменения климата. Предполагается, что проект будет способствовать наращиванию потенциала работников директивных органов эффективно планировать и разрабатывать необходимые адаптационные меры, преследующие цель повышения сопротивляемости к негативным воздействиям прибрежной транспортной инфраструктуры, а также более глубокого понимания последствий изменения климата для инфраструктуры морских портов и аэропортов. Второй проект нацелен на укрепление потенциала работников директивных органов в сфере транспорта, инфраструктуры и финансов в странах Африки к югу от Сахары и Карибского бассейна в целях наращивания объема финансирования устойчивых грузоперевозок с помощью хорошо продуманных мер в области транспортной политики и адекватного финансирования мероприятий и стратегий.</p> <p>Информация о результатах и последствиях деятельности по основным направлениям</p>			

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>реализации проектов (в частности, о результатах тематических исследований), а также учебные материалы/материалы с обобщением передового опыта, полученные по итогам работы над этими двумя проектами, будут широко распространены, в том числе в ходе работы запланированных региональных учебных курсов и осуществления краткосрочных программ в Женеве. В соответствующих случаях при осуществлении в рамках проектов мероприятий по наращиванию потенциала, финансируемых со Счета развития, включая использование Интернет-платформы, будут делаться ссылки на учебные материалы и пособия, разработанные для вышеупомянутых курсов.</p> <p>Оказываемые в ответ на просьбу экспортно-импортного банка Нигерии «Нексим» консультационные услуги включали в себя консультирование по вопросам политики и предоставления практической помощи в использовании моделей партнерства между государственным и частным секторами для проекта развития «Силинк», а также передачи в концессию терминалов и организации морских перевозок. Проект «Силинк» является региональной инициативой, выдвинутой банком «Нексим» и направленной на создание эффективной системы прибрежных морских перевозок, которая будет способствовать развитию межрегиональной торговли и организации доставки пассажиров и грузов между государствами Западной и Центральной Африки. Эта работа также вписывается в рамки проекта, финансируемого со Счета развития и реализуемого ЮНКТАД, в области устойчивых грузоперевозок и финансов. Данный проект преследует цель обобщения передового опыта и разработки моделей государственно-частного партнерства, которые найдут применение при подготовке кадров и проведении консультационных мероприятий в рамках данного проекта.</p> <p>В период 2016–2017 годов совместными усилиями подпрограмм 1–4 продолжится работа пяти региональных учебных курсов. Кроме того, в рамках данной подпрограммы будет организовано 12 краткосрочных курсов.</p>

^a Организованы совместно подпрограммами 1–4.

Подпрограмма 5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы

Структура-исполнитель: ЮНКТАД, Отдел по Африке, наименее развитым странам и специальным программам		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 10, подпрограмма 5, ожидаемое достижение (с)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: предоставление государствам-членам технических экспертных знаний высокого уровня и консультационных услуг, в том числе консультирования на местах, и разработка конкретных планов и стратегий в целях оказания наименее развитым странам содействия в дальнейшей интеграции их политики и приоритетов в области торговли в национальные планы развития и стратегии сокращения масштабов нищеты и повышения национальной ответственности за реализацию этих стратегий, планов и приоритетов, особенно тех из них, которые касаются потребностей в предоставлении технической помощи в области торговли в контексте расширенной Интегрированной рамочной программы оказания технической помощи в области торговли наименее развитым странам		Временный персонал общего назначения	292,4	428,0	425,4
		Поездки персонала	49,4	74,3	73,3
		Участники семинаров	–	–	–
		Всего	341,8	502,3	498,7
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
а) Более полный учет торговой политики и приоритетов в национальных планах развития, в частности в контексте расширенной Интегрированной рамочной программы оказания технической помощи в области торговли наименее развитым странам	Число наименее развитых стран, добившихся прогресса в деле учета политики и приоритетов в области торговли в своих национальных планах развития, осуществляющих меры, предусмотренные в таблицах мер, разработанных в рамках расширенной Интегрированной рамочной программы, и признающих, что на этот показатель влияют многочисленные факторы	Оказание странам по их просьбе консультационных услуг и проведение для них аналитических исследований в целях обновления данных их анализа перспектив торговой интеграции (Джибути, Мали, Мозамбик, Нигер и Эфиопия) и оказания содействия в включении торговли в число основных аспектов стратегий в области развития (Гамбия и Соломоновы Острова), а также для оказания срочной помощи по просьбе правительств стран-бенефициаров. Особое внимание будет уделено мероприятиям, проводимым по просьбам стран в связи с осуществлением расширенной Интегрированной рамочной программы, сроки реализации которой были продлены на новый период, начинающийся с 2016 года. Этот стратегический подход соответствует Дохинскому мандату, в соответствии с которым ЮНКТАД рекомендовалось повысить свой вклад в реализацию Рамочной программы. Более того, в Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов признается крайне важное значение оказания «наименее развитым странам на приоритетной основе эффективной технической помощи и помощи в укреплении их потенциала в области торговли, в том числе путем увеличения объема помощи этим странам для целей развития торговли и реализации расширенной Интегрированной рамочной программы» (см. A/CONF.219/3/Rev.1, пункт 66, раздел 3(e)). В этой связи техническая экспертиза задачи продвижения традиционных изделий сельских общин посредством реализации инициатив обозначения географического района их изготовления или указания «произведено в таком-то районе» в контексте финансируемого со Счета развития проекта по укреплению потенциала сельских общин в наименее развитых странах наращивать добавленную стоим-			
	За 2012–2013 годы:				12
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				13
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				14

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты</i>
б) Повышение осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях	<p>б) Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики</p> <p>За 2012–2013 годы: 38</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 38</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 38</p>	<p>Ввиду растущего спроса на технические экспертные знания высокого уровня и консультационные услуги они будут и далее предоставляться государствам-членам, в том числе посредством проведения мероприятий внутри стран, с целью укрепления потенциала этих стран формулировать собственную национальную торговую политику, более эффективно использовать возможности доступа на рынки и устранять барьеры на пути развития торговли через расширение их участия в реализации региональных и многосторонних торговых инициатив, касающихся преференций.</p> <p>В сотрудничестве с научно-исследовательскими институтами и университетами будут организованы специальные групповые учебные курсы для работников национальных директивных органов в целях наращивания национального потенциала формулирования торговой политики.</p>
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2012–2013 гг.</i> <i>Расчетный показатель на 2014–2015 гг.</i> <i>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</i>	
Консультационные услуги	10 10 14	<p>В рамках подпрограммы наименее развитым странам оказывается поддержка в их усилиях по наращиванию внутреннего потенциала для осуществления расширенной Интегрированной рамочной программы внутри стран, в частности разработки торговой политики, с последующим ее включением в число первоочередных задач национальных планов развития.</p> <p>Первоначально в рамках подпрограммы Гамбия и Сенегал в 2012 году предложили ЮНКТАД заняться обновлением данных их оценки перспектив торговой интеграции, которая была завершена в 2013 году. В знак признания работы, проделанной ЮНКТАД в 2013–2014 годах, еще пять стран (Джибути, Мали, Мозамбик, Нигер и Эфиопия) обратились к ней с просьбой обновить их оценку перспектив торговой интеграции. В настоящее время проводится работа по обновлению этих данных, финансируемая по линии Расширенной комплексной рамочной программы. После обновления данных по Гамбии от правительства этой страны поступила просьба оказать помощь в приоритизации вопросов торговли; эта работа будет финансироваться по линии Расширенной комплексной рамочной программы. В Сенегале после обновления данных исследований была проведена работа в рамках последующей деятельности в свете результатов оценки перспектив интеграции в торговлю.</p> <p>По результатам этой работы был определен ряд приоритетных задач в области торговли, которые эти страны постепенно включают в свои планы развития. В странах Западной Африки подпрограмма стимулировала использование регионального подхода к упрощению торговых процедур, который пользовался поддержкой у правительств стран-бенефициаров и у доноров. Трудности с упрощением торговых процедур, с которыми сталкивался регион, будут рассмотрены в рамках второго этапа реализации расширенной комплексной рамочной программы.</p>
Семинары/практикумы	14 (757) 15 (711) 10 (520)	
Стипендии	– – –	
Всего	24 25 24	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>Кроме того, по линии подпрограммы был проведен ряд аналитических исследований и предоставлялись консультационные услуги по вопросам доступа на рынки и правилам определения происхождения товара с целью поддержать позицию, занятую наименее развитыми странами, в ходе переговоров в рамках ВТО, и региональную торговую интеграцию. Проведенная работа помогла сформулировать ряд проблем, стоящих перед наименее развитыми странами, для их рассмотрения на девятой Конференции ВТО на уровне министров, что, в конечном счете, привело к принятию решения на уровне министров ВТО о преференциальных правилах определения происхождения товаров для наименее развитых стран. Эта работа получила широкое признание у наименее развитых стран и доноров, о чем свидетельствуют письменные отзывы стран и поступление дополнительного добровольного финансирования от доноров.</p> <p>Ресурсы регулярной программы технического сотрудничества были использованы для руководства работой по обновлению данных оценки перспектив торговой интеграции, оказания консультационных услуг и проведения аналитических исследований, что помогло наладить работу по укреплению потенциала и запустить проекты технического сотрудничества. Эта деятельность способствовала привлечению дополнительных ресурсов на цели осуществления подпрограммы в знак признания ее актуальности. Что касается расширенной комплексной рамочной программы, то в июле 2014 года был одобрен первый проект второго уровня для Бенина, учреждением-исполнителем которого являлась ЮНКТАД и в реализации которого принимали участие КМТ и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), а для Джибути был разработан второй проект по туризму при участии КМТ. Касательно доступа на рынки и правил определения происхождения товаров правительство Нидерландов профинансировало программу создания потенциала в сотрудничестве с Институтом Европейского университета. Ожидается, что эта инициатива будет постепенно расширена и распространена на упрощение процедур торговли, меры защиты в торговле и региональную торговую интеграцию.</p> <p>В рамках подпрограммы также осуществлялся проект, финансируемый по линии Счета развития и нацеленный на укрепление потенциала сельских общин в наименее развитых странах через повышение добавленной стоимости их традиционной продукции; проект был успешно увязан с дачей оценки перспективам торговой интеграции и осуществлением расширенной комплексной рамочной программы в целях привлечения внимания директивных органов наименее развитых стран к возможностям и проблемам сельских общин в сфере торговли.</p>

3. Населенные пункты: 1 462 500 долл. США

- 23.33 Деятельность в этом секторе, осуществляемая Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), направлена на поддержку программы 12 «Населенные пункты» двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Программа предусматривает оказание технической экспертной помощи и оперативной поддержки правительствам и другим партнерам по линии Повестки дня Хабитат, по их просьбе, посредством: а) оказания краткосрочных консультационных услуг в стратегически отобранных приоритетных областях; б) выявления и практического осуществления новаторских и показательных программ сотрудничества; и с) оказания специализированной поддержки в вопросах осуществления, мониторинга и тиражирования таких программ сотрудничества.
- 23.34 Цель заключается в поддержке усилий правительств и других партнеров по линии Повестки дня Хабитат, направленных на выполнение своих обязательств, содействие осуществлению Повестки дня Хабитат, достижение других согласованных на международном уровне целей в области развития и учет проблематики населенных пунктов других многосторонних соглашений, таких как цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и итоговые документы Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Кроме того, значительные ресурсы будут предоставлены для подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и жилому фонду, с тем чтобы приоритетные вопросы, связанные с тематикой устойчивой урбанизации, нашли отражение в национальных подготовительных процессах.

Таблица 23.9

Потребности в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	1 232,9	1 215,1	–	–	1 215,1	130,8	1 345,9
Поездки представителей	8,6	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	77,3	77,9	(7,8)	(10,0)	70,1	3,2	73,3
Услуги по контрактам	18,7	2,8	–	–	2,8	0,3	3,1
Общие оперативные расходы	29,0	34,3	(4,6)	(13,4)	29,7	2,9	32,6
Принадлежности и материалы	2,7	4,3	–	–	4,3	0,5	4,8
Мебель и оборудование	1,5	9,8	(7,2)	(73,5)	2,6	0,2	2,8
Всего	1 370,7	1 344,2	(19,6)	(1,5)	1 324,6	137,9	1 462,5

Подпрограмма 1. Региональное и техническое сотрудничество

Структура-исполнитель: ООН-Хабитат, Отдел программ		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 12, подпрограммы 1–7		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: расширение возможностей местных, региональных и национальных органов власти для разработки и осуществления стратегий и программ, касающихся устойчивого развития городов		Временный персонал общего назначения	1 232,9	1 215,1	1 345,9
		Поездки персонала	85,9	77,9	73,3
		Услуги по контрактам	18,7	2,8	3,1
		Общие оперативные расходы	29,0	34,3	32,6
		Принадлежности и материалы	2,7	4,3	4,8
		Мебель и оборудование	1,5	9,8	2,8
		Всего	1 370,7	1 344,2	1 462,5
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
а) Расширение возможностей партнеров из числа городских, региональных и национальных органов власти для принятия усовершенствованных стратегий и политики, нацеленных на смягчение последствий изменения климата, адаптацию к ним и снижение рисков	i) Увеличение количества партнеров из числа городских, региональных и национальных органов власти, которые принимают политику, планы или стратегии, нацеленные на смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним	<p>Возможности местных, региональных и национальных органов власти для разработки и осуществления стратегий и программ устойчивого развития городов, обновления жилого фонда и благоустройства трущоб, а также оказания базовых городских услуг будут расширены благодаря следующим мероприятиям, которые будут проводиться в контексте реагирования на срочные и непредвиденные просьбы государств-членов и исполнительного руководства ООН-Хабитат:</p> <ul style="list-style-type: none">• проведение оперативных мероприятий, предусматривающих оказание технической помощи в разработке политики, программ по наращиванию потенциала и демонстрационных проектов, которые направлены на поддержку нормативной деятельности ООН-Хабитат в области сбалансированной урбанизации в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;• организация консультативных миссий и оказание консультационных услуг по специализированным вопросам, касающимся населенных пунктов, включая изменение климата, социальное жилье, улучшение условий жизни жителей трущоб, городское и территориальное планирование, городское управление, оказание базовых городских услуг, снижение рисков и восстановление после стихийных бедствий или антропогенных катастроф;			
	За 2012–2013 годы:				–
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				4
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				8
	ii) Увеличение количества партнеров из числа городских, региональных и национальных органов власти, которые включают в свои планы меры по снижению городских рисков и управлению ими				
	За 2012–2013 годы:				8
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	12				
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	16				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
b) Расширение возможностей партнеров из числа городских, региональных и национальных органов власти для осуществления политики, стратегий или программ, касающихся благоустройства и предотвращения образования трущоб, а также развития городов	<p>i) Увеличение количества стран-партнеров, которые разрабатывают улучшенную политику или стратегии благоустройства трущоб и предотвращения их образования</p> <p>За 2012–2013 годы: 3</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 7</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 11</p> <p>ii) Увеличение количества партнеров из числа городских, региональных и национальных органов власти, которые принимают стратегии городского или территориального развития в поддержку создания компактных, интегрированных, связанных и социально сплоченных городов</p> <p>За 2012–2013 годы: 7</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 15</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 23</p>	<ul style="list-style-type: none"> поддержка усилий правительств и других партнеров по линии Повестки дня Хабитат, направленных на выполнение своих обязательств и содействие осуществлению Повестки дня Хабитат, целей в области устойчивого развития и положений итоговых документов запланированной на 2016 год Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию; оказание местным органам государственного управления консультационных услуг по вопросам разработки и осуществления стратегий и программ в области городского и жилищного строительства и учета компонента сбалансированной урбанизации в стратегиях развития на местном уровне; совершенствование процесса передачи знаний посредством проведения подготовки специалистов по развитию городского хозяйства, организации тематических семинаров и конференций, подготовки документации об эффективных стратегиях и передовой практике и обмена ими, а также создания сетей местных органов власти для обмена знаниями и сотрудничества между городами; подготовка материалов для Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и национальных стратегий развития в тесном сотрудничестве с руководителями программ ООН-Хабитат в развивающихся странах.
с) Расширение возможностей партнеров из числа городских, региональных и национальных органов власти для укрепления системы децентрализованного управления и совершенствования знания вопросов устойчивой урбанизации	<p>i) Увеличение количества партнеров из числа местных и национальных органов власти и других партнеров Хабитат, разрабатывающих руководящие принципы, в которых принимаются во внимание руководящие указания по вопросам децентрализации и предоставления всеобщего доступа к основным услугам</p> <p>За 2012–2013 годы: 10</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 20</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 30</p>	

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов			Мероприятия/результаты/проекты
	<div>ii) Увеличение количества стран-партнеров, которые занимаются подготовкой национальных докладов по городам в целях совершенствования планирования местной и национальной политики</div> <div>За 2012–2013 годы:7</div> <div>Расчетный показатель на 2014–2015 годы:17</div> <div>Целевой показатель на 2016–2017 годы:27</div>			
Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>Предоставлялись технические консультации министерствам, местным органам власти и муниципальным партнерам в Бразилии, Гаити, Колумбии, Косово, Ливане, Ливии, на Мадагаскаре и в Марокко в целях создания/совершенствования законодательной базы и организационного потенциала для разработки планов экологически безопасного градостроительства и совершенствования систем городского управления с уделением особого внимания мегаполисам.</p> <p>Были подписаны региональные меморандумы о взаимопонимании с Межправительственным советом по сотрудничеству и Межпарламентской ассамблеей государств-участников Содружества Независимых Государств (СНГ) соответственно по вопросам расширения возможностей для разработки национальных стратегий в отношении городов и создания Форума СНГ по развитию городов, в рамках которого представители национальных, региональных, городских и местных органов государственного управления будут участвовать в обсуждении важных городских вопросов и обмениваться соответствующим опытом на региональном уровне.</p> <p>Эта подпрограмма служила ориентиром при проведении реформ в 10 странах (Бразилия/штат Сеара, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Коморские Острова, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малави, Мексика/штат Агуаскальентес, Сенегал, Того и Уганда) на основе международных руководящих указаний по вопросам децентрализации и предоставления всеобщего доступа к основным услугам. Данный проект был продлен на период 2014–2015 годов в целях подготовки нового набора международных руководящих принципов, касающихся городского и территориального планирования, и предполагается, что в рамках программы странам и городам будут предоставляться руководящие указания и поддержка в том, что касается осуществления новых руководящих принципов.</p> <p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2016–2017 годов национальным и местным органам государственного управления будет оказываться техническая поддержка по линии этой подпрограммы в целях расширения их возможностей с точки зрения разработки стратегий и программ проектирования и строительства компактных, интегрированных и связанных городов. Будет оказываться также техническая консультативная помощь в целях подготовки к Форуму СНГ по развитию городов и организации семинаров/практикумов по вопросам планирования мегаполисов и более экологичных городов.</p>
Консультационные услуги	34	35	35	
Семинары/практикумы	4	4	4	
Всего	38	39	39	

4. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие: 1 589 300 долл. США

- 23.35 Деятельность в этом секторе, осуществляемая Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), направлена на поддержку программы 13 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. В рамках программы развивающимся странам, странам с переходной экономикой и постконфликтным странам оказываются консультационные услуги и техническая поддержка в вопросах: а) присоединения к международным документам по контролю над наркотическими средствами и преступностью и их осуществления; б) укрепления и реформирования их систем уголовного правосудия; и с) разработки новых национальных и региональных планов действий по борьбе с распространением наркотических средств и преступностью, а также передовых национальных мер реагирования и программ действий по борьбе с угрозой организованной преступности.
- 23.36 Программа разработана в целях быстрого реагирования на просьбы государств-членов об оказании помощи с особым вниманием к наименее развитым странам, постконфликтным государствам и государствам с переходной экономикой; такая помощь должна оказываться посредством предоставления консультационных услуг (как по основным вопросам правосудия и правоприменения, так и по соответствующей политике, стратегии и рекомендациям в отношении осуществления программ); проведения специализированной подготовки лиц, отвечающих за разработку норм уголовного правосудия, и специалистов в этой области; и организации экспертных практикумов и встреч, а также поездок для оценки конкретных потребностей стран и участия в последующей разработке долгосрочных программ оказания технической помощи.

Таблица 23.10

Потребности в разбивке по статьям расходов (В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	853,5	945,5	–	–	945,5	12,6	958,1
Консультанты	219,1	113,9	(0,4)	(0,4)	113,5	1,5	115,0
Поездки персонала	149,7	226,4	(29,3)	(12,9)	197,1	9,2	206,3
Общие оперативные расходы	5,8	6,1	0,9	14,8	7,0	–	7,0
Принадлежности и материалы	0,3	–	–	–	–	–	–
Субсидии и взносы	199,1	293,8	5,1	1,7	298,9	4,0	302,9
Всего	1 427,5	1 585,7	(23,7)	(1,5)	1 562,0	27,3	1 589,3

Подпрограмма 1. Правосудие, техническое сотрудничество и поддержка деятельности на местах

Структура-исполнитель: ЮНОДК, Отдел операций		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 13, подпрограммы 5 «Правосудие» и 8 «Техническое сотрудничество и поддержка деятельности на местах»		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление потенциала развивающихся стран, стран с переходной экономикой и стран, переживших конфликт, для: а) выполнения их договорных и нормативных обязательств по конвенциям о контроле над наркотическими средствами, борьбе с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом; б) реформирования систем уголовного правосудия в соответствии со стандартами и нормами Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; с) включения соответствующих аспектов в общие национальные стратегии устойчивого развития и укрепления мира и безопасности; и d) участия в налаживании региональных связей и оперативном сотрудничестве в таких областях, как оказание взаимной правовой помощи, обмен информацией/разведывательными данными, проведение совместных операций и создание экспертных сетей		Временный персонал общего назначения	853,5	945,5	958,1
		Консультанты	219,1	113,9	115,0
		Поездки персонала	149,7	226,4	206,3
		Общие оперативные расходы	5,8	6,1	7,0
		Принадлежности и материалы	0,3	–	–
		Участники семинаров	199,1	293,8	302,9
		Всего	1 427,5	1 585,7	1 589,3
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
а) Укрепление национального потенциала в области осуществления конвенций о контроле над наркотическими средствами, борьбе с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом, а также стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	Число стран, получающих помощь	Целями данной подпрограммы являются: а) оказание государствам-членам по их просьбе консультационной помощи в целях укрепления их потенциала в плане ратификации и осуществления международных конвенций о контроле над наркотическими средствами и борьбе с преступностью, включая содействие эффективному оказанию взаимной помощи по правовым вопросам/выдаче и пропаганду стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; б) проведение учебной работы, адресованной как старшим руководителям, отвечающим за разработку политики, так и работникам системы уголовного правосудия, в целях повышения их уровня знаний и квалификации, в том числе в вопросах выдачи и правовой взаимопомощи; с) оценка потребностей стран, при поступлении соответствующих просьб, и разработка надлежащих долгосрочных программ технической помощи на местах для удовлетворения этих потребностей; д) создание площадок для разработки в государствах-членах совместных и согласованных программ Организации Объединенных Наций в области контроля над наркотическими средствами и борьбы с преступностью и включения соответствующих приоритетов государств-членов в национальные планы развития и/или Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и общий анализ по стране.			
	За 2012–2013 годы:				57
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				51
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	51			

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов			Мероприятия/результаты/проекты
b) Совершенствование знаний и навыков руководителей и ответственных работников системы уголовного правосудия в области осуществления конвенций о контроле над наркотическими средствами, борьбе с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом, а также стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	Доля прошедших подготовку должностных лиц, которые представляют положительные отзывы			Ресурсы подпрограммы будут использоваться для деятельности, дополняющей мероприятия, предусмотренные проектом Счета развития.
	За 2012–2013 годы: 80			
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 76			
	Целевой показатель на 2016–2017 годы: 76			
Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	В двухгодичном периоде 2014–2015 годов оказанные в рамках данной программы консультационные услуги непосредственно способствовали ратификации трех конвенций по контролю над наркотическими средствами, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции. Оказание консультационных услуг также способствовало разработке комплексных региональных и страновых программ. Вследствие этого в 2016–2017 годах мероприятия и ресурсы будут направлены на поддержку эффективного осуществления вышеуказанных конвенций (учитывая большое число состоявшихся ратификаций), в том числе на укрепление способности органов уголовного правосудия бороться с тяжкими преступлениями и организованной преступностью. Ресурсы регулярной программы технического сотрудничества на 2016–2017 годы будут направлены на активизацию финансируемой из внебюджетных средств деятельности в области уголовного правосудия и контроля над наркотическими веществами. Таким образом, благодаря ресурсам, выделяемым в 2016–2017 годах на подготовку, и реализации финансирующих из внебюджетных средств региональных и страновых программ число прошедших в последние годы подготовку должностных лиц, занимающихся вопросами правосудия и правоохранительной деятельности, еще больше увеличится. Странам с недавно установившейся демократией, постконфликтным странам и странам с переходной экономикой, которые особенно уязвимы перед воздействием незаконного оборота наркотических средств и организованной преступности, будут предоставляться консультационные услуги и услуги по разработке проектов на местах в таких областях деятельности, как предупреждение преступности, уголовное правосудие, верховенство права, борьба с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом, включая незаконный оборот наркотических средств, борьба с
Консультационные услуги	60	60	60	
Семинары/практикумы	16 (800)	16 (800)	16 (800)	
Стипендии	20	20	20	
Всего	96	96	96	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>коррупцией, борьба с наркотиками и распространением ВИЧ, противодействие преступлениям в отношении диких видов флоры и фауны и лесных ресурсов, борьба с преступностью на море, и в других предусмотренных мандатом областях деятельности ЮНОДК. Эти услуги будут оказываться с учетом итогов семинаров специалистов и миссий по оценке и разработке программ, проведенных в 2014–2015 годах в Мьянме, странах Западной Африки, странах Северной Африки и Ближнего Востока и в регионе Центральной Азии, и результатов предоставления консультационной помощи чиновникам, страновым группам Организации Объединенных Наций и потенциальным партнерам по вопросам включения их механизмов контроля над наркотическими средствами и борьбы с преступностью в общую деятельность по содействию развитию.</p>

5. Права человека: 3 686 200 долл. США

- 23.37 Деятельность в этом секторе, осуществляемая Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), будет направлена на поддержку подпрограммы 3 «Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах» программы 20 «Права человека» двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Программа оказания консультационных услуг в области прав человека была учреждена в соответствии с резолюцией 926 (X) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1955 года. По просьбе государств-членов техническая помощь оказывается в виде: а) консультационных услуг; б) осуществления глобальных, региональных и национальных проектов технического сотрудничества; в) конференций, семинаров, практикумов и групповой подготовки; г) стипендий; и е) подготовки документации и распространения информации, касающейся как консультационных услуг, так и технического сотрудничества. Цель этих мероприятий состоит в налаживании сотрудничества со странами в целях повышения эффективности их деятельности по осуществлению международных стандартов в области прав человека на региональном и национальном уровнях, в частности посредством оказания помощи государствам по их просьбе, поддержки осуществления национальных планов и наращивания потенциала в области поощрения и защиты прав человека.

Таблица 23.11

Потребности с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы							
по персоналу	749,1	1 065,8	376,3	35,3	1 442,1	1,4	1 443,5
Консультанты	379,9	41,1	(1,4)	(3,4)	39,7	–	39,7
Поездки представителей	190,8	–	200,0	–	200,0	9,4	209,4
Поездки персонала	401,6	110,5	(11,1)	(10,0)	99,4	4,6	104,0
Услуги по контрактам	35,4	47,1	(7,9)	(16,8)	39,2	0,1	39,3
Общие оперативные расходы	21,0	48,9	(9,2)	(18,8)	39,7	0,1	39,8
Принадлежности и материалы	3,6	–	–	–	–	–	–
Мебель и оборудование	2,3	–	–	–	–	–	–
Субсидии и взносы	1 270,5	2 410,3	(601,6)	(25,0)	1 808,7	1,8	1 810,5
Всего	3 054,2	3 723,7	(54,9)	(1,5)	3 668,8	17,4	3 686,2

Подпрограмма 3. Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Структура-исполнитель: УВКПЧ, Отдел по техническому сотрудничеству и деятельности на местах		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 20, подпрограмма 3, ожидаемые достижения (a), (b), (c), (d) и (e)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление потенциала и инфраструктуры на национальном, субрегиональном и региональном уровнях и устранение прочих недостатков в области практической реализации в целях защиты и поощрения всех прав человека		Прочие расходы по персоналу	749,1	1 065,8	1 443,5
		Консультанты	379,9	41,1	39,7
		Поездки представителей	190,8	–	209,4
		Поездки персонала	401,6	110,5	104,0
		Услуги по контрактам	35,4	47,1	39,3
		Общие оперативные расходы	21,0	48,9	39,8
		Принадлежности и материалы	3,6	–	–
		Мебель и оборудование	2,3	–	–
		Индивидуальные стипендии	662,5	890,0	695,8
		Участники семинаров	608,0	1 520,3	1 114,7
		Всего	3 054,2	3 723,7	3 686,2
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
a) Повышение осведомленности и углубление знаний и навыков работников директивных органов, официальных должностных лиц и представителей региональных и субрегиональных организаций по вопросам международных стандартов и механизмов в области прав человека, а также последствий их деятельности с точки зрения прав человека	a) Число региональных организаций, сообщивших УВКПЧ об изменениях, произошедших благодаря принятым мерам За 2012–2013 годы: 9 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 12 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 15	Задачами данной подпрограммы являются: предоставление консультационных услуг и организация учебной подготовки по просьбе правительств в целях содействия укреплению механизмов, способствующих более эффективному учету прав человека в процессе национального развития; обеспечение всестороннего учета прав человека при разработке национальной политики и программ, в том числе в области поддержания мира и безопасности; содействие более глубокому пониманию вопросов прав человека работниками судебной системы и юридическими работниками правозащитных органов и оказание им поддержки в вопросах применения международных нормативных документов по правам человека; оказание правительствам помощи в выполнении их обязанностей по представлению докладов, предусмотренных различными нормативными документами по правам человека; разработка соответствующего инструментария и механизмов кон-			
b) Активизация сотрудничества между правительствами, национальными правозащитными учреждениями и неправительственными организациями в их соответствующих регионах в разрешении проблем в области прав челове-	b) Число региональных/национальных инициатив, предпринятых по итогам региональных совещаний За 2012–2013 годы: 12				

Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
ка, требующих региональных подходов и инициатив		<p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 15</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 18</p>	<p>троля для оказания государствам-членам помощи в осуществлении контроля за ходом выполнения их обязанностей по представлению докладов;</p> <p>рассмотрение с государствами-членами рекомендаций о последующей деятельности, представленных международными механизмами в области прав человека;</p> <p>укрепление регионального потенциала в вопросах содействия осуществлению стратегий в области прав человека, включая обеспечение учета прав человека в деятельности в области социального развития, предупреждения конфликтов и их урегулирования;</p> <p>поощрение участия субъектов правозащитной деятельности в диалоге по вопросам политики с региональными организациями.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	84	84	84
Семинары/практикумы	20 (1 108)	20 (1 110)	21 (1 150)
Стипендии	40	45	45
Всего	144	149	150
			<p>В 2014–2015 годах благодаря реализуемым в рамках УВКПЧ программам наращивания потенциала предоставлялась экспертная помощь высокого уровня для проработки относящихся к политике вопросов, стратегий и программ в области прав человека посредством оказания консультационных услуг, обеспечения технической подготовки и осуществления проектов на местах в Африке, Азиатско-Тихоокеанском регионе, Европе и Центральной Азии, а также Северной и Южной Америке. Проведение региональных консультаций в Африке, Северной Африке, Азии, Северной Америке и Европе позволило расширить сотрудничество между региональными и международными механизмами по правам человека. В частности, благодаря этому в рамках политики и процессов планирования на национальном уровне стал применяться основанный на соблюдении прав человека подход.</p> <p>Программа стипендий, имеющая существенное значение на местах, является важнейшим направлением деятельности УВКПЧ. Количество стипендиатов (37) в лингвистической сфере из числа представителей коренных народов увеличилось по различным языкам, что позволило обеспечить более гармоничные и широкие возможности для большего круга кандидатов. Стипендиаты из национальных учреждений (8) возвращаются в свои страны и содействуют укреплению потенциала национальных правозащитных учреждений в области прав человека на международном уровне.</p> <p>В период 2016–2017 годов УВКПЧ будет по-прежнему уделять особое внимание:</p> <p>а) наращиванию институционального потенциала на региональном и национальном уровнях на основе налаживания взаимодействия и партнерских связей с государствами в ответ на их просьбы для решения проблем в деле осуществления всех прав человека в полном объеме;</p> <p>б) расширению поддержки, оказываемой в связи с просветительской и информационно-разъяснительной деятельностью в области прав человека, в том числе на региональном и национальном уровнях; и с) укреплению потенциала с целью оказания правительствам запрашиваемой ими помощи в их усилиях по претворению международных обязательств в области прав человека в эффективные законы, правила и политику, основанные, среди прочего, на рекомендациях договорных органов по правам человека и механизмов по контролю за соблюдением прав человека Совета по правам человека.</p> <p>Также в рамках подпрограммы будет по-прежнему оказываться содействие в:</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>а) предоставлении экспертной консультационной помощи посредством проведения с правительствами консультативных миссий и участия в совещаниях и поездках, направленных на поощрение общесистемной координации деятельности в области прав человека и сотрудничества с региональными организациями; б) проведении десяти региональных практикумов в течение двухгодичного периода и налаживании диалогов региональных заинтересованных сторон, с тем чтобы представители правительства, а также национальных правозащитных учреждений и гражданского общества могли обсудить вопросы прав человека, для рассмотрения которых необходим региональный подход и инициативы; с) предоставлении 45 стипендий представителям коренных народов и национальных учреждений, чтобы они имели возможность получить знания и навыки по вопросам международных стандартов в области прав человека; и d) сохранении эффективности и актуальности программ технического сотрудничества за счет обеспечения того, чтобы информация о передовой практике и извлеченных уроках представлялась правительствами, национальными правозащитными учреждениями, организациями гражданского общества и УВКПЧ, а также выявлялась, распространялась и обновлялась.</p>

6. Гуманитарная помощь: 1 121 200 долл. США

- 23.38 Деятельность в этом секторе, осуществляемая Управлением по координации гуманитарных вопросов, направлена на поддержку программы 23 «Гуманитарная помощь» двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов ([A/69/6/Rev.1](#)). В рамках этой программы будут оказываться консультационные услуги и организовываться обучение для поддержки мер по уменьшению опасности стихийных бедствий и содействия плавному переходу от оказания чрезвычайной помощи к помощи в целях восстановления и развития; разработки и популяризации общей политики системы Организации Объединенных Наций и ее партнеров в гуманитарных вопросах; мобилизации и координации помощи в сложных чрезвычайных ситуациях и мобилизации и координации помощи в случае бедствий. Управление по координации гуманитарных вопросов будет продолжать содействовать укреплению и наращиванию национального потенциала, разработке и совершенствованию национальных планов действий в чрезвычайных ситуациях, складывающихся после бедствий, и поощрению стандартизации формулировок и процедур в контексте национального планирования на случай чрезвычайных обстоятельств в странах, подверженных бедствиям, и странах, затронутых чрезвычайными ситуациями.

Таблица 23.12

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	432,9	764,9	(3,5)	(0,5)	761,4	35,5	796,9
Консультанты	76,5	92,6	–	–	92,6	0,2	92,8
Поездки представителей	112,9	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	223,3	126,3	(12,6)	(10,0)	113,7	5,3	119,0
Субсидии и взносы	112,5	112,4	–	–	112,4	0,1	112,5
Всего	958,1	1 096,2	(16,1)	(1,5)	1 080,1	41,1	1 121,2

Подпрограмма 1. Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями

<i>Структура-исполнитель:</i> Управление по координации гуманитарных вопросов, Отдел координации и реагирования		<i>Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)</i>			
<i>Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов:</i> программа 23, подпрограммы 2 «Координация гуманитарной помощи и мер в связи с чрезвычайными ситуациями» и 5 «Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями»			<i>Расходы за 2012–2013 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2014–2015 гг.</i>	<i>Смета на 2016–2017 гг.</i>
<i>Цель:</i> укрепление и развитие национального и регионального потенциала стран и регионов, подверженных бедствиям и затронутых чрезвычайными ситуациями, для принятия оперативных и согласованных гуманитарных мер в целях облегчения страданий населения в условиях стихийных бедствий и сложных чрезвычайных ситуаций		Временный персонал общего назначения	432,9	764,9	796,9
		Поездки персонала	223,3	–	–
		Всего	656,2	764,9	796,9
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>			
а) Эффективное планирование на случай чрезвычайных обстоятельств на международном и национальном уровнях с особым акцентом на кризисы регионального масштаба	Увеличение числа межучрежденческих планов действий на случай чрезвычайных обстоятельств, разработанных и обновленных с участием членов Межучрежденческого постоянного комитета (МПК) или правительств, столкнувшихся с кризисом регионального масштаба, в целях обеспечения эффективной подготовки и укрепления потенциала реагирования членов МПК и правительств	<p>Оказание консультационной помощи по просьбе правительств в вопросах разработки, совершенствования и оценки планов и проведения учебных мероприятий в целях содействия эффективному региональному реагированию путем подготовки согласованных планов действий на случай чрезвычайных обстоятельств; обеспечение оптимальной готовности к чрезвычайным ситуациям регионального масштаба.</p> <p>Техническая помощь будет оказываться в контексте аналитических обзоров существующих национальных планов на случай чрезвычайных обстоятельств и деятельности миссий по поддержке. Обзор будет проводиться при поддержке специалистов географических секций и советников по техническим вопросам Отдела координации и реагирования Управления по координации гуманитарных вопросов, которые с помощью совместных мероприятий и приобретенных знаний будут предоставлять консультации по вопросам составления планов действий на случай чрезвычайных обстоятельств регионального масштаба.</p> <p>На региональном уровне будет оказываться содействие в организации практикумов по вопросам планирования на случай чрезвычайных обстоятельств, с тем чтобы: а) информировать страновые группы Организации Объединенных Наций, партнеров МПК и представителей правительств о степени готовности и планировании на случай чрезвычайных обстоятельств; б) внедрить руководящие принципы МПК, касающиеся планирования на случай чрезвычайных обстоятельств, или пакет имитационных моделей МПК для экспериментальной проверки составленных планов. Вышеупомянутые партнеры также пройдут подготовку по вопросам планирования на случай непредвиденных обстоятельств.</p> <p>Техническая консультационная помощь по вопросам разработки региональных руководящих указаний и стратегий по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям будет оказываться в тесном сотрудничестве с региональными отделениями Управления по координации гуманитарных вопросов. Советники по техническим вопросам из Отдела</p>			
	За 2012–2013 годы:				
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				

Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
			координации и реагирования будут распространять в регионах передовые методы планирования на случай чрезвычайных обстоятельств и обеспечения готовности к ним. Эти советники в сотрудничестве с отделениями на местах Управления по координации гуманитарных вопросов будут работать с государствами-членами через отраслевые министерства, национальные учреждения, в том числе научно-исследовательские институты и неправительственные организации, а также тесно взаимодействовать с такими региональными и субрегиональными организациями, как Африканский союз, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) в Африке и Лига арабских государств и Организация исламского сотрудничества на Ближнем Востоке.
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	18	18	18
Семинары/практикумы	4	4	4
Всего	22	22	22
			<p>На основе этой проделанной за предыдущие двухгодичные периоды работы в рамках подпрограммы будет оказываться содействие укреплению потенциала правительств по пересмотру, разработке и совершенствованию национальных планов на случай чрезвычайных обстоятельств и поощрению стандартизации процедур в контексте национального или совместного планирования на случай чрезвычайных обстоятельств в странах, подверженных бедствиям, и странах, затронутых чрезвычайными ситуациями. Исходя из опыта, накопленного в двухгодичном периоде 2012–2013 годов, в 2014–2015 годах особый упор будет сделан на поддержке разработки согласованных и скоординированных национальных планов на случай чрезвычайных обстоятельств, с тем чтобы обеспечить эффективный и оптимальный потенциал реагирования/готовности на случай кризиса регионального масштаба. Ведется работа по сбору информации о наиболее эффективных методах планирования, их документированию и их распространению среди различных стран/регионов и сетей, занимающихся обеспечением готовности/планированием на случай чрезвычайных обстоятельств.</p> <p>В период 2016–2017 годов акцент будет сделан на наращивании потенциала реагирования при получении просьб страновых групп, правительств или региональных организаций (например, реагирование на региональном уровне на кризис в Сахеле). Рабочая подгруппа МПК по вопросам готовности будет продолжать оказывать поддержку в наращивании потенциала реагирования на чрезвычайные ситуации совместно с МПК, Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития и Международной стратегией Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий, которая находится в процессе разработки.</p> <p>Благодаря согласованным и скоординированным национальным планам действий на случай чрезвычайных ситуаций, которые согласуются с общим планом действий на случай чрезвычайных ситуаций, охватывающим стихийные бедствия, антропогенные катастрофы и гуманитарные кризисы регионального масштаба, пострадавшие страны будут иметь возможность более эффективно реагировать на кризисы. Сотрудничество на региональном уровне будет способствовать улучшению трансграничной координации между государствами-членами в случае возникновения гуманитарных чрезвычайных ситуаций.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 2. Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях

Структура-исполнитель: Управление по координации гуманитарных вопросов, Сектор экстренного обслуживания		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 23, подпрограмма 4 «Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях»						
Цель: дальнейшее укрепление и наращивание национального потенциала в целях реагирования на чрезвычайные ситуации, вызванные стихийными бедствиями и антропогенными катастрофами		Расходы за 2012–2013 гг.		Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
		Консультанты		76,5	92,6	92,8
		Поездки представителей		112,9	–	
		Поездки персонала		–	126,3	119,0
		Участники семинаров		112,5	112,4	112,5
		Всего		301,9	331,3	324,3
Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты ^a		
а) Укрепление потенциала в области реагирования и повышение степени готовности национальных и международных механизмов и партнерских структур по управлению деятельностью в условиях чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий в целях эффективного реагирования на стихийные бедствия и чрезвычайные ситуации	i) Число разработанных государствами-членами совместных национальных и межучрежденческих проектов по планированию деятельности на случай непредвиденных обстоятельств					
	За 2012–2013 годы:		4			
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:		5			
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:		6			
	ii) Число национальных и региональных учебных курсов, касающихся прежде всего вопросов согласования подходов к оценке последствий стихийных бедствий/чрезвычайных ситуаций и координации усилий по их ликвидации, а также изучения установленных стандартов и признанных процедур					
	За 2012–2013 годы:		4			
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:		5			
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:		6			
	Оказание помощи в разработке, подготовке и проведении мероприятий по созданию потенциала в целях повышения уровня знаний и укрепления местного, регионального и национального потенциала в области реагирования на чрезвычайные ситуации.					
	Оказание помощи в разработке учебных практикумов в целях укрепления региональных и национальных стратегий, направленных на наращивание потенциала в области реагирования.					
Оказание помощи правительствам в распространении и применении приобретенных практических знаний, в том числе через участие в совещаниях и форумах (т. е. консультативных группах и совещаниях, а также форумах по вопросам обеспечения готовности) в целях содействия обмену информацией и ее распространению.						
Методы осуществления включают консультационные услуги (консультации), миссии, практикумы, семинары и стипендии. В целях успешного и эффективного осуществления и достижения долгосрочных результатов будут задействованы региональные и национальные сети. По мере необходимости будет задействован потенциал инициативы по уменьшению опасности стихийных бедствий.						

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a		
	iii) Число укрепленных национальных и международных сетей За 2012–2013 годы: 4 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 5 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 6			
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах		
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>В контексте визита Генерального секретаря Международной организации гражданской обороны (МОГО) в 2014 году Управление по координации гуманитарных вопросов приняло участие в международном коллоквиуме по защите гражданского населения и в подготовительном совещании доноров, посвященном субрегиональному Яундийскому плану действий по обеспечению готовности к бедствиям и реагирования на них в Центральной Африке. Финансирование регулярной программы технического сотрудничества позволило обеспечить участие делегатов из субрегиона Центральной Африки. По итогам проведения круглых столов и семинаров были выбраны 13 проектов, с тем чтобы через МОГО представить их донорам для финансирования.</p> <p>В 2016–2017 годах будет оказываться помощь в подготовке и проведении учебных курсов, касающихся прежде всего вопросов согласования подходов к оценке потенциала реагирования на чрезвычайные ситуации и координации усилий по их ликвидации, а также распространения и применения установленных стандартов и общепризнанных процедур. В целях расширения сетей обмена информацией и знаниями между пострадавшими странами будет проведен ряд технических семинаров.</p>
Консультационные услуги	12	12	12	
Семинары/практикумы	8 (160)	8 (160)	8 (160)	
Стипендии	2	2	2	
Всего	22	22	22	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

В. Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях

Таблица 23.13

Сводные данные о потребностях с разбивкой по подпрограммам и структурам-исполнителям^a
(В тыс. долл. США)

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	2016–2017 гг.					Смета на 2016–2017 гг. (после пере- счета)
			ЭКА	ЭСКАТО	ЕЭК	ЭКЛАК	ЭСКЗА	
1. Макроэкономическая политика ^b	–	3 191,3	3 585,1					3 585,1
2. Региональная интеграция и торговля ^b	–	3 191,4	3 222,1					3 222,1
3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки ^b	–	3 191,3	3 353,4					3 353,4
4. Планирование развития и управление ^b	–	3 191,3	3 608,8					3 608,8
5. Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие	1 307,2	1 395,1		1 881,8				1 881,8
6. Торговля и инвестиции	722,1	578,5		619,7				619,7
7. Транспорт	509,6	402,2		222,8				222,8
8. Окружающая среда и развитие	486,6	793,4		1 010,6				1 010,6
9. Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий	570,7	579,9		617,1				617,1
10. Социальное развитие	496,4	533,3		226,7				226,7
11. Статистика	545,2	567,5		1 009,8				1 009,8
12. Субрегиональная деятельность в целях развития	1 222,6	1 102,4		671,4				671,4
13. Окружающая среда	653,8	632,0			755,7			755,7
14. Транспорт	530,9	639,1			458,1			458,1
15. Статистика	658,6	619,5			571,5			571,5
16. Экономическое сотрудничество и интеграция	674,6	740,6			809,5			809,5
17. Устойчивая энергетика	388,0	645,4			530,7			530,7
18. Торговля	593,9	515,3			499,7			499,7
19. Лесное хозяйство и лесоматериалы	–				126,3			126,3
20. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество	465,9	268,1				277,3		277,3
21. Производство и инновационная деятельность	143,7	444,0				463,9		463,9

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	2016–2017 гг.					Смета на 2016–2017 гг. (после пере- счета)
			ЭКА	ЭСКАТО	ЕЭК	ЭКЛАК	ЭСКЗА	
22. Макроэкономическая политика и рост	2 774,7	2 589,7				2 711,4		2 711,4
23. Социальное развитие и равенство	546,3	504,4				529,4		529,4
24. Народонаселение и развитие	434,6	436,1				456,0		456,0
25. Устойчивое развитие и населенные пункты	141,9	146,4				146,0		146,0
26. Природные ресурсы и инфраструктура	133,1	141,3				140,8		140,8
27. Статистика	736,3	837,2				879,4		879,4
28. Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики	320,7	360,0				369,6		369,6
29. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна	180,4	424,9				462,9		462,9
30. Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития	670,5	669,9					701,1	701,1
31. Социальное развитие	321,6	587,6					619,0	619,0
32. Экономическое развитие и интеграция	1 176,3	1 756,1					1 876,6	1 876,6
33. Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции	527,3	592,6					622,1	622,1
34. Статистические данные для формирования обоснованной политики	719,6	718,5					748,5	748,5
35. Улучшение положения женщин	480,7	589,5					619,8	619,8
36. Смягчение последствий конфликтов и развитие	316,1	618,0					649,5	649,5
Всего	29 156,6^c	34 193,8	13 769,4	6 259,9	3 751,5	6 436,7	5 836,6	36 054,1

^a Возможны изменения в зависимости от поступающих просьб об оказании помощи; данная информация приводится исключительно в иллюстративных целях.

^b В связи с реорганизацией деятельности организации в 2013 году данные о расходах на двухгодичный период 2012–2013 годов в рамках новой организационной структуры на уровне подпрограмм отсутствуют.

^c Включая фактические расходы ЭКА на двухгодичный период 2012–2013 годов в размере 9 706 700 долл. США.

23.39 Смета по данному компоненту составляет 36 054 100 долл. США, или 59,9 процента от общего объема ресурсов, которые предлагается выделить по настоящему разделу. В соответствии с резолюцией 2803 (XXVI) Генеральной Ассамблеи предусматриваются ассигнования на финансирование системы региональных и субрегиональных консультативных служб в целях оказания содействия развивающимся странам, являющимся членами региональных комиссий, в решении проблем, с которыми они могут столкнуться в своей деятельности в области национального развития. Консультационные услуги предоставляются в ответ на просьбы правительств и предусматривают направление консультативных миссий на индиви-

дуальной или совместной междисциплинарной основе. Ресурсы на консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях выделяются исходя из количества человеко-месяцев, необходимых, по оценке, для удовлетворения потребностей в конкретных областях в течение двухгодичного периода. Региональные консультанты привлекаются на временной основе и получают поддержку от основных подразделений и административных служб региональных комиссий.

- 23.40 Предполагается, что в двухгодичный период 2016–2017 годов для оказания консультационных услуг на межрегиональном уровне потребуется затратить 1080 человеко-месяцев, тогда как в двухгодичный период 2014–2015 годов для этих целей потребовалось 936 человеко-месяцев.

1. Экономическое и социальное развитие в Африке: 13 769 400 долл. США

- 23.41 Деятельность в этой области осуществляется Экономической комиссией для Африки (ЭКА) и направлена на поддержку программы 15 «Экономическое и социальное развитие в Африке», изложенной в двухгодичном плане по программам на период 2016–2017 годов. Усилия по развитию потенциала будут направлены на достижение всеохватного и устойчивого экономического и социального развития для содействия ускорению хода структурных преобразований в Африке в соответствии с приоритетами и концепцией, сформулированными в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года, программой Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (после того как она будет утверждена Генеральной Ассамблеей) и итоговых документах других крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, заключенных после 1992 года. Дополняя работу по осуществлению проектов по линии Счета развития, ЭКА будет делиться опытом и накопленными знаниями с государствами-членами, Комиссией Африканского союза, Агентством планирования и координации НЕПАД, региональными экономическими сообществами и другими межправительственными организациями в целях оказания поддержки в разработке и осуществлении политики и программ в интересах развития. В рамках данной программы также будет оказываться поддержка в осуществлении оперативной деятельности на страновом уровне в контексте работы страновых групп Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики.
- 23.42 В соответствии со своим стратегическим курсом на двухгодичный период 2016–2017 годов ЭКА будет продолжать работу по обмену знаниями и опытом, накопленными в результате проводимых ею исследований по различной тематике, с тем чтобы поддержать реализацию приоритетов государств-членов в области развития. Таким образом, ЭКА будет предоставлять услуги по развитию потенциала по следующим направлениям: а) достижение общесистемного синергетического эффекта; б) стратегические инициативы; в) диалог по вопросам политики; г) услуги по консультациям в сфере политики; д) развитие навыков; и е) облегчение доступа к знаниям и управление ими. В связи с этим ЭКА сосредоточит свои усилия на следующих приоритетных областях: макроэкономическая политика; индустриализация; планирование развития; и природные ресурсы.

Таблица 23.14

Потребности с разбивкой по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	6 314,0	4 519,9	(10,8)	(0,2)	4 509,1	698,6	5 207,7
Консультанты	–	2 950,4	(94,0)	(3,2)	2 856,4	442,4	3 298,8
Эксперты	26,2	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	887,2	943,6	(116,4)	(12,3)	827,2	38,4	865,6
Мебель и оборудование	24,9	108,2	–	–	108,2	17,9	126,1
Субсидии и взносы	2 454,4	4 243,2	28,0	0,7	4 271,2	–	4 271,2
Всего	9 706,7	12 765,3	(193,2)	(1,5)	12 572,1	1 197,3	13 769,4

Примечание: В связи с реорганизацией деятельности организации в 2013 году данные о расходах на двухгодичный период 2012–2013 годов в рамках новой организационной структуры на уровне подпрограмм отсутствуют.

Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика

Структура-исполнитель: ЭКА, Отдел по наращиванию потенциала		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)		
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 15, подпрограмма 1 «Макроэкономическая политика», ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2012–2013 гг.*	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.
Цель: ускорение экономических преобразований в Африке путем разработки и осуществления планов, политики и стратегий развития и контроля за их реализацией в интересах более эффективного управления экономикой	Временный персонал общего назначения		1 130,0	1 499,0
	Консультанты		737,6	824,7
	Поездки персонала		235,9	216,4
	Мебель и оборудование		27,0	31,5
	Стипендии, субсидии и взносы		1 060,8	1 013,5
	Всего		3 191,3	3 585,1
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты		
а) Укрепление потенциала директивных органов на национальном уровне в плане разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики и стратегий, скоординированных на межотраслевом уровне и способствующих всеохватному росту и устойчивому развитию	Увеличение числа государств-членов, сообщающих о достижении прогресса в деле разработки и осуществления, по результатам деятельности в рамках подпрограммы, макроэкономической политики и программ, способствующих экономическому росту и устойчивому развитию	ЭКА будет оказывать содействие странам в интеграции макроэкономической, налогово-бюджетной, экологической и социальной политики в национальные стратегии развития, с тем чтобы обеспечить совместимость целей макроэкономической стабильности с долгосрочными задачами всеохватного и устойчивого развития и структурных преобразований. Деятельность, осуществляемая в сотрудничестве с Африканским институтом экономического развития и планирования, будет главным образом сосредоточена на: а) предоставлении правительствам консультационных услуг и рекомендаций по вопросам политики на основе нормотворческой и аналитической работы ЭКА, с тем чтобы, руководствуясь принципами макроэкономической стабильности и всеохватности, содействовать решению проблем, препятствующих ускорению экономического роста, в целях сокращения масштабов нищеты и достижения устойчивого развития; и б) организации групповой подготовки, по просьбам правительств, в целях содействия наращиванию потенциала и вынесению соответствующих рекомендаций по вопросам политики в целях разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики и стратегий, способствующих экономическому росту и развитию. Основное внимание в рамках данной подпрограммы будет уделяться: а) оказанию технических консультационных услуг по вопросам политики и стратегий, связанных с разработкой базовых принципов макроэкономического регулирования на национальном уровне;		
	За 2012–2013 годы: 9			
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 10			
	Целевой показатель на 2016–2017 годы: 11			

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
b) Повышение осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях	<p>i) Увеличение числа стран, учитывающих новые теоретические разработки и модели экономического прогнозирования при разработке и осуществлении макроэкономической политики и программ</p> <p>За 2012–2013 годы: 9</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 10</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 11</p> <p>ii) Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики</p> <p>За 2012–2013 годы: 9</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 10</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 11</p>	<p>b) оказанию государствам-членам поддержки в разработке ориентированных на обеспечение экономического роста базовых принципов макроэкономического регулирования с учетом надлежащих средств и инструментов налогово-бюджетной, денежно-кредитной и валютной политики и политики в отношении операций по счету движения капитала для регулирования инфляции и структуры задолженности;</p> <p>c) укреплению национального потенциала в сфере разработки макроэкономической интеграционной социальной политики в государствах — членах ЭКА, в том числе странах с переходной экономикой и переживших конфликт государствах, путем разработки надлежащих базовых принципов, расширения возможностей в плане прогнозирования рисков, а также мониторинга и оценки результатов на основе конкретных показателей;</p> <p>d) подготовке программных документов и технических исследований на основе аналитической работы ЭКА, посвященных тенденциям в макроэкономике, в поддержку усилий по укреплению потенциала государств-членов;</p> <p>e) оказанию поддержки государствам-членам в обеспечении согласованности их национальной макроэкономической политики, в том числе в контексте содействия региональной интеграции;</p> <p>f) налаживанию эффективных партнерских отношений с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и двусторонними партнерами путем проведения совместных мероприятий, непрерывного диалога, мобилизации помощи и обмена знаниями с государствами — членами ЭКА;</p> <p>g) оказанию консультационных услуг по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах
Фактический показатель за 2012–2013 гг.*	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	– 32	34
Семинары/практикумы	– 9 (124)	9 (126)
Стипендии	– 5	5
Всего	– 46	48
		<p>В 2014 году в рамках этой тематической области успехи были достигнуты преимущественно по трем основным направлениям, а именно:</p> <p>a) осуществление рациональной макроэкономической политики. ЭКА предоставила техническую помощь государствам-членам, в том числе Кабо-Верде, Джибути, Гвинее и Лесото, в макроэкономической сфере, с тем чтобы поддержать национальные планы и стратегии в области развития и национальные экономические преобразования. Также были поддержаны оперативный план действий Сенегала по обеспечению занятости молодежи и стратегия Союза арабского Магриба по финансированию региональной интеграции в Северной Африке. Помимо этого ЭКА оказала существенную поддержку десятому Африканскому форуму по вопросам развития, темой которого было «Инновационное финансирование развития Африки»;</p> <p>b) оказание государствам-членам поддержки в области экономической статистики. Поддержка в виде консультационных услуг была оказана Бенину, Коморским Островам, Джибути, Эфиопии, Мадагаскару, Мавритании, Нигеру, Нигерии, Сенегалу,</p>

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о результатах
	<p>Сьерра-Леоне и Южному Судану в том, что касается оценки и разработки национальных стратегий второго поколения в интересах развития статистики. Для целого ряда африканских стран были организованы учебные семинары по национальным счетам, и Коморским Островам и Судану была оказана поддержка в создании национальных статистических бюро. Кроме того, ЭКА способствовала запуску платформы ECOBASE, призванной расширить потенциал государств — членов ЭКОВАС в области разработки политики на основе фактических данных;</p> <p>с) исследование, посвященное экономическим и социальным последствиям болезни, вызванной вирусом Эбола, в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне, которое было проведено по просьбе Комиссии Африканского союза и пострадавших государств-членов.</p> <p>Ожидается, что в 2015 году большее число государств-членов, а также субрегиональных и региональных организаций получат пользу от этой подпрограммы.</p> <p>Мероприятия, осуществляемые в этой области в 2016–2017 годах, как ожидается, будут способствовать расширению возможностей государств-членов в сфере разработки и внедрения надлежащей макроэкономической политики и стратегий, скоординированных на межотраслевом уровне и способствующих достижению всеохватного роста и устойчивого развития. Ожидается, что увеличится число стран, внедривших новые инструменты и методологии для разработки политики и принятия решений в сфере экономики, что будет способствовать стабильному экономическому росту и устойчивому развитию на более высоком уровне.</p>

* В связи с реструктуризацией организации в 2013 году данные о фактических расходах и мероприятиях на двухгодичный период 2012–2013 годов в рамках новой организационной структуры на уровне подпрограмм отсутствуют.

Подпрограмма 2. Региональная интеграция и торговля

Структура-исполнитель: ЭКА, Отдел по наращиванию потенциала		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 15, подпрограмма 2, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2012–2013 гг.* Ассигнования на 2014–2015 гг. Смета на 2016–2017 гг.					
Цель: поощрение регионального сотрудничества и интеграции между государствами-членами для решения проблем, связанных со структурными преобразованиями, и повышения роли Африки в мировой экономике на основе развития торговли, инвестиций, промышленности, сельского хозяйства и регулирования землепользования в целях обеспечения всеохватного и устойчивого развития		Временный персонал общего назначения	–	1 130,0	1 136,0		
		Консультанты	–	737,6	824,7		
		Поездки персонала	–	235,9	216,4		
		Мебель и оборудование	–	27,1	31,5		
		Стипендии, субсидии и взносы	–	1 060,8	1 013,5		
		Всего	–	3 191,4	3 222,1		
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление потенциала в области разработки, осуществления и регулирования промышленной политики и соответствующих соглашений и их взаимосвязей со стратегиями развития экспорта в целях обеспечения более эффективного участия в глобальных экономических процессах и экономических преобразованиях	i) Увеличение числа стран, использующих информацию и материалы, предоставляемые по линии оказываемых ЭКА региональных консультационных услуг, при разработке и осуществлении своей промышленной политики и политики развития экспорта	Деятельность по наращиванию потенциала будет осуществляться на национальном, субрегиональном и региональном уровнях по линии консультационных услуг, групповой подготовки и мероприятий, способствующих укреплению институтов, в таких областях, как содействие индустриализации, инвестиционной деятельности и торговле, и будет включать: а) наращивание технического и институционального потенциала государств-членов для содействия региональной интеграции, торговле и индустриализации путем разработки надлежащих стратегических рамочных принципов с учетом существующих производственно-сбытовых цепей, инфраструктурных потребностей, потребностей в энергоресурсах и рабочих местах и сотрудничества между государственным и частным секторами на основе анализа политики и разработки надлежащих национальных рамочных программ; б) предоставление консультационных услуг заинтересованным структурам в государственном и частном секторах государств-членов, по их просьбам, в целях укрепления их потенциала в плане разработки и регулирования/реализации промышленной политики и проведения оценки влияния промышленной политики на другие области развития, в том числе на экономическое развитие и интеграцию; с) организацию национальных, субрегиональных, региональных и межрегиональных практикумов для повышения технической квалификации, что необходимо для повышения уровня знаний в промышленной сфере;					
	За 2012–2013 годы:				9		
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				10		
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				11		
	ii) Число стран, использующих рекомендации, вынесенные по результатам исследований, и консультационную помощь ЭКА для выработки и осуществления промышленной политики в интересах развития						
	За 2012–2013 годы:				9		
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	10						
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	11						

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов			Мероприятия/результаты/проекты
b) Расширение возможностей директивных органов в плане оценки влияния промышленной политики на другие области развития, особенно на экономический рост и развитие, а также на региональную интеграцию	Увеличение доли директивных органов и других участников деятельности в рамках технического сотрудничества, которые оценивают полученные знания как «полезные» или «весьма полезные» для их работы в сфере индустриализации, торговли и содействия экспорту			d) проведение технических исследований, ориентированных на разработку политики, подготовку учебных материалов, а также организацию семинаров и круглых столов с представителями частного сектора, правительственных учреждений и неправительственных организаций для углубления понимания вопросов разработки и реализации промышленной и торговой политики и оценки ее влияния на региональную интеграцию и другие области развития; e) содействие обеспечению согласованности национальной промышленной и торговой политики и стратегий в контексте региональной интеграции путем установления надлежащих интеграционных критериев.
	За 2012–2013 годы:	9		
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	10		
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	11		
Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.*	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	В 2014 году в рамках этой тематической области были реализованы следующие мероприятия: a) принятие промышленной и торговой политики, в том числе относящейся к инфраструктуре. Была оказана поддержка нескольким государствам-членам и региональным экономическим сообществам, в том числе Бенину, Гане, Лесото и Свазиленду, а также Сообществу по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и Центральноеафриканскому экономическому и валютному сообществу, в связи с разработкой соответствующих основ промышленной, торговой и инфраструктурной политики; b) оказание поддержки Агентству планирования и координации НЕПАД в целях распространения вариантов политики в отношении региональных инфраструктурных проектов путем проведения исследований по вопросам политической, правовой и нормативной основы, способствующей финансированию инфраструктуры Африки, что является важным вкладом в Дакарский саммит по финансированию инфраструктуры Африки. ЭКА также оказывала содействие в разработке справочного документа, призванного определять курс действий стран Африки в рамках инициативы Соединенных Штатов по электрификации Африки. Органу по координации транзитных перевозок в Северном коридоре была оказана поддержка путем проведения оценки плана на 2007–2011 годы и подготовки последующего плана; c) содействие реализации Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года. В настоящее время Африканский союз разрабатывает долгосрочную стратегию структурных преобразований на континенте, призванную способствовать региональной интеграции. ЭКА оказывала содействие в этом процессе, в том числе предоставляя техническую поддержку Африканскому союзу и НЕПАД в связи с Повесткой дня на период до 2063 года в виде исследований, консультационных услуг и практикумов/семинаров. Был также поддержан процесс приведения существующих национальных планов развития в соответствие с Повесткой дня на период до 2063 года; d) оказание поддержки по формулированию и разработке генеральных планов в сфере устойчивого туризма для Эфиопии, Кении и Руанды на основе принципов экотуризма. Кро-
Консультационные услуги	–	32	33	
Семинары/практикумы	–	9 (124)	9 (216)	
Стипендии	–	5	5	
Проекты на местах	–	–	–	
Всего	–	46	47	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>ме того, региональный генеральный план в сфере устойчивого туризма был разработан для Межправительственной организации по развитию;</p> <p>е) поддержка многосторонних процессов. ЭКА поддерживала проведение семинаров, призванных способствовать подготовке африканских стран к многосторонним процессам, таким как Конференция министров торговли стран Африки и девятая Конференция ВТО на уровне министров в Бали (Индонезия);</p> <p>f) сотрудничество с Африканским фондом развития потенциала для помощи Республике Бенин в плане подготовки и развития инфраструктурных проектов, которые могут привлечь финансирование и инвестиции в рамках модели государственно-частного партнерства;</p> <p>g) оказание поддержки САДК в целях разработки стратегии индустриализации, которая должна быть принята на встрече на высшем уровне глав государств и правительств в апреле 2015 года.</p> <p>Ожидается, что в 2015 году большее число государств-членов, а также субрегиональных и региональных организаций получают пользу от этой подпрограммы.</p> <p>Предполагается, что в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов консультационные услуги и техническая помощь в сферах региональной интеграции, индустриализации и торговли будут пользоваться большим спросом у государств-членов. Также ожидается увеличение числа стран, выполняющих вынесенные по результатам деятельности ЭКА рекомендации в отношении политики, осуществляемой в этих областях.</p>

* В связи с реструктуризацией организации в 2013 году данные о фактических расходах и мероприятиях на двухгодичный период 2012–2013 годов в рамках новой организационной структуры на уровне подпрограмм отсутствуют.

Подпрограмма 3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки

Структура-исполнитель: Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), Отдел по наращиванию потенциала		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 15, подпрограмма 3, ожидаемое достижение (b)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.		
Цель: содействие принятию и осуществлению новых инициатив в целях активизации устойчивого и справедливого развития в Африке		Временный персонал общего назначения	–	1 130,0	1 135,8	
		Консультанты	–	737,6	824,7	
		Поездки персонала	–	235,9	216,4	
		Мебель и оборудование	–	27,0	31,5	
		Стипендии, субсидии и взносы	–	1 060,8	1 145,0	
		Всего	–	3 191,3	3 353,4	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты				
а) Укрепление потенциала государств-членов и региональных организаций в плане разработки, осуществления и мониторинга политики и стратегий в целях достижения устойчивого развития с уделением особого внимания содействию в области освоения природных ресурсов и управления ими	i) Увеличение числа стратегий и программ, принятых и реализуемых африканскими странами в интересах комплексного освоения природных ресурсов в рамках укрепления региональной интеграции	ЭКА будет оказывать африканским странам помощь в ведении переговоров по контрактам в области природных ресурсов на национальном, субрегиональном и региональном уровнях путем оказания консультационных услуг, осуществления групповой профессиональной подготовки и мероприятий по укреплению институционального потенциала в партнерстве с Африканским институтом экономического развития и планирования, которые будут включать: а) предоставление технических консультационных услуг по вопросам политики и стратегий, связанных с заключением контрактов в области природных ресурсов, в том числе на основе анализа политики и широкого внедрения рамочных механизмов и руководящих принципов; б) оказание поддержки государствам-членам путем проведения анализа политики и разработки надлежащих рамочных механизмов в целях содействия индустриализации на существующей сырьевой базе с учетом вопросов обогащения сырья, потребностей в плане инфраструктуры и создания рабочих мест, а также сотрудничества государственного и частного секторов; с) наращивание институционального потенциала в области управления природными ресурсами в государствах — членах ЭКА путем разработки соответствующих структур, создания возможностей для анализа рисков и трудностей, а также для мониторинга и оценки результатов на основе конкретных показателей; д) разработка рамочных механизмов и руководящих принципов для сектора природных ресурсов в государствах — членах ЭКА и их учреждений, в том числе путем подготовки программных документов и проведения технических исследований по результатам аналитической				
	За 2012–2013 годы:					9
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:					10
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:					11
	ii) Увеличение числа директивных органов и других заинтересованных сторон, приобретающих знания и навыки в области комплексного освоения природных ресурсов и управления ими, включая энергетические ресурсы					
	За 2012–2013 годы:					9
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	10					
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	11					

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты		
б) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и осуществления политических реформ и заключения контрактов на эксплуатацию природных ресурсов, с тем чтобы предоставить государствам-членам возможность получения большей отдачи в минерально-сырьевом секторе	Увеличение числа стран, принимающих стратегии или нормативные документы в целях управления природными ресурсами и полезными ископаемыми в соответствии с концепцией развития горнодобывающей промышленности в Африке	работы ЭКА; е) предоставление государствам-членам возможностей для согласования их стратегий в области управления природными ресурсами в контексте программ региональной интеграции и путем выявления возможных прямых и обратных связей и других связанных с интеграцией процессов; ф) налаживание эффективных партнерских отношений с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и двусторонними партнерами путем совместного проведения мероприятий, организации непрерывного диалога, мобилизации помощи и обмена накопленным опытом и знаниями с государствами — членами ЭКА.		
	За 2012–2013 годы:		9	
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:		10	
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:		11	
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах		
<div>Фактический показатель за 2012–2013 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2014–2015 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</div>		<p>В течение первого года двухгодичного периода 2014–2015 годов соответствующая отдача будет обеспечена благодаря разработке директивных положений, проведению исследований и оказанию консультационных услуг в трех ключевых областях:</p> <p>а) разработка национальных и региональных стратегий инновационной деятельности и в горнодобывающей промышленности. Ресурсы регулярной программы технического сотрудничества были направлены на оказание помощи странам, таким как Лесото и Гвинея, в разработке национальной политики в области горнодобывающей промышленности, а на субрегиональном уровне — на подготовку и принятие бизнес-плана по борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов в районе Великих озер. От имени стран Восточноафриканского сообщества была разработана африканская инновационная стратегия, а также план действий по внедрению гендерного подхода в области науки, техники и инновационной деятельности (НТИ) в Африке;</p> <p>б) содействие использованию информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в целях развития. Оказание поддержки африканским странам в этой области принимало различные формы. Эфиопии, Гане, Зимбабве и Руанде была оказана поддержка в разработке стратегий и планов по созданию инфраструктуры пространственных данных в целях оказания поддержки в области ИКТ, а также в области науки, техники и инноваций. Сообществу по вопросам развития стран юга Африки была оказана помощь в разработке региональной стратегии электронной торговли, в то время как Ботсване, Свазиленду и Замбии оказано содействие в разработке генеральных планов в области ИКТ в целях поддержки их парламентов. Аналогичная поддержка оказывалась Межпарламентскому форуму по науке, технике и инновациям, а также сети научных журналистов Восточной и Западной Африки. Кроме того, ЭКА оказала помощь в разработке электронной базы данных для Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД);</p> <p>с) пресечение незаконных финансовых потоков из Африки. Министры финансов африканских стран учредили Группу высокого уровня по противодействию незаконным финансовым потокам из Африки, большинство из которых объясняется «утечкой» финансовых ресурсов в добывающем секторе и неэффективным управлением природных ресурсов. Экономическая комиссия для Африки (ЭКА) содействовала работе группы, в частности публика-</p>		
Консультационные услуги	–		32	32
Семинары/практикумы	–		9 (123)	9 (216)
Стипендии	–		5	10
Всего	–		46	51

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о результатах
	<p>ции ее доклада.</p> <p>Ожидается, что в 2015 году большее число государств-членов и субрегиональных и региональных организаций получат пользу вследствие реализации данной подпрограммы.</p> <p>Мероприятия, проводимые в этой области в двухгодичный период 2016–2017 годов, как ожидается, приведут к укреплению потенциала государств-членов в том, что касается более четкого определения вклада сектора природных ресурсов в экономику стран, заключения выгодных контрактов на разработку природных ресурсов, а также разработки и осуществления стратегий и программ в этом секторе. Кроме того, будет сформирован потенциал по созданию новых систем регулирования горнодобывающей промышленности и созданы профильные сообщества в целях содействия обмену знаниями и опытом в области разработки природных ресурсов в Африке и управления ими. Увеличится число стран, которые взяли на вооружение политику и программы, ориентированные на устойчивое управление природными ресурсами, вносят свой вклад в осуществление концепции развития горнодобывающей промышленности в Африке и содействуют согласованию стратегий, законодательных актов, правил, кодексов, руководящих принципов и стандартов на региональном, субрегиональном и национальном уровнях, а также способствуют повышению роли эксплуатации природных ресурсов во всеохватном развитии континента.</p>

* В связи с реорганизацией деятельности Организации в 2013 году данные о фактических расходах и мероприятиях за двухгодичный период 2012–2013 годов в рамках новой организационной структуры на уровне подпрограмм отсутствуют.

Подпрограмма 4. Планирование развития и административное управление

Структура-исполнитель: Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), Отдел по наращиванию потенциала		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 15, подпрограмма 8, ожидаемые достижения (а) и (б)		Расходы на 2012–2013 гг.*	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: совершенствование управления в государственном секторе, а также планирования в области развития в целях оказания поддержки социально-экономическим преобразованиям в Африке		Временный персонал общего назначения	–	1 129,9	1 437,0
		Консультанты	–	737,6	824,7
		Поездки персонала	–	235,9	216,4
		Мебель и оборудование	–	27,1	31,5
		Стипендии, субсидии и взносы	–	1 060,8	1 099,2
		Всего	–	3 191,3	3 608,8
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
а) Укрепление потенциала государств-членов в плане совершенствования планирования, разработки стратегий и подходов в области развития	i) Увеличение числа стран и субнациональных территориальных единиц, применяющих стратегии и меры или осуществляющих деятельность в области планирования развития в соответствии с рекомендациями подпрограммы		ЭКА будет оказывать содействие африканским государствам в их деятельности по наращиванию потенциала на национальном, субрегиональном и региональном уровнях путем предоставления консультационных услуг, организации групповой подготовки и мероприятий по укреплению институционального потенциала в вопросах планирования развития при участии Африканского института экономического развития и планирования. Мероприятия включают: а) предоставление технических консультационных услуг по вопросам политики и стратегий, связанных с планированием развития, путем проведения анализа сценариев, организации поездок, анализа политики и широкого внедрения рамочных механизмов и руководящих принципов; б) наращивание институционального потенциала в области планирования развития в государствах — членах ЭКА путем разработки координационных механизмов, создания возможностей для анализа рисков и трудностей и для мониторинга и оценки результатов на основе конкретных показателей; в) разработку рамочных механизмов и руководящих принципов в области планирования развития в государствах — членах ЭКА и их учреждениях, в том числе путем подготовки программных документов и технических исследований на основе аналитической работы ЭКА; г) предоставление государствам-членам возможностей для согласования их национальных планов развития с региональными планами и программами путем выявления взаимосвязей и смежных процессов; е) налаживание эффективных партнерских отношений с другими		
	За 2012–2013 годы: 9				
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 10				
	Целевой показатель на 2016–2017 годы: 11				
	ii) Увеличение числа респондентов в Африканском регионе, представляющих положительные отзывы об организуемых ЭКА программах подготовки и материалах, посвященных планированию развития				
	За 2012–2013 годы: 9				
Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 10					
Целевой показатель на 2016–2017 годы: 11					

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
б) Расширение возможностей государств — членов ЭКА в плане повышения эффективности разработки, анализа и регулирования экономической политики	<p>i) Увеличение числа стран, руководствующихся новыми подходами к планированию развития при разработке и регулировании политики и принимающих надлежащие меры в соответствии с руководящими принципами и рекомендациями, относящимися к данной подпрограмме</p> <p>За 2012–2013 годы: 9</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 10</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 11</p> <p>ii) Увеличение в Африканском регионе числа государственных департаментов и учреждений национального или субрегионального уровня, применяющих надлежащие новые стратегии и их подходы в области планирования и анализа</p> <p>За 2012–2013 годы: 9</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 10</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 11</p>	<p>ми учреждениями системы Организации Объединенных Наций и двусторонними партнерами путем проведения совместных мероприятий, непрерывного диалога, мобилизации помощи и обмена знаниями с государствами — членами ЭКА, в том числе с помощью Сети знаний по планированию в Африке.</p> <p>Осуществлению подпрограммы будут также способствовать следующие проекты, финансируемые со Счета развития: 1617S «Национальные планы в области развития африканских государств на период после 2015 года», 1617T «Системы отчетности и научно обоснованные стратегии планирования развития в Африке», а также 1617U «Более эффективный контроль в области социальной защиты в Африке».</p>
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах
<p>Фактический показатель за 2012–2013 гг.* Расчетный показатель на 2014–2015 гг. Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</p>		<p>Результаты в этой тематической области связаны с укреплением потенциала для более эффективного планирования в области развития в Африке, а также разработки более эффективной политики, анализа и управления.</p> <p>В период 2014–2015 годов эти результаты были достигнуты за счет оказания поддержки в области выработки национальных концепций, планов и стратегий в области развития; изучения связи между конфликтами и развитием; поддержки механизмов, направленных на повышение эффективности управления в Африке и конкретных стратегий развития потенциала:</p> <p>а) ЭКА оказывала либо оказывает поддержку в разработке национальных планов и стратегий в области развития в Кабо-Верде, Кот-д’Ивуаре, Джибути, Гвинее, Лесото, Мали и Южном Судане. Кроме того, ее работа направлена на содействие в разработке «концепции Восточноафриканского сообщества до 2050 года», а также стратегических рамок Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), а также на повторную активизацию деятельности Африканского института по предупреждению преступно-</p>
Консультационные услуги	– 32	33
Семинары/практикумы	– 9 (123)	9 (216)
Стипендии	– 9	10
Всего	– 50	52

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о результатах
	<p>сти и обращению с правонарушителями;</p> <p>b) по просьбе Африканского союза, ЭКА играет ведущую роль в работе по определению коренных причин конфликтов и связанных с ними последствий в области развития в трех субрегионах: в районе Великих озер, на Африканском Роге и в Сахеле. Результаты этого исследования, а также связанных с ним практикумов и семинаров станут вкладом в деятельность по поиску долгосрочных решений и урегулированию конфликтов на континенте;</p> <p>c) в рамках подпрограммы по линии Счета развития оказана поддержка в деятельности Африканского механизма коллегиального обзора (АМКО) в Африке. В частности, ЭКА оказала поддержку в подготовке аналитического доклада по вопросу о развитии гендерных и социальных аспектов деятельности АМКО, а также в ведении информационно-пропагандистской деятельности и проведении информационно-ознакомительных практикумов в Сенегале и Замбии;</p> <p>d) процесс планирования развития в рамках подпрограммы будет использоваться в экспериментальных целях для активизации диалога по вопросам политики среди административных руководителей учреждений по планированию развития в Африке. Работая в тесном сотрудничестве с Африканским институтом экономического планирования и развития, ЭКА организовала диалоги по вопросам политики для сети планирования по повестке дня НЕПАД и Африканского союза на период до 2063 года, в результате которых удалось добиться повышения степени участия национальных директивных органов в разработке общеконтинентальных рамочных принципов. Планируется воспроизвести аналогичные сети в трех других приоритетных областях, а именно: в области макроэкономической политике, индустриализации и переговоров по контрактам, касающимся природных ресурсов;</p> <p>e) ЭКА работает в партнерстве с Африканским союзом, Агентством НЕПАД и региональным бюро ПРООН для Африки в области обследования возможностей и масштабов направленной на укрепление потенциала деятельности восьми региональных экономических сообществ в рамках Африканского союза. Она также работает под эгидой Регионального координационного механизма для Африки в рамках программы, пришедшей на смену десятилетней программе Организации Объединенных Наций для Африки по укреплению потенциала.</p> <p>Ожидается, что в 2015 году большее число государств-членов и субрегиональных и региональных организаций получат пользу от реализации данной подпрограммы.</p> <p>Осуществление деятельности по этому направлению в 2016–2017 годах, как ожидается, приведет к повышению возможностей государств-членов в области: а) разработки более эффективных стратегий и мер, а также осуществления деятельности по планированию развития; и b) обеспечения согласованности их национальных планов развития с региональными планами и программами путем выявления взаимосвязей и смежных процессов в целях обеспечения интеграции в Африканском регионе.</p>

* В связи с реорганизацией деятельности Организации в 2013 году данные о фактических расходах и мероприятиях за двухгодичный период 2012–2013 годов в рамках новой организационной структуры на уровне подпрограмм отсутствуют.

2. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе: 6 259 900 долл. США

- 23.43 Деятельность по данному направлению осуществляется Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в поддержку программы 16 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», представленной в двухгодичном плане по программам на период 2016–2017 годов. В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов деятельность по линии технического сотрудничества будет направлена на развитие технического, управленческого и организационного потенциала развивающихся и наименее развитых государств — членов ЭСКАТО. Эти усилия будут сосредоточены на планировании и осуществлении более эффективной политики и программ, направленных, в частности, на содействие достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению итоговых документов других конференций и встреч на высшем уровне в рамках Организации Объединенных Наций, включая выполнение решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Деятельность по укреплению потенциала будет включать социальные и организационные преобразования; воздействие на стратегическом уровне и устойчивое развитие; создание возможностей для диалога, сотрудничества и партнерства, а также управление этим процессом; создание сетей обмена знаниями.

Таблица 23.15

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы							
по персоналу	1 454,8	2 449,2	1 214,1	49,6	3 663,3	312,3	3 975,6
Консультанты	1 356,4	953,9	(465,4)	(48,8)	488,5	41,4	529,9
Поездки персонала	582,5	692,3	(58,8)	(8,5)	633,5	29,5	663,0
Субсидии и взносы	2 466,7	1 856,9	(777,3)	(41,9)	1 079,6	11,8	1 091,4
Всего	5 860,4	5 952,3	(87,4)	(1,5)	5 864,9	395,0	6 259,9

Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика и инклюзивное развитие

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел макроэкономической политики и развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 16, подпрограмма 1, ожидаемые достижения (a), (c) и (d)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: содействие расширению регионального экономического сотрудничества и разработке перспективных макроэкономических стратегий в интересах инклюзивного и устойчивого развития, особенно в поддержку сокращения масштабов нищеты и достижения других согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в повестке дня в области развития на период после 2015 года (после того, как она будет утверждена Генеральной Ассамблеей)		Временный персонал общего назначения	498,2	734,0	1 182,5
		Консультанты	181,8	139,8	99,7
		Поездки персонала	113,5	139,4	352,9
		Стипендии, субсидии и взносы	513,7	381,9	246,7
		Всего	1 307,2	1 395,1	1 881,8
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
a) Более глубокое понимание лицами, ответственными за разработку политики, и другими целевыми группами стратегий, содействующих экономическому росту, сокращению масштабов нищеты и сокращению разрыва в области развития между странами региона	a) Число обзорных статей и ссылок на публикации ЭСКАТО и другие мероприятия, проводимые правительствами, научными кругами и средствами массовой информации За 2012–2013 годы: 5 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 6 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 7	Деятельность в рамках технического сотрудничества будет охватывать следующие области: макроэкономическую политику, финансовое развитие, производственный потенциал, сокращение масштабов нищеты и задачи, которые предстоит решить странам с особыми потребностями. Помощь в целях укрепления потенциала директивных органов и правительственных должностных лиц будет оказана в виде: а) консультационных услуг, предоставляемых региональными консультантами в области макроэкономики и финансов, финансирования развития и сокращения масштабов нищеты, а также сотрудниками, занимающимися вопросами производственного потенциала и исключения из перечня наименее развитых стран; б) организации учебных мероприятий и практикумов по вопросам разработки и осуществления политики и стратегий, связанных с макроэкономической политикой и развитием, в интересах устойчивого развития и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Стамбульской декларации и Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, а также в Венской декларации и Программе действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов. Эти мероприятия будут дополнены работой по укреплению потенциала, осуществляемой в рамках проекта «Стратегии финансирования в интересах инклюзивного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе». В целях обеспечения эффективного выполнения поставленных задач деятельность в рамках подпрограммы будет осуществляться в партнерстве с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, международными организациями и национальными партнерами по деятельности в целях развития, а также отдельными должностными лицами, работающими в государственных министерствах и научно-исследовательских институтах.			
b) Укрепление потенциала государств-членов, прежде всего стран с особыми потребностями, в плане разработки и осуществления стратегий для достижения целей, сформулированных в повестке дня в области развития на период после 2015 года (после того, как она будет утверждена Генеральной Ассамблеей), и других согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе цели, заключающейся в обеспечении гендерного равенства	b) Процентная доля обследованных участников, отмечающих расширение своих возможностей в плане разработки и осуществления стратегий развития, в частности стратегий, учитывающих гендерную проблематику За 2012–2013 годы: — Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 80 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 85				
c) Укрепление потенциала государств-членов в плане разработки и осуществления стратегий развития сельских районов и принятие мер, содействующих устойчивому развитию сельского хозяйства и обеспечению	c) Процентная доля обследованных участников, отмечающих, что они использовали знания и опыт, накопленные в ходе работы ЭСКАТО, в целях содействия устойчивому развитию сельского хозяйства и обеспечению продовольственной безопас-				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^а
продовольственной безопасности для справедливого распределения благ в интересах женщин и мужчин, девочек и мальчиков	ности для справедливого распределения благ в интересах женщин и мужчин, девочек и мальчиков За 2012–2013 годы: 80 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 80 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 85	
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг. Расчетный показатель на 2014–2015 гг. Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>В двухгодичный период 2014–2015 годов в рамках данной подпрограммы ЭСКАТО уделяло основное внимание обеспечению более глубокого понимания макроэкономической политики национальными органами власти, а также содействию устойчивому развитию сельского хозяйства. ЭСКАТО предоставила консультационные услуги по вопросам нацеленной на перспективу макроэкономической политики (в том числе в области государственного финансирования и рынка труда) правительственным чиновникам высокого уровня, сотрудникам центральных банков и руководителям учреждений, занимающихся экономическими исследованиями, в 30 странах Азиатско-Тихоокеанского региона. ЭСКАТО организовала семинары-практикумы по укреплению потенциала старших должностных лиц из министерств финансов и планирования, сельского хозяйства и социальной защиты в целях разработки и реализации стратегий, необходимых для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития. В соответствии с резолюциями, в которых подчеркивается наличие особых потребностей у наименее развитых стран (НРС), развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, особое внимание было уделено укреплению потенциала директивных органов в области разработки политики и осуществления стратегий, необходимых для осуществления структурных преобразований в их экономике, а также для устранения разрыва в уровнях развития в этих странах. Также были оказаны консультационные услуги по вопросам продовольственной безопасности и структурных преобразований в сельском хозяйстве.</p> <p>Консультационные услуги и профессиональная подготовка в период 2016–2017 годов, как ожидается, будут способствовать дальнейшему укреплению национального потенциала по сокращению разрыва в уровнях развития, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства. Укрепление национального потенциала для решения таких вопросов, как производительность, диверсификация экономики, развитие инфраструктуры, развитие финансовой отрасли и мобилизация финансовых ресурсов, будет обеспечено путем организации стратегического диалога и практикумов. Мероприятия, направленные на расширение возможностей сотрудников директивных органов высокого уровня и должностных лиц, будут способствовать устранению разрыва в уровнях развития соответствующих стран.</p>
Консультационные услуги	20 20 60	
Семинары/практикумы	10 10 30	
Всего	30 30 90	

^а Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 2. Торговля и инвестиции

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел по торговле и инвестициям		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 16, подпрограмма 2, ожидаемые достижения (а) и (с)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: содействие торговле, инвестициям, развитию предприятий, инновационным разработкам и передаче технологий в интересах инклюзивного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе		Временный персонал общего назначения	4,0	–	391,3
		Консультанты	218,1	250,8	106,1
		Поездки персонала	64,3	62,4	18,8
		Стипендии, субсидии и взносы	435,7	265,3	103,5
		Всего	722,1	578,5	619,7
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
а) Повышение информированности государств — членов ЭСКАТО о тенденциях, возникающих проблемах и научно обоснованных вариантах политики в области торговли, инвестиций, развития предприятий и инновационных разработок, развития и передачи технологий для обеспечения инклюзивного и устойчивого развития	i) Число обзорных статей и ссылок на публикации ЭСКАТО, соответствующие материалы и деятельность в области торговли и инвестиций в литературе по вопросам политики и основных средствах массовой информации За 2012–2013 годы: – Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 30 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 35	<p>В рамках технического сотрудничества особое внимание будет уделяться: а) развитию технологий и инновационной деятельности, в том числе передаче технологий и сельскохозяйственным технологиям; б) содействию развитию безбумажной торговли; с) обсуждению региональных торговых соглашений; d) прямым иностранным инвестициям, развитию малых и средних предприятий; е) инклюзивной и устойчивой торговле, разработке инвестиционной политики и обеспечению региональной интеграции в соответствии с решениями Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию.</p> <p>Деятельность в области наращивания потенциала будет осуществляться путем: а) оказания консультационных услуг региональными консультантами по вопросам науки, техники и инноваций, а также персоналом и внешними специалистами, привлекаемыми на краткосрочной основе; б) организации профессионального обучения; и с) налаживанию контактов между признанными и начинающими экспертами, включая представителей отраслевых министерств и научно-исследовательских институтов, занимающихся вопросами торговли, инвестиций, развития предпринимательства и передачи технологий.</p> <p>В рамках подпрограммы будут использованы результаты нормотворческой и аналитической работы ЭСКАТО, в том числе “Asia-Pacific Trade and Investment Report 2015” («Доклад об инвестициях и торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2015 год»), а также Азиатско-тихоокеанской сети научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле и сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе; а кроме того, рекомендации, вынесенные Азиатско-тихоокеанской сетью по проверке сельскохозяйственной техники и Азиатско-тихоокеанской сетью по прямым иностранным инвестициям для наименее развитых стран и разви-</p>			
	ii) Число скачиваний публикаций ЭСКАТО по торговле и инвестициям За 2012–2013 годы: – Расчетный показатель на 2014–2015 годы: – Целевой показатель на 2016–2017 годы: 40 000				
б) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в области разработки и осуществления стратегий в сфере торговли, инвестиций, инновационных разработок, развития предприятий и передачи технологий в интересах инклюзивного и устойчивого развития, включая стратегии, учитывающие гендерные аспекты	i) Процентная доля обследованных участников инициатив ЭСКАТО, отмечающих расширение их возможностей в области разработки и/или осуществления стратегий в сфере торговли, инвестиций и развития предприятий, включая стратегии, учитывающие гендерные аспекты За 2012–2013 годы: 90				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a		
дерные аспекты	Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 80	вающихся стран, не имеющих выхода к морю. Деятельность в области наращивания потенциала будут дополнять проекты, финансируемые по линии Счета развития — «Увеличение вклада преференциальных торговых соглашений в обеспечение инклюзивной и справедливой торговли и инвестиций» (в партнерстве с ЭКА и ЭКЛАК) и «Укрепление потенциала стран с переходной экономикой и развивающихся стран в отношении участия в трансграничных агропродовольственных цепочках поставок», — осуществляемые совместно с Европейской экономической комиссией (ЕЭК) в рамках девятого транша, а также проект «Укрепление сотрудничества по линии Юг-Юг в области разработки научно обоснованной политики в области науки, техники и инноваций в Азиатско-Тихоокеанском регионе» — в рамках десятого транша. В целях обеспечения максимальной отдачи в рамках подпрограммы будет осуществляться сотрудничество с ключевыми партнерами, в том числе Азиатским банком развития, ЕЭК, Всемирной торговой организацией, Международным исследовательским центром по вопросам развития и Всемирным банком, а также с субрегиональными организациями, такими как Ассоциация государств Юго-Восточной Азии и Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии. В число прочих партнеров входят научно-исследовательские институты, занимающиеся вопросами торговли и инвестиций, университеты, национальные и субрегиональные торговые палаты, а также Бюро по «Глобальному договору» и страновые сети «Глобального договора».		
	Целевой показатель на 2016–2017 годы: 85			
	Процентная доля обследованных участников в рамках инициативы Азиатско-Тихоокеанского центра по передаче технологии и Азиатско-Тихоокеанского центра механизации сельского хозяйства, отмечающих расширение своих возможностей в области разработки и/или осуществления стратегий, содействующих инновационным разработкам и передаче технологий, в том числе в области механизации сельского хозяйства			
	За 2012–2013 годы: –			
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 75			
	Целевой показатель на 2016–2017 годы: 80			
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах		
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Благодаря осуществлению в 2014–2015 годах программы технической помощи ВТО/ЭСКАТО в 27 странах расширился спектр возможностей в области разработки, согласования путем переговоров и осуществления научно обоснованной торговой политики. Кроме того, сотрудники таможенных органов и специалисты в области торговли, а также другие заинтересованные стороны в государственном и частном секторах из 26 стран повысили уровень своей квалификации в вопросах, связанных с содействием развитию торговли, в том числе посредством совершенствования анализа рабочих процессов и внедрения безбумажных технологий торговли. Эти заинтересованные стороны получили более ясное представление о том, как преодолевать препятствия, стоящие на пути развития торговли и сокращать торговые издержки. Отдельные страны из числа наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся стран расширили свои возможности в плане разработки стратегий развития малых и средних предприятий и содействия привлечению прямых иностранных инвестиций. Благодаря усилиям членов Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства начала свою работу сеть по проверке сельскохозяйственной техники в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Эти усилия представляют собой один из шагов на пути к стандартизации и кодификации процедур тестирования. В целях укрепления потенциала научных работников в Тихоокеанском регионе члены Азиатско-Тихоокеанского центра по передаче технологий создали сеть нанотехнологических исследований и управления развитием в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
Консультационные услуги	5	5	12	
Семинары/практикумы	6	5	3	
Всего	11	10	15	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	В 2016–2017 годах все больше стран будут применять внутрирегиональные торговые и инвестиционные стратегии и процедуры, а также стратегии и процедуры в области технологий и инноваций, получая поддержку в рамках данной подпрограммы.

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 3. Транспорт

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел транспорта		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 16, подпрограмма 3, ожидаемые достижения (а), (b) и (с)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление регионального сотрудничества и интеграции в области транспорта для обеспечения всеохватного и устойчивого развития		Консультанты	124,1	61,3	36,7
		Поездки персонала	61,3	78,7	38,1
		Стипендии, субсидии и взносы	324,2	262,2	148,0
		Всего	509,6	402,2	222,8
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
а) Расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО в плане разработки и осуществления стратегий и программ, содействующих обеспечению всеохватного, справедливого и устойчивого развития и учету гендерных аспектов	Увеличение числа мер, принимаемых государствами-членами для осуществления стратегий и программ в области устойчивого развития транспорта и обеспечения безопасности дорожного движения, включая стратегии и программы, учитывающие гендерные аспекты За 2012–2013 годы: 80 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 90 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 95	Мероприятия в области технического сотрудничества будут направлены на содействие развитию региональных транспортных сетей и устойчивому развитию, для чего будет вестись работа в десяти тематических областях, определенных в Региональной программе действий по развитию транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе (этап II, 2012–2016 годы), а именно: а) директивное руководство на уровне министров; b) развитие транспортной инфраструктуры; с) упрощение транспортных перевозок; d) транспортная логистика; е) обеспечение участия финансового и частного секторов; f) экологически безопасное развитие транспорта; g) безопасность дорожного движения; h) транспорт и устойчивое развитие; i) межостровные перевозки; и j) налаживание сообщения между субрегиональными транспортными сетями. Основные механизмы осуществления будут включать: а) оказание консультационных услуг по просьбам правительств, прежде всего правительств наименее развитых стран, стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, путем привлечения квалифицированных штатных экспертов и внештатных специалистов на краткосрочной основе; а также b) организацию обучения на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в целях наращивания потенциала в плане разработки и реализации стратегий, касающихся упрощения транспортных перевозок, логистики, комплексной системы смешанных перевозок, связывающей Сеть азиатских автомобильных дорог, Сеть трансасиатских железных дорог и удаленные от моря транспортные терминалы международного значения, безопасности дорожного движения, налаживания партнерств между государственным и частным секторами в интересах развития инфраструктуры, а также доступных и экономически целесообразных межостровных перевозок. Кроме того, эта деятельность будет опираться на результаты работы, проделанной в рамках финансируемого по линии Счета развития проекта «Наращивание потенциала и содействие участию частного сектора в создании инфраструктуры в наименее развитых странах в Азиатско-Тихоокеанском регионе», который будет завершен в декабре			
б) Расширение возможностей государств-членов ЭСКАТО в области планирования, развития и внедрения системы международных смешанных перевозок, включая Сеть азиатских автомобильных дорог, Сеть трансасиатских железных дорог и удаленные от моря транспортные терминалы международного значения	i) Увеличение числа национальных проектов и программ, направленных на модернизацию транспортной инфраструктуры в регионе, включая Сеть азиатских автомобильных дорог, Сеть трансасиатских железных дорог и удаленные от моря транспортные терминалы международного значения За 2012–2013 годы: 60 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 70 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 73 ii) Увеличение числа государств — членов ЭСКАТО, подписавших глобальные, региональные и субрегиональные соглашения, и присоединившихся к ним За 2012–2013 годы: 65 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 70 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 75				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^а
<p>с) Расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО и частного сектора внедрять и принимать меры по повышению эффективности функционирования международного транспорта и системы транспортной логистики</p>	<p>i) Увеличение числа мер, направленных на устранение имеющихся недостатков и содействие эффективному движению людей, товаров и транспортных средств по транспортным магистралям и через пункты пересечения границы</p> <p>За 2012–2013 годы: 24</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 30</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 34</p> <p>ii) Увеличение числа мер, принимаемых странами в целях повышения эффективности функционирования системы транспортной логистики</p> <p>За 2012–2013 годы: —</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 15</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 18</p>	<p>2015 года.</p> <p>Для обеспечения максимальной отдачи от деятельности по наращиванию потенциала в рамках данной подпрограммы будет осуществляться тесное сотрудничество с ключевыми учреждениями Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями, субрегиональными организациями, НПО и другими партнерскими учреждениями, занимающимися обеспечением всеобщей доступности и экологической безопасности транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также будут использоваться существующие механизмы сотрудничества, в том числе по линии Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии.</p> <p>В рамках регулярной программы технического сотрудничества будет и далее оказываться содействие в реализации субрегиональных инициатив, включая последующую деятельность в связи с осуществлением Соглашения между правительствами государств — членов Шанхайской организации сотрудничества о создании благоприятных условий для международных автомобильных перевозок. Кроме того, в рамках этой программы будет укрепляться потенциал тихоокеанских островных государств в области оказания эффективных, надежных и доступных услуг по перевозке в островные развивающиеся страны и страны-архипелаги, из этих стран, между ними и в пределах их территорий.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах
	<p>Фактический показатель за 2012–2013 гг.</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 гг.</p> <p>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</p>	<p>В двухгодичный период 2014–2015 годов ЭСКАТО оказывала техническую помощь в разработке межправительственного соглашения государств — членов Шанхайской организации сотрудничества о создании благоприятных условий для международных автомобильных перевозок, которая началась в 2004 году. Ее усилия привели к подписанию этого соглашения во время ежегодного заседания Совета глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества в Душанбе, Таджикистан (сентябрь 2014 года). Кроме того, были организованы учебные мероприятия и практикумы по вопросам применения механизмов создания благоприятных условий для транспортных перевозок в целях устранения не связанных с инфраструктурой проблем, затрудняющих наземные перевозки, а также разработку официальных систем подготовки грузовых экспедиторов, операторов смешанных перевозок и поставщиков логистических услуг, с тем чтобы способствовать повышению профессионального уровня специалистов в этих отраслях в странах осуществления проекта. Кроме того, было организовано несколько региональных и национальных практикумов, посвященных экологически безопасному развитию транспорта и безопасности дорожного движения в регионе.</p> <p>В двухгодичный период 2016–2017 годов в рамках этой программы будет продолжаться укрепление потенциала государств-членов по созданию в долгосрочной перспективе комплексной системы смешанных перевозок и логистики в целях развития региональных транспортных сетей и достижения устойчивого развития.</p>
Консультационные услуги	<p>6</p> <p>11</p> <p>6</p>	
Семинары/практикумы	<p>4</p> <p>20</p> <p>10</p>	
Всего	<p>10</p> <p>31</p> <p>16</p>	

^а Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 4. Окружающая среда и развитие

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел по окружающей среде и развитию		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)		
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 16, подпрограмма 4, ожидаемые достижения (a) и (b)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.
Цель: совершенствование стратегий, содействующих учету экологических аспектов в процессе развития, более эффективное управление энергетическими и водными ресурсами и градостроительство	Временный персонал общего назначения		375,0	782,7
	Консультанты		130,8	67,4
	Поездки персонала		53,5	40,5
	Стипендии, субсидии и взносы		234,1	120,0
	Всего		793,4	1 010,6
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a		
а) Содействие более глубокому пониманию местными и национальными государственными должностными лицами и другими участниками способов, позволяющих обеспечивать увязку вопросов, касающихся политики в области окружающей среды и развития и стратегий обеспечения энергетической безопасности, управления водными ресурсами и развития городов, включая их гендерные аспекты, с повесткой дня в области развития на период после 2015 года (в том виде, в котором она будет утверждена Генеральной Ассамблеей, и тогда, когда она будет утверждена) и целями в области устойчивого развития	<p>Число ссылок на публикации, концептуальные документы, проекты и соответствующие мероприятия, предусмотренные в программных документах, декларациях и заявлениях ЭСКАТО, свидетельствующих о более тесной увязке вопросов, касающихся окружающей среды, разработки политики в области развития, обеспечения энергетической безопасности, управления водными ресурсами и стратегий развития городов, включая их гендерные аспекты, с повесткой дня в области развития на период после 2015 года (в том виде, в котором она будет утверждена Генеральной Ассамблеей, и тогда, когда она будет утверждена) и целями в области устойчивого развития</p> <p>За 2012–2013 годы: 20</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 15</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 15</p>	<p>В целях укрепления потенциала государств-членов по осуществлению согласованных на международном уровне целей в области развития и итогов третьей Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) техническое сотрудничество в области охраны окружающей среды и развития будет охватывать: а) вопросы изменения климата и развития; б) стратегическое планирование политики в области устойчивого развития, с) комплексное рациональное использование водных ресурсов и обеспечение санитарии в наименее развитых странах и развивающихся странах, не имеющих выхода к морю и д) энергетику в Центральной Азии.</p> <p>Деятельность по укреплению потенциала будет осуществляться по просьбе государств-членов на основе оказания консультационных услуг региональными консультантами по вопросам устойчивого развития, изменения климата и финансирования, сотрудниками и внештатными экспертами, а также на основе организации учебной подготовки для государственных должностных лиц и сотрудников директивных органов.</p> <p>Эта деятельность будет дополнять меры по укреплению потенциала, принимаемые в рамках проектов, финансируемых со Счета развития по линии десятого транша и предусматривающих создание инновационных механизмов финансирования деятельности, связанной с изменением климата, для финансовых учреждений в Азиатско-Тихоокеанском регионе и выработку</p>		

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
б) Расширение возможностей местных и национальных органов власти и основных участников в плане выработки на практике политики в области окружающей среды и развития и стратегий обеспечения энергетической безопасности, управления водными ресурсами и развития городов, включая учет в них гендерных аспектов, в рамках осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года (в том виде, в котором она будет утверждена Генеральной Ассамблеей, и тогда, когда она будет утверждена) и достижения целей в области устойчивого развития	Число разработанных правительствами и основными участниками инициатив, связанных с выработкой на практике политики в области окружающей среды и развития и стратегий обеспечения энергетической безопасности, управления водными ресурсами и развития городов, включая учет в них гендерных аспектов За 2012–2013 годы: 22 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 15 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 15	опирающихся на фактические данные стратегий эффективного использования природных ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах
Фактический показатель за 2012–2013 годы	Расчетный показатель на 2014–2015 годы	Расчетный показатель на 2016–2017 годы
Консультационные услуги	6	9
Семинары/практикумы	14	10
Всего	20	19
<p>В 2014–2015 годах благодаря технической помощи, оказываемой путем разработки, расширения и осуществления очных и онлайн-программ развития потенциала, расширились возможности государств-членов по разработке национальных стратегий, в которых содействие экономическому росту увязано с обеспечением экологической устойчивости. Недавно Монголия, Вьетнам и Фиджи, следуя примеру ряда других стран Азиатско-Тихоокеанского региона, разработали национальные стратегии экологического развития, согласно которым экологическая устойчивость является одной из движущих сил экономического развития. Программы укрепления потенциала, подготовленные на основе «дорожной карты» ЭСКАТО по достижению низкоуглеродного экологичного роста (2012 год), охватывали более 1000 сотрудников директивных органов и заинтересованных сторон и позволили создать систему электронного обучения с участием 12 национальных партнеров по всему региону. Что касается создания устойчивых городов, в которых учитываются потребности всех их жителей и которые способны противостоять бедствиям, то техническое сотрудничество и укрепление организационной базы в этой сфере было направлено на сокращение выбросов углерода в городах, совместное управление и комплексное управление ресурсами. Кроме того, с помощью обмена информацией был укреплен потенциал директивных органов, занимающихся вопросами энергетической безопасности, рационального энергопотребления и комплексного управления водными ресурсами на национальном и региональном уровнях.</p> <p>В 2016–2017 годах потенциал государств-членов будет укрепляться за счет оказания консультационных услуг и технической помощи в целях расширения спектра политических мер, связанных с устойчивым развитием, изменением климата и финансированием.</p>		

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 5: Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)									
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 16, подпрограмма 5, ожидаемые достижения (b) и (c)		Расходы за 2012–2013 гг.		Ассигнования на 2014–2015 гг.		Смета на 2016–2017 гг.					
Цель: усиление вклада, который охват связью на базе информационно-коммуникационных технологий, применение космической техники и стратегии уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий вносят в обеспечение всеохватного и устойчивого развития, не подверженного воздействию бедствий, в Азиатско-Тихоокеанском регионе		Временный персонал общего назначения		376,1		374,8		391,3			
		Консультанты		77,5		36,5		53,7			
		Поездки персонала		67,0		75,7		64,1			
		Стипендии, субсидии и взносы		50,1		92,9		108,0			
		Всего		570,7		579,9		617,1			
Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты ^a							
а) Повышение уровня информированности и степени осведомленности государств-членов об эффективных стратегиях и политике в области охвата связью на базе информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий, включая учет в них гендерных аспектов, для обеспечения всеохватного, справедливого, устойчивого и не подверженного воздействию бедствий развития		i) Увеличение процентной доли государств — членов ЭСКАТО, отмечающих расширение знаний о стратегиях и политике охвата связью на базе информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий, включая учет в них гендерных аспектов		В двухгодичный период 2016–2017 годов ресурсы, выделенные по линии регулярной программы технического сотрудничества, будут использоваться для достижения цели подпрограммы путем: осуществления мероприятий по укреплению потенциала в области уменьшения опасности бедствий, охвата связью на базе ИКТ и применения космической техники для уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий, а также обеспечения устойчивого развития; укрепления потенциала государств-членов по осуществлению решений, связанных с согласованными на международном уровне целями в области развития относительно уменьшения опасности бедствий и ИКТ в Азиатско-Тихоокеанском регионе; а также содействия усилиям и расширение возможностей государств-членов по осуществлению проект информационной магистрали. Укрепление потенциала будет осуществляться путем: а) оказания по просьбе государств-членов консультационных услуг региональным советником по вопросам уменьшения опасности бедствий и квалифицированными штатными и работающими на коротких контрактах внештатными экспертами по вопросам уменьшения опасности бедствий, оценке ущерба и убытков, связи на базе ИКТ и применения космической техники для обеспечения готовности к бедствиям и устойчивого развития; б) организации учебных семинаров для укрепления потенциала государств-членов в обла-							
		За 2012–2013 годы:								72	
		Расчетный показатель на 2014–2015 годы:								—	
		Целевой показатель на 2016–2017 годы:								70	
		ii) Увеличение числа загружаемых публикаций ЭСКАТО по вопросам информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий									
За 2012–2013 годы:		—									
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:		—									
Целевой показатель на 2016–2017 годы:		800									

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^а
<p>b) Расширение возможностей государств-членов, связанных с применением информационно-коммуникационных технологий, космической техники, стратегий уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий в целях обеспечения всеохватного, справедливого, устойчивого и не подверженного воздействию бедствий развития</p>	<p>i) Процентная доля участников деятельности Азиатско-Тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий для целей развития, отмечающих расширение их возможностей по использованию информационно-коммуникационных технологий в интересах социально-экономического развития</p> <p>За 2012–2013 годы: 96 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 85 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 85</p> <p>ii) Увеличение числа инициатив, в которых учтены или использованы учебные модули и/или учебные программы, разработанные Азиатско-Тихоокеанским учебным центром информационно-коммуникационных технологий в целях развития</p> <p>За 2012–2013 годы: 227 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 185 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 205</p>	<p>сти использования методологии оценки ущерба и убытков; обеспечения систематического учета государствами-членами вопросов уменьшения опасности бедствий и укрепления их способности противостоять бедствиям; проведения подготовки по вопросам уменьшения опасности бедствий и применения космической техники и геопространственной информации для обеспечения готовности к бедствиям, в том числе в странах с особыми потребностями; с) проведения семинаров для обмена передовой практикой и опытом развивающихся стран в создании эффективно функционирующей региональной системы связи на базе ИКТ и обеспечении доступного в целом отношения широкополосного доступа в Интернет для всех; а также д) сотрудничества по линии «Юг-Юг» в рамках Региональной сети центров информации и инноваций по вопросам уменьшения опасности бедствий и Региональной программы применения космической техники в целях устойчивого развития.</p> <p>Эта деятельность будет дополнять работу по укреплению потенциала, уже проведенную или проводимую в настоящее время в сотрудничестве с ЭКЛАК, Управлением по координации гуманитарных вопросов и ПРООН в рамках проекта, финансируемого со Счета развития по линии девятого транша и направленного на обогащение знаний и укрепление потенциала в области уменьшения опасности бедствий в целях обеспечения более устойчивого к внешним воздействиям будущего в Азиатско-Тихоокеанском регионе.</p> <p>В рамках подпрограммы будет осуществляться взаимодействие с другими организациями, такими как Ассоциация государств Юго-Восточной Азии, Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии и Форум тихоокеанских островов, в целях решения конкретных характерных для каждого из субрегионов проблем, связанных с уменьшением опасности бедствий и обеспечением доступа к ИКТ. Для повышения слаженности действий в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций будут налажены стратегические партнерские связи с такими структурами, как Международная стратегия уменьшения опасности бедствий Организации Объединенных Наций, УКГВ, ПРООН и Международный союз электросвязи (МСЭ).</p>
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах
	<div>Фактический показатель за 2012–2013 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2014–2015 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</div>	<div>В 2014–2015 годах ЭСКАТО оказывала услуги по укреплению организационной базы в целях систематической интеграции мер по уменьшению опасности бедствий и соответствующие консультационные услуги 29 странам Азиатско-Тихоокеанского региона. Эти услуги включали разработку стандартов и стратегий для 13 стран, проведение межсекторальных диалогов по вопросам политики в области повышения устойчивости к стихийным бедствиям и крупным экономическим кризисам в пяти странах, согласование стратегий в двух странах и проведение оценки ущерба, убытков и потребностей в одной стране. В 11 странах была организована подготовка по вопросам применения космических технологий для предупреждения наводнений и ликвидации их последствий. В пяти странах ЭСКАТО в</div>
Консультационные услуги	20 18	18
Семинары/практикумы	4 4	4
Всего	24 22	22

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о результатах
	<p>экспериментальном порядке оказала содействие в разработке процедур использования космических технологий и систем географической информации для обеспечения функционирования систем мониторинга и раннего предупреждения засухи и оперативного взаимодействия между ними. Кроме того, ЭСКАТО укрепила потенциал членов Группы по тропическим циклонам посредством разработки совместных функциональных планов работы и обмена опытом с Комитетом по тайфунам.</p> <p>В связи с этой подпрограммой ожидается, что в двухгодичный период 2016–2017 годов продолжится укрепление потенциал стран в области уменьшения опасности бедствий, применению космических технологий для учета риска бедствий и обеспечения доступа к ИКТ. Консультационные услуги и мероприятия по укреплению потенциала позволят в значительной мере расширить возможности государств-членов в плане разработки стратегий, призванных обеспечить систематическую интеграцию мер по уменьшению опасности бедствий в проводимую работу, оценки социально-экономических последствий бедствий и более эффективной минимизации рисков, связанных со стихийными бедствиями и изменением климата, и потенциального ущерба и потерь, которые могут препятствовать развитию. Мероприятия по укреплению потенциала в области обеспечения доступа к ИКТ будут содействовать расширению возможностей стран в плане использования информационной магистрали и создания инклюзивного, основанного на знаниях общества в Азиатско-Тихоокеанском регионе.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 6. Социальное развитие

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел социального развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 16, подпрограмма 6		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление регионального сотрудничества в построении социально открытого для всех общества, которое обеспечивает защиту, содействует расширению прав и возможно-стей и гарантирует равенство для всех социальных групп в Азиатско-Тихоокеанском регионе		Временный персонал общего назначения	101,8	109,7	–
		Консультанты	143,2	113,6	68,1
		Поездки персонала	36,1	61,3	29,1
		Стипендии, субсидии и взносы	215,3	248,7	129,5
		Всего	496,4	533,3	226,7
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
а) Обогащение знаний, укрепление потенциала и расширение региональ-ного сотрудничества в целях решения вопросов, связанных с демографиче-скими тенденциями и тенденциями в области развития, в том числе их ген-дерными аспектами, в Азиатско-Тихоокеанском регионе	а) Процентная доля респондентов, отме-тивших, что аналитические материалы ЭСКАТО по вопросам, касающимся демо-графических тенденций и тенденций и стратегий в области развития, включая ген-дерные аспекты, помогли им обогатить свои знания и повысить уровень своей осведом-ленности	В рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться расширению возможностей развивающихся стран в регионе ЭСКАТО, прежде всего наименее развитых стран, развивающих стран, не имею-щих выхода к морю, и островных развивающихся стран и территорий, в плане обогащения знаний и развития навыков и потенциала для дости-жения согласованных на международном и региональном уровнях целей и целевых показателей, касающихся социального развития, включая со-циальные аспекты устойчивого развития. Помощь в целях развития бу-дет оказываться развивающимся странам на основе целого комплекса мероприятий по техническому сотрудничеству и будет призвана содей-ствовать выработке политики и разработке и осуществлению программ, а также налаживанию партнерских отношений для принятия мер в связи с тенденциями и проблемами в области социального развития, касаю-щимися народонаселения и развития, социальной защиты, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и защиты и по-ощрения прав инвалидов и других маргинализированных социальных групп.			
	За 2012–2013 годы:				93
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				75
б) Обогащение знаний, укрепление потенциала и расширение региональ-ного сотрудничества в целях укрепле-ния социальных систем защиты, вклю-чая учет аспектов работы в области здравоохранения и гендерных аспек-тов, в Азиатско-Тихоокеанском регионе	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	80	Первоочередное внимание будет уделяться оказанию содействия государствам-членам в принятии мер в связи с масштабными демогра-фическими изменениями, происходящими в странах Азиатско-Тихоокеанского региона, в том числе в связи с быстрым старением насе-ления и тенденциями в области миграции, в соответствии с положения-ми Мадридского международного плана действий по проблемам старе-ния; решению проблем, связанных с преобладанием молодежи среди населения, во исполнение Всемирной программы действий, касающейся молодежи; обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в целях осуществления Пекинской декларации и		
	б) Процентная доля участников, отме-тивших обогащение своих знаний и повы-шение уровня своей осведомленности в ре-зультате проведения совещаний и семина-ров ЭСКАТО по вопросам, касающимся си-стем социального обеспечения и услуг по предупреждению или лечению ВИЧ, обез-печению соответствующего ухода и оказани-ю поддержки, включая учет гендерных аспектов				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
	<p>За 2012–2013 годы: 97</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: –</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 80</p>	<p>Платформы действий; укреплению систем социальной защиты, в том числе систем здравоохранения, в соответствии с резолюцией 67/8 ЭСКАТО, касающейся укрепления систем социальной защиты в Азиатско-Тихоокеанском регионе; и поощрению прав инвалидов в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов и Инчхонской стратегией обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.</p> <p>В процессе наращивания потенциала будут учитываться результаты нормотворческой и аналитической работы, проведенной в рамках данной подпрограммы, и будут применяться следующие основные методы: а) предоставление консультаций по вопросам политики и технической поддержки по просьбам государств-членов путем привлечения квалифицированных штатных экспертов и внештатных технических специалистов; б) укрепление национального и регионального потенциала в целях оказания поддержки правительствам в отслеживании прогресса в деле выполнения международных обязательств; в) подготовка просветительских и агитационных материалов, посвященных передовым методам работы в интересах их дальнейшей адаптации и широкого применения в регионе в целом; г) создание и укрепление сетей экспертов на местах по линии сотрудничества Юг-Юг; и е) укрепление потенциала с помощью электронного обучения. Все перечисленные мероприятия преследуют цель удовлетворить просьбы, поступившие непосредственно от государств-членов, и способствовать координации с другими учреждениями Организации Объединенных Наций.</p> <p>При разработке мероприятий и учебных и других материалов будут использоваться опыт и техническая информация, которые будут получены в ходе осуществления в 2016–2017 годах в рамках данной подпрограммы проекта, финансируемого со Счета развития и направленного на укрепление потенциала правительств в регионах ЭСКАТО, ЭКА и ЭСКЗА в целях реагирования на нужды молодежи при разработке инклюзивной и устойчивой политики развития.</p> <p>В рамках этой подпрограммы будет продолжаться работа по налаживанию партнерских отношений и мобилизации поддержки со стороны других учреждений Организации Объединенных Наций, в том числе через Тематическую рабочую группу по проблемам молодежи Азиатско-Тихоокеанского регионального координационного механизма; Тематическую рабочую группу по международной миграции, включая незаконную торговлю людьми, Регионального координационного механизма; Тематическую рабочую группу по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин Регионального координационного механизма; Тематическую рабочую группу по здравоохранению Регионального координационного механизма и Региональную межучрежденческую группу Организации Объединенных Наций по СПИДу. На мировом уровне в рамках подпрограммы продолжится тесное взаимодействие с Межучрежденческой сетью по вопросам развития молодежи,</p>
с) Обогащение знаний, укрепление потенциала и расширение регионального сотрудничества в целях содействия расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе	<p>с) Число инициатив, предпринятых государствами-членами на основе использования региональных рамочных механизмов в целях содействия обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин</p> <p>За 2012–2013 годы: 5</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 2</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 3</p>	
д) Обогащение знаний, укрепление потенциала и расширение регионального сотрудничества в целях содействия осуществлению прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе	<p>д) Число инициатив, предпринятых государствами-членами и заинтересованными сторонами в целях содействия осуществлению Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая достижение цели 6, касающейся обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин</p> <p>За 2012–2013 годы: –</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: –</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 4</p>	

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов			Мероприятия/результаты/проекты
				Группой по проблемам глобальной миграции и Межучрежденческой сетью по делам женщин и равенству полов.
Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>В двухгодичный период 2014–2015 годов в рамках подпрограммы будет организовано более десяти учебных мероприятий и практикумов в целях укрепления потенциала государственных должностных лиц и учреждений в области разработки и осуществления стратегий и программ по оценке прогресса и ускорения хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий; Политической декларации по ВИЧ и СПИДу; Всемирной программы действий, касающейся молодежи, Итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию; Мадридского международного плана действий по проблемам старения; Конвенции о правах инвалидов и Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Особое внимание уделяется разработке перспективных стратегий обеспечения социального и гендерного равенства, осуществлению и наблюдению за осуществлением Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе; поощрению и защите прав пожилых людей; устранению правовых и политических препятствий для всеобщего доступа к лечению ВИЧ/СПИДа; функционированию механизмов выплаты пенсий по старости и повышению качества программ медицинского обслуживания в целях укрепления социальной защиты. Продолжалось представление информации и проведение подготовки по вопросам разработки стратегий на основе фактических данных. Кроме того, предполагается, что к концу 2015 года по меньшей мере пять стран (Камбоджа, Республика Корея, Филиппины, Бангладеш и Монголия) примут национальные планы действий, опирающиеся на цели и задачи Инчхонской стратегии.</p> <p>В 2016–2017 годах работа в рамках подпрограммы будет вестись с опорой на упомянутые достижения в целях дальнейшего укрепления национального потенциала в области разработки эффективных стратегий, программ и услуг, касающихся социальных аспектов устойчивого развития, укрепления систем сбора данных для отслеживания прогресса в достижении вышеупомянутых согласованных на международном и региональном уровнях целей и целевых показателей в области развития, совершенствование методов осуществления вышеупомянутых программ действий, касающихся народонаселения и развития, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, социальной защиты, проблем инвалидов, молодежи и старения населения, а также в целях содействия налаживанию партнерских отношений для укрепления потенциала, который позволит ускорить достижение согласованных на международном уровне целей и целевых показателей в области социального развития. В частности, правительства будут наращивать потенциал в области осуществления и наблюдения за ходом осуществления Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе в рамках подготовки к проведению среднесрочного обзора проведения Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов (2013–2022 годы). Государства-члены расширят свои возможности в плане укрепления организационной базы и механизмов подотчетности для ускорения осуществления Пекинской декларации и Платформы действий. Благодаря обобщению передового опыта в области поощрения прав пожилых людей и разработке соответствующих стратегий и мер будет расширена база знаний, связанных с осуществлением Мадридского междуна-</p>
Консультационные услуги	18	18	11	
Семинары/практикумы	11	11	6	
Всего	29	29	17	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>родного плана действий по проблемам старения, и повышен уровень осведомленности о недоработках и проблемах в этой области и извлеченных уроках. Будут улучшены навыки и знания в области создания более комплексных систем социальной защиты. Будут предоставляться технические эксперты и необходимые инструменты для укрепления национального потенциала в целях активизации участия молодежи в процессах развития в рамках осуществления стратегий устойчивого развития. Благодаря подготовке, оказанию консультационных услуг и предоставлению инструментов укрепления потенциала будет повышен уровень осведомленности и расширены возможности государств-членов в плане выявления проблем и тенденций в области народонаселения и развития и принятия мер в связи с ними.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 7. Статистика

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, Статистический отдел		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 16, подпрограмма 7		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: повышение доступности, качества и актуальности и расширение использования статистических данных в поддержку эффективных стратегий всеохватного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе		Временный персонал общего назначения	58,7	374,9	782,5
		Консультанты	235,4	35,2	53,5
		Поездки персонала	47,7	70,9	87,8
		Стипендии, субсидии и взносы	203,4	86,5	86,0
		Всего	545,2	567,5	1 009,8
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
а) Повышение осведомленности государств-членов о вариантах эффективных стратегий и политики для обеспечения всеохватного и устойчивого развития, в том числе для обеспечения гендерного равенства, в Азиатско-Тихоокеанском регионе на основе более широкого представления соответствующих статистических продуктов и оказания услуг	i) Процентная доля опрошенных участников инициатив ЭСКАТО, отмечающих, что статистические продукты и услуги ЭСКАТО помогли повысить их осведомленность о вариантах эффективных стратегий и политики обеспечения всеохватного и устойчивого развития, в том числе в вопросах обеспечения гендерного равенства, в Азиатско-Тихоокеанском регионе	<p>Мероприятия по техническому сотрудничеству будут проводиться в таких областях, как экономическая, экологическая и социально-демографическая статистика, включая использование систем регистрации актов гражданского состояния и систем статистических данных о естественном движении населения. Деятельность по наращиванию потенциала будет также сосредоточена на укреплении процедур количественной оценки хода достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и устойчивого развития, модернизации статистических систем и поддержке институциональных реформ в целях полного удовлетворения потребностей обсуживаемых структур, укреплении институциональных механизмов, необходимых для эффективного контроля и обеспечения подотчетности, создании эффективных систем регистрации актов гражданского состояния и систем статистических данных о естественном движении населения и подготовке базовых статистических данных по странам с особыми потребностями.</p> <p>В рамках деятельности по укреплению потенциала будут осуществляться следующие мероприятия: а) оказание консультационных услуг региональными консультантами по вопросам статистики, экологической статистики и эколого-экономического учета в целях наращивания статистического потенциала в вышеупомянутых областях; и б) проведение семинаров в целях более строгого соблюдения международных стандартов и руководящих принципов, касающихся экономической и экологической статистики, эколого-экономического учета и социально- демографической статистики; а также в целях создания и совершенствования соответствующей технической базы, включая, в частности, реестры предприятий; методы редактирования данных; хранилища метаданных; рамки оценки качества; и систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения.</p>			
	За 2012–2013 годы:				65
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				60
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				65
	ii) Увеличение числа загруженных с Интернет-сайта статистических документов, представленных ЭСКАТО				
	За 2012–2013 годы:				1 809
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	5 000				
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	7 000				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
b) Укрепление потенциала государств-членов в Азиатско-Тихоокеанском регионе в плане подготовки, распространения и использования статистических данных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой в поддержку обеспечения всеохватного и устойчивого развития, включая обеспечение гендерного равенства, в Азиатско-Тихоокеанском регионе	i) Процентная доля участников соответствующей деятельности по линии инициатив ЭСКАТО, отмечающих, что полученные ими знания содействовали расширению возможностей в плане подготовки, распространения и использования статистических данных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой	<p>Деятельность в рамках подпрограммы будет также опираться на работу, проводимую в рамках финансируемого со Счета развития проекта, завершение которого запланировано на декабрь 2015 года и который посвящен межрегиональному сотрудничеству в целях укрепления национального потенциала по оценке прогресса в достижении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин.</p> <p>Деятельность в области наращивания потенциала в рамках подпрограммы предусматривает взаимодействие со Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам, другими региональными комиссиями, соответствующими фондами и программами Организации Объединенных Наций (такими, как ПРООН, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), ЮНФПА и Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин) и специализированными учреждениями (Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Международной организацией труда (МОТ), МСЭ, Всемирной организацией здравоохранения, ВТО, МВФ и Всемирным банком), а также с неправительственными организациями, такими как «План Интернэшнл» и «Уорлд вижн». Ключевые региональные партнеры включают Азиатский банк развития, Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии, секретариат Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии и Секретариат Тихоокеанского сообщества. Кроме того, будет поддерживаться сотрудничество с Евростатом и Организацией экономического сотрудничества и развития, которые также являются ведущими организациями, занимающимися разработкой мировых статистических стандартов и поддерживающими развитие статистического потенциала.</p>
	За 2012–2013 годы:	
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	
	ii) Процентная доля официальных представителей национальных статистических систем стран Азиатско-Тихоокеанского региона, прошедших подготовку по линии Статистического института для Азии и Тихого океана и отмечающих расширение своих возможностей в плане подготовки, распространения и использования статистических данных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой	
	За 2012–2013 годы:	
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	
Консультационные услуги	20	18	36	<p>В двухгодичный период 2014–2015 годов деятельность в рамках регулярной программы технического сотрудничества способствовала укреплению потенциала статистиков в плане подготовки базовых статистических данных в соответствии с международными стандартами и передовой практикой, а также использования и содействия использованию новых подходов, методологий и аналитических рамок для подготовки качественных статистических данных, необходимых для наблюдения за ходом достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, включая системы регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения. Упомянутые мероприятия согласуются с двумя стратегическими целями, утвержденными Комитетом по статистике на его второй сессии, состоявшейся в 2010 году, а именно: а) обеспечение того, чтобы к 2020 году все страны региона были способны готовить данные демографической, экономической, социальной и экологической статистики по согласованному основному набору показателей; и б) создание более гибкой и экономически эффективной системы управления информацией для национальных статистических управлений на основе развития сотрудничества. Консультационные услуги, оказанные, среди прочих стран, Бутану, Лаосской Народно-Демократической Республике, Монголии и Мьянме, способствовали повышению точности демографических оценок и прогнозов этих стран; укреплению нормативно-правовой базы в области статистики; совершенствованию количественных оценок нищеты и неравенства; учету гендерного аспекта в официальной статистике; внедрению системы эколого-экономического учета и обеспечению возможности подготовки статистики бедствий.</p> <p>В период 2016–2017 годов консультационные услуги будут способствовать углублению понимания методов отслеживания и использования соответствующих показателей для количественного измерения результатов в области развития (например, для отслеживания прогресса в достижении целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия), расширению знаний о соответствующих методах количественной оценки, применяемых в гендерной и экономической статистике, а также разработке более комплексных систем статистической информации и статистических баз данных.</p>
Семинары/практикумы	6	5	5	
Всего	26	23	41	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 8. Субрегиональная деятельность в целях развития

Структура-исполнитель: ЭСКАТО, субрегиональные отделения для Тихоокеанского субрегиона; Восточной и Северо-Восточной Азии; Северной и Центральной Азии; Южной и Юго-Западной Азии и Юго-Восточной Азии		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 16, подпрограмма 8		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.		
Цель: укрепление регионального сотрудничества и интеграции в соответствии с первоочередными задачами Тихоокеанского субрегиона и субрегионов Восточной и Северо-Восточной Азии, Северной и Центральной Азии, Южной и Юго-Западной Азии и Юго-Восточной Азии в области развития для ускорения прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и обеспечения всеохватного и устойчивого развития		Временный персонал общего назначения	416,1	480,8	445,3	
		Консультанты	173,6	185,9	44,7	
		Поездки персонала	121,0	150,4	31,7	
		Стипендии, субсидии и взносы	511,9	285,3	149,7	
		Всего	1 222,6	1 102,4	671,4	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a				
а) Расширение возможностей стран указанных субрегионов в области планирования и осуществления инклюзивных, справедливых и устойчивых социально-экономических стратегий с учетом гендерных аспектов	Процентная доля участников, отмечающих, что они стали лучше понимать суть основанного на региональном сотрудничестве подхода и укрепили свою способность разрабатывать и осуществлять стратегии и программы всеохватного, справедливого и устойчивого развития, учитывающие ключевые приоритеты в области развития и гендерную проблематику	Мероприятия в области технического сотрудничества будут проводиться в таких областях, как социальное развитие, транспорт, энергетика, доступ к ИКТ и содействие развитию торговли и транспорта в целях достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и укрепления способности разрабатывать и осуществлять стратегии, направленные на обеспечение устойчивого развития. Деятельность по наращиванию потенциала будет включать: а) оказание по просьбе государств-членов консультационных услуг региональным советником по социальному развитию в Тихоокеанском субрегионе и штатными и/или привлекаемыми на краткосрочной основе экспертами по другим субрегионам в целях укрепления потенциала в области разработки стратегий и программ устойчивого развития, в том числе касающихся механизмов социальной защиты, искоренения нищеты и голода, обеспечения продовольственной и энергетической безопасности, снижения риска бедствий и укрепления региональных связей; и б) проведение подготовки в целях содействия устойчивому развитию; интеграции в региональную торговлю и рынки капитала; и достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, поставленные в Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств.				
	За 2012–2013 годы:					70
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:					75
б) Повышение эффективности проводимой в субрегионах работы по обмену знаниями и налаживанию партнерских связей между государствами — членами ЭСКАТО, организациями гражданского общества и другими соответствующими партнерами по процессу развития в целях решения ключевых вопросов, связанных с обеспечением всеохватного, справедливого и устойчивого развития и достижением согласованных на между-	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	75				
	и) Процентная доля государств-членов, указывающих, что организуемые ЭСКАТО мероприятия по обмену знаниями и развитию сотрудничества позволили им расширить свои знания и улучшить доступ к информации в целях содействия решению первоочередных задач в области развития, включая достижение согласованных на международном уровне целей в области развития и достижение устойчивого развития	Проведение этих мероприятий дополнит проекты, осуществляемые на средства девятого транша со Счета развития и направленные на укрепление потенциала малых островных развивающихся государств в Азиатско-Тихоокеанском регионе в плане оценки экологического капитала и экономических издержек гендерного неравенства, а также на укрепление потенциала не имеющих выхода к морю и наименее развитых стран в регионах Южной и Центральной Азии в плане интеграции в				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
народном уровне целей в области развития	<p>За 2012–2013 годы: 40</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 60</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 60</p> <p>ii) Увеличение числа учреждений-партнеров из соответствующего субрегиона, участвующих в поддерживаемой ЭСКАТО деятельности по обмену знаниями</p> <p>За 2012–2013 годы: 4</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 4</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 8</p>	<p>субрегиональные и региональные транспортные и торговые сети.</p> <p>В целях более эффективного использования ресурсов, устранения пробелов в области укрепления потенциала и повышения отдачи от осуществляемых мероприятий в рамках данной подпрограммы будут налаживаться партнерские отношения с подразделениями системы Организации Объединенных Наций, субрегиональными организациями, в том числе с Организацией экономического сотрудничества, Евразийским банком развития, Евразийской экономической комиссией, Исламским банком развития, Шанхайской организацией сотрудничества, Форумом тихоокеанских островов, Секретариатом Тихоокеанского сообщества, Ассоциацией регионального сотрудничества стран Южной Азии и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, а также с организациями гражданского общества.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах
	<p>Фактический показатель за 2012–2013 гг.</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 гг.</p> <p>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</p>	<p>В период 2014–2015 годов ЭСКАТО провела среди своих государств-членов работу по укреплению потенциала в области разработки политики по ряду вопросов. Посредством оказания консультационных услуг и проведения национальных семинаров ЭСКАТО укрепила потенциал государств-членов в Тихоокеанском субрегионе в плане разработки политики, в том числе политики «зеленой» экономики, в рамках их подготовки к третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам (Самоа, 1-4 сентября 2014 года). В Восточной и Северо-Восточной Азии ключевые заинтересованные стороны создали партнерство по обмену информацией, оценке и укреплению потенциала в интересах осуществления стратегий низкоуглеродного развития городов. Опираясь на опыт других субрегиональных организаций, участники Специальной программы для экономик Центральной Азии укрепили свой потенциал в области рационального использования водных и энергетических ресурсов. Что касается Южной и Юго-Западной Азии, то были организованы учебные программы, призванные помочь Афганистану присоединиться к ВТО и включить цели в области развития в национальные макроэкономические модели. В Юго-Восточной Азии была проведена работа по укреплению потенциала Тимора-Лешти в плане участия в торговле и инвестиционной деятельности, а также развития инфраструктуры ИКТ.</p> <p>В период 2016–2017 годов деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на укрепление возможностей директивных органов в наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся странах вырабатывать и осуществлять планы интеграции в региональную и глобальную торговлю и рынки капитала, включая вступление в ВТО и стратегии на период после такого вступления.</p>
Консультационные услуги	22 22 18	
Семинары/практикумы	49 47 35	
Всего	71 69 53	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

3. Экономическое развитие в Европе: 3 751 500 долл. США

- 23.44 За осуществление деятельности в этом регионе отвечает секретариат Европейской экономической комиссии (ЕЭК), действующий в поддержку программы 17 «Экономическое развитие в Европе» двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Деятельность в области технического сотрудничества будет осуществляться в странах с переходной экономикой в целях укрепления их национального потенциала в плане присоединения к европейским и международным правовым документам, нормам и стандартам и их осуществления и применения. Эта деятельность также будет призвана способствовать региональной интеграции и сотрудничеству, в частности по трансграничным вопросам, и поддерживать национальные усилия, направленные на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Таблица 23.16

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	2 786,1	3 206,6	54,8	1,7	3 261,4	3,7	3 265,1
Консультанты	100,3	39,3	22,7	57,8	62,0	0,1	62,1
Поездки персонала	352,6	377,3	(138,1)	(36,6)	239,2	11,1	250,3
Общие оперативные расходы	0,1	—	—	—	—	—	—
Субсидии и взносы	260,7	168,7	5,3	3,1	174,0	-	174,0
Всего	3 499,8	3 791,9	(55,3)	(1,5)	3 736,6	14,9	3 751,5

Подпрограмма 1. Окружающая среда

Структура-исполнитель: ЕЭК, Отдел окружающей среды		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)									
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 17, подпрограмма 1, ожидаемые достижения (а) и (б)		Расходы за 2012–2013 гг.		Ассигнования на 2014–2015 гг.		Смета на 2016–2017 гг.					
Цель: укрепление национального потенциала и механизмов трансграничного сотрудничества стран региона в области рационального трансграничного водо- и природопользования на основе эффективного осуществления природоохранных конвенций ЕЭК		Временный персонал общего назначения		544,7		542,4		692,2			
		Консультанты		1,5		9,8					
		Поездки персонала		60,1		57,1		38,6			
		Участие в семинарах		47,5		22,7		24,9			
		Всего		653,8		632,0		755,7			
Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты ^a							
Совершенствование трансграничной практики рационального водо- и природопользования в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, а также Юго-Восточной Европы		Число разработанных двусторонних и многосторонних соглашений/программ действий, направленных на улучшение рационального трансграничного природо- и водопользования на основе принципов, закрепленных в природоохранных конвенциях ЕЭК		<p>В дополнение к достижению указанной цели подпрограмма предусматривает оказание странам региона помощи в осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года и достижении соответствующих целей в области устойчивого развития.</p> <p>Трансграничное сотрудничество в вопросах окружающей среды и совместного использования природных ресурсов, в частности водных ресурсов, представляет собой важную задачу с точки зрения обеспечения устойчивого развития в регионе ЕЭК. В этой связи природоохранные конвенции ЕЭК обеспечивают уникальную основу для развития регионального сотрудничества и решения взаимосвязанных проблем водопользования и охраны окружающей среды. Стратегия ЕЭК по оказанию технической помощи в этой области будет включать организацию консультативных миссий и подготовку проектов на местах в сотрудничестве с государствами-членами и при участии секретариатов конвенций.</p> <p>Она будет осуществляться в сотрудничестве с такими организациями, как ПРООН, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе и организация «Глобальное водное партнерство», в рамках следующих проектов на местах:</p> <p>а) укрепление сотрудничества между Таджикистаном и Афганистаном по вопросам гидрологии и охраны окружающей среды в бассейне верхнего течения реки Амударья;</p> <p>б) организация консультативных миссий для оказания консультационной помощи в укреплении сотрудничества в вопросах контроля качества воды в Центральной Азии;</p> <p>с) содействие трансграничному сотрудничеству и комплексному управлению водными ресурсами в бассейнах рек Чу и Талас;</p> <p>д) содействие трансграничному сотрудничеству и комплексному</p>							
		За 2012–2013 годы:								5	
		Расчетный показатель на 2014–2015 годы:								6	
		Целевой показатель на 2016–2017 годы:								6	

Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
			<p>управлению водными ресурсами в бассейне реки Днестр;</p> <p>е) содействие трансграничному сотрудничеству и комплексному управлению водными ресурсами в «расширенном» бассейне реки Дрин;</p> <p>ф) проведение национальных стратегических диалогов по линии Инициативы Европейского союза в области водных ресурсов, посвященных комплексному управлению водными ресурсами.</p> <p>Мероприятия в рамках этих проектов будут осуществляться в сотрудничестве с соответствующими национальными и региональными заинтересованными сторонами, включая организации системы Организации Объединенных Наций, глобальные и региональные организации и финансовые учреждения, частный сектор, научные круги и НПО.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	29	20	20
Семинары/практикумы	15 (612)	14 (300)	14 (300)
Проекты на местах	7	6	6
Всего	51	40	40
			<p>Предполагается, что в период 2014–2015 годов будут достигнуты следующие результаты: а) будет создана рабочая группа по вопросам сотрудничества между Таджикистаном и Афганистаном в области гидрологии и окружающей среды; б) рабочие группы с участием экспертов Украины и Республики Молдова наладят сотрудничество по вопросам рационального использования водных ресурсов бассейна реки Днестр; в) будет создана совместная база данных о качестве воды в Центральной Азии; г) начнет работу совместная группа экспертов Казахстана и Кыргызстана по водным экосистемам бассейнов рек Чу и Талас; е) будет создана система для обмена информацией об использовании водных ресурсов бассейна реки Дрин; и ф) будут реализованы краткосрочные меры в рамках осуществления меморандума о взаимопонимании по стратегической единой концепции устойчивого управления бассейном реки Дрин.</p> <p>В двухгодичный период 2016–2017 годов в 13 прибрежных государствах, участвующих в указанных проектах, будут укреплены возможности и повышена готовность сотрудничать в вопросах, касающихся трансграничных водных ресурсов речных бассейнов. Предусмотренные подпрограммой мероприятия будут включать: а) организацию совместных афганотаджикских экспедиций в бассейне реки Пяндж; б) налаживание регулярного мониторинга качества воды в бассейне рек Чу и Талас; в) проведение трансграничного диагностического анализа бассейна реки Днестр; г) проведение трансграничного диагностического анализа бассейна реки Дрин; а также е) проведение анализа сотрудничества в области трансграничного водопользования в Казахстане в качестве основы для будущей национальной политики.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 2. Транспорт

<i>Структура-исполнитель: ЕЭК, Отдел транспорта</i>		<i>Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)</i>		
<i>Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 17, подпрограмма 2, ожидаемые достижения (с) и (d)</i>		<i>Расходы за 2012–2013 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2014–2015 гг.</i>	<i>Смета на 2016–2017 гг.</i>
<i>Цель:</i> укрепление национального потенциала стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в области эффективного осуществления правовых документов, норм и стандартов по вопросам транспорта	Временный персонал общего назначения	450,6	550,0	399,5
	Консультанты	24,5	9,7	-
	Поездки персонала	37,7	51,9	33,8
	Участие в семинарах	18,1	27,5	24,8
	Всего	530,9	639,1	458,1
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>		
a) Укрепление национального потенциала в области улучшения транспортной инфраструктуры, упрощения процедур пересечения границ и обеспечения безопасности дорожного движения	<p>Число актов присоединения стран-бенефициаров к правовым документам ЕЭК по транспортным вопросам</p> <p>За 2012–2013 годы: 1 693</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 1 700</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 1 710</p>	<p>Устойчивое развитие в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии требует устойчивого развития транспортных систем и дальнейшего совершенствования транспортных услуг и инфраструктуры. Главная цель данной подпрограммы состоит в том, чтобы укрепить национальный потенциал стран-бенефициаров в области создания устойчивых транспортных систем посредством эффективного осуществления конвенций, норм, стандартов и рекомендаций ЕЭК по транспорту. Кроме того, эта подпрограмма предусматривает поддержку повестки дня на период после 2015 года и целей в области устойчивого развития на основе содействия региональному сотрудничеству и интеграции, упрощения международных перевозок людей и товаров, а также повышения конкурентоспособности, безопасности, энергоэффективности и защищенности системы наземного транспорта. Особое внимание будет уделяться потребностям развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в обеспечении эффективной транспортной доступности.</p> <p>Для достижения цели данной подпрограммы будут осуществляться следующие мероприятия:</p> <p>а) консультативные миссии для оказания консультационной помощи по правовым документам, касающимся упрощения процессов перевозки и пересечения границ, обеспечения безопасности дорожного движения и развития транспортной инфраструктуры;</p> <p>б) практикумы и семинары по отдельным темам, касающимся транспортной инфраструктуры (транспортная доступность, оценка, интеллектуальные транспортные системы, смешанные перевозки, функциональная совместимость и экологически безопасные виды транспорта), упрощения процедур пересечения границ и обеспечения безопасности дорожного движения на основе:</p> <p>и) подготовки страновых анализов и исследований по вопросам без-</p>		
b) Укрепление регионального сотрудничества в области развития транспортной инфраструктуры и упрощения процедур пересечения границ	<p>Число государств — членов Организации Объединенных Наций, участвующих в субрегиональных проектах ЕЭК по развитию транспортной инфраструктуры</p> <p>За 2012–2013 годы: 52</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 53</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 55</p>			
c) Укрепление национального потенциала в области выработки стратегических решений для обеспечения безопасности дорожного движения	<p>Число стран — членов ЕЭК, установивших национальные и/или региональные целевые показатели в области безопасности дорожного движения</p> <p>За 2012–2013 годы: 30</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 37</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 40</p>			

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
		<p>опасности дорожного движения и разработки национальных стратегий обеспечения безопасности дорожного движения;</p> <p>ii) повышения уровня осведомленности о плане действий по осуществлению Десятилетия Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности дорожного движения (2011–2020 годы).</p> <p>Финансирование регулярной программы технического сотрудничества будет осуществляться по линии проекта девятого транша Счета развития, направленного на укрепление потенциала в области обеспечения дорожной безопасности и осуществляемого в сотрудничестве с ЭСКАТО и ЭКЛАК, а также за счет внебюджетных ресурсов. В целях умножения результатов в области развития и повышения устойчивости мероприятий в области технического сотрудничества данная подпрограмма будет осуществляться совместно с соответствующими национальными заинтересованными сторонами и региональными (Организация черноморского экономического сотрудничества, Центральноевропейская инициатива, Наблюдательный комитет Юго-Восточной Европы по транспорту) и международными организациями и учреждениями.</p>

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>В период 2014–2015 годов деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на укрепление потенциала государств-членов для упрощения перевозок и процедур пересечения границ. В результате этих усилий в большинстве стран ЕЭК будет осуществляться Таможенная конвенция о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (1975 год) и Международная конвенция о согласовании условий проведения контроля грузов на границах (1982 год). В рамках данной подпрограммы также будет оказываться содействие в создании устойчивых транспортных систем, для чего будут проводиться семинары по укреплению потенциала для упрощения процедур пересечения границ, обеспечения безопасности дорожного движения и развития транспортной инфраструктуры. В практикумах по упрощению процедур пересечения границ, организованных в 2014 году в Таджикистане для стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, приняли участие 50 национальных экспертов, а в семинаре по безопасности дорожного движения, проведенном в 2014 году в Белграде, приняли участие более 80 экспертов по безопасности дорожного движения из региона ЕЭК. С учетом результатов справочных исследований по вопросам дорожной безопасности в 2015 году будут проведены специальные семинары для укрепления потенциала семи стран — участниц Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии в области совершенствования национальных систем обеспечения дорожной безопасности и содействия обмену национальным опытом по вопросам обеспечения дорожной безопасности в странах Восточной и Юго-Восточной Европы. Консультативные миссии будут способствовать региональному сотрудничеству по транспортным вопросам (Организация черноморского экономического сотрудничества, Центральноевропейская инициатива, Наблюдательный комитет Юго-Восточной Европы по транспорту) и более эффективной интеграции развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в глобальную экономику.</p> <p>В двухгодичный период 2016–2017 годов в рамках подпрограммы будет оказываться</p>
Консультационные услуги	17	20	20	
Семинары/практикумы	3 (209)	4 (200)	4 (200)	
Проекты на местах	–	–	–	
Всего	20	24	24	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>поддержка в осуществлении проекта по линии девятого транша Счета развития, предусматривающего проведение совместно ЕЭК-ЭКЛАК и оценки систем и целевых показателей обеспечения дорожной безопасности в четырех странах, включая две страны в регионе ЕЭК (Албания и Грузия). Модуль оценки “SafeFITS”, в настоящий момент разрабатываемый ЕЭК, поможет странам Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в определении и анализе их целевых показателей в области дорожной безопасности в соответствии с планом действий по осуществлению Десятилетия Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности дорожного движения. Консультативные миссии и практикумы по укреплению потенциала в области транспортной инфраструктуры и упрощения процедур пересечения границ (проекты «Трансъевропейская автомагистраль» и «Трансъевропейская железнодорожная магистраль» и рабочая группа Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии по проекту улучшения транспортного сообщения и упрощения пограничных процедур) будут способствовать созданию устойчивых транспортных систем и улучшению интеграции стран с переходной экономикой. Кроме того, сеть национальных и региональных экспертов по вопросам транспорта, созданная в рамках региональных проектов развития транспортной инфраструктуры, будет обмениваться передовым опытом осуществления правовых документов, норм, стандартов и рекомендаций ЕЭК в целях обеспечения экологической устойчивости, эффективности и безопасности транспорта.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 3. Статистика

Структура-исполнитель: ЕЭК, Статистический отдел		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2014–2015 годов: программа 17, подпрограмма 3, ожидаемое достижение (с)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление способности стран с переходной экономикой в регионе ЕЭК, особенно стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, эффективно применять международные стандарты и передовую практику при подготовке экономических, социальных, демографических и экологических статистических данных с уделением особого внимания показателям мониторинга деятельности по достижению целей в области устойчивого развития и согласованных на международном уровне целей развития.		Временный персонал общего назначения	493,8	530,0	510,5
		Консультанты	5,8	–	
		Поездки персонала	115,6	76,3	36,2
		Участники семинаров	43,4	13,2	24,8
		Всего	658,6	619,5	571,5
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
a) Нарращивание потенциала в области подготовки и распространения статистических показателей для мониторинга деятельности по достижению целей в области устойчивого развития	a) Число стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, публикующих на своих веб-сайтах информацию о по меньшей мере 50 процентах показателей достижения целей в области устойчивого развития на своих соответствующих веб-сайтах За 2012–2013 годы: – Расчетный показатель на 2014–2015 годы: – Целевой показатель на 2016–2017 годы: 4	Потребности пользователей в комплексных социальных, демографических, экономических и экологических данных указывают на необходимость дальнейшего расширения организационных и технических возможностей статистических учреждений стран-бенефициаров для сбора, обработки и распространения данных официальной статистики. Общая цель подпрограммы заключается в повышении международной сопоставимости и качества данных официальной статистики для выработки экономической, социальной и экологической политики на основе фактической информации и для оценки устойчивого развития и прогресса в достижении международных целей в области развития. В частности, подпрограмма направлена на повышение эффективности подготовки статистических данных, обеспечение более широкого охвата и более высокой точности статистических показателей, а также на укрепление национального потенциала в области распространения достоверной статистической информации, в особенности для контроля за осуществлением повестки дня на период после 2015 года и процессом достижения целей в области устойчивого развития. Цель подпрограммы будет достигаться путем обмена информацией о передовой национальной практике на субрегиональном уровне, проведения стандартообразующих исследований и содействия созданию активно действующей сети экспертов. Консультативные миссии и учебные семинары будут проводиться в ответ на запросы о помощи в интересах укрепления статистического потенциала стран Юго-Восточной и Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в таких различных областях, как статистика экономики и предпринимательства, демографическая и социальная статистика, гендерная статистика, показатели в области окружающей среды и устойчивого развития. Эти мероприятия будут в значительной степени основываться на данных последних глобальных оценок национальных статистических систем,			
b) Повышение способности стран с менее развитыми статистическими системами ликвидировать пробелы в потенциале в области сбора, обработки и распространения статистических данных в соответствии с международными стандартами, рекомендациями и примерами передовой практики, включая основополагающие принципы официальной статистики Организации Объединенных Наций	i) Число стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, включающих содержащиеся в глобальных оценках рекомендации в свои национальные стратегии развития статистики За 2012–2013 годы: 3 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 8 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 9 ii) Число стран Юго-Восточной и Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, предоставляющих качественно подготовленные доклады и документирующих процессы				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a	
	<div>подготовки экономической, социальной и экологической статистики</div> <div>За 2012–2013 годы: 10</div> <div>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 15</div> <div>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 17</div>	<div>проведенных ЕЭК в большинстве стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии и Юго-Восточной Европы, и на соответствующих рекомендациях по вопросам устойчивого развития потенциала в области статистики. Национальные стратегии развития статистики, разработанные Всемирным банком совместно с национальными статистическими органами большинства стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии на основе рекомендаций, вынесенных по итогам глобальных оценок, обеспечат основу для международной и двусторонней помощи и мобилизации ресурсов.</div> <div>Ресурсы регулярной программы технического сотрудничества будут дополняться ресурсами по линии девятого и десятого траншей Счета развития, а также внебюджетного финансирования. С целью гарантировать эффективность осуществляемой в рамках подпрограммы деятельности по техническому сотрудничеству будет укрепляться партнерство подпрограммы с основными международными и двусторонними партнерами в субрегионе, в частности со Всемирным банком, Евростатом, Статкомитетом СНГ, Европейской ассоциацией свободной торговли, ОЭСР, ЮНФПА, ЮНИСЕФ, ПРООН, МОТ и МВФ.</div>	
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах	
	<div>Фактический показатель за 2012–2013 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2014–2015 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</div>	<div>В двухгодичном периоде 2014–2015 годов в рамках данной подпрограммы всем странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии и Юго-Восточной Европы предоставляется помощь в проведении обзора их соответствующих национальных статистических систем в рамках глобальной оценки, разработанной ЕЭК совместно с партнерскими организациями. В рамках этих оценок, которыми будут охвачены все разработчики официальной статистики в той или иной стране, будет проведен глубокий и всесторонний анализ институционального, организационного и технического потенциала стран в области подготовки статистической информации и показателей, соответствующих международным и европейским руководящим принципам и стандартам, включая Основопологающие принципы официальной статистики Организации Объединенных Наций. В глобальных аналитических докладах будут содержаться конкретные рекомендации, касающиеся устойчивого развития национального статистического потенциала. Ожидается, что эти рекомендации будут включены в национальные стратегии при поддержке со стороны основных международных организаций.</div> <div>В двухгодичном периоде 2016–2017 годов в рамках данной подпрограммы будет оказываться поддержка в осуществлении этих рекомендаций на согласованной и скоординированной основе. В странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии ЕЭК будет играть ведущую роль в этом процессе, который призван обеспечить большее соответствие менее развитых статистических систем международным стандартам и, в частности, расширить их возможности в плане подготовки и распространения показателей для наблюдения за осуществлением повестки дня на период после 2015 года и связанных с ними показателей достижения целей в области устойчивого развития. Подпрограмма будет дополнять деятельность в рамках девятого транша программы Счета развития и будет ориентирована главным образом на разработку надежных институциональных механизмов и инструментов</div>	
Консультационные услуги	29	24	30
Семинары/практикумы	10 (551)	12 (300)	14 (600)
Проекты на местах	–	–	–
Всего	39	36	44

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	для подготовки официальной статистики, включая налаживание регулярного диалога в странах-бенефициарах между производителями и пользователями официальной статистики, пересмотр процессов подготовки статистики на основе современных методов сбора и обработки данных, а также более широкое использование современных информационных технологий для распространения данных.

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 4. Экономическое сотрудничество и интеграция

Структура-исполнитель: ЕЭК, Отдел по экономическому сотрудничеству и интеграции		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2014–2015 годов: программа 17, подпрограмма 4, ожидаемые достижения (а) и (б)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление субрегионального экономического сотрудничества и интеграции между странами с переходной экономикой с уделением особого внимания странам, участвующим в Специальной программе Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии		Временный персонал общего назначения	572,5	602,6	751,5
		Консультанты	8,5	9,8	
		Поездки персонала	45,3	58,1	33,0
		Общие оперативные расходы	0,1	–	–
		Участники семинаров	48,2	70,1	25,0
		Всего	674,6	740,6	809,5
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
а) Распространение информации о передовом опыте и руководящих принципах по вопросам экономического сотрудничества и интеграции, в частности по тем из них, которые охватывает Специальная программа Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии	Процентная доля стран, использовавших информацию, полученную в результате консультативных миссий ЕЭК	Целью работы Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии является поощрение субрегионального сотрудничества в Центральной Азии и содействие интеграции стран этого региона в мировую экономику. Главная задача в рамках подпрограммы заключается в том, чтобы сохранить статус Программы как нейтральной, беспристрастной и профессиональной головной структуры Организации Объединенных Наций, занимающейся решением весьма сложных и зачастую спорных вопросов субрегионального сотрудничества в области экономики и окружающей среды. Осуществление Программы подразумевает участие политических деятелей высокого уровня, которые через руководящие органы Программы, в частности через Управляющий совет, обеспечивают регулярное стратегическое руководство шести рабочим группам по проектам с учетом приоритетов и потребностей стран-членов. В соответствии с решением, принятым на восьмой сессии Управляющего совета, состоявшейся 22 ноября 2013 года, в рамках подпрограммы будет также оказываться поддержка в осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года. Подпрограмма нацелена на повышение ответственности участвующих стран за реализацию Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии посредством а) расширения их поддержки и участия как на политическом уровне, так и на уровне экспертов; б) внесения ими финансовых взносов и взносов натурой в поддержку мероприятий в рамках Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии; в) их активного и непосредственного взаимодействия с донорами, а также координации деятельности доноров; и			
	За 2012–2013 годы:				6
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				72
б) Укрепление региональных институтов и региональной правовой основы в областях, охватываемых Специальной программой Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	85			
	и) Процентная доля стран, подтверждающих, что осуществляемая ЕЭК в рамках Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии деятельность по созданию потенциала способствовала укреплению регионального экономического сотрудничества	За 2012–2013 годы:	57		
		Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	72		
Целевой показатель на 2016–2017 годы:		85			

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
	<p>ii) Число региональных институтов, признающих, что техническая помощь в рамках Программы способствовала повышению их эффективности</p> <p>За 2012–2013 годы: 5</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 5</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 5</p>	<p>d) улучшения координации взаимодействия с региональными программами и организациями.</p> <p>В рамках данной подпрограммы деятельность в области технического сотрудничества будет сосредоточена на: а) вынесении стратегических рекомендаций по вопросам регионального сотрудничества, в частности проведения институциональных и правовых реформ в областях, охватываемых Программой; б) организации мероприятий по наращиванию потенциала для сотрудников директивных органов и экспертов из стран-бенефициаров; с) оказании основной помощи в организации совещаний Управляющего совета и Экономического форума; и d) обеспечении согласованности межсекторальных мероприятий, проводимых в рамках данной подпрограммы.</p> <p>Для эффективного выполнения запланированных мероприятий в рамках подпрограммы будет укрепляться сотрудничество с ключевыми организациями-партнерами и донорами в субрегионе. Это укрепит долгосрочные партнерские отношения в стратегических областях регионального сотрудничества, в частности по вопросам устойчивого развития, изменения климата, водных ресурсов и энергетики.</p> <p>В 2016–2017 годах совещания руководящих органов (Управляющего совета и Экономического форума) и рабочих групп по проектам позволят ЕЭК: а) внимательно следить за меняющимися и возникающими потребностями стран, участвующих в Специальной программе Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии; б) обеспечить согласованность и взаимодополняемость в деятельности ее рабочих групп по проектам и организаций-партнеров; с) разработать и реализовать новые проекты в свете передовой практики и стратегических рекомендаций; и d) регулярно оценивать прогресс в деле осуществления Программы.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах
	<p>Фактический показатель за 2012–2013 гг.</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 гг.</p> <p>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</p>	
Консультационные услуги	15 16 17	<p>Ожидается, что в 2014–2015 годах соответствующие правительственные министерства, региональные организации и учреждения примут и будут применять на практике передовой опыт и рекомендации по укреплению регионального сотрудничества и интеграции, вынесенные руководящими органами и рабочими группами по проектам Программы. По завершении периода, в течение которого Афганистан успешно выполнял функции страны — председателя Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии, ожидается, что страны-участницы будут более активно поддерживать укрепление связей между Афганистаном и Центральной Азией в течение Десятилетия преобразований в Афганистане. Ожидается, что Межгосударственная комиссия по устойчивому развитию примет «дорожную карту», содержащую ряд проектов по укреплению институциональной и правовой базы, которые будут реализовываться ЕЭК. Ожидается, что в порядке выполнения решений организаций и учреждений Международного фонда спасения Арала (МФСА) в начале 2015 года будет создана координационная группа при поддержке ЕЭК для координации усилий по разработке регионального портала по водным</p>
Семинары/практикумы	10 (350) 10 (350) 11 (380)	
Проекты на местах	2 2 2	
Всего	27 28 30	

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о результатах
	<p>ресурсам и экологической информации в поддержку деятельности Международного фонда спасения Арала. Кроме того, в 2015 году будет запущен экспериментальный проект в сотрудничестве с Сообществом по вопросам климатологии и инноваций — крупнейшей государственно-частной сетью Европы — в целях содействия смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, а также переходу к устойчивым моделям в Центральной Азии путем интеграции образования, предпринимательства и инноваций, в результате чего будет наблюдаться слаженное и творческое использование знаний и идей для разработки экономически рентабельных продуктов или услуг.</p> <p>В двухгодичном периоде 2016–2017 годов будет оказываться помощь в процессе перехода должности председателя МФСА к Туркменистану в 2016 году. Благодаря проведенной в предыдущий период интенсивной работе по наращиванию потенциала и подготовке ожидается существенный прогресс в области укрепления институциональной и правовой базы МФСА, включая возобновление переговоров по вопросу об институциональном соглашении. Будет предоставляться дальнейшая помощь в интересах регулярной координации и более тесного сотрудничества между организациями и учреждениями МФСА. Ожидается, что региональная платформа по водным ресурсам и экологической информации начнет функционировать и будет поддерживать деятельность МФСА. Ожидается, что Специальная программа Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии будет еще больше способствовать проведению обсуждений стратегий по ключевым вопросам регионального экономического и природоохранного сотрудничества в рамках рабочих групп по проектам в дополнение к оценке потребностей, руководящим указаниям и анализу осуществления проекта странами-участницами. Экспериментальный проект, который должен быть запущен с участием Сообщества по вопросам климатологии и инноваций в Казахстане, будет расширен в целях охвата всех стран — участниц Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 5. Устойчивая энергетика

Структура-исполнитель: ЕЭК, Отдел устойчивой энергетики		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2014–2015 годов: программа 17, подпрограмма 5, ожидаемые достижения (а) и (с)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление способности стран региона расширять всеобщий доступ к недорого-стоящим, экологически чистым и экономически рентабельным источникам энергии и со-кращать выбросы парниковых газов и углеродный след сектора энергетики в регионе		Временный персонал общего назначения	308,2	556,1	473,2
		Консультанты	17,0	–	–
		Поездки персонала	23,6	63,1	32,6
		Участники семинаров	39,2	26,2	24,9
		Всего	388,0	645,4	530,7
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
а) Расширение технических возмоз-ностей заинтересованных сторон в том, что касается устойчивой энергетики, в частности энергоэффективности, по-вышения экологичности производства электроэнергии на основе ископаемого топлива, возобновляемых источников энергии, классификации ценных для энергетики ресурсов, а также природ-ного газа	и) Число учреждений, подтверждающих, что осуществляемая ЕЭК деятельность по наращиванию потенциала способствовала укреплению регионального экономического сотрудничества по вопросам устойчивой энергетики	Целью данной подпрограммы является оказание поддержки госу-дарствам-членам в осуществлении инициативы «Устойчивая энергетика для всех», содействии сокращению выбросов парниковых газов, возни-кающих в результате производства и потребления энергии, повышении эффективности работы в энергетическом секторе и управлении энерге-тическими и минеральными ресурсами. Программа будет также способ-ствовать осуществлению повестки дня на период после 2015 года и свя-занных с ней целей в области устойчивого развития. Для достижения вышеперечисленных целей в рамках подпрограм-мы будут проводиться следующие мероприятия: а) предоставление стратегических консультаций по вопросам разработки политики, стратегий и программ в области устойчивой энер-гетики с опорой на знания и опыт, накопленные в рамках Отдела устой-чивой энергетики; б) организация мероприятий по наращиванию потенциала, направленных на укрепление устойчивости производства, передачи и потребления энергии; с) создание сетей экспертов и лиц, ответственных за разработку политики, в целях содействия распространению устойчивых энерготех-нологий. Ресурсы регулярной программы технического сотрудничества будут дополняться ресурсами Счета развития и внебюджетными средствами. В рамках данной подпрограммы будут и дальше укрепляться парт-нерские отношения с системой Организации Объединенных Наций и международными организациями, Глобальным экологическим фондом, учреждениями, входящими в Группу Всемирного банка, Черноморским банком торговли и развития, Евразийской экономической комиссией, Исполнительным комитетом Содружества Независимых Государств,			
	За 2012–2013 годы:				11
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				12
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	15				
б) Укрепление способности госу-дарств — членов ЕЭК устанавливать нормы и стандарты в области устойчи-вой энергетики	и) Число стран, применяющих нормы и стандарты ЕЭК в области устойчивой энер-гетики				
	За 2012–2013 годы:				11
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				12
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				14
	ii) Число мероприятий в поддержку гло-бального распространения информации о Рамочной классификации ископаемых энер-гетических и минеральных запасов и ресур-сов Организации Объединенных Наций				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
	За 2012–2013 годы: — Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 2 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 4	Азиатским банком развития, Секретариатом Энергетической хартии, МЭА, Международным агентством по возобновляемым источникам энергии, Европейской комиссией и с другими соответствующими национальными, региональными и глобальными организациями, а также с частным сектором.
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг. Расчетный показатель на 2014–2015 гг. Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	
Консультационные услуги	5 6 13	<p>В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов в рамках подпрограммы будут организованы два практикума по наращиванию потенциала, проведены шесть консультативных миссий, а также реализован один проект на местах в целях укрепления институционального и кадрового потенциала стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в плане разработки и осуществления стратегий в области устойчивой энергетики.</p> <p>Ожидается, что в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов в рамках подпрограммы будут достигнуты следующие цели:</p> <p>а) формирование более детального представления о проблемах в секторе энергетики и выгодах, связанных с достижением целей инициативы «Устойчивая энергетика для всех»;</p> <p>б) расширение возможностей для более тесной региональной интеграции в плане энергоснабжения и соответствующей инфраструктуры;</p> <p>с) укрепление способности правительств пересматривать, разрабатывать и осуществлять национальные планы действий в области устойчивой энергетики.</p> <p>Предполагается, что консультативные миссии и практикумы принесут пользу 250 национальным экспертам.</p>
Семинары/практикумы	7 (402) 2 (120) 4 (250)	
Проекты на местах	– 1 3	
Всего	12 9 20	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 6. Торговля

Структура-исполнитель: ЕЭК, Отдел торговли и неистощительного землепользования		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)					
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2014–2015 годов: программа 17, подпрограмма 6, ожидаемое достижение (d)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.			
Цель: укрепление способности стран региона ЕЭК разрабатывать и осуществлять национальную политику и создавать механизмы для содействия торговле в качестве инструмента обеспечения поступательного экономического роста и устойчивого развития		Временный персонал общего назначения	416,2	425,5	438,2		
		Консультанты	43,0	10,0	–		
		Поездки персонала	70,2	70,8	36,8		
		Участники семинаров	64,5	9,0	24,7		
		Всего	593,9	515,3	499,7		
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление способности стран более активно развивать торговлю и вести электронные деловые операции	Число стран, создающих национальные механизмы содействия торговле, которые используются для развития торговли в соответствии с рекомендацией ЕЭК	Техническое сотрудничество в рамках этой подпрограммы будет направлено на укрепление способности государств-членов разрабатывать и осуществлять национальную политику и создавать механизмы содействия торговле в качестве инструмента обеспечения поступательного экономического роста и устойчивого развития. В этой связи данная подпрограмма будет осуществляться с опорой на стандарты, рекомендации и инструменты, разработанные ЕЭК, в частности Центром Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным деловым операциям, Рабочей группой по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования, Рабочей группой по сельскохозяйственным стандартам качества и другими экспертными органами ЕЭК в сфере торговли. Подпрограмма будет способствовать осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года и соответствующих целей в области устойчивого развития. Стратегия подпрограммы предусматривает следующее: а) предоставление консультационных услуг на основе оценки потребностей стран и в ответ на просьбы государств-членов; б) осуществление не менее двух проектов в области технического сотрудничества в ответ на просьбы государств-членов; в) организацию субрегиональных, региональных и межрегиональных учебных практикумов в целях содействия обмену национальным опытом и передовой практикой в области эффективного осуществления международных норм, стандартов и рекомендаций по содействию торговле и разработке торговой политики; д) разработку/подготовку исследований, директивных докумен-					
	За 2012–2013 годы:				5		
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				6		
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				6		
б) Укрепление регионального сотрудничества в области развития торговли и ведения электронных деловых операций	и) Число национальных стратегий, программ и механизмов содействия торговле, разработанных благодаря поддержке в рамках подпрограммы						
	За 2012–2013 годы:				2		
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				3		
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				3		
	ii) Число региональных сетей экспертов и лиц, ответственных за разработку политики в области развития торговли, которым оказывается поддержка в рамках подпрограммы						

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты
	За 2012–2013 годы:	3	тов и учебных материалов по конкретным вопросам содействия торговле;
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	3	е) укрепление сетей экспертов и лиц, ответственных за разработку политики, в целях содействия обмену информацией и передовым опытом в области развития торговли.
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	3	Подпрограмма будет способствовать более эффективному использованию инструментов ЕЭК в таких областях, как упрощение торговой документации и процедур, прежде всего посредством применения системы «единого окна»; согласование данных и стандартизация документации; создание национальных механизмов содействия торговле с участием государственного и частного секторов; внедрение наилучшей практики нормативного регулирования; и принятие мер в области развития сельского хозяйства.
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	18	20	22
Семинары/практикумы	14 (777)	9 (400)	10 (400)
Стипендии	–	–	–
Проекты на местах	2	2	2
Всего	34	31	34
			<p>В 2014 году по меньшей мере шесть стран сообщили в ходе различных межправительственных сессий о положительном воздействии осуществляемых в рамках подпрограммы мероприятий на их экономику. Например, ожидается, что правительство Украины, Евразийская экономическая комиссия и ее государства-члены сообщат, что проекты и мероприятия, осуществляемые в рамках данной подпрограммы, оказали значительное влияние на их стратегические планы содействия торговле и на создание благоприятных условий для системы «единого окна». Президенты стран Таможенного союза, в том числе Беларуси, Казахстана и Российской Федерации, одобряют стратегический план обеспечения благоприятных условий для системы. Евразийская экономическая комиссия учредит рабочую группу для доработки и осуществления этого плана. Система «единого окна» и другие инструменты содействия торговле будут внедряться в ряде других стран с переходной экономикой, в частности в Узбекистане и Таджикистане. Будут подготовлены два исследования (по вопросам применения международных стандартов обмена торговой информацией в Евразийской экономической комиссии и партнерских отношений между государственным и частным секторами для содействия торговле на Украине). Будут приняты четыре набора рекомендаций в отношении конкретных действий, касающихся, в частности, Украины, Беларуси, Казахстана, Российской Федерации (Евразийская экономическая комиссия) и государств — членов ЧЭС.</p> <p>Ожидается, что в 2016–2017 годах в нескольких странах с переходной экономикой будут разработаны и приняты национальные и региональные стратегии содействия торговле, и страны Таможенного союза приступят к осуществлению стратегического плана, касающегося системы «единого окна». Местный экспериментальный проект в Одессе будет распространен на территорию всей страны, и ряд других стран будет использовать его в качестве примера передовой практики.</p>

Подпрограмма 7. Леса, земельные ресурсы и жилищное хозяйство

Структура-исполнитель: ЕЭК, Отдел торговли и неистощительного землепользования		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2014–2015 годов: программа 17, подпрограмма 7, ожидаемое достижение (b); и подпрограмма 8, ожидаемое достижение (a)					
Цель: укрепление национального потенциала в области неистощительного лесопользования и рационального управления земельными ресурсами и жилищным хозяйством в поддержку осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года в регионе ЕЭК.		Консультанты	–	–	62,1
		Поездки персонала	–	–	39,3
		Участники семинаров	–	–	24,9
		Всего	–	–	126,3
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
а) Укрепление национального потенциала стран региона ЕЭК для разработки и осуществления основанной на фактических данных политики в области неистощительного лесопользования	i) Увеличение числа государств — членов ЕЭК, представляющих удовлетворительные данные по количественным показателям неистощительного лесопользования	Главной целью подпрограммы по лесам, земельным ресурсам и жилищному хозяйству является укрепление национального потенциала в области неистощительного лесопользования и рационального управления земельными ресурсами и жилищным хозяйством в регионе ЕЭК в поддержку осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года и достижения связанных с ней целей в области устойчивого развития. В частности, в рамках этой подпрограммы основное внимание будет уделяться укреплению потенциала государств — членов ЕЭК для разработки и осуществления основанной на фактических данных политики в области неистощительного лесопользования, жилищного хозяйства, городского планирования и управления. Цель подпрограммы состоит в оказании содействия государствам-членам в следующих вопросах: а) сбор данных и информации, разработка и внедрение новых методов и процедур мониторинга и оценки в поддержку устойчивого лесопользования; б) разработка политики в области устойчивого жилищного хозяйства, рынков недвижимости и развития городов, управления земельными ресурсами и землепользования; с) осуществление Женевской хартии Организации Объединенных Наций об устойчивом жилищном хозяйстве на страновом уровне.			
	За 2012–2013 годы:	33			
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	35			
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	36			
	ii) Увеличение числа государств-членов ЕЭК, осуществляющих Рованиемский план действий для лесного сектора по содействию переходу к «зеленой» экономике				
	За 2012–2013 годы:	5			
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	8				
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	15	Для достижения этих целей будет осуществляться следующая стратегия: а) проведение ориентированной на результаты оценки нацио-			

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
<p>b) Укрепление национального потенциала стран региона ЕЭК для разработки и осуществления основанной на фактических данных политики в области жилищного хозяйства, городского планирования и управления земельными ресурсами</p>	<p>i) Увеличение числа стран, разрабатывающих национальную политику в области жилищного хозяйства, городского планирования и землепользования на основе руководящих принципов или рекомендаций ЕЭК</p> <p>За 2012–2013 годы: 21</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 23</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 24</p> <p>ii) Увеличение числа стран, внедряющих передовую практику в области устойчивого жилищного хозяйства, развития городов и управления земельными ресурсами на основе рекомендаций ЕЭК</p> <p>За 2012–2013 годы: 10</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 15</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 25</p>	<p>нальных систем мониторинга и управленческой деятельности в лесном, земельном и жилищном секторах (например, применение на национальном уровне Системы оценки управления лесами (СЕМАФОР) или обзоров по вопросам управления земельными ресурсами), а также осуществление стратегий и программ (например, посредством составления справок о жилищном хозяйстве стран);</p> <p>b) организация и проведение семинаров и практикумов в целях оказания странам помощи в разработке надлежащих систем контроля и политики управления в лесном, земельном и жилищном секторах;</p> <p>c) содействие обмену знаниями, передовыми методами и национальным опытом (например, через сети экспертов);</p> <p>d) подготовка учебных материалов для поддержки разработки инструментов и стратегий мониторинга и осуществления политики в области неистощительного лесопользования и рационального управления земельными ресурсами и жилищным хозяйством;</p> <p>e) подготовка сотрудников и инструкторов на национальном и субрегиональном уровнях (подход, предусматривающий обучение обучающихся);</p> <p>f) предоставление консультаций по вопросам политики в области неистощительного лесопользования и рационального управления земельными ресурсами и жилищным хозяйством сотрудникам директивных органов, экспертам и другим ключевым заинтересованным сторонам в регионе.</p> <p>Ресурсы регулярной программы технического сотрудничества будут дополняться финансированием по линии девятого и десятого траншей для проектов Счета развития. В частности, на средства по линии десятого транша в рамках подпрограмм будут проводиться мероприятия по наращиванию потенциала в странах Восточной и Центральной Европы, Кавказа и Центральной Азии. Проекты, финансируемые по линии Счета развития, направлены также на отслеживание прогресса в достижении целей в области устойчивого развития, связанных с неистощительным лесопользованием и экологически устойчивыми городами и населенными пунктами.</p> <p>Подпрограмма будет осуществляться в партнерстве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Европейским институтом леса, Конференцией на уровне министров по защите лесов в Европе («Леса Европы»), Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Европейским комитетом социального жилищного строительства, Европейской комиссией и другими соответствующими организациями в регионе ЕЭК. В рамках подпрограммы будет регулярно вноситься вклад в деятельность Форума Организации Объединенных Наций по лесам, Комитета ФАО по лесному хозяйству и сессий ООН-Хабитат. Кроме того,</p>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты		
		подпрограмма обеспечит активную координацию мероприятий по наращиванию потенциала с другими международными партнерами, действующими в этом районе, в целях избежания полного или частичного дублирования работы. На страновом уровне работа в рамках подпрограммы будет осуществляться в сотрудничестве с координаторами-резидентами Организации Объединенных Наций и страновыми группами Организации Объединенных Наций.		
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах		
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	Ожидается, что в 2016–2017 годах подпрограмма будет способствовать разработке более целенаправленной, эффективной и обоснованной политики в таких областях, как мониторинг состояния лесов и лесопользование, землепользование и жилищное хозяйство. В частности, ожидается, что:
Консультационные услуги	–	–	40	– заинтересованные стороны, участвующие в перечисленных выше мероприятиях, будут лучше осведомлены о возможностях, открывающихся благодаря повестке дня на период после 2015 года, а также о роли своих стран в достижении целей в области устойчивого развития и проведут необходимые коренные преобразования в области лесопользования и управления земельными ресурсами и жилищным хозяйством;
Семинары/практикумы	–	–	12 (200)	– благодаря проведению подготовки и оказанию консультационных услуг улучшится понимание механизмов, политических инструментов и методов неистощительного лесопользования и рационального управления земельными ресурсами и жилищным хозяйством;
Стипендии	–	–	–	– значительно улучшится обмен соответствующей информацией и будут сформированы сети экспертов и представителей заинтересованных сторон в целях обмена информацией;
Проекты на местах	–	–	–	– расширенные знания по данному вопросу и связанным с ним стратегиям найдут отражение в национальных планах и программах в области лесопользования и управления земельными ресурсами и жилищным хозяйством в регионе;
Всего	–	–	52	– в результате проведения мероприятий по наращиванию потенциала будут разработаны конкретные планы действий, стратегии и программы;
				– институциональные механизмы и организационные формы будут укрепляться и обновляться в ответ на потребности стран, включая необходимость работы в различных секторах с другими учреждениями и заинтересованными сторонами на согласованной основе.

4. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне: 6 436 700 долл. США

- 23.45 Деятельность в этой области осуществляется Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) в поддержку программы 18 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. Цели программы будут состоять в укреплении технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки, формулирования, осуществления и оценки государственной политики, позволяющей им укреплять связи с мировой экономикой, содействовать выравниванию национальных показателей производительности и новаторства, поощрять рост, устойчивый с экономической и экологической точек зрения, а также добиваться уменьшения социального неравенства и решения проблем, вызываемых демографическими изменениями, и разрабатывать точные статистические данные в поддержку такой политики. Особый упор будет делаться на оказание странам поддержки в реализации более эффективных мер и стратегий, направленных на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе тех, которые вытекают из итоговых документов крупных международных конференций в экономической, социальной и экологической областях и которые были одобрены Организацией Объединенных Наций, а также тех, которые касаются повестки дня в области развития на период после 2015 года, и целей в области устойчивого развития (после утверждения Генеральной Ассамблеи).

Таблица 23.17

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ресурсы по пересмот- ренным ставкам на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы по персоналу	3 930,4	4 139,7	–	–	4 139,7	285,0	4 424,7
Консультанты	747,3	781,1	–	–	781,1	52,7	833,8
Поездки персонала	905,8	917,4	(91,6)	(10,0)	825,8	38,5	864,3
Субсидии и взносы	294,1	313,9	–	–	313,9	–	313,9
Всего	5 877,6	6 152,1	(91,6)	(1,5)	6 060,5	376,2	6 436,7

Подпрограмма 1. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел международной торговли и интеграции		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 18, подпрограмма 1, ожидаемые достижения (a) и (b)		Расходы за 2012–2013 гг.	Смета на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна для улучшения их связей с глобальной экономикой и укрепления механизмов регионального сотрудничества и интеграции на субрегиональном и региональном уровнях		Временный персонал общего назначения	360,3	159,0	169,5
		Консультанты	25,9	27,9	29,6
		Поездки персонала	52,0	52,2	49,2
		Стипендии, субсидии, взносы	27,7	29,0	29,0
		Всего	465,9	268,1	277,3
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
a) Укрепление способности директивных органов стран — членов ЭКЛАК разрабатывать, осуществлять и анализировать торговую политику и стратегии развития экспорта в целях обеспечения более эффективного и справедливого участия в глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочках	Увеличение числа стран, использующих информацию и материалы, которые предоставляются по линии технического сотрудничества в рамках ЭКЛАК, при разработке и осуществлении политики в области развития торговли и экспорта За 2012–2013 годы: 4 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 6 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 8	В рамках подпрограммы осуществляются мероприятия по наращиванию потенциала, предназначенного для проведения торговой политики, развития глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочек, стимулирования торговли и устойчивого развития, инклюзивной торговли и развития экспорта, региональной интеграции и взаимосвязей между торговой и промышленной политикой, с тем чтобы оказывать помощь странам — членам ЭКЛАК в укреплении их способности осуществлять согласованные на международном уровне цели в области устойчивого развития и претворять в жизнь итоговые документы крупных конференций Организации Объединенных Наций, имеющие отношение к данной подпрограмме. Мероприятия по наращиванию потенциала будут проводиться с опорой на аналитический потенциал Отдела и подразделений, осуществляющих подпрограмму. Потенциал будет наращиваться на основе: а) консультационных услуг, оказываемых как внутренними, так и внешними техническими экспертами с целью удовлетворения конкретных потребностей более технического характера; б) национальных, субрегиональных, региональных и межрегиональных практикумов, проводимых в целях содействия эффективной передаче знаний; с) подготовки учебных материалов по конкретным вопросам для передачи конкретных знаний и опыта, накопленных в рамках экспериментальных проектов; и d) создания/укрепления сетей местных экспертов в целях развития партнерских связей и обмена передовым опытом между государственным и частным секторами.			
b) Укрепление способности национальных экспортных секторов в странах — членах ЭКЛАК удовлетворять потребности использовать возможности, открывающиеся в связи с экологическими аспектами новой повестки дня в области устойчивого развития	Увеличение числа правительственных учреждений, коммерческих предприятий и объединений экспортеров из стран-членов, которые принимают меры в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК, с тем чтобы надлежащим образом удовлетворять потребности и использовать новые возможности, открывающиеся в связи с экологическими аспектами новой повестки дня в области устойчивого развития За 2012–2013 годы: 10 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 15 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 17				
c) Укрепление способности правительств стран — членов ЭКЛАК разрабатывать и осу-	Число государственных учреждений стран — членов ЭКЛАК, которые разрабатывают планы действий, учитывающие рекомендации,				

Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
щевлять эффективные стратегии политики, направленные на поощрение инклюзивной торговли с упором на малые и средние предприятия-экспортеры, занятость, гендерное равенство и сокращение масштабов нищеты		касающиеся инклюзивной торговли с упором на малые и средние предприятия-экспортеры, занятость, гендерное равенство и сокращение масштабов нищеты	<p>потенциал и взаимодействие с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и международными организациями, такими как Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Всемирная торговая организация (ВТО), Центр по международной торговле, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Всемирный банк, МОТ, другие региональные комиссии Организации Объединенных Наций, ФАО и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП). В рамках подпрограммы страны-члены смогут представлять отзывы относительно эффективности деятельности по укреплению потенциала и решению будущих проблем. Кроме того, в рамках подпрограммы будут продолжены усилия по укреплению ее внутреннего потенциала благодаря привлечению внешних экспертов и консультантов для работы в конкретных областях в партнерстве с внешними донорами.</p> <p>Реализации подпрограммы будет способствовать взаимодействие с проектами в области технического сотрудничества, финансируемыми внешними донорами в таких областях, как организация производственно-сбытовых цепочек и инклюзивная торговля. Осуществлению подпрограммы будет также способствовать поддержка по линии восьмого транша Счета развития — проекта по выравниванию показателей производительности «Торговля, финансирование и технологии для малых предприятий», который, как ожидается, будет реализован в 2016 году.</p>
		За 2012–2013 годы:	
		Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	
		Целевой показатель на 2016–2017 годы:	
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	18	20	22
Семинары/практикумы	20 (300)	25 (350)	28 (400)
Стипендии	–	–	–
Проекты на местах	4	4	4
Всего	42	49	54
			<p>В течение периода 2012–2013 годов в рамках подпрограммы было оказано техническое содействие следующим структурам: а) Союзу южноамериканских наций путем предоставления ряда рекомендаций по расширению внутрирегиональной торговли между членами Союза; б) Андскому сообществу в определении приоритетов его повестки дня; и с) Латиноамериканской ассоциации интеграции путем создания объединенного Центра наблюдения Латиноамериканской ассоциации интеграции, Андской корпорации развития и ЭКЛАК для Азиатско-Тихоокеанского региона и Латинской Америки. Была также предоставлена техническая помощь Боливии (Многонациональное Государство), Коста-Рике, Парагваю и Эквадору в целях расширения их торговых связей с мировой экономикой.</p> <p>Кроме того, была оказана помощь с целью улучшения понимания основных последствий инициатив по учету и обозначению выбросов углерода в Латинской Америке для показателей экспорта в сельскохозяйственном и продовольственном секторах в Гондурасе, Доминиканской Республике, Колумбии, Никарагуа, Перу и Эквадоре. Техническая помощь в этой области по-прежнему оказывалась в 2014 году и, как ожидается, будет оказываться и в 2016–2017 годах. В 2013 году в рамках подпрограммы предоставлялись услуги в области технического сотрудничества, касающегося интернационализации малых и средних предприятий в четырех странах — членах ЭКЛАК.</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2014–2015 годов в рамках подпрограммы увеличится до 10 число стран, которые в конечном счете выполнят рекомендации ЭКЛАК в результате расширения возможностей в плане реализации торговой политики, региональной интеграции и изучения аспектов международной торговли, связанных с изменением климата, и интернационализации малых и средних предприятий. Это в свою очередь приведет к увеличению спроса на техническую помощь в вышеупомянутых областях и на сбор данных, относящихся к инновационной деятельности и к участию в региональных и глобальных производственно-сбытовых цепочках в целях расширения интернационализации малых и средних предприятий. На данный момент ЭКЛАК оказала техническую помощь Бразилии, Гватемале, Коста-Рике и Эквадору, в том числе во включении этих стран в глобальные производственно-сбытовые цепочки. Кроме того, в странах Латинской Америки и Карибского бассейна предусматривается увеличение числа программ по наращиванию технического потенциала в целях укрепления связей с мировой экономикой и, в частности, с динамично развивающимся Азиатско-Тихоокеанским регионом. Было подготовлено исследование по вопросу о торговых связях стран Латинской Америки и Карибского бассейна и стран Азии (в частности Китая), и в 2015 году ЭКЛАК планирует организовать миссии по оказанию технической помощи в связи с этим конкретным вопросом.</p> <p>На двухгодичный период 2016–2017 годов в рамках подпрограммы ожидается увеличение числа просьб о предоставлении консультационных услуг и проведении курсов и практикумов в трех основных областях, как указывается в ожидаемых достижениях. В рамках данной подпрограммы была также получена конкретная просьба от государства-члена рассмотреть вопрос о взаимосвязи между справедливой торговлей и достижением целей в области устойчивого развития.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 2. Производство и инновационная деятельность

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел по вопросам производства, производительности и управления		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 18, подпрограмма 2, ожидаемые достижения (а) и (б)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.		
Цель: укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане содействия выравниванию показателей производительности и осуществлению инновационной деятельности		Временный персонал общего назначения	–	295,3	314,2	
		Консультанты	61,5	66,5	70,8	
		Поездки персонала	57,7	57,4	54,1	
		Стипендии, субсидии, взносы	24,5	24,8	24,8	
		Всего	143,7	444,0	463,9	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a				
а) Укрепление способности стран региона разрабатывать, осуществлять и оценивать стратегии и политику повышения производительности и активизации инновационной деятельности в экономической сфере	Увеличение числа стран, которые используют информацию и рекомендации, получаемые в рамках технического сотрудничества ЭКЛАК, в сфере разработки и осуществления политики и мер по повышению производительности и активизации инновационной деятельности	В рамках подпрограммы осуществляется деятельность по укреплению потенциала в таких областях, как выравнивание показателей производительности, развитие предпринимательства, корпоративная социальная ответственность и корпоративное управление, а также техника и инновации. Выполнение программы работы будет основываться на сильных нормативных и аналитических сторонах подпрограммы, в рамках которой будет в полной мере задействован весь межсекторальный экспертный ресурс Отдела. Потенциал будет укрепляться следующими способами: а) оказание государствам — членам ЭКЛАК консультативной помощи в разработке, осуществлении и оценке стратегий и секторальной политики для стимулирования инвестиций и развития предприятий, а также выравнивания показателей производительности труда и содействия инновационной деятельности; б) проведение технических практикумов для сотрудников директивных органов и представителей государственного и частного секторов и организаций гражданского общества в целях обсуждения и представления стратегических рекомендаций и инструментов разработки политики, касающейся производительности труда и инновационной деятельности; с) проведение технических исследований по вопросам подготовки учебных материалов в целях обеспечения более глубокого понимания необходимости выравнивания показателей производительности и их более эффективной разработки, повышения уровня развития науки и техники, активизации инновационной деятельности и увеличения объемов прямых иностранных инвестиций; д) обмен знаниями с компаниями этого региона в сферах корпоративной социальной ответственности и корпоративного управления путем создания технологической платформы для сбора информации, формирующей базу при разработке государственной политики, распространения показателей корпоративного управления и опубликования сведений о корпоративной задолженности, а также организации технических практикумов.				
	За 2012–2013 годы:					5
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:					6
б) Укрепление способности стран региона разрабатывать государственную политику и нормативно-правовые системы в области корпоративной социальной ответственности и корпоративного управления, направленные на повышение устойчивости и результативности деятельности компаний в целях укрепления вклада производственного сектора в достижение целей в области устойчивого развития	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	7				
	и) Увеличение числа стран и регулирующих органов, принимающих руководящие принципы по вопросам общеорганизационного управления, которые частично или полностью разработаны на основе стандартов (критериев), утвержденных в рамках технического сотрудничества ЭКЛАК/Андской корпорации развития/Межамериканского банка развития, с тем чтобы прежде всего устранить информационные диспропорции между регулирующими органами и различными участниками рынков капитала, а также повысить эффективность структур управления					

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты ^a
	За 2012–2013 годы:	2	<p>В целях эффективного осуществления программы работы в рамках под-программы на различных уровнях будут по-прежнему развиваться партнерские отношения и использоваться преимущества, потенциал и возможности для взаимодействия с национальными правительствами, университетами и исследовательскими центрами, а также международными организациями (ФАО, ОЭСР и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)).</p> <p>Эта программа будет получать поддержку в рамках проекта, финансируемого со Счета развития по линии десятого транша и связанного с «большими данными», позволяющими выявлять масштабы развития цифровой экономики в странах — членах ЭКЛАК, что представляет собой инструмент для создания основанных на фактических данных стратегий в области устойчивого развития на период после 2015 года, который предположительно будет задействован в период 2016–2017 годов. Она будет дополнять деятельность, финансируемую по линии регулярной программы технического сотрудничества, посредством разработки новых показателей для измерения цифровой экономики и тем самым создания для сотрудников директивных органов новых инструментов для оценки степени структурных преобразований в экономике их стран.</p>
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	3	
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	4	
	ii) Увеличение числа компаний, оцениваемых с помощью инструмента ЭКЛАК и Организации американских государств на предмет готовности проводить преобразования в интересах устойчивого развития в регионе		
	За 2012–2013 годы:	1	
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	2	
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	3		
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	10	11	12
Семинары/практикумы	4(60)	4(60)	4(60)
Стипендии	1	1	1
Проекты на местах	0	0	0
Всего	15	16	17
<p>В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов услугами ЭКЛАК по линии технического сотрудничества воспользовались по меньшей мере 10 стран, в частности правительства Парагвая и Эквадора, которые осуществляли свои планы действий в области цифровых технологий на основе рекомендаций, полученных от ЭКЛАК. В Перу был принят законопроект о поощрении доступа к широкополосным сетям на основе работы ЭКЛАК в этой области. Министерство финансов Уругвая финансировало программу по внедрению информационно-коммуникационных технологий в военно-морском секторе. Кроме того, ЭКЛАК оказывала помощь Гватемале, Гондурасу, Колумбии, Коста-Рике, Мексике, Никарагуа, Панаме и Сальвадору в создании мезоамериканской информационной магистрали, что привело к организации сетевого объединения лиц, ответственных за разработку политики в области ИКТ. Правительство Аргентины внедрило программу стимулирования производителей автомобильных деталей и новых поставщиков продукции для терминалов (двигатели, передатчики, формы и шаблоны и электрические системы) на основе плана промышленного развития, который был разработан совместно с ЭКЛАК. Кроме того, Комиссия разработала качественный показатель для оценки деятельности в области корпоративного управления компаниями в отношении опубликования информации о корпоративной задолженности на основе данных, собранных с помощью вопросника, который был направлен 22 компаниям в пяти странах (Бразилия, Колумбия, Мекси-</p>			

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>ка, Перу и Чили). Ответы на вопросник были распространены в рамках учебных практикумов и по сетевым каналам в регионе, например в рамках совещания ОЭСР за круглым столом по вопросам корпоративного управления в странах Латинской Америки.</p> <p>В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов ЭКЛАК, как ожидается, окажет помощь по меньшей мере 11 странам. В рамках программы будет оказываться поддержка в создании технического потенциала в Эквадоре для разработки стратегии промышленного развития. Кроме того, в рамках программы будет оказываться помощь странам Карибского бассейна в разработке стратегий привлечения инвестиций на основе проведения стратегического анализа и оценки, а также путем внедрения системы оценки масштабов и воздействия иностранных инвестиций в этих странах. К настоящему времени техническая помощь по вопросам политики в области иностранных инвестиций была предоставлена Сент-Люсии и Тринидаду и Тобаго. Вопросник по корпоративному управлению будет распространен среди компаний из других стран и компаний — участниц латиноамериканского интеграционного рынка, что обеспечит ценную информацию для регулирующих органов в этих странах. В Перу и Чили было обеспечено наращивание потенциала в области корпоративного управления для представителей государственного и частного секторов.</p> <p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2016–2017 годов в рамках подпрограммы по крайней мере 12 странам будет оказана помощь в деле повышения производительности и развития инноваций в их экономике. ЭКЛАК будет и впредь вносить вклад в наращивание потенциала национальных институтов в таких областях, как выравнивание показателей производительности, развитие предпринимательства, корпоративная социальная ответственность и корпоративное управление, техника и инновации, с целью преобразования производственной структуры стран для получения более высокой добавленной стоимости при производстве товаров и услуг.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 3. Макроэкономическая политика и рост

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел экономического развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016-2017 годов: программа 18, подпрограмма 3, ожидаемые достижения (a) и (b)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: обеспечение в странах Латинской Америки и Карибского бассейна экономически устойчивого и справедливого развития путем совершенствования разработки и проведения надлежащей макроэкономической, финансовой политики, а также среднесрочной и долгосрочной политики стимулирования экономического роста		Временный персонал общего назначения	2 025,8	1 815,0	1 931,7
		Консультанты	360,8	388,8	413,8
		Поездки персонала	346,5	344,0	324,0
		Стипендии, субсидии, взносы	41,6	41,9	41,9
		Всего	2 774,7	2 589,7	2 711,4
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
a) Укрепление способности национальных директивных органов стран-членов разрабатывать и осуществлять макроэкономическую и финансовую политику и меры, направленные на обеспечение устойчивого роста при поддержании баланса между циклической экономической динамикой и долгосрочными приоритетами развития	Увеличение числа директивных органов, указывающих на полезность консультативной помощи ЭКЛАК в разработке политики, стимулирующей устойчивый рост	В рамках подпрограммы осуществляется деятельность по укреплению потенциала в таких областях, как макроэкономический рост, циклические изменения, финансовая политика, секторальная политика и всеохватный рост. Программа работы будет осуществляться с учетом нормативных и аналитических преимуществ подпрограммы и при максимальном использовании накопленного субрегиональными штаб-квартирами и национальными отделениями межсекторального экспертного опыта. Нарращивание потенциала будет осуществляться посредством: a) предоставления технических услуг государствам — членам ЭКЛАК в области оценки и разработки национальной макроэкономической и финансовой политики и программ, а также национальной политики и мер, направленных на мобилизацию и распределение финансовых ресурсов для производственного, социального и экологического развития; развития финансовой структуры; и разработки финансовых инструментов для предотвращения и смягчения последствий финансовых кризисов; b) проведения семинаров, практикумов и круглых столов с участием директивных органов стран региона в целях представления новых теоретических разработок или моделей и обсуждения новых тем и обмена передовым опытом; c) проведения при разработке макроэкономической политики аналитических исследований в отдельных представляющих интерес областях и по новым вопросам; d) координации деятельности сетевых объединений директивных органов как форумов, обеспечивающих возможности для обмена опытом и информацией о передовой практике; e) оказания поддержки национальным и местным государственным органам в области анализа и оценки политики с большей степенью влияния на сокращение масштабов нищеты и официальное закрепление политики, касающейся			
	За 2012–2013 годы:				4
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				5
b) Укрепление способности стран региона разрабатывать, осуществлять и оценивать политику, нормативные положения и меры, содействующие долгосрочному росту и достижению прогресса по основным параметрам социального развития	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	6			
	i) Увеличение доли стран, которые указывают, что услуги ЭКЛАК по линии технического сотрудничества помогают им эффективнее осуществлять деятельность по разработке, проведению и оценке политики, регулирующих положений и мер, которые способствуют долгосрочному всеохватному росту и достижению прогресса по основным параметрам социального развития				
	За 2012–2013 годы:	75			
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	80			
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	82			

Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
			сельских рынков труда; будут сформированы механизмы для выработки рекомендаций, способствующих формированию финансово-бюджетной политики, максимально способствующей равноправию; и f) систематизации и извлечения уроков из деятельности по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые должны применяться в отношении новых целей в области устойчивого развития.
		<p>ii) Увеличение числа стран, которые учитывают директивные указания, практические инструменты и рамки ЭКЛАК при анализе новых макроэкономических и финансовых вопросов в целях стимулирования всеохватного роста</p> <p>За 2012–2013 годы: 5</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 6</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 7</p>	<p>В целях эффективного осуществления программы работы в рамках подпрограммы на различных уровнях будут по-прежнему развиваться партнерские отношения и использоваться преимущества, потенциал и возможности для взаимодействия с органами власти, региональными организациями и научными учреждениями. В рамках подпрограммы будет и дальше укрепляться внутренний потенциал за счет осуществления программ учебной подготовки, оказания краткосрочных консультационных услуг и приглашения внешних экспертов/консультантов для рассмотрения назревающих проблем.</p> <p>Осуществлению подпрограммы будет способствовать объединение усилий по линии девятого транша Счета развития — проекта, направленного на поощрение общедоступного финансирования путем разработки новаторских методов банковской деятельности для поддержки социального и производительного развития и структурных преобразований в странах Латинской Америки, с уделением особого внимания малым и средним предприятиям, а также поддержка по линии проектов в области инклюзивного роста и циклических стратегий, которые, как ожидается, будут финансироваться внешними донорами.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	45	45	48
Семинары/практикумы	5 (75)	5 (75)	5 (75)
Стипендии	1	1	1
Проекты на местах	2	2	3
Всего	53	53	57
			<p>В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов по крайней мере девять стран укрепили свой потенциал в области анализа, разработки и проведения макроэкономической политики, направленной на поощрение долгосрочного экономического роста, благодаря технической помощи со стороны ЭКЛАК. Была оказана техническая помощь Парагваю, Перу, Сальвадору, Чили и Эквадору в деле разработки методов сбора и анализа статистических данных, что позволило укрепить их потенциал в области осуществления аналитической и исследовательской деятельности по основным темам, связанным с экономической деятельностью, международной торговлей и мерами повышения производительности. Помощь, связанная с бюджетно-финансовой политикой, была оказана Гватемале, Доминиканской Республике, Никарагуа и Сальвадору с заострением внимания на укреплении потенциала директивных органов в таких областях, как налоговая реформа, составление бюджета и планирование, а также бюджетно-финансовая транспарентность. Колумбия, Перу и Чили извлекли пользу из специализированных услуг ЭКЛАК в области политики в отношении рынка труда, в том числе в области профессиональной подготовки, создания государственной службы по трудоустройству и чрезвычайных программ по обеспечению занятости. Кроме того, ЭКЛАК оказывала Сообществу латиноамериканских и карибских государств консультационные услуги по разработке платежных систем, развитию всеохватной региональной финансовой системы и укреплению резервных фондов.</p>

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о результатах
	<p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2014–2015 годов благодаря субпрограмме как минимум шесть стран региона укрепят свою способность анализировать новые макроэкономические и финансовые вопросы и разрабатывать и осуществлять политику, стимулирующую устойчивый экономический рост и развитие, и содействовать достижению прогресса по основным параметрам социального развития путем осуществления миссий по линии технического сотрудничества, оказания консультационных услуг и проведения семинаров, практикумов и курсов по вопросам налогово-бюджетной и кредитно-денежной политики и политики в области рынка труда. По состоянию на 2014 год техническая помощь в сфере политики, касающейся рынка труда, была предоставлена Мексике и Чили. Кроме того, по линии этой подпрограммы Гватемале, Доминиканской Республике и Сальвадору была оказана техническая помощь в сфере методики сбора и анализа статистических данных, что позволило укрепить потенциал этих стран в плане проведения анализа и исследований, актуальных для выработки экономической политики, в частности касающейся мер повышения производительности. В рамках подпрограммы предусматривается также предоставление дополнительной технической помощи в сфере налогово-бюджетной политики в течение двухгодичного периода.</p> <p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2016–2017 годов как минимум семь стран региона укрепят свой потенциал в плане разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики и долгосрочной политики стимулирования роста, которые содействуют обеспечению устойчивого и справедливого экономического роста путем осуществления миссий по линии технического сотрудничества, оказания консультационных услуг и проведения семинаров, практикумов и курсов по вопросам налогово-бюджетной и кредитно-денежной политики и политики в области рынка труда.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 4. Социальное развитие и равенство

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел социального развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 18, подпрограмма 5, ожидаемые достижения (а) и (b)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: содействие обеспечению социально-экономического равенства в регионе и общего благосостояния жителей региона в целом исходя из многоаспектной перспективы и правозащитного подхода		Временный персонал общего назначения	404,4	357,2	380,0
		Консультанты	66,3	71,5	76,1
		Поездки персонала	42,5	42,3	39,9
		Стипендии, субсидии, взносы	33,1	33,4	33,4
		Всего	546,3	504,4	529,4
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
а) Повышение знаний и наращивание технического потенциала национальных и субнациональных правительств в плане разработки, осуществления и оценки стратегий, планов и программ, направленных на сокращение масштабов нищеты и обеспечение социальной защиты, а также на устранение структурного и растущего социального и гендерного неравенства	і) Число социальных стратегий, планов и программ для устранения структурного и растущего социального неравенства, принимаемых национальными и субнациональными учреждениями стран региона в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК	В рамках подпрограммы осуществляется деятельность по укреплению потенциала в таких областях, как борьба с бедностью, социальная защита, социальные расходы, положение инвалидов и молодежи, информационно-коммуникационные технологии, социальное развитие, а также борьба с социальным и гендерным неравенством. В рамках подпрограммы будет продолжена работа по оказанию странам дальнейшей помощи в разработке политики, предусматривающей совместное использование подхода, основанного на концепции жизненного цикла, и подхода, направленного на преодоление в странах региона социальной изоляции и неравенства, решение социальных проблем и сокращение социальной задолженности. В этой связи в рамках подпрограммы странам региона будет и далее оказываться помощь в формировании общественных договоров, обеспечивающих консенсус, политическую легитимность и возможности для проведения реформ и необходимой политики для преодоления этих проблем. Укрепление потенциала будет обеспечиваться на основе: а) осуществления прикладных качественных и количественных исследований, подготовки аналитических материалов, распространения информации о полученных результатах и вынесения рекомендаций по вопросам политики; б) подготовки технической документации по вопросам социального анализа и политики для стран и региональных и субрегиональных органов; в) оказания помощи и организации семинаров и/или практикумов для обсуждения программных предложений и содействия координации; и д) оказания технической помощи при поступлении соответствующих просьб.			
	За 2012–2013 годы:				6
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				7
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				8
	іі) Процентная доля заинтересованных сторон, которые отмечают, что получили пользу от услуг ЭКЛАК по линии технического сотрудничества в целях повышения эффективности социальных мер по сокращению неравенства				
	За 2012–2013 годы:				75
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	76				
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	77				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты ^a
b) Расширение технических возможностей учреждений, занимающихся вопросами социальной политики, в плане совершенствования методов анализа социальных вопросов и социального воздействия и эффективности государственной деятельности	i) Число учреждений, отвечающих за социальную политику и выполняющих рекомендации ЭКЛАК по совершенствованию методов анализа социальных вопросов и социального воздействия и эффективности государственной деятельности		<p>Ожидается, что в 2016–2017 годах в рамках подпрограммы будет и далее осуществляться взаимодействие с проектами по линии восьмого транша Счета развития, такими как проект «Социальная интеграция молодежи в условиях эскалации насилия и отсутствия безопасности на основе инновационных программ и обоснованной политики» и проект «Время для равенства: укрепление институциональных рамок социальной политики», которые, как предполагается, будут осуществляться в 2016 году. Также ожидается, что в течение этого периода по линии Счета развития будет реализовываться межрегиональный проект «Поощрение равенства: укрепление способности отдельных стран Латинской Америки, Азии и Африки разрабатывать и осуществлять ориентированные на обеспечение равенства стратегии и программы по вопросам труда и социального развития». Финансирование этих проектов, которые будут направлены на содействие созданию систем социальной защиты на основе правозащитного подхода и на оказание поддержки социальным учреждениям в разработке более комплексных и эффективных стратегий по борьбе с бедностью и неравенством, будет дополнять финансирование по линии региональной программы в области технического сотрудничества.</p> <p>В рамках подпрограммы с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями будет продолжаться сотрудничество в деле оказания странам региона помощи в разработке методов и анализе стратегий, в частности по сокращению масштабов нищеты среди детей (ЭКЛАК/ЮНИСЕФ), усилению социальной защиты и продовольственной безопасности (ЭКЛАК/ФАО), преодолению голода и недоедания (ЭКЛАК/Всемирная продовольственная программа (ВПП)), а также удовлетворению потребностей молодежи (ЭКЛАК/Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и (ЭКЛАК/Иbero-американская организация молодежи).</p>
	За 2012–2013 годы:	не применимо	
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	не применимо	
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	5	
	ii) Процентная доля получателей технической помощи, которые отмечают, что они воспользовались аналитическими материалами и рекомендациями ЭКЛАК по социальным вопросам для разработки политики, направленной на повышение воздействия и эффективности государственной деятельности		
За 2012–2013 годы:	65		
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	67		
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	68		
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	16	18	19
Семинары/практикумы	5 (75)	5 (75)	5 (75)
Стипендии	1	1	1
Проекты на местах	2	2	2
Всего	24	26	27
<p>В двухгодичный период 2012–2013 годов в рамках подпрограммы основное внимание уделялось следующим вопросам: учет правозащитного подхода в социальной политике; дальнейшая разработка и обновление баз данных и методологий, например методологии оценки издержек, связанных с голодом (используется в Боливии, Колумбии, Перу и Эквадоре), и руководства по комплексному измерению масштабов нищеты среди детей; и подготовка предложений по созданию систем всеобщей социальной защиты и помощи и предложений по систематическому анализу и распространению информации о программах условных денежных переводов.</p> <p>В частности, в двухгодичный период 2012–2013 годов 11 учреждений Латинской Америки и Карибского бассейна приняли программы и стратегии по вопросам социальной защиты и помощи, которые в соответствии с предложениями и рекомендациями ЭКЛАК были разработаны на основе правозащитных принципов. Кроме того, удалось добиться прогресса в определении стратегических приоритетов в отношении</p>			

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о результатах
	<p>инвалидов. Одним из конкретных результатов работы стало создание Комитета стран Карибского бассейна, призванного продолжать диалог и работу относительно признания прав инвалидов в этом регионе. В сотрудничестве с Департаментом национального планирования Колумбии ЭКЛАК помогла проанализировать структуру и порядок финансирования системы социальной защиты, представив предложения по ее консолидации. Правительство Колумбии призвало ЭКЛАК принять участие в аналитическом мероприятии «Задачи городской системы Колумбии», целью которого являлось определение долгосрочных перспектив развития городов. Действующий в Колумбии Национальный совет по экономической и социальной политике обнародовал политику по вопросам городов (Национальная политика развития городской системы в Колумбии), которая была подготовлена на основе информации, полученной в ходе вышеуказанного аналитического мероприятия, включая данные исследования ЭКЛАК по вопросам социальной политики в городах.</p> <p>В двухгодичный период 2014–2015 годов по просьбе нескольких стран предоставляются консультационные услуги, с тем чтобы содействовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия и особенно касающихся искоренения голода, консолидации социальной политики и укрепления систем социальной защиты. Например, в Перу и Эквадоре консультационные услуги оказывались для содействия обсуждению результатов совместных проектов в рамках договоров, предусматривающих более широкую социальную защиту, а также осуществлялось техническое сотрудничество для разработки Национальной стратегии достижения равенства и искоренения нищеты. В Перу с сотрудниками министерства развития и ВПП была проведена встреча, на которой были представлены и обсуждены методы и предварительные результаты исследования по вопросу о сокращении масштабов хронического недоедания в Перу. В Эквадоре Совет по вопросам равенства поколений и Национальный совет по делам детей и подростков обратился к ЭКЛАК с просьбой содействовать разработке социальной политики, учитывающей динамику отношений между поколениями. В Перу была оказана техническая помощь в создании рабочей группы по повестке дня в области развития на период после 2015 года и целям в области устойчивого развития. Ожидается, что рекомендации, содержащиеся в исследовании ЭКЛАК по устранению пробелов и обеспечению социальной защиты населения сельских районов, будут включены в Национальный план развития Колумбии на 2014–2018 годы. Благодаря техническому сотрудничеству с ЭКЛАК удалось добиться крупных успехов в деле создания базы данных, предназначенной для предоставления информации о расходах и для оценки конечных результатов программы по вопросам безопасности в области продовольствия и питания, осуществляемой в департаменте Антьокия, Колумбия.</p> <p>Ожидается, что в двухгодичный период 2016–2017 годов по меньшей мере пяти странам со стороны ЭКЛАК будет оказана техническая помощь в совершенствовании методов анализа социальных вопросов и воздействия и эффективности социальной политики при уделении особого внимания вопросам прав человека, неравенства и устойчивости.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 5. Народонаселение и развитие

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел народонаселения		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 18, подпрограмма 7, ожидаемые достижения (а) и (б)		Расходы за 2012–2013 гг.	Смета на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление способности стран Латинской Америки и Карибского бассейна учитывать вопросы народонаселения в стратегиях и программах в области развития		Временный персонал общего назначения	338,8	338,8	360,5
		Консультанты	19,5	13,8	14,7
		Поездки персонала	40,4	47,0	44,3
		Стипендии, субсидии, взносы	35,9	36,5	36,5
		Всего	434,6	436,1	456,0
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
а) Расширение технических возможностей заинтересованных сторон в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, занимающихся вопросами народонаселения и развития, по наблюдению за демографическими тенденциями и решению проблем народонаселения и развития в рамках социально-демографических стратегий программ	Число национальных статистических учреждений, которым оказываются услуги по линии технического сотрудничества и которые принимают меры по учету рекомендаций ЭКЛАК при подготовке, проведении и оценке результатов переписей населения и жилищного фонда	В рамках подпрограммы осуществляется деятельность по укреплению потенциала в области народонаселения и развития и в деле выполнения международных соглашений, таких как Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Монтевидейский консенсус по народонаселению и развитию. Деятельность по укреплению потенциала будет осуществляться с использованием аналитических преимуществ Отдела и будет предусматривать: а) предоставление государствам-членам, по их просьбе, консультативной помощи в укреплении их потенциала в области оценки демографических тенденций, определяющих их факторов и оказываемого ими воздействия на формирование спроса на социальные услуги в целях содействия разработке социальной и экономической политики; б) проведение учебных мероприятий, практикумов и семинаров для повышения уровня знаний и укрепления технического потенциала в области отслеживания демографических тенденций, решения демографических проблем и вопросов развития и контроля за ходом выполнения рекомендаций по достижению целей соответствующих международных соглашений с уделением особого внимания вопросам, связанным с коренными народами, демографическим анализом и данными переписей; и с) подготовку педагогических материалов и проведение исследований для поддержки учебных мероприятий и практикумов. В целях эффективного осуществления программы работы в рамках подпрограммы на различных уровнях будут по-прежнему развиваться партнерские отношения и использоваться преимущества, потенциал и возможности для взаимодействия с такими стратегическими участниками, как национальные статистические учреждения региона и другие правительственные учреждения, действующие на национальном и региональном уровнях, а также неправительственные региональные и международные организации, включая научные сетевые объединения и исследовательские центры, ЮНФПА и другие соответствующие подразделения Организации Объединенных Наций.			
	За 2012–2013 годы:				5
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				6
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	7			
б) Расширение технических возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане мониторинга и выполнения рекомендаций и достижения целей, сформулированных в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Монтевидейском консенсусе по народонаселению и развитию и других международных соглашениях по этой тематике	Число учреждений, которым оказываются услуги ЭКЛАК по линии технического сотрудничества и которые принимают меры по выполнению рекомендаций ЭКЛАК относительно учета этического и правозащитного подходов при отслеживании хода выполнения рекомендаций по достижению целей соответствующих международных соглашений				
	За 2012–2013 годы:	7			
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	9			
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	10			

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	
Консультацион- ные услуги	17	30	34	<p>В двухгодичный период 2012–2013 годов в рамках подпрограммы расширились технические возможности по меньшей мере семи учреждений, занимающихся, в частности, демографическим анализом, проведением переписей и делами коренных народов. Это было достигнуто благодаря: а) предоставлению более чем половине стран Латинской Америки и Карибского бассейна консультативной помощи по вопросам проведения переписей, которая позволила этим странам разработать более эффективные методы анализа данных переписей; б) проведению двух интенсивных учебных курсов (продолжительностью 3,5 месяца) по вопросам демографического анализа, в которых приняли участие 29 представителей из 15 стран, повысивших свою квалификацию по обработке данных переписей; с) проведению практикумов по вопросам поиска данных переписи по небольшим районам, составления таблиц и тематического анализа, в которых приняло участие 120 человек из стран Латинской Америки и Карибского бассейна; и d) оказанию консультативной помощи 50 участникам из семи стран по вопросу социально-демографических тенденций, касающихся коренных народов и их связи с процессом развития с точки зрения правозащитного подхода.</p> <p>В двухгодичный период 2014–2015 годов в рамках подпрограммы ожидается, что число стран, отслеживающих ход выполнения рекомендаций по достижению целей соответствующих международных соглашений, будет увеличиваться и что этот процесс охватит практически весь регион в связи с предстоящей оценкой результатов Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию за 20-летний период (по меньшей мере 30 стран). Это в свою очередь приведет к увеличению спроса на услуги по линии технического сотрудничества в таких сферах, как проведение переписей, обработка и анализ социально-демографических данных и учет вопросов народонаселения в политике в области развития. Предполагается, что рекомендациям ЭКЛАК относительно учета этических и правозащитных подходов при отслеживании хода осуществления соответствующих международных соглашений будут следовать не менее девяти учреждений. На сегодняшний день техническое сотрудничество в области планирования, разработки и оценки данных переписей населения в целях выполнения международных соглашений ведется с шестью странами (Боливия, Колумбия, Куба, Парагвай, Перу и Чили), а 230 представителей из 13 стран (Аргентина, Боливия, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Никарагуа, Парагвай, Перу, Уругвай и Чили в Латинской Америке, а также Тринидад и Тобаго и Гренада в Карибском бассейне) обучались на курсах повышения квалификации по вопросам использования системы «REDATAM» и демографического прогнозирования.</p> <p>Кроме того, предполагается, что меры по учету рекомендаций ЭКЛАК при разработке, проведении и оценке данных переписей населения и жилищного фонда будут приниматься национальными статистическими учреждениями как минимум семи стран с учетом того, что в большинстве стран региона переписи были проведены до 2014 года, а их представители обратятся с просьбой о предоставлении консультационных услуг по оценке данных переписей. Также предполагается, что заявки в отношении технического сотрудничества для обработки и анализа данных могут поступить по меньшей мере от 20 учреждений региона.</p> <p>В двухгодичный период 2016–2017 годов в рамках подпрограммы будет продолжена работа по укреплению способности государств — членов ЭКЛАК проводить демографический анализ и учитывать вопросы народонаселения в стратегиях развития. Предполагается, что рекомендациям ЭКЛАК относительно учета этических и правозащитных подходов при от-</p>
Семинары/ практикумы	5 (80)	5 (80)	6 (95)	
Стипендии	2	2	3	
Проекты на местах	1	1	1	
Всего	25	38	44	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>слеживании хода осуществления соответствующих международных соглашений будут следовать десять учреждений. Более того, предполагается, что по меньшей мере в восьми странах национальные статистические учреждения будут принимать меры по учету рекомендаций ЭКЛАК при подготовке, осуществлении и оценке данных переписей населения и домашних хозяйств в 2016–2017 годах. Это непосредственным образом связано с потребностями в обработке и анализе данных, которые, как ожидается, будут по-прежнему ощущаться довольно остро. По оценкам ЭКЛАК, около 20 учреждений региона обратятся с просьбой об оказании услуг по линии технического сотрудничества, с тем чтобы максимально эффективно использовать данные переписей и статистики естественного движения населения.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 6. Устойчивое развитие и населенные пункты

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел по устойчивому развитию и населенным пунктам		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 18, подпрограмма 8, ожидаемые достижения (а) и (б)		Расходы за 2012–2013 гг.	Смета на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна для обеспечения более комплексного учета проблематики природоохранной деятельности в социально-экономической политике и политике в области землепользования в контексте устойчивого развития и изменения климата.		Консультанты	59,6	49,9	53,1
		Поездки персонала	55,9	62,6	59,0
		Стипендии, субсидии, взносы	26,3	33,9	33,9
		Всего	141,9	146,4	146,0
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^а			
а) Расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна с точки зрения всестороннего учета критериев устойчивости в деятельности и политике в области развития, в частности в контексте устойчивого развития, адаптации к изменению климата и смягчению его последствий и населенных пунктов	i) Увеличение числа стран, успешно внедряющих регистры выбросов и переноса загрязнителей и/или отслеживания экологических издержек и расходов в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК		В рамках подпрограммы осуществляется деятельность по развитию потенциала в области устойчивого развития, адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, а также населенных пунктов в целях более комплексного учета проблематики природоохранной деятельности в социально-экономической политике и политике в области землепользования. Развитие потенциала будет осуществляться в основном путем оказания странам консультационных услуг по вопросам, касающимся регистров выбросов и переноса загрязнителей, экологических издержек и расходов, методологии и аналитических инструментов для обзора результативности природоохранной деятельности и оценки уровня устойчивости, комплексного экологического и экономического учета, содействия реализации принципа 10; а также путем проведения практикумов с участием многих сторон по вопросам контроля за ходом достижения целей в области устойчивого развития и рамочных механизмов подотчетности в этой связи с особым акцентом на конкретные цели и задачи, касающиеся устойчивого потребления и производства. Правительства стран Латинской Америки и Карибского бассейна взяли на вооружение принципы устойчивого развития и внесли свой активный вклад в глобальные процессы, включая Конференцию «Рио+20», формирование повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также выработку целей в области устойчивого развития. Тем не менее правительства по-прежнему сталкиваются с серьезными проблемами при обеспечении учета принципов и концепций устойчивого развития в процессах принятия решений, выходящих за рамки экологической сферы. Поэтому в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия по предоставлению странам информационно-аналитических инструментов для оценки состояния окружающей среды и ведения экологического и экономического учета, с помощью которых можно		
	За 2012–2013 годы:	Не применимо			
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	Не применимо			
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	2			
	ii) Увеличение числа стран, получивших пользу от деятельности ЭКЛАК по развитию потенциала и подтверждающих укрепление своих общих возможностей по оценке результативности природоохранной деятельности и/или ведению или совершенствованию комплексного экологического и экономического учета в контексте разработки политики и мер в области устойчивого развития				
	За 2012–2013 годы:	Не применимо			
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	Не применимо			
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	4			

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
<p>б) Расширение возможностей правительств стран региона и других заинтересованных сторон в плане контроля и дальнейшего осуществления международных договоренностей в отношении устойчивого развития, изменения климата и населенных пунктов</p>	<p>i) Увеличение числа правительств, которые, по имеющимся сведениям, расширяют права доступа, касающиеся окружающей среды, на национальном уровне в контексте региональных договоренностей и сотрудничества при поддержке со стороны ЭКЛАК</p> <p>За 2012–2013 годы: Не применимо</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: Не применимо</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 4</p> <p>ii) Увеличение доли опрошенных участников практикумов, признающих, что содержание практикумов было полезным с точки зрения расширения их возможностей отслеживать ход достижения целей в области устойчивого развития, имеющих отношение к устойчивому развитию и населенным пунктам</p> <p>За 2012–2013 годы: Не применимо</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: Не применимо</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 65</p>	<p>наглядно показать последствия и издержки ухудшения экономического положения. Будут также осуществляться мероприятия в целях укрепления эффективных механизмов вовлечения граждан и гражданского общества за счет обеспечения доступа к информации, участия, а также правосудия по вопросам, касающимся окружающей среды, как это признается в принципе 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию. В связи с этим в рамках подпрограммы будут поддерживаться усилия стран по осуществлению того или иного регионального документа для обеспечения лучшего соблюдения прав на доступ к информации, расширения участия, а также совершенствования механизмов правосудия по вопросам, касающимся окружающей среды. В рамках подпрограммы будут предоставляться консультационные услуги в области политики и механизмов, имеющих отношение к этому процессу, а также к осуществлению принципа 10 на национальном уровне, включая внедрение регистров выбросов и переноса загрязнителей. В связи с тем, что период осуществления этой подпрограммы будет совпадать с начальными этапами осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года и целей в области устойчивого развития, в рамках подпрограммы будет оказываться содействие странам по вопросам отслеживания хода достижения целей в области устойчивого развития и применения рамочных механизмов подотчетности, а также обеспечиваться возможность, чтобы страны Латинской Америки и Карибского бассейна проводили обмен опытом по вопросам осуществления и отслеживания в интересах обеспечения согласованного вклада стран региона в деятельность на глобальном уровне.</p> <p>Эти мероприятия будут дополнять другие виды деятельности, которые будут осуществляться в рамках финансируемого со Счета развития проекта по укреплению потенциала правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане отслеживания важнейших социально-экологических проблем и принятия мер в этой связи за счет улучшения обмена информацией, принятия решений на основе фактических данных и вовлечения заинтересованных сторон; ожидается, что этот проект будет осуществлен в период 2016–2017 годов. Консультационные услуги, предоставляемые в связи с реализацией принципа 10, будут дополнять усилия по наращиванию потенциала в рамках проекта, финансируемого со Счета развития, и содействовать решению конкретных вопросов и проблем осуществления на национальном уровне, совершенствуя тем самым процесс подготовки целевых стран к межправительственному совещанию, предусмотренному в рамках проекта, финансируемого со Счета развития.</p>

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>В целом одна из главных трудностей, касающихся достижения устойчивого развития, связана с нехваткой аналитических инструментов и данных, которые позволили бы наглядным образом и в количественном выражении представить директивным органам и общественности информацию об экологическом ущербе и его последствиях. ЭКЛАК оказывает странам помощь в преодолении этих трудностей посредством профессиональной подготовки и поддержки межправительственных процессов.</p> <p>В двухгодичном периоде 2012–2013 годов ЭКЛАК оказала 10 странам содействие в связи с подготовкой к Конференции «Рио+20» и последующей деятельности по ее итогам, инициировав в качестве технического секретариата процесс по выработке регионального документа для дальнейшей реализации принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию о доступе к информации, участию и правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (процесс по реализации принципа 10) и обеспечив возможности на региональном уровне для обмена мнениями и обсуждения вопросов, касающихся повестки дня в области развития на период после 2015 года и целей в области устойчивого развития. ЭКЛАК оказывала странам помощь в разработке и распространении методологии, а также инструментов и баз данных для оценки воздействия изменения климата на прибрежные и морские зоны региона. Большинство стран Южной и Центральной Америки, Доминиканская Республика и Куба перешли на эту методологию.</p> <p>В двухгодичном периоде 2014–2015 годов ЭКЛАК осуществляет техническое сотрудничество с 19 странами в рамках учебной деятельности и непрерывной поддержки процесса по реализации принципа 10, а также повестки дня в области развития в период после 2015 года и целей в области устойчивого развития, в том числе реализует мероприятия по подготовке к проведению совещаний политического форума высокого уровня. В настоящее время ЭКЛАК оказывает Сальвадору, Колумбии и Перу поддержку в переходе на методологию оценки воздействия изменения климата на прибрежные и морские зоны региона.</p> <p>Начальный этап осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года и целей в области устойчивого развития придется на двухгодичный период 2016–2017 годов. Предполагается, что ЭКЛАК будет оказывать консультационные услуги по меньшей мере 10 странам по вопросам создания рамочных механизмов мониторинга. В целях содействия усилиям стран по достижению устойчивого развития в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года будут продолжаться мероприятия по расширению возможностей правительств и представителей гражданского общества получать, анализировать, толковать информацию, касающуюся окружающей среды, а также принимать меры с опорой на такую информацию. По оценкам ЭКЛАК, по меньшей мере четыре страны, участвующие в мероприятиях по наращиванию потенциала, добьются улучшения сбора, распространения и анализа информации, касающейся окружающей среды и устойчивого развития, а также правовых и институциональных механизмов, которые обеспечивают доступ граждан к информации, возможность участвовать в принятии решений и доступ к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды.</p>
Консультационные услуги	12	12	13	
Семинары/практикумы	5 (75)	5 (75)	6 (95)	
Стипендии	1	1	1	
Проекты на местах	2	4	4	
Всего	20	22	24	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 7. Природные ресурсы и инфраструктура

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел природных ресурсов и инфраструктуры		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 18, подпрограмма 9, ожидаемые достижения (а) и (б)		Расходы за 2012–2013 гг.	Смета на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление технического и институционального потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в целях содействия рациональному управлению природными ресурсами и предоставлению инфраструктурных услуг в интересах социально-экономического развития и повышения конкурентоспособности		Консультанты	50,7	49,8	53,0
		Поездки персонала	53,1	62,5	58,8
		Стипендии, субсидии, взносы	29,3	29,0	29,0
		Всего	133,1	141,3	140,8
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
а) Расширение возможностей правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна с точки зрения оценки и осуществления стратегий и инструментов рационального управления природными ресурсами	Увеличение числа стран-членов, которые используют рекомендации ЭКЛАК для оценки и осуществления стратегий и инструментов рационального управления природными ресурсами	В рамках подпрограммы осуществляются мероприятия по развитию потенциала в таких областях, как рациональное управление природными ресурсами, инфраструктурные услуги, а также материально-техническое обеспечение и мобильность с должным учетом механизмов региональной интеграции. Развитие потенциала будет осуществляться посредством: а) оказания консультационных услуг государствам — членам ЭКЛАК, соответствующим организациям и другим заинтересованным сторонам, по их просьбе; б) организации технических практикумов, семинаров, стипендиальных программ и тематических встреч «за круглым столом» в целях обмена информацией о передовой практике и обмена мнениями между должностными лицами из стран Латинской Америки и Карибского бассейна; и с) проведения технических исследований и подготовки учебных материалов для использования организациями частного сектора, правительственными и неправительственными учреждениями в целях обеспечения лучшего понимания, совершенствования деятельности по оценке и проведению государственной политики и применению нормативно-правовых актов, регулирующих рациональное использование природных ресурсов, новаторских схем инвестирования в инфраструктурные проекты на основе сотрудничества, предоставления коммунальных и инфраструктурных услуг, энергоэффективности, транспортно-логистических систем; это позволит добиться повышения производительности, рационального природопользования и справедливости на национальном и региональном уровнях с учетом целей в области устойчивого развития и планов региональной интеграции. Выделяемые в рамках девятого транша для осуществления финансируемого со Счета развития проекта в области логистической интеграции в целях обеспечения рационального освоения природных ресурсов в странах Латинской Америки, который будет осуществляться в период 2016–2017 годов, средства дополняют финансирование по линии регуляр-			
	За 2012–2013 годы:				7
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				8
б) Укрепление потенциала заинтересованных сторон в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки комплексной и устойчивой политики и стратегий по вопросам инфраструктурных услуг, материально-технического обеспечения и мобильности с учетом планов региональной интеграции	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	9			
	i) Увеличение числа стран Латинской Америки и Карибского бассейна, которые получают помощь по линии технического сотрудничества с ЭКЛАК и используют рекомендации, вынесенные при разработке комплексной политики по вопросам инфраструктурных услуг, материально-технического обеспечения и мобильности	За 2012–2013 годы:	4		
		Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	6		
Целевой показатель на 2016–2017 годы:		7			

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
	<p>ii) Увеличение числа стран Латинской Америки и Карибского бассейна, которые получают помощь по линии технического сотрудничества с ЭКЛАК и участвуют в разработке региональной политики и стратегий по вопросам инфраструктурных услуг, материально-технического обеспечения и мобильности в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК</p> <p>За 2012–2013 годы: 2</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 4</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 6</p>	<p>ной программы технического сотрудничества и позволят сосредоточиться на укреплении потенциала правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области материально-технического снабжения, играющего важнейшую роль в связи с обеспечением более диверсифицированного и рационального освоения природных ресурсов. В частности, в рамках этого проекта основное внимание будет уделяться изменениям политики и необходимой координации на субрегиональном и региональном уровнях в целях более динамичного и активного использования природных ресурсов, а также создания региональных и внутрирегиональных цепочек производства добавленной стоимости в интересах всеохватного развития и структурных преобразований в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна.</p> <p>В целях обеспечения эффективного осуществления программы работы в рамках подпрограммы будут и далее прилагаться усилия по развитию партнерских связей на различных уровнях и использоваться преимущества, потенциал и возможности для взаимодействия стратегических субъектов государственного и частного секторов, а также других учреждений системы Организации Объединенных Наций, действующих в регионе, таких как ПРООН, ЮНОПС, Механизм «ООН — водные ресурсы» и ЮНКТАД. Кроме того, к числу партнеров, стремящихся использовать возможности взаимодействия и применения общих подходов, относятся многосторонние банки (Центральноамериканский банк экономической интеграции, Банк развития Латинской Америки, Межамериканский банк развития, Всемирный банк), Латиноамериканский парламент и Латиноамериканская энергетическая организация.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)		
	Сводная информация о результатах	
<div>Фактический показатель за 2012–2013 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2014–2015 гг.</div> <div>Расчетный показатель на 2016–2017 гг.</div>	<p>В двухгодичном периоде 2012–2013 годов ЭКЛАК осуществляла техническое сотрудничество по меньшей мере с семью странами по вопросам разработки, оценки и осуществления стратегий и инструментов в области рационального управления природными ресурсами. В двух декларациях министров была признана значимость работы ЭКЛАК по оказанию поддержки государствам-членам в разработке согласованных и комплексных стратегий в области материально-технического снабжения и мобильности для региона Центральной Америки и содержался призыв к ЭКЛАК оказывать содействие в разработке и реализации плана дальнейшего осуществления таких стратегий. Кроме того, ЭКЛАК осуществляла техническое сотрудничество со странами региона по вопросам разработки региональной программы действий в области водных ресурсов в Северной и Южной Америке, которая была представлена в рамках регионального процесса подготовки к шестому Всемирному форуму по водным ресурсам. Помимо этого, ЭКЛАК осуществляла техническое сотрудничество с КАРИКОМ в рамках семинаров, учебных курсов и совещаний «за круглым столом» по вопросам стратегий в области инфраструктуры, транспорта и материально-технического снабжения, с тем чтобы содействовать разработке политики взаимодействия различных видов транспорта, способствующей региональной интеграции, в результате чего государствами-членами, принимающими участие в этой деятельности, был утвержден план действий.</p>	
Консультационные услуги	12	12
Семинары/практикумы	4 (60)	5 (50)
Стипендии	1	1
Проекты на местах	1	1
Всего	18	21

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о результатах
	<p>ЭКЛАК предполагает, что в двухгодичном периоде 2014–2015 годов она будет осуществлять техническое сотрудничество по меньшей мере с восемью странами по вопросам укрепления их национального потенциала в области разработки стратегий материально-технического снабжения и мобильности с учетом региональной специфики, а также будет содействовать политическому диалогу в целях развития институциональных механизмов в Центральной Америке и обеспечения их сближения с другими инициативами, касающимися интеграции физической инфраструктуры, в частности с Постоянным секретариатом Общего договора об экономической интеграции стран Центральной Америки. В 2014 году ЭКЛАК и Постоянный секретариат Общего договора об экономической интеграции стран Центральной Америки совместно организовали совещание министров транспорта, в котором приняли участие 19 представителей из стран региона. В ходе совещания министры вновь подтвердили полномочия ЭКЛАК, обратившись к ней со следующими просьбами: а) организовать шесть национальных практикумов в целях обсуждения на национальном уровне вопросов осуществления стратегий в области материально-технического снабжения с учетом региональных аспектов; б) выработать документ с изложением плана осуществления будущей стратегии в области материально-технического обеспечения в странах, входящих в состав Постоянного секретариата Общего договора об экономической интеграции стран Центральной Америки (Гватемала, Гондурас, Коста-Рика, Никарагуа, Панама и Сальвадор). Эти документы и рекомендации будут представлены в ходе встречи глав государств и правительств стран — участников Общего договора об экономической интеграции Центральной Америки во второй половине 2015 года. Также запланированы другие мероприятия в области технического сотрудничества по вопросам энергоэффективности, транспорта, инвестиций в экономическую инфраструктуру и региональной интеграции физической инфраструктуры.</p> <p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2016–2017 годов в рамках этой подпрограммы будет продолжена работа в области технического сотрудничества по вопросам нормативно-правовой базы в сфере коммунального хозяйства, инвестиций и региональной политики в интересах рационального использования природных ресурсов, материально-технического снабжения и инфраструктурных услуг. ЭКЛАК ожидает, что по меньшей мере восемь стран выполнят рекомендации Комиссии в этих областях. В частности, ожидается, что будут получены первые конкретные результаты в деле выработки согласованной и комплексной стратегии в области материально-технического снабжения и мобильности в центральноамериканских странах.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 8. Статистика

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, Отдел статистики		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 18, подпрограмма 11, ожидаемые достижения (a) и (b)		Расходы за 2012–2013 гг.	Смета на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.		
Цель: укрепление потенциала стран Латинской Америки в области подготовки, использования и учета точных, своевременных и актуальных статистических данных в экономической, социальной и экологической политике стран региона		Временный персонал общего назначения	630,6	731,3	778,1	
		Поездки персонала	78,6	78,5	73,9	
		Стипендии, субсидии, взносы	27,1	27,4	27,4	
		Всего	736,3	837,2	879,4	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a				
а) Расширение технических возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане контроля за экономическими, экологическими и социальными тенденциями и разработки стратегий на основе имеющихся данных	і) Увеличение числа стратегий, мер или шагов, реализованных странами с учетом рекомендаций ЭКЛАК, направленных на обеспечение подготовки статистических данных для отслеживания экономических, экологических и социальных тенденций	В рамках этой подпрограммы осуществляется деятельность по укреплению потенциала в таких областях, как экономическая, экологическая и социальная статистика, поддержка системы национальных счетов и укрепление региональной интеграции национальных статистических систем. Для достижения поставленной цели мероприятия, направленные на укрепление потенциала сотрудников директивных органов и заинтересованных сторон в регионе, будут осуществляться на основе оказания консультационных услуг, проведения миссий по оказанию технической помощи, организации учебных занятий и семинаров. Ожидается, что техническая помощь будет предоставляться по меньшей мере 15 странам региона (по их просьбе), с тем чтобы укрепить их потенциал в деле сбора, обработки, хранения, анализа и распространения официальных статистических данных и показателей, касающихся национальных счетов и социальной и экологической статистики. Эта деятельность в области технического сотрудничества будет также направлена на расширение возможностей государств — членов ЭКЛАК по подготовке высококачественных данных для разработки политики, при этом особое внимание будет уделено переписям и основным экономическим статистическим данным и показателям. Учебные семинары будут проводиться для повышения профессионального уровня технического персонала национальных статистических управлений в плане расчета и анализа статистических показателей, разработки методов выборочных обследований, проведения анализа данных и использования эконометрических методов для оценки воздействия государственной политики, а также подготовки статистических данных для годовых национальных счетов и квартальных				
	За 2012–2013 годы:					9
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:					10
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:					11
	іі) Доля участников учебных практикумов, сообщающих о том, что они извлекают пользу из полученных рекомендаций Комиссии в плане более эффективного отслеживания хода решения социальных задач и достижения целей в области устойчивого развития					
	За 2012–2013 годы:					75
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	78					
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	80					

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
b) Укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области внедрения системы национальных счетов и углубления региональной интеграции национальных статистических систем	<p>b) Число учреждений, которым были оказаны услуги в области технического сотрудничества и которые приняли новые меры по внедрению системы национальных счетов и укреплению региональной интеграции национальных статистических систем в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК</p> <p>За 2012–2013 годы: 6</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 7</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 8</p>	<p>национальных счетов. Как ожидается, в этих семинарах примут участие более 200 человек из по меньшей мере 10 стран региона.</p> <p>Национальные и региональные семинары будут организованы для обсуждения вопросов, связанных с использованием экономических и социальных показателей для наблюдения за ходом достижения целевых показателей в области занятости, нищеты и неравенства, включенных в цели в области устойчивого развития и повестку дня в области развития на период после 2015 года, а также для обсуждения вопросов внедрения системы национальных счетов и подготовки статистических данных о нефинансовых услугах. В контексте этой подпрограммы будет также налажено взаимодействие в рамках финансируемого из девятого транша Счета развития проекта по укреплению статистического потенциала в целях разработки макроэкономических показателей и показателей устойчивого развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна и странах Азиатско-Тихоокеанского региона, который будет дополнять другие виды деятельности, осуществляемые для выполнения задачи расширения технических возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане контроля за экономическими, экологическими и социальными тенденциями и разработки стратегий на основе имеющихся данных. Кроме того, ожидается достижение более высокого общего эффекта в рамках соответствующего регионального компонента Программы по статистике и данным, финансируемой за счет средств десятого транша Счета развития, который будет выделен в двухгодичном периоде 2016–2017 годов.</p> <p>В рамках этой подпрограммы будет продолжено налаживание партнерских связей со Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам, региональными комиссиями, ПРООН, Всемирным банком, субрегиональными организациями, такими как Центрально-американский региональный центр по оказанию технической помощи Панама и Доминиканской Республике, Карибское сообщество, Восточнокарибский центральный банк, Андское сообщество наций, и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, ведущими деятельность в этом регионе.</p>

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	
Консультационные услуги	30	30	35	<p>В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов девять стран, с которыми осуществлялось техническое сотрудничество в рамках этой подпрограммы, учли рекомендации ЭКЛАК при разработке методологии проведения обследований домашних хозяйств. В результате этого они смогли подготовить обследование и методологии, которые более эффективны и сопоставимы между странами, что позволило укрепить потенциал в области разработки государственной политики. Помимо этого, при поддержке со стороны ЭКЛАК новые меры по внедрению системы национальных счетов приняли шесть стран.</p> <p>Ожидается, что в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов число стран, выполняющих рекомендации Комиссии в отношении улучшения формата обследований домашних хозяйств и принятия новых мер по внедрению системы национальных счетов, увеличится до десяти и семи, соответственно, и что правительства и национальные статистические управления в этом регионе укрепят свой потенциал в области разработки, мониторинга и анализа показателей и статистических данных на основе общей методологии. На сегодняшний день техническая помощь в этих областях была оказана Боливии, Кубе, Панаме, Сальвадору и Уругваю.</p> <p>В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов в рамках этой подпрограммы будет продолжена работа по оказанию поддержки странам региона в развитии их потенциала в плане разработки показателей, которые сопоставимы между странами, стабильны в долгосрочном плане и могут отслеживаться и обновляться национальными статистическими управлениями без какой-либо дальнейшей внешней помощи. Ожидается, что в результате такой деятельности в области технического сотрудничества по меньшей мере 11 стратегий, мер или шагов будут реализованы странами региона для подготовки или дальнейшего совершенствования статистических данных в целях контроля за экономическими, экологическими и социальными тенденциями и что по меньшей мере восемь учреждений примут новые меры по внедрению системы национальных счетов и укреплению региональной интеграции национальных статистических систем в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК.</p>
Семинары/практикумы	3 (60)	4 (60)	4 (60)	
Стипендии	2	2	2	
Проекты на местах	4	3	3	
Всего	39	39	44	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 9. Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, субрегиональное отделение для Мексики и Центральной Америки		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 18, подпрограмма 12: деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики, ожидаемые достижения (a) и (b)					
Цель: укрепление институционального потенциала стран субрегиона в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и мер по обеспечению устойчивого и справедливого экономического и социального развития		Временный персонал для обслуживания заседаний	43,1	–	
		Временный персонал общего назначения	73,7	150,3	160,6
		Консультанты	71,9	77,9	83,2
		Поездки персонала	112,3	104,2	98,2
		Стипендии, субсидии, взносы	19,7	27,6	27,6
		Всего	320,7	360,0	369,6
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
a) Укрепление национального и субрегионального институционального потенциала в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и рамочных программ/механизмов, касающихся социально-экономического развития, интеграции и развития производства с уделением особого внимания структурным преобразованиям и многоаспектному равенству	Увеличение числа учреждений, которым были оказаны услуги ЭКЛАК в области технического сотрудничества, которые применяют полученные рекомендации в отношении социально-экономического развития, интеграции и развития производства с уделением особого внимания структурным преобразованиям и многоаспектному равенству	В рамках этой подпрограммы осуществляется деятельность по укреплению потенциала в таких сферах, как энергетика и интеграция в области энергетики, всеохватная и устойчивая адаптация к изменению климата, сопровождающаяся надлежащим переходом к низкоуглеродной экономике и усилением дополнительной отдачи от достижения целей в области устойчивого развития для конкретных секторов, в том числе для сельскохозяйственного развития и продовольственной безопасности, интеграции и развития производства, с уделением особого внимания структурным преобразованиям и многоаспектному равенству.			
	За 2012–2013 годы:	5	Программа работы будет осуществляться на основе нормативных и аналитических преимуществ подпрограммы и при максимальном использовании накопленного субрегиональными отделениями межсекторального экспертного опыта. Укрепление потенциала будет обеспечиваться посредством: a) предоставления консультативной помощи в целях удовлетворения конкретных потребностей более технического характера; b) проведения субрегиональных и национальных учебных семинаров в целях содействия более эффективной передаче знаний; c) подготовки учебных материалов по вопросам конкретных методологий, предусматривающих обмен опытом; и d) создания сетей местных экспертов или содействия деятельности таких сетей для укрепления связей между развивающимися странами путем обмена передовым опытом.		
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	6			
b) Укрепление национального и субрегионального институционального потенциала в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и рамочных программ/механизмов, касающихся энергетики и интеграции в области энергетики, и всеохватной и устойчивой адаптации к изменению клима-	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	7			
	i) Увеличение числа учреждений, которым были оказаны услуги ЭКЛАК в области технического сотрудничества, которые применяют полученные рекомендации в областях, касающихся энергетики и интеграции в области энергетики, и всеохватной и устойчивой адаптации к изменению клима-		В контексте этой подпрограммы будет также налажено взаимодей-		

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
устойчивой адаптации к изменению климата, сопровождающейся надлежащим переходом к низкоуглеродной экономике и усилением дополнительной отдачи от достижения целей в области устойчивого развития для конкретных секторов, в том числе для сельскохозяйственного развития и продовольственной безопасности	та, сопровождающейся надлежащим переходом к низкоуглеродной экономике и усилением дополнительной отдачи, в том числе для сельскохозяйственного развития и продовольственной безопасности	ствие в рамках финансируемого из девятого транша Счета развития проекта по укреплению потенциала стран Центральной Америки в плане разработки политики и стратегий в области устойчивого развития энергетики, который будет осуществляться в 2015–2016 годах и будет дополнять мероприятия региональной программы в области технического сотрудничества с уделением особого внимания оказанию содействия странам в поиске устойчивых решений в области энергетики с учетом принципов социальной интеграции и равноправия и возможностей регионального сотрудничества в плане преодоления негативных последствий, а также с учетом сложившихся экономических и геополитических условий и условий в области энергетики, решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20») и других международных обязательств, в первую очередь тех из них, которые касаются Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и инициативы «Глобальная система отслеживания».
	За 2012–2013 годы: 5	Аналогичным образом финансируемый из десятого транша Счета развития проект по укреплению потенциала отдельных стран Центральной и Южной Америки в плане разработки и осуществления промышленной и торговой политики с использованием таблиц «затраты-выпуск», который, как ожидается, будет осуществляться в период 2016–2017 годов, будет дополнять финансирование по линии региональной программы в области технического сотрудничества посредством уделения особого внимания необходимости разработки региональных количественных инструментов, основанных на большом массиве данных национальных счетов. Этот проект будет ориентирован на работу с национальными и региональными таблицами «затраты-выпуск», что позволит разрабатывать государственную политику путем определения показателей, касающихся, среди прочего, доли национальной добавленной стоимости в экспорте, доли занятых в производственной и экспортной сферах и национальных и международных производственно-сбытовых цепочек в различных отраслях. Кроме того, этот проект будут иметь важнейшее значение для отслеживания прогресса, связанного с повесткой дня в области развития на период после 2015 года.
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 6	
	Целевой показатель на 2016–2017 годы: 7	
	ii) Процентная доля слушателей курсов Комиссии по повышению квалификации, отмечающих полезность методологий, приемов и инструментов, которые касаются открытой для всех и устойчивой адаптации к изменению климата, сопровождающейся надлежащим переходом к низкоуглеродной экономике и усилением дополнительной отдачи	
	За 2012–2013 годы: 80	
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 83	В целях обеспечения эффективного осуществления программы работы в рамках этой подпрограммы на различных уровнях будут и далее развиваться партнерские отношения и использоваться преимущества, потенциал и возможности для взаимодействия стратегических субъектов государственного и частного секторов, а также других учреждений системы Организации Объединенных Наций, ведущих свою деятельность в этом субрегионе. В рамках этой подпрограммы будет продолжаться укрепление ее внутреннего потенциала за счет получения краткосрочной консультационной помощи и привлечения внешних экспертов/консультантов к решению новых вопросов.
	Целевой показатель на 2016–2017 годы: 85	

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	
Консультационные услуги	167	120	120	<p>В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов 11 учреждений в субрегионе учли аналитические материалы и рекомендации ЭКЛАК при разработке государственной политики и принятии конкретных мер в таких областях, как социальная политика, устойчивое развитие, макроэкономическая политика, инновации и технологии. Помимо этого, шесть учреждений в субрегионе учли аналитические материалы и рекомендации ЭКЛАК при разработке политики и мер в области развития производства, торговли и интеграции. Кроме того, 21 учреждение субрегиона приняло к сведению анализ и стратегические рекомендации ЭКЛАК при разработке политики и мер в области устойчивого развития, в том числе по таким аспектам, как сельское хозяйство, энергетика и изменение климата.</p> <p>Согласно ожиданиям ЭКЛАК, в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов по меньшей мере шесть стран (Гаити, Гватемала, Доминиканская Республика, Мексика, Никарагуа и Сальвадор) будут осуществлять рекомендации в области социально-экономического развития, которые были вынесены по линии технического сотрудничества, реализованного в рамках этой подпрограммы, по таким темам, как глобальные производственно-сбытовые цепочки, энергоснабжение, социальная политика, бюджетно-финансовая политика и статистические данные. На региональном уровне в области энергетике и энергетической интеграции в рамках этой подпрограммы осуществляется техническое сотрудничество с Системой центральноамериканской интеграции в деле обновления таблицы с информацией о мерах по интеграции энергетического сектора в Центральной Америке на период до 2030 года. Что касается развития сельского хозяйства и изменения климата, то в рамках этой подпрограммы совместно с министерствами сельского хозяйства Центральноамериканского сельскохозяйственного совета для общественности и частного сектора была проведена подготовка по вопросам разработки инструментов для управления рисками, в том числе для сельскохозяйственного страхования, рационального использования водных ресурсов и адаптации к изменению климата. В рамках этой подпрограммы продолжалось осуществление технического сотрудничества со странами-членами в субрегионе в вопросах промышленной и инновационной политики, направленной на разработку комплексных подходов к подключению малых и средних предприятий к глобальным производственно-сбытовым цепочкам, а также в вопросах развития производства, обеспечения его конкурентоспособности и промышленной политики. В рамках этой подпрограммы будет по-прежнему оказываться содействие сотрудничеству по линии Юг-Юг между странами-членами по примеру успешного сотрудничества между Национальным институтом статистики и географии Мексики и Гаитянским институтом статистики в деле разработки показателей экономической деятельности.</p> <p>Согласно ожиданиям ЭКЛАК, в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов по меньшей мере семь стран субрегиона будут осуществлять рекомендации, которые были получены в ходе оказания ею консультационных услуг и которые будут направлены на укрепление институционального потенциала в следующих областях: осуществление, мониторинг и оценка повестки дня в области развития на период после 2015 года; устойчивость государственных финансов и приемлемый уровень государственной задолженности; таблицы «затраты-выпуск» для разработки политики в целях поддержки производственного и экспортного секторов; планы в области адаптации к изменению климата, управления рисками и страховой деятельностью. В частности, ЭКЛАК планирует продолжить энергетическую интеграцию в Центральной Америке на основе результатов, уже достигнутых в рамках Системы центральноамериканской интеграции.</p>
Семинары/практикумы	3 (292)	3 (150)	3 (150)	
Стипендии	7	8	10	
Проекты на местах	9	5	4	
Всего	186	136	137	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 10. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

Структура-исполнитель: ЭКЛАК, субрегиональное отделение для Карибского бассейна		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 18, подпрограмма 13, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2012–2013 гг.	Смета на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление процесса устойчивого развития в Карибском бассейне и расширение сотрудничества субрегиона с Латинской Америкой		Временный персонал общего назначения	53,7	292,8	330,1
		Консультанты	31,0	35,0	39,5
		Поездки персонала	66,8	66,7	62,9
		Стипендии, субсидии, взносы	28,9	30,4	30,4
		Всего	180,4	424,9	462,9
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
а) Расширение возможностей стран субрегиона в плане решения проблем развития в социально-экономической и экологической областях	i) Число стран, использующих рекоменда- ции по результатам исследований и консуль- тативную помощь ЭКЛАК для выработки и осуществления политики, программ и мер по решению проблем развития в социально- экономической и экологической областях	<p>В рамках этой подпрограммы осуществляется деятельность по укреплению потенциала по соответствующим вопросам развития в со- циально-экономической и экологической областях в субрегионе в целях укрепления процесса устойчивого развития в Карибском бассейне и расширения сотрудничества субрегиона с Латинской Америкой.</p> <p>Программа работы будет осуществляться на основе нормативных и аналитических преимуществ подпрограммы и при максимальном ис- пользовании накопленного субрегиональными отделениями межсекто- рального экспертного опыта. В число мероприятий по укреплению по- тенциала будут входить: а) проведение учебных занятий и семинаров в целях повышения квалификации и расширения возможностей в плане оценки последствий бедствий, разработки стратегий, политики и мер по вопросам снижения рисков в целях адаптации к изменению климата и смягчения его последствий и реформирования торговой политики для повышения конкурентоспособности; контроль за выполнением торговых соглашений и деятельностью в области торговли, применение информа- ционно-коммуникационных технологий для целей развития и управле- ния знаниями, решение вопросов развития, связанных с половой при- надлежностью, инвалидностью, социальной защитой и миграцией, а также с использованием науки, техники и инноваций в целях устойчиво- го развития; б) предоставление государствам-членам, по их просьбе, консультационных услуг по аспектам, касающимся макроэкономической политики и региональной интеграции, применения информационно- коммуникационных технологий в целях развития, информационного общества и экономики знаний, гендерного равенства, социальных во- просов и вопросов народонаселения, статистических данных и их подго- товки, развития в экологической области, обеспечения готовности к бед-</p>			
	За 2012–2013 годы:				5
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				6
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				7
	ii) Процентная доля участников семинаров, отмечающих, что они извлекают пользу из услуг ЭКЛАК по линии технического со- трудничества в области разработки полити- ки, программ и мер по решению вопросов развития в социально-экономической и эко- логической областях				
	За 2012–2013 годы:				75
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	76				
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	80				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a		
		<p>ствиям и уменьшения их опасности; и с) подготовка исследовательских материалов и осуществление научно-исследовательской работы в областях социально-экономического и устойчивого развития.</p> <p>В контексте этой подпрограммы будет налажено взаимодействие в рамках финансируемого из девятого транша Счета развития проекта по повышению квалификации руководителей государственных финансовых служб в отобранных странах Карибского бассейна в вопросах управления государственными финансами, который будет дополнять деятельность в рамках регулярной программы технического сотрудничества, при этом особое внимание будет уделено повышению уровня знаний и навыков руководителей государственных финансовых служб в вопросах управления государственными финансами и прогнозирования расходов и поступлений посредством организации серии семинаров по укреплению потенциала, а также поддержке обеспечения учета передовой практики и методов в системах и процессах управления государственными финансами их стран путем проведения технических консультативных миссий.</p> <p>В целях обеспечения эффективного осуществления программы работы в рамках подпрограммы на различных уровнях будут по-прежнему развиваться партнерские отношения и использоваться преимущества, потенциал и возможности для взаимодействия штаб-квартиры ЭКЛАК, субрегионального отделения ЭКЛАК в Мексике, секретариата Карибского сообщества, секретариата Организации восточнокарибских государств, ПРООН, ЮНФПА и других специализированных учреждений, программ и фондов Организации Объединенных Наций и стран-доноров.</p>		
Сводная информация о деятельности (участники)		Сводная информация о результатах		
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов в рамках этой подпрограммы продолжалась работа по поддержке государств-членов в развитии и укреплении институционального потенциала; так, 45 специалистов из 12 стран приняли участие в мероприятиях по укреплению потенциала в таких областях, как своевременный сбор и подготовка надежных данных гендерной статистики и соответствующих показателей, анализ торговой деятельности и использование информационно-коммуникационных технологий для уменьшения опасности бедствий. В ходе семинара 18 специалистов по гендерным вопросам и статистиков (15 женщин) из восьми стран прошли подготовку по вопросам учета гендерной проблематики во время подготовки данных, анализа и распространения национальных статистических данных и показателей, а также по вопросам методологии разработки гендерных показателей, рекомендованных на международном уровне. Последующее обследование показало, что некоторые из участников этого семинара успешно применили полученные знания и приобретенные навыки в своей работе, а также успешно провели подготовку других лиц, что позволило увеличить потенциал правительств в плане оценки и уменьшения опасности бедствий.</p> <p>При поддержке со стороны ЭСКАТО и Азиатско-Тихоокеанского учебного центра ин-</p>
Консультационные услуги	25	35	35	
Семинары/практикумы	6 (60)	6 (60)	6 (60)	
Стипендии	0	0	0	
Проекты на местах	3	3	4	
Всего	34	44	45	

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о результатах
	<p>формационно-коммуникационных технологий для целей развития 15 государственных должностных лиц (12 женщин) из пяти государств-членов и ассоциированных членов из Карибского региона прошли подготовку по вопросам уменьшения опасности бедствий, в ходе которой основное внимание было уделено подбору информационно-коммуникационных технологий для выявленных потребностей в информации об уменьшении опасности бедствий в странах Карибского бассейна. Кроме того, прошедшие подготовку лица изучили существующие прикладные технологии, в том числе преимущества их использования и факторы, препятствующие их применению.</p> <p>В рамках этой подпрограммы была также проведена подготовка 12 специалистов (7 женщин) из девяти государств-членов и ассоциированных членов из Карибского региона по вопросам использования трех пакетов программного обеспечения в области торговли: «Анализ конкурентоспособности стран» (TradeCAN 2009), «Рост международной торговли» (MAGIC Plus) и «Всемирная комплексная торговая система» (WITS). Эта подготовка позволила участникам разработать более научно обоснованные стратегии в области торговли и укрепила потенциал научных работников и специалистов по ведению торговых переговоров в плане осуществления более тщательных аналитических исследований по вопросам политики для применения их результатов в ходе будущих торговых переговоров.</p> <p>Согласно ожиданиям ЭКЛАК, в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов по меньшей мере шесть стран субрегиона будут осуществлять рекомендации, которые были получены по линии технического сотрудничества, реализованного в рамках этой подпрограммы. Для наращивания потенциала и повышения информированности региональных субъектов о подготовке, анализе и распространении данных будут организованы рабочие совещания и семинары. В частности, деятельность в рамках этой подпрограммы будет направлена на расширение доступа общественности к информации, собранной по результатам переписей, и обеспечение повышения уровня формирования политики на основе конкретных данных и проведения научных исследований. В этих целях будут созываться национальные и региональные рабочие совещания по созданию потенциала в области анализа и распространения данных, собранных в ходе последних переписей. В области социального развития техническая помощь будет ориентирована на составление национальных демографических прогнозов на 15-летний срок, что повысит точность социально-демографических показателей. Это приведет к улучшению оценки демографической ситуации, что позволит правительствам стран субрегиона разрабатывать эффективную политику. В 2014 году техническая помощь была оказана: Ямайке — по экономическим и отраслевым прогнозам; Антигуа и Барбуде, Сент-Китсу и Невису и Сент-Люсии — по вопросам разработки торговой и экономической политики, направленной на диверсификацию экономики, увеличение объема экспорта и повышение устойчивости экономики этих стран; Гайане — по основным элементам экономической деятельности и политики; и Багамским Островам и Белизу — в отношении трудностей, с которыми столкнулись эти страны в 2014 году, и перспектив на 2015 год. Наконец, страны также получают техническую помощь для поддержки программных мер по решению проблемы снятия чужого урожая и повышению энергоэффективности. В настоящее время проблема снятия чужого урожая в странах Карибского бассейна усугубляется, и это мероприятие должно способствовать выработке политики и стратегий, ориентированных на сельскую молодежь, производителей сельскохозяйственной продукции, женщин, правоохранительные и судебные органы и структуры,</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>занимающиеся сбытом и переработкой сельскохозяйственной продукции, с тем чтобы добиться краткосрочного уменьшения масштабов этого явления. В 2014 году в Ямайке 22 старшим должностным лицам министерства сельского хозяйства были представлены окончательные результаты исследования по вопросу о снятии чужого урожая. Все эти мероприятия расширяют возможности соответствующих стран в плане решения социально-экономических вопросов и вопросов устойчивого развития.</p> <p>Ожидается, что в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов благодаря техническому сотрудничеству по меньшей мере семь стран выполнят рекомендации ЭКЛАК в таких областях, как обеспечение готовности к бедствиям и уменьшение их опасности, контроль за выполнением торговых соглашений и деятельностью в области торговли, реформирование политики в области торговли, применение информационно-коммуникационных технологий для целей развития, инвалидность, миграция, разработка социальных показателей и использование науки, техники и инноваций в целях устойчивого развития. Кроме того, для того, чтобы помочь директивным органам в принятии надлежащих стратегий и политики для решения задач в области развития будут проводиться семинары для содействия: а) укреплению устойчивости к бедствиям и уменьшению их опасности в Карибском бассейне; и б) осуществлению инновационных стратегий по возобновляемым источникам энергии и энергоэффективности. Что касается Программы международных сопоставлений, то, как ожидается, для экспертов по национальным счетам и ценам из национальных статистических управлений будет проведен региональный семинар, направленный на укрепление технического потенциала технического персонала. Предполагается, что это позволит обеспечить дальнейшее участие стран Карибского бассейна в реализации Программы международных сопоставлений и будет содействовать расчету обновленных индексов паритета покупательной способности для данного региона. Наконец, будет организован региональный семинар для проведения функционального обзора модуля для анализа роста международной торговли и программного обеспечения «Анализ конкурентоспособности стран» и подготовки по вопросам их использования. Как ожидается, этот семинар будет способствовать осуществлению более тщательных аналитических исследований в области политики и подготовке более научно обоснованных стратегий в области торговли, в том числе более эффективному определению приоритетных отраслей и деятельности по содействию увеличению объема экспорта на основных рынках.</p>

5. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии: 5 863 600 долл. США

- 23.46 Деятельность в этой области будет осуществляться Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА) в поддержку программы 19 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов. В двухгодичном периоде 2016–2017 годов деятельность будет сосредоточена на укреплении технического, управленческого и организационного потенциала развивающихся стран-членов в области формулировки и осуществления национальных политики, стратегий и программ в целях обеспечения устойчивого развития, главным образом в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществления итоговых документов крупных конференций Организации Объединенных Наций. В рамках программы будут также решаться вопросы, связанные с новыми потребностями наименее развитых стран, стран, переживших конфликт, и стран с переходной экономикой. Особое внимание будет уделяться выявлению, апробированию и поддержке мер по внедрению и адаптации передовой практики, а также обмену знаниями в таких областях, как продовольствие, водоснабжение и энергетика, социальная политика, транспорт, глобализация и информационно-коммуникационные технологии.

Таблица 23.18

Потребности с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Сумма	В процентах			
Прочие расходы							
по персоналу	2 806,2	3 824,9	(30,1)	(0,8)	3 794,8	309,6	4 104,4
Консультанты	354,5	568,6	(51,2)	(9,0)	517,4	42,4	559,8
Эксперты	14,2	—	—	—	—	—	—
Поездки персонала	452,3	516,7	(71,0)	(13,7)	445,7	21,0	466,7
Субсидии и взносы	584,9	622,0	70,7	11,4	692,27	13,0	705,7
Всего	4 212,1	5 532,2	(81,6)	(1,5)	5 450,6	386,0	5 836,6

Подпрограмма 1. Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Отдел по вопросам устойчивого развития и производительности		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)				
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 19, подпрограмма 1, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.		
Цель: разработка устойчивых многосекторальных стратегий и планов действий в целях комплексного рационального использования природных ресурсов		Временный персонал общего назначения	417,6	407,3	435,8	
		Консультанты	85,7	81,8	88,5	
		Поездки персонала	72,8	68,3	64,3	
		Стипендии, субсидии и взносы	94,4	112,5	112,5	
		Всего	670,5	669,9	701,1	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a				
а) Укрепление потенциала стран-членов в вопросах разработки политики, планов и стратегий в целях обеспечения комплексного рационального использования природных ресурсов	Увеличение числа комплексных планов, стратегий и программ по рациональному использованию природных ресурсов в государствах-членах	В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов деятельность в рамках подпрограммы будет осуществляться по трем тематическим направлениям, а именно: а) обеспечение неистощительного использования природных ресурсов; б) сотрудничество и координация деятельности между продовольственным сектором и секторами водоснабжения и энергетики; и с) политика, стратегии и механизмы в области смягчения последствий изменения климата, адаптации к нему и уменьшения опасности бедствий. Государства-члены смогут воспользоваться инструментами развития потенциала ЭСКЗА для решения таких вопросов как: поощрение услуг справочных бюро по вопросам охраны окружающей среды для обеспечения устойчивого развития и искоренения нищеты, а также повышение эффективности сотрудничества по вопросам продовольствия/окружающей среды, институциональных рамок по вопросам водных ресурсов и энергетики для осуществления последующей деятельности в отношении целей, связанных с устойчивым развитием, получение доступа к современным энергетическим услугам в сельских районах, регулирование комплексного использования водных ресурсов и осуществление связанных с ними мероприятий по наращиванию потенциала с помощью Арабской сети комплексного водопользования, информационное обеспечение переговоров арабских государств по вопросам изменения климата и глобального развития в дополнение к поддержке Арабского регионального центра знаний по вопросам изменения климата. Деятельность по наращиванию потенциала в рамках этой подпрограммы будет включать:				
	За 2012–2013 годы:					–
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:					–
б) Укрепление потенциала государств-членов в целях улучшения сотрудничества и координации действий по вопросам продовольствия/окружающей среды, водных и энергетических ресурсов	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	3				
	Увеличение числа резолюций, рекомендаций по укреплению регионального сотрудничества в области продовольствия/окружающей среды, водных ресурсов и энергетики, которые были приняты государствами — членами ЭСКЗА					
	За 2012–2013 годы:	0				
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	0				
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	3				

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
<p>с) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки политики, стратегий и механизмов в области смягчения последствий изменения климата, адаптации к нему и уменьшения опасности бедствий</p>	<p>с) Число государств-членов, разрабатывающих политику, стратегии и механизмы в области смягчения последствий изменения климата, адаптации к нему и уменьшения опасности бедствий</p> <p>За 2012–2013 годы: 0</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 0</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 3</p>	<p>а) информационно-разъяснительную работу и консультирование по вопросам политики и техническую поддержку: по просьбе стран-членов будут предоставляться консультационные услуги в целях решения приоритетных задач устойчивого развития в таких областях, как охрана окружающей среды, водоснабжение и адаптация к изменению климата и смягчение его последствий, продовольственная безопасность, энергетика, уменьшение опасности бедствий, а также другие связанные с ними области;</p> <p>б) повышение профессионального уровня государственных должностных лиц посредством организации семинаров/учебных практикумов, программ стипендий, ознакомительных поездок, обмена знаниями и создания сетевых объединений на региональном, субрегиональном и национальном уровнях. Планируется организовать учебные практикумы на темы «Удовлетворение потребностей и выявление пробелов в области налаживания региональных и национальных процессов для контроля за ходом достижения целей в области устойчивого развития», «Доступ к современным услугам в области энергетики в рамках глобальной системы отслеживания» (SE4all) и «Специализированная техническая подготовка в области навыков ведения переговоров для арабских государств»; кроме того, планируется организовать несколько программ стипендий в поддержку участия стран-членов в «Неделе воды в арабских странах», организованной Ассоциацией компаний водоснабжения арабских стран, Научно-технической ассоциацией водных ресурсов, двенадцатой Конференцией стран Персидского залива по водным ресурсам, Арабским форумом по водным ресурсам под эгидой Арабского совета по водным ресурсам, ежегодной конференцией Арабского форума по вопросам окружающей среды и развития в целях укрепления потенциала министерств охраны окружающей среды/устойчивого развития; а также создание двух справочных бюро по вопросам охраны окружающей среды в двух государствах-членах.</p> <p>В сотрудничестве с Лигой арабских государств будет проведен учебный курс по развитию навыков ведения переговоров для представителей арабских государств в целях формирования лучшего понимания глобального механизма деятельности в области изменения климата, а также проблем, с которыми сталкиваются участники переговоров по вопросам изменения климата на пути к достижению новых соглашений. ЭСКЗА будет также оказывать Арабскому региональному центру знаний поддержку по вопросам изменения климата путем проведения по просьбам стран — членов ЭСКЗА профессиональной подготовки и предоставления услуг, связанных с изменением климата.</p> <p>Ресурсы подпрограммы будут использоваться для деятельности, дополняющей мероприятия в рамках финансируемого со Счета развития проекта в области комплексного управления водными ресурсами.</p>

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	
Консультационные услуги	14	20	20	<p>В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов страны-члены использовали предоставленные ЭСКЗА инструменты наращивания потенциала в форме учебных практикумов, консультационных услуг и программ стипендий в областях низкоуглеродного производства, энергосбережения, изменения климата и управления водными ресурсами.</p> <p>Отобранные государства-члены работали по следующим направлениям: создание и обеспечение функционирования независимого справочного бюро по вопросам экологически чистого производства в связи с использованием технологий низкоуглеродного производства, подготовка и пересмотр раздела национальных планов развития, посвященного окружающей среде (Иордания и Саудовская Аравия), разработка целей и показателей в области устойчивого развития и смягчение последствий изменения климата.</p> <p>Несколько экспертов из государств-членов при поддержке со стороны подпрограммы приняли участие в мероприятиях в рамках Всемирной недели воды, Конференции по изучению проблем, связанных с водными ресурсами, в социальном контексте в регионе Ближнего Востока и Северной Африки и 41-м заседании ежегодного конгресса Международной ассоциации гидрогеологов, посвященном задачам и проблемам, связанным с грунтовыми водами.</p> <p>Планируется также предоставлять государствам-членам программные и консультационные услуги по вопросам управления водными ресурсами, водосбережения и повторного использования очищенных сточных вод. В число стран-получателей таких услуг входят Иордания, Кувейт, Ливан, Марокко, Палестина, Саудовская Аравия, Судан, Сирийская Арабская Республика и Тунис, но этот список может быть расширен.</p> <p>Ожидается, что в двухгодичный период 2016–2017 годов деятельность подпрограммы будет способствовать повышению потенциала стран-членов в таких областях как: а) неистощительное использование природных ресурсов; б) региональное сотрудничество и координация по вопросам водных ресурсов, энергетики и обеспечения экологической устойчивости для повышения продовольственной, водной и энергетической безопасности; и с) политика, стратегии и механизмы в области смягчения последствий изменения климата, адаптации к нему и уменьшения опасности бедствий. В частности, по таким вопросам, как: поощрение деятельности справочных бюро по вопросам охраны окружающей среды для обеспечения устойчивого развития и искоренения нищеты, повышение эффективности сотрудничества по вопросам продовольствия/окружающей среды, водоснабжения и энергетики, включая институциональные механизмы контроля за ходом достижения целей в области устойчивого развития, получение доступа к современным энергетическим услугам в сельских районах; комплексное управление водными ресурсами и осуществление связанных с ними мероприятий по наращиванию потенциала с помощью Арабской сети комплексного водопользования, информационное обеспечение переговоров арабских государств по вопросам изменения климата и развития, а также оказание помощи в развитии Регионального центра знаний по вопросам изменения климата.</p>
Семинары/практикумы	19 (380)	20 (400)	20 (400)	
Стипендии	1	2	2	
Проекты на местах	–	–	1	
Всего	34	42	43	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 2. Социальное развитие

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Отдел социального развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 19, подпрограмма 2, ожидаемое достижение (а)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: укрепление национального потенциала стран-членов в области разработки основанных на принципах прав человека социальных стратегий и программ, направленных на поощрение социальной сплоченности общества, социальной интеграции, социальной защиты и предоставление адекватных социальных услуг для всех	Временный персонал общего назначения		187,8	407,4	436,4
	Консультанты		54,5	70,6	80,3
	Поездки персонала		32,9	65,7	62,0
	Стипендии, субсидии, взносы		46,3	43,9	40,3
	Всего		321,6	587,6	619,0
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a			
а) Укрепление потенциала правительств в области разработки комплексных правозащитных стратегий для обеспечения инклюзивного социального развития	Увеличение числа стран-членов, которые выступили с официальными заявлениями, выразили приверженность и/или осуществили директивные меры в целях поощрения инклюзивного социального развития	В рамках подпрограммы будет осуществляться деятельность по наращиванию потенциала в соответствующих областях социального развития в целях укрепления потенциала стран-членов по разработке основанного на широком участии подхода к формулированию социальной политики, осуществлению и мониторингу посредством социального диалога, формированию консенсуса и расширению прав и возможностей гражданского общества. Для достижения заявленной цели будут использованы нормативные и аналитические преимущества подпрограммы и в полной мере задействованы высококвалифицированные штатные специалисты и привлекаемые на краткосрочной основе внешние советники и технические эксперты, которые будут решать конкретные технические задачи. Развитие потенциала будет осуществляться путем: а) оказания консультационных услуг; б) проведения субрегиональных учебных практикумов для содействия более эффективной передаче знаний; и с) подготовки учебных материалов по конкретным методологиям и механизмам, обеспечивающим передачу знаний. Мероприятия будут включать: 1. предоставление консультационных услуг и технических консультаций по просьбе стран-членов в целях повышения уровня информированности и наращивания потенциала в области разработки стратегий и программ, направленных на обеспечение инклюзивного социального развития на основе согласованных на международном уровне рамочных программ по вопросам развития и прав человека, таких как социальное направление деятельности повестки дня в области развития на период после 2015 года и Конвенция о правах инвалидов;			
	За 2012–2013 годы: – Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 1 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 2				
б) Укрепление потенциала правительств в области учета вопросов миграции при планировании развития	i) Увеличение числа официальных заявлений стран-членов с выражением приверженности делу обеспечения учета вопросов миграции в процессе планирования развития	2. предоставление консультационных услуг по просьбе стран-членов в			
	За 2012–2013 годы: 1 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 2 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 3 ii) Увеличение числа стран-членов, сообщающих о прогрессе в разработке национальных планов действий в сфере миграции и развития За 2012–2013 годы: 1 Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 2 Целевой показатель на 2016–2017 годы: 3				
с) Укрепление потенциала	Увеличение числа обязательств и/или действий				

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
правительств по принятию механизмов общественного участия и обеспечению участия гражданского общества в диалогах по вопросам политики и процессах реформ	<p>со стороны государственных и негосударственных субъектов утвердить механизмы общественного участия и участвовать в диалоге по вопросам политики и процессах реформ</p> <p>За 2012–2013 годы: 1</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 3</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 4</p>	<p>целях оказания им помощи по включению актуальных вопросов в планы и программы в области развития;</p> <p>3. предоставление консультационных услуг и технических консультаций по просьбе государств-членов, в особенности тех, которые осуществляют политические преобразования, в целях внедрения основанного на широком участии подхода к разработке политики;</p> <p>4. организация для стран происхождения регионального семинара по наращиванию потенциала по вопросам международной миграции и развития;</p> <p>5. организация субрегионального рабочего совещания по наращиванию потенциала по вопросам методов разработки, мониторинга и оценки стратегий социальной защиты с использованием основанного на широком участии подхода;</p> <p>6. организация регионального/субрегионального семинара по наращиванию потенциала в области развития с учетом интересов инвалидов;</p> <p>7. разработка учебного пособия по развитию с учетом интересов инвалидов в арабском регионе;</p> <p>8. выпуск учебных материалов для подготовки инструкторов и учебных материалов по вопросам партнерства и демократического управления.</p> <p>В рамках подпрограммы будет также осуществляться финансируемый со Счета развития проект в области обеспечения социальной справедливости, в частности в странах, которые осуществляют политические преобразования, в целях поощрения более эффективной реализации решений, принятых по итогам двадцать восьмой сессии ЭСКЗА на уровне министров по проблематике социальной справедливости.</p> <p>Эта деятельность будет осуществляться в партнерстве с ключевыми международными организациями и региональными учреждениями, занимающимися вопросами развития, такими как МОТ, МОМ, Всемирный банк, ООН-Хабитат, Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций, Европейский союз, Лига арабских государств, члены Группы Организации Объединенных Наций по проблемам глобальной миграции, государства — члены Межучрежденческой группы поддержки Организации Объединенных Наций, Конвенция о правах инвалидов, Программа арабских стран Залива для Организации Объединенных Наций в области развития, Арабский аналитический фонд, сеть арабских НПО по вопросам развития, а также органы государственной власти, научно-исследовательские институты и аналитические центры, а также национальные и региональные организации гражданского общества (в том числе организации, представляющие интересы инвалидов). И наконец, в рамках подпрограммы будет продолжена работа по сбору отзывов о ее работе от стран-членов при помощи Комитета по социальному развитию.</p>

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	
Консультационные услуги	6	6	7	<p>В двухгодичный период 2014–2015 годов страны-члены использовали мероприятия в рамках подпрограммы для поощрения применения комплексного подхода в отношении политики социальной защиты. По результатам осуществления программной деятельности были составлены три новых страновых обзора в области социальной защиты, а также начато составление практического пособия по вопросам укрепления потенциала национальных заинтересованных сторон в плане создания всеобъемлющей и эффективной системы социальной защиты с использованием основанного на широком участии подхода.</p> <p>Благодаря проведению семинара по разработке и осуществлению программ социального развития и поощрению использования правозащитного подхода к управлению программными циклами в Ливане государственные чиновники получили дополнительную информацию по этим вопросам. Консультационные услуги, оказанные Государству Палестина, способствовали расширению возможностей в плане разработки, мониторинга и оценки социальной политики и, как ожидается, помогут завершить работу над национальным планом развития и стратегиями в области социального развития для подсекторов на период 2014–2016 годов.</p> <p>Региональная конференция по вопросам инвалидности предоставила правительствам, институтам гражданского общества и региональным организациям возможность обменяться опытом и дала толчок осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций о правах инвалидов. В конечном счете по результатам этой работы был опубликован получивший широкое признание обзорный доклад и руководство по вопросам политики в отношении инвалидов в регионе Ближнего Востока и в Северной Африке (июнь 2014 года). Шестнадцать государств-членов, участвующих в Региональном консультативном совещании по вопросам миграции и развития, поддержали стремление ЭСКЗА учитывать вопросы миграции в национальных стратегиях развития в качестве составной части итогового документа.</p> <p>В период 2016–2017 годов подпрограмма будет продолжать работу по наращиванию потенциала правительств по разработке более инклюзивных и ориентированных на права человека социальных стратегий и программ, которые учитывают интересы инвалидов и социальный компонент повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года. В рамках подпрограммы будет проведен региональный учебный семинар по вопросу о международной миграции и развитии, 3–5 странам-членам предоставлена техническая поддержка по вопросам оценки воздействия вынужденной миграции на сектора образования и здравоохранения, определения последующих потребностей и разработки программ/проектов, необходимых для удовлетворения таких потребностей. В рамках подпрограммы также будет оказываться содействие семи странам в двух субрегионах (Машрик и Магриб) в области разработки, мониторинга и оценки политики в области социальной защиты.</p> <p>В период 2016–2017 годов планируется проведение ряда миссий для оказания странам — членам ЭСКЗА, в частности странам, которые осуществляют политические преобразования, поддержки в деле внедрения основанного на широком участии подхода к разработке политики, включая выявление недостатков и проблем, обобщение накопленного опыта и передовой практики, в целях усовершенствования процесса укрепления потенциала.</p>
Семинары/практикумы/ознакомительные поездки	3 (75)	6 (150)	7 (175)	
Проекты на местах	—	—	—	
Всего	9	12	14	

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 3. Экономическое развитие и интеграция

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Отдел экономического развития и глобализации		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)		
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 18, подпрограмма 3, ожидаемые достижения (a), (b), (c), (d) и (e)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.
Цель: укрепление способности стран-членов региона разрабатывать и осуществлять надлежащую макроэкономическую политику и стратегии, направленные на обеспечение устойчивого экономического роста и благого управления, создание рабочих мест и сокращение масштабов нищеты	Временный персонал общего назначения	883,5	1 380,0	1 487,0
	Консультанты	89,8	156,0	119,8
	Поездки персонала	14,2	–	–
	Стипендии, субсидии, взносы	134,2	128,6	97,9
	Всего	1 176,3	1 756,1	1 876,6
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты		
a) Укрепление способности стран-членов региона разрабатывать и осуществлять надлежащую макроэкономическую политику и стратегии, направленные на обеспечение устойчивого экономического роста с учетом национальной специфики и достижение целей в области устойчивого развития	<p>Число государств-членов, принимающих меры, чтобы предложить, разработать и опубликовать сводные экономические показатели</p> <p>За 2012–2013 годы: –</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 3</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 6</p>	<p>Потенциал в области экономического развития и интеграции будет укрепляться на основе активных междисциплинарных усилий Отдела, направленных на проведение макроэкономического анализа, разработку политики в области развития, международной и региональной торговли и финансирования в целях развития в целом, при этом особое внимание будет уделяться устойчивому развитию и вопросам транспорта.</p> <p>Осуществление программы работы будет организовано таким образом, чтобы результаты нормативной и аналитической работы отражались на оперативной деятельности, осуществляемой с участием заинтересованных сторон в регионе. Потенциал будет укрепляться на основе: а) оказания консультационных услуг приглашенными на промежуточный период региональными советниками, которые могут решать конкретные технические задачи в среднесрочной перспективе (от 6 до 12 месяцев); б) оказания краткосрочных специализированных консультационных услуг в целях решения конкретных технических задач квалифицированными штатными и внешними техническими экспертами; в) национальных, субрегиональных, региональных и межрегиональных практикумов, проведение которых способствует передаче знаний в вопросах содействия региональной интеграции, макроэкономической политики стратегий, управления, измерения масштабов нищеты, содействия развитию торговли и транспорта; г) подготовки учебных материалов по конкретным методологиям в целях передачи другим странам-членам обобщенного опыта, полученного в странах, участвующих в экспериментальных программах; е) создания/укрепления региональных сетевых объединений специалистов посредством обмена опытом, анализа конкретных ситуаций и передачи передовых видов практики; и</p>		
b) Укрепление способности стран-членов продолжать осуществлять международные транспортные соглашения, заключенные под эгидой ЭСКЗА в целях углубления региональной интеграции, а также другие различные компоненты комплексной транспортной системы арабского Машрика, включая институциональную инфраструктуру, развитие транспорта и торговли и обеспечение безопасности дорожного движения	<p>Увеличение числа государств-членов, считающих техническое сотрудничество с ЭСКЗА полезным для осуществления компонентов комплексной транспортной системы арабского Машрика</p> <p>За 2012–2013 годы: –</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 3</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 5</p>			

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты</i>
с) Укрепление способности стран-членов региона разрабатывать и осуществлять надлежащую макроэкономическую политику и стратегии, направленные на обеспечение устойчивого экономического роста, создание рабочих мест и сокращение масштабов нищеты	<p>Увеличение числа стран-членов, внедряющих рамочные механизмы для осуществления инклюзивной и справедливой социальной и макроэкономической политики</p> <p>За 2012–2013 годы: —</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 2</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 9</p>	<p>ф) оказания специальной технической помощи по запросу стран — членов ЭСКЗА в области разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики и стратегий, направленных на обеспечение устойчивого экономического роста, создание рабочих мест и сокращение масштабов нищеты. В рамках подпрограммы запланированы, в частности, следующие мероприятия:</p> <p>а) ежегодный практикум по вопросам панарабского многоцелевого обследования и статистического измерения многоаспектной нищеты для должностных лиц из стран-членов, который позволит им глубже понять проблемы, связанные с измерением многоаспектной нищеты, расширить их возможности и улучшить навыки, необходимые для мониторинга и борьбы с многоаспектной нищетой в дополнение к решению проблемы нищеты, обусловленной низким уровнем доходов;</p> <p>б) два региональных учебных курса по вопросам планирования национального развития и региональный практикум по вопросам оценки воздействия нормативного регулирования, в рамках которых странам-членам будет представлено руководство по планированию национального развития, а также проведена подготовка инструкторов по этой теме;</p> <p>с) два национальных практикума для правительств Марокко и Омана в целях укрепления их способности предоставлять консультации и планировать мероприятия по разработке, осуществлению, мониторингу и оценке сбалансированных, устойчивых и инклюзивных национальных планов устойчивого развития;</p> <p>д) региональный практикум по повышению осведомленности и развитию навыков должностных лиц из стран-членов по вопросам, касающимся географической информационной системы в рамках комплексной транспортной системы арабского Машрика, а также ее преобразования в оперативный онлайн-инструмент на веб-сайте ЭСКЗА;</p> <p>е) практикум по финансированию устойчивого развития в арабском регионе для оказания правительственным должностным лицам помощи в разработке и осуществлении стратегий, связанных с финансированием планов развития;</p> <p>ф) выполнение двух планов действий (по одному в Йемене и Иордании) для анализа и выработки предложений по программе реформы, направленной на повышение эффективности логистики и таможенных процедур в интересах повышения эффективности торговли путем выработки необходимых мер по устранению выявленных пробелов;</p> <p>г) региональный практикум на тему арабско-африканского сотрудничества, возможностей и вызовов для оказания помощи арабским странам (по меньшей мере четырем) в деле сокращения числа нетарифных мер, препятствующих торговле, и выявления возможностей для расширения торговли между странами арабского региона и странами Африки к югу от Сахары.</p>
д) Укрепление способности стран-членов понимать проблемы, с которыми сталкивается регион в области интеграции, а также проводить надлежащую макроэкономическую политику в интересах региональной интеграции и экономического роста	<p>Число стран-членов, которые принимают меры для координации своей макроэкономической политики</p> <p>За 2012–2013 годы: —</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 2</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 4</p>	

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	
Консультационные услуги	23	25	25	<p>В сотрудничестве со страновыми группами Организации Объединенных Наций ЭСКЗА поддерживала усилия по адаптации показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к национальным особенностям в Иордании, Ираке, Йемене, Палестине и Судане, что позволило партнерам по развитию ускоренно подготовить планы действий, направленные на достижение целей в области развития.</p> <p>В двухгодичный период 2014–2015 годов государства-члены воспользовались возможностями по укреплению потенциала, предоставлявшимися в форме консультационных услуг по вопросам экономического моделирования для разработки планов действий, направленных на достижение целей в области развития. В Саудовской Аравии по линии этой подпрограммы ее правительству предоставлялась поддержка в подготовке 10-го пятилетнего национального плана развития Королевства (2015–2019 годы); задача ЭСКЗА состоит в том, чтобы разработать социально-экономическую модель как вспомогательный инструмент для директивных органов в деле определения надлежащей политики и мер программного характера для ответа на вызовы, с которыми сталкиваются государства в процессе развития. Был представлен проектный документ по вопросу об оказании правительству Иордании технической помощи в разработке национального плана на 2015–2019 годы. В Судане ЭСКЗА предложила разработать комплексную модель, в рамках которой можно увязать вопросы политики, нищеты, занятости и диверсификации, а также план действий по созданию рабочих мест.</p> <p>Ожидается, что в результате консультаций по линии данной подпрограммы Ливия, Марокко и Тунис примут план для осуществления трех крупных соглашений в области транспорта, направленных на содействие региональной интеграции и сотрудничеству, обеспечение устойчивого роста и развитие инфраструктуры в целом, прежде всего в области транспорта.</p> <p>В 2016–2017 годах, как ожидается, страны-члены воспользуются результатами аналитической работы, которую ЭСКЗА проводила в период 2014–2015 годов, благодаря предоставлению инструментов и механизмов для измерения развития человеческого потенциала и управления, экономического развития, прогресса в области финансирования развития и региональной интеграции.</p>
Семинары/практикумы	16 (400)	17 (425)	17 (425)	
Всего	39	42	42	

Подпрограмма 4. Технологии в целях развития и региональной интеграции

Структура-исполнитель: Отдел техники в целях развития		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 19, подпрограмма 4, ожидаемое достижение (b)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: страны-члены координируют осуществление согласованной политики и применение нормативно-правовой базы в области науки, техники, инноваций и ИКТ для содействия разработке региональных платформ и услуг	Временный персонал общего назначения	377,4	407,5	436,5	
	Консультанты	21,1	60,1	63,0	
	Поездки персонала	64,4	77,0	74,6	
	Стипендии, субсидии, взносы	64,3	48,0	48,0	
	Всего	527,3	592,6	622,1	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
а) Страны-члены повышают эффективность использования информационно-коммуникационных технологий и инноваций в целях усиления воздействия на социально-экономическое развитие	Рост числа стран-членов, которые разрабатывают или актуализируют стратегии и политику, направленные на повышение эффективности использования ИКТ и инноваций для усиления воздействия на социально-экономическое развитие	Предоставление правительствам стран-членов стратегических консультаций и технического содействия по вопросам стратегий, инноваций и НИОКР в области ИКТ в поддержку разработки и осуществления планов действий и программ на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Техническое сотрудничество направлено на поддержку: а) разработки национальных, субрегиональных и региональных программ с уделением особого внимания таким вопросам, как политика и стратегии, нормативно-правовая база, информационные материалы в цифровом формате на арабском языке, регулирование Интернета, электронное управление, электронные услуги, научные исследования, НИОКР и инновации и предпринимательство; б) разработки и проведения практикумов на темы i) «Регулирование Интернета»; и ii) «Новаторский подход к государственным услугам»; и iii) по отдельным аспектам темы «Использование космического пространства и спутниковых технологий в мирных целях в арабском регионе»; с) обмена региональным опытом и сетевого взаимодействия, в том числе путем распространения передовой практики и опыта в рамках информационного общества и основанной на знаниях экономики. В рамках подпрограммы будут организовываться практикумы по отдельным приоритетным аспектам использования космического пространства и спутниковых технологий в мирных целях в арабском регионе; практикум по применению инновационных подходов при оказании государственных услуг; а также будет оказываться поддержка			
	За 2012–2013 годы:				4
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				6
б) Страны-члены применяют согласованные стратегии и/или нормативно-правовые рамочные принципы в сфере науки, техники и инноваций и ИКТ	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	8			
	Рост числа стран-членов, которые применяют согласованные стратегии и/или нормативно-правовые рамочные принципы в сфере науки, техники и инноваций и ИКТ				
	За 2012–2013 годы:				4
Расчетный показатель на 2014–2015 годы:	7				
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:	9			

Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
			<p>странам-членам в виде предоставления консультационных услуг по вопросам стратегии в области инновационной деятельности и экосистемы экономики знаний и практикумов в рамках технического сотрудничества по вопросам регулирования Интернета.</p> <p>ЭСКЗА будет сотрудничать с различными международными и региональными партнерами, такими как Лига арабских государств, ЮНКТАД, МСЭ, ЮНЕСКО и специализированными агентствами Лиги арабских государств, а также другими региональными комиссиями.</p> <p>Деятельность, запланированная на 2016–2017 годы, особенно практикумы, тесно связана с деятельностью и мероприятиями в рамках регулярного бюджета. Так, исследование по вопросу о лучших передовых методах работы государственного сектора, позволяющих повысить эффективность услуг, будет выступать в качестве основного справочного материала для практикума по применению инновационных подходов в работе государственной службы. Аналогичным образом практикумы по линии технического сотрудничества, посвященные регулированию Интернета, будут способствовать деятельности государств-членов в этой области и подготовке совещания группы экспертов по вопросам регулирования Интернета на период после 2015 года: этап I; и регулирования Интернета на период после 2015 года: этап II.</p> <p>В период 2016–2017 годов Отдел будет осуществлять проект по созданию национальных систем разработки и передачи технологий в отдельных государствах — членах ЭСКЗА. Кроме того, Отдел сотрудничает с кабинетом премьер-министра Объединенных Арабских Эмиратов по развитию общества знаний.</p> <p>В рамках подпрограммы выделяемые ресурсы будут использоваться на нужды деятельности, дополняющей мероприятия, предусмотренные проектом по созданию национальных систем разработки и передачи технологий в отдельных странах — членах ЭСКЗА, финансируемым по линии Счета развития.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	13	15	15
Семинары/практикумы	4 (100)	5 (125)	5 (125)
Всего	17	20	20
			<p>В период 2014–2015 годов были оказаны консультационные и услуги и услуги в области обучения по вопросам, связанным с электронным управлением; Арабским форумом по регулированию Интернета; законодательством по киберпространству; электронными услугами/мобильными слугами; технологическими инкубаторами; инновациями; «облачными» компьютерными технологиями/ИКТ; реорганизацией рабочих процессов; электронной переписью населения; порталом eGov («Электронное управление»); электронным обучением, национальными сетями; наукой, техникой и инновациями; информационными системами и информационными материалами в цифровой форме на арабском языке.</p> <p>В рамках подпрограммы предоставляются эксперты и помощь для обзора действующего</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>законодательства в области ИКТ в арабском регионе с целью улучшения условий для использования ИКТ при оказании государственных услуг. Кроме того, было рекомендовано перейти от государственных услуг на бумажных носителях к электронным и мобильным услугам, чтобы повысить эффективность государственного управления.</p> <p>В рамках подпрограммы поддерживались инициативы, предназначенные для молодых предпринимателей и изобретателей, чтобы ориентировать их на использование огромного потенциала разработки приложений, использующих информационные материалы в цифровом формате на арабском языке. Кроме того, арабским государствам оказывалась помощь в оценке их прогресса в области науки, техники и инновационной деятельности путем создания специальных центров наблюдения.</p> <p>В рамках данной подпрограммы в 2016–2017 годах будут также приняты меры по расширению сетевого взаимодействия и обмена опытом посредством создания сообществ специалистов по таким вопросам, как разработка стратегий в области ИКТ; информационные материалы в цифровой форме на арабском языке; стратегия в сфере инноваций; наука, техника и инновации; регулирование Интернета в арабских странах; использование ИКТ в интересах социально-экономического развития и т.д.; а также будет обеспечиваться эффективное использование технологий, включая ИКТ, на национальном и региональном уровнях.</p>

Подпрограмма 5. Статистические данные для формирования обоснованной политики

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Отдел статистики		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)			
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 19, подпрограмма 5, ожидаемое достижение (b)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	
Цель: оказание помощи национальным статистическим системам в регионе в укреплении их внутреннего потенциала в плане подготовки и распространения актуальных, достоверных и сопоставимых на международном уровне статистических данных в соответствии с передовой практикой и международными статистическими стандартами		Временный персонал общего назначения	452,7	407,5	435,6
		Консультанты	33,4	117,6	78,6
		Поездки персонала	88,9	84,7	80,2
		Стипендии, субсидии, взносы	144,6	108,7	154,1
		Всего	719,6	718,5	748,5
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты			
а) Национальные статистические ведомства применяют методологии в соответствии с передовой практикой и международными стандартами и рекомендациями	Число стран — членов ЭСКЗА, которые при поддержке ЭСКЗА приняли новые или пересмотренные международные статистические стандарты, включая Систему национальных счетов и основные социально-экономические классификации	Сохраняется необходимость повышения качества, актуальности, доступности и сопоставимости статистических данных в регионе. Такой качественный сдвиг должен быть осуществлен прежде всего в рамках национальных статистических систем государств-членов. Первой приоритетной задачей останется развитие институционального потенциала в области официальной статистики, с тем чтобы государства-члены могли готовить качественные статистические данные, отвечающие международным стандартам и рекомендациям. С этой целью будут развиваться технический потенциал и навыки, необходимые для проведения статистических обследований и переписей, и будет стимулироваться обмен знаниями и передовым опытом между государствами-членами с упором в первую очередь на национальные счета; краткосрочную экономическую статистику; цикл переписей населения и жилищного фонда 2020 года; условия жизни, уровень дохода и проблему нищеты; регистрацию актов гражданского состояния и демографическую статистику; статистику окружающей среды и энергетики; статистику науки и техники; гендерную статистику и всесторонний учет гендерных аспектов во всех областях статистики. ЭСКЗА будет также взаимодействовать с региональными и глобальными партнерами, включая Лигу арабских государств, Арабский учебный и исследовательский институт статистики, Статистический отдел Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и Международный валютный фонд.			
	За 2012–2013 годы:				122
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				130
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				150
б) Заинтересованные стороны более широко используют качественные статистические данные и результаты методологических исследований, подготовленные и распространенные в доступном формате в рамках подпрограммы	Увеличение числа обращений к региональным сетевым базам статистических данных				
	За 2012–2013 годы:				300
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				400
	Целевой показатель на 2016–2017 годы:				500

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
<p>с) Региональные и национальные статистические учреждения принимают соглашения и руководящие принципы, касающиеся унификации и сопоставимости данных официальной статистики</p>	<p>Число стратегий, принятых ЭСКЗА и национальными статистическими учреждениями для унификации статистических данных в регионе</p> <p>За 2012–2013 годы: 1</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 2</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 3</p>	<p>ЭСКЗА будет оказывать государствам-членам поддержку в укреплении их институциональных механизмов и правовой базы в области официальной статистики в соответствии с основополагающими принципами официальной статистики. ЭСКЗА будет также оказывать государствам-членам помощь в проведении оценок состояния национальных статистических систем для выработки стратегий развития статистики.</p> <p>В сотрудничестве с региональными и национальными статистическими учреждениями ЭСКЗА будет стремиться к выработке консенсусных договоренностей и руководящих принципов, касающихся унификации и сопоставимости данных официальной статистики. Вести эту работу будет поручено консультативным группам, которые будут созданы для рассмотрения конкретных приоритетных тем и будут действовать под эгидой Статистического комитета ЭСКЗА. Новые методологии и руководящие принципы, разработанные этими консультативными группами, будут внедряться на практике совместными усилиями ЭСКЗА и национальных статистических систем.</p> <p>В двухгодичный период 2016–2017 годов Отдел статистики сосредоточит усилия на решении следующих задач: а) выступать в качестве центра передового опыта и форума для обмена мнениями по статистическим вопросам для стран — членов ЭСКЗА; б) делать акцент на учебной подготовке на национальном, субрегиональном и региональном уровнях; в) работать в тесном и/или прямом контакте и координации с профессиональными сотрудниками национальных статистических учреждений стран-членов над повышением качества данных и соблюдением международных классификаций и рекомендаций; г) удовлетворять просьбы об оказании технической помощи, поступающие от стран-членов; е) содействовать обмену опытом между странами-членами; и ф) налаживать доверительные отношения с партнерами в странах — членах ЭСКЗА.</p> <p>Отдел статистики будет сотрудничать с другими региональными и международными организациями и пользоваться совместными ресурсами и знаниями для удовлетворения приоритетных потребностей стран-членов. В число таких партнеров будут входить Лига арабских государств, Арабский учебный и исследовательский институт статистики, Всемирный банк, Исламский банк развития, Международная организация труда, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Статистический отдел Организации Объединенных Наций и другие субъекты. Кроме того, ожидается, что в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будет осуществляться один из проектов, финансируемых по линии Счета развития. Осуществлению подпрограммы будут способствовать мероприятия в рамках финансируемого по линии Счета развития проекта по оценке и отчетности в поддержку повестки дня в области развития на период после 2015 года.</p>

Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.	<p>Организованные ЭСКЗА в двухгодичном периоде 2014–2015 годов практикумы, семинары и консультативные миссии внесли вклад в укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения официальных статистических данных. В частности, были проведены практикумы по Системе национальных счетов, статистике международной торговли услугами, статистике использования времени, промышленной статистике, статистике труда, статистической инфраструктуре и статистике сельского хозяйства.</p> <p>Кроме того, ЭСКЗА организовала практикум, направленный на согласование национальных и международных данных по конкретным показателям развития. Страны-члены/районы (Иордания, Кувейт, Оман и Государство Палестина) получали помощь во внедрении Системы национальных счетов 2008 года, и ЭСКЗА также оказывала государствам поддержку на ключевых этапах обработки данных переписи населения и жилищного фонда.</p> <p>В 2016–2017 годах Отдел статистики будет продолжать совершенствовать знания и навыки сотрудников национальных статистических учреждений в целях повышения доступности, частоты сбора и своевременности предоставления основных социально-экономических статистических данных, а также принимать новые и пересмотренные социально-экономические международные классификации и стандарты. Основное внимание в ходе осуществляемой в рамках подпрограммы деятельности по укреплению потенциала будет уделяться следующим вопросам: а) вопросам экономической статистики (конъюнктурная статистика, пересмотр Системы национальных счетов 2008 года, индексы цен на потребительские товары и услуги и статистика цен, статистика внешней торговли товарами и услугами, энергетическая и промышленная статистика); б) вопросам социально-демографической статистики (статистика населения и его естественного движения, включая миграционную статистику, обследования бюджетов домашних хозяйств, статистические данные, касающиеся нищеты, занятости/труда, здравоохранения, культуры и образования); и с) статистическим вопросам общего характера (гендерная статистика, окружающая среда и устойчивое развитие и вопросы, касающиеся развития общества).</p>
Консультационные услуги	22	24	24	
Семинары/практикумы	15 (300)	16 (325)	16 (325)	
Стипендии	–	–	–	
Всего	37	40	40	

Подпрограмма 6. Улучшение положения женщин

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Центр по вопросам женщин		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)						
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 19, подпрограмма 6, ожидаемые достижения (а), (b) и (с)		Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.				
Цель: расширение знаний и технического и институционального потенциала государств-членов в плане разработки стратегий, содействия формированию комплексной политики и осуществления законов и нормативных актов, способствующих расширению прав и возможностей женщин и ликвидации гендерной дискриминации на всех социально-экономических и политических уровнях		Временный персонал общего назначения	345,2	407,7	436,8			
		Консультанты	20,1	16,8	58,5			
		Поездки персонала	21,7	45,0	43,0			
		Стипендии, субсидии и взносы	93,7	120,0	81,5			
		Всего	480,7	589,5	619,8			
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов ^a	Мероприятия/результаты/проекты ^a						
а) Укрепление регионального взаимодействия и сотрудничества стран-членов для выполнения требований соответствующих международных документов и глобальных соглашений с помощью региональных и субрегиональных рамочных механизмов (приоритетное направление работы — обеспечение социальной справедливости)	Увеличение числа региональных сетей, созданных при содействии со стороны ЭСКЗА в интересах сотрудничества по вопросам, касающимся женской и гендерной проблематики, таких как совместные стратегии, платформы, призывы и планы действий	В рамках подпрограммы будет проведено несколько мероприятий в целях укрепления способности стран-членов: а) учитывать гендерные вопросы в отдельных ключевых документах, например в национальных планах развития, отраслевой политике и отраслевых стратегиях; б) решать вопросы, связанные с гендерной проблематикой и правами женщин, например вопросы, касающиеся торговли женщинами и девочками, трудовой миграции женщин, мира и безопасности, вредной практики и прав женщин-беженцев; с) решать гендерные проблемы в сфере частной жизни и социально-экономической сфере; и d) решать вопросы, касающиеся гендерного равенства, демографических изменений и миграции женщин в арабском регионе. Деятельность по укреплению потенциала будет предусматривать оказание консультационных услуг и организацию практикумов и учебных курсов. Помимо оказания консультационных услуг в конкретных областях в ответ на просьбы государств-членов, в рамках подпрограммы будут проводиться следующие мероприятия: 1) консультативный практикум в формате круглого стола по вопросу об обеспечении всестороннего учета гендерной проблематики в законодательстве, политике и стратегиях; 2) региональный практикум по вопросу о создании и развитии региональной онлайн-базы данных по законодательным реформам и институциональным преобразованиям; и 3) региональный практикум по укреплению потенциала в плане разработки политики и нормативных актов в интересах арабских женщин-мигрантов. В рамках подпрограммы принимаются активные меры по укреплению связей между государственными органами, занимающимися расширением прав и возможностей женщин и улучшением их положения, и						
	За 2012–2013 годы:				1			
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:				2			
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	3							
б) Укрепление потенциала стран-членов в плане определения, разработки и реализации национальных стратегий, политики и законодательства в целях ликвидации гендерной дискриминации во всех социально-экономических и политических областях (приоритетное направление работы — согласование политики)	Увеличение числа всеохватных и учитывающих гендерные аспекты национальных и региональных стратегий, разработанных при содействии ЭСКЗА				В рамках подпрограммы будет проведено несколько мероприятий в целях укрепления способности стран-членов: а) учитывать гендерные вопросы в отдельных ключевых документах, например в национальных планах развития, отраслевой политике и отраслевых стратегиях; б) решать вопросы, связанные с гендерной проблематикой и правами женщин, например вопросы, касающиеся торговли женщинами и девочками, трудовой миграции женщин, мира и безопасности, вредной практики и прав женщин-беженцев; с) решать гендерные проблемы в сфере частной жизни и социально-экономической сфере; и d) решать вопросы, касающиеся гендерного равенства, демографических изменений и миграции женщин в арабском регионе. Деятельность по укреплению потенциала будет предусматривать оказание консультационных услуг и организацию практикумов и учебных курсов. Помимо оказания консультационных услуг в конкретных областях в ответ на просьбы государств-членов, в рамках подпрограммы будут проводиться следующие мероприятия: 1) консультативный практикум в формате круглого стола по вопросу об обеспечении всестороннего учета гендерной проблематики в законодательстве, политике и стратегиях; 2) региональный практикум по вопросу о создании и развитии региональной онлайн-базы данных по законодательным реформам и институциональным преобразованиям; и 3) региональный практикум по укреплению потенциала в плане разработки политики и нормативных актов в интересах арабских женщин-мигрантов. В рамках подпрограммы принимаются активные меры по укреплению связей между государственными органами, занимающимися расширением прав и возможностей женщин и улучшением их положения, и			
	За 2012–2013 годы:							1
	Расчетный показатель на 2014–2015 годы:							2
Целевой показатель на 2016–2017 годы:	3							

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов ^a	Мероприятия/результаты/проекты ^a
с) Расширение участия женщин на всех уровнях процессов принятия решений и их представленности в структурах государственной власти, особенно в период конфликтов и оккупации (приоритетное направление работы — обеспечение участия женщин и формирование их гражданской позиции)	<p>Увеличение числа комитетов, в структуру которых входят соответствующие организации и национальные механизмы по делам женщин, созданные при содействии со стороны ЭСКЗА в интересах сотрудничества в разработке национальных документов, касающихся прав женщин и гендерного равенства</p> <p>За 2012–2013 годы: —</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 1</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 2</p>	<p>организациями гражданского общества на основе проведения совещаний, посвященных анализу и обсуждению положения женщин на региональном уровне. С целью консолидировать и повысить результативность поддержки в целях развития в области улучшения положения женщин в регионе эта работа будет по-прежнему проводиться в тесном сотрудничестве с другими подразделениями Организации Объединенных Наций и региональными организациями, включая Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, ЮНФПА, ПРООН, Субрегиональный центр учета ресурсов для арабских стран, УВКПЧ, МОТ, Лигу арабских государств, Организацию арабских женщин и Центр подготовки и научных исследований, касающихся арабских женщин.</p> <p>В рамках подпрограммы также оказывается содействие в осуществлении двух проектов, финансируемых по линии Счета развития: проекта, направленного на ускорение прогресса на пути к устойчивому развитию на основе региональной интеграции, и проекта, посвященного содействию социальной справедливости в целях повышения результативности деятельности по достижению целей в области устойчивого развития.</p>
Сводная информация о деятельности (участники)		
Сводная информация о результатах		
Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	3	8
Семинары/практикумы	8 (200)	9 (225)
Стипендии	—	1
Всего	11	17

В течение периода 2014–2015 годов в целях укрепления потенциала стран-членов были организованы учебные курсы по подготовке отчетности о прогрессе в осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий («Пекин+20») для 17 стран-членов. На 2015 год запланировано провести для ряда стран-членов два региональных практикума по укреплению потенциала на темы «Устранение пробелов и решение проблем в сфере оказания услуг женщинам, пережившим насилие» и «Применение комплекта инструментов ЭСКЗА для оказания услуг женщинам, пережившим насилие». Прочие консультационные услуги и практикумы по укреплению потенциала, запланированные на 2014–2015 годы, направлены на содействие осуществлению конвенций и деклараций Организации Объединенных Наций и международных документов путем предоставления странам-членам последовательных инструкций по дальнейшим действиям и новых инструментов, способствующих обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, и путем проведения соответствующих оценок. Кроме того, в 2015 году планируется организовать для четырех стран субрегиональный практикум по вопросам общинного развития и управления преобразованиями с учетом гендерной проблематики в дополнение к еще одному практикуму, посвященному вопросу о развитии институционального потенциала национальных механизмов по делам женщин.

ЭСКЗА занимается разработкой региональной базы данных по вопросам законодательства в области борьбы с насилием в отношении женщин. Создание этой базы данных, разработка которой осуществляется в сотрудничестве с региональными и национальными заинтересованными сторонами, будет способствовать укреплению потенциала государств-членов и решению директивными органами проблемы насилия в отношении женщин.

В 2016–2017 годах в рамках подпрограммы будет продолжена работа по активизации сотрудничества между соответствующими государственными органами и национальными и ре-

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о результатах</i>
	<p>гиональными заинтересованными сторонами путем организации совещаний групп экспертов, практикумов, тематических конференций и проведения мероприятий, посвященных правам женщин и гендерному равенству. В связи с этим ожидается, что большинство стран — членов ЭСКЗА будут участвовать в деятельности по разработке и утверждению той или иной региональной стратегии, способствующей обеспечению учета женской и гендерной проблематики в рамочных программах в области развития на период после 2015 года. Также ожидается, что большинство стран-членов будут участвовать в запланированной на 2016–2017 годы работе по созданию онлайн-базы данных по законодательным реформам и институциональным преобразованиям, имеющим отношение к женской и гендерной проблематике.</p>

^a Ориентировочные данные; зависят от запросов бенефициаров.

Подпрограмма 7. Смягчение последствий конфликтов и развитие

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Секция новых и связанных с конфликтами вопросов		Сводная бюджетная смета (в тыс. долл. США)							
Связь с двухгодичным планом по программам на период 2016–2017 годов: программа 19, подпрограмма 7, ожидаемые достижения (а), (b) и (с)		Расходы за 2012–2013 гг.		Ассигнования на 2014–2015 гг.		Смета на 2016–2017 гг.			
Цель: укрепление технического, кадрового и институционального потенциала стран-членов, затронутых конфликтами и оккупацией, и стран, переживающих переходный период, в части проведения реформ демократического управления, внедрения практики создания институтов и реализации планов восстановления и миростроительства		Временный персонал общего назначения		141,9		407,5		436,3	
		Консультанты		49,8		65,7		71,1	
		Поездки персонала		37,4		47,4		44,7	
		Стипендии, субсидии, взносы		87,0		97,4		97,4	
		Всего		316,1		618,0		649,5	
Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов		Мероприятия/результаты/проекты					
а) Укрепление потенциала государственных учреждений в плане разработки стратегий и политики в области управления в целях эффективного выполнения функций управления при удовлетворении новых потребностей		Увеличение числа национальных заинтересованных сторон, которые сотрудничают с ЭСКЗА и привержены ее инициативам по поощрению демократического управления и смягчению последствий конфликтов		Совместно со странами-членами Секция осуществляет деятельность по смягчению последствий конфликтов и оккупации и предупреждению их распространения на другие территории на основе активизации диалога, миростроительства, управления и модернизации государственного сектора. В этой связи в течение двухгодичного периода планируется провести следующие мероприятия для внедрения практических результатов проделанной нормативной работы:					
		За 2012–2013 годы:		1		а) оказание технической помощи и консультационных услуг, в том числе высококвалифицированными штатными и внешними техническими экспертами, в целях удовлетворения конкретных потребностей, а именно в мониторинге прогресса в области управления и планировании институционального развития, национальном диалоге, разработке стратегий миростроительства и предупреждения конфликтов, внесении предложений о путях эффективного реагирования на возникающие проблемы, а также в устранении социально-экономических последствий конфликтов и оккупации и предупреждении их распространения на другие территории;			
		Расчетный показатель на 2014–2015 годы:		6		б) проведение на региональном, субрегиональном и межрегиональном уровнях практикумов по укреплению потенциала в плане учета реформ управления в стратегиях, политике, планах и проектах; постановка во главу угла институционального развития в целях более эффективного решения проблем, возникающих в связи с переходом к демократическому управлению и/или политическими реформами; и повышение согласованности принимаемых на региональном уровне мер по оказанию помощи Палестине;			
		Целевой показатель на 2016–2017 годы:		8					
б) Государства-члены участвуют в политическом диалоге в целях разработки и осуществления под руководством и силами самих стран стратегий решения задач, связанных с политическими преобразованиями		Доля положительных оценок и отзывов, полученных от стран-членов и национальных заинтересованных сторон, участвующих в организованных в рамках подпрограммы форумах (В процентах)							
		За 2012–2013 годы:		90					
		Расчетный показатель на 2014–2015 годы:		90					
		Целевой показатель на 2016–2017 годы:		90					

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
<p>с) Государства-члены разрабатывают стратегии, направленные на смягчение негативного воздействия оккупации, последствий конфликтов и их распространения на другие территории для развития человеческого потенциала в регионе</p>	<p>Увеличение числа просьб стран-членов о налаживании технического сотрудничества по вопросам, касающимся мониторинга прогресса в области управления, стратегий смягчения последствий конфликтов и мероприятий по укреплению институционального и человеческого потенциала</p> <p>За 2012–2013 годы: —</p> <p>Расчетный показатель на 2014–2015 годы: 4</p> <p>Целевой показатель на 2016–2017 годы: 6</p>	<p>с) подготовка учебных материалов по конкретным методам передачи опыта, который может использоваться при проведении практикумов в областях оказания поддержки, относящихся к мандату Секции новых и связанных с конфликтами вопросов;</p> <p>d) разработка проектов по укреплению потенциала стран-членов и обеспечению средств для мониторинга усилий по поддержанию повсеместного роста, устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты; более глубокое понимание процессов, механизмов и политики в области управления и содействие обоснованному диалогу по вопросам управления; повышение значимости вопросов управления в повестке дня директивных органов; укрепление потенциала арабских учреждений в плане проведения аналитических исследований и оценок в области управления; а также содействие в проведении оценки институционального потенциала посредством выявления пробелов и внесения предложений о принятии политических мер по их устранению.</p> <p>В частности, в рамках подпрограммы будут проводиться следующие практикумы: практикум по определению учреждений, которые играют решающую роль в укреплении демократического управления, повышении транспарентности и подотчетности в области государственного управления и в обеспечении эффективного и действенного предоставления услуг; практикум по анализу оккупации на основе обследования условий жизни в Палестине; практикум по проведению оценок в переживших конфликт странах и странах, переживающих переходный период; и практикум по мониторингу прогресса в области управления, связанного с целями в области устойчивого развития.</p> <p>Что касается оказания поддержки наименее развитым странам, то ЭСКЗА предлагает организовать региональный практикум по Стамбульской программе действий для Судана и Йемена.</p> <p>Что касается подготовки учебных материалов и методик, то оценка ущерба, потребностей и потерь будет адаптироваться с учетом ситуации в условиях конфликта, а подготовленные по ее итогам руководство и учебные материалы будут переводиться на арабский язык, с тем чтобы их можно было использовать на вышеупомянутых практикумах по укреплению потенциала.</p> <p>В рамках подпрограммы будет продолжена работа по налаживанию новых и укреплению уже существующих партнерских отношений, с тем чтобы ликвидировать пробелы в знаниях; расширить внутрирегиональное сотрудничество на основе постоянных консультаций с региональными структурами, такими как Арабская организация развития административной деятельности и Лига арабских государств; способствовать установлению сотрудничества со страновыми группами</p>

Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты
			и подразделениями Организации Объединенных Наций, такими как входящий в состав Секретариата Департамент по экономическим и социальным вопросам, ЭСКАТО и ЭКЛАК. В рамках подпрограммы также планируется внести вклад в осуществление проектов по укреплению потенциала и сотрудничать со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими региональными структурами в подготовке, дальнейшей разработке и оценке страновых программ и проектов, связанных с вышеупомянутыми вопросами.
Сводная информация о деятельности (участники)			Сводная информация о результатах
	Фактический показатель за 2012–2013 гг.	Расчетный показатель на 2014–2015 гг.	Расчетный показатель на 2016–2017 гг.
Консультационные услуги	–	4	2
Семинары/практикумы	4 (180)	3 (100)	3 (100)
Стипендии	–	1	1
Всего	4	8	6
			<p>В период 2014–2015 годов, а точнее в июне 2014 года, благодаря оказываемой в рамках подпрограммы поддержке в Йемене были проведены национальный диалог и два исследования в целях подготовки проектного документа, касающегося прежде всего вопросов миростроительства в этой стране. Проведенные исследования были направлены на изучение коренных причин конфликта и последствий его распространения на другие территории и на осуществление решений, принятых по итогам национальных диалогов в подверженных кризисам странах. Благодаря оказываемой в рамках подпрограммы поддержке в Палестине был разработан национальный план развития. В рамках подпрограммы правительству Ливана была оказана помощь в анализе масштабов нищеты в городских районах, а также было подготовлено руководство по этому вопросу. Кроме того, по линии подпрограммы была оказана поддержка министерству социальных дел Ливана, которому были предоставлены технические консультационные услуги по таким вопросам, как институциональное развитие, нищета и последствия присутствия сирийских беженцев. В рамках подпрограммы также оказывается содействие в организации ежегодной конференции Арабской организации развития административной деятельности — филиала Лиги арабских государств, занимающегося вопросами, связанными с рисками и слабыми сторонами в области государственного управления в регионе. Помощь, оказанная Бахрейну, была направлена на развитие институционального потенциала в плане достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.</p> <p>В 2016–2017 годах планируется оказать ряду стран-членов поддержку в плане управления, институционального развития, достижения целей в области устойчивого развития, а также в плане решения новых вопросов, возникающих в связи с конфликтами, кризисами и чрезвычайными ситуациями в регионе, в том числе вопросов, касающихся восстановления и реконструкции, национального диалога и миростроительства, прав человека, институциональной эффективности, оказания помощи наименее развитым странам и расширения оказываемой Палестине поддержки.</p>